EDICION DE 24 PAGINAS
Año XIV — Núm. 5,105
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Probabilidades para hoy.—Buen tiempo. Muy caluroso. Mínima, 18 grados. Máxima, 31 grados.
Oficina Meteorológica de Chile.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D — SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 7 DE ENERO DE 1931. — PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

Diez hidroaviones italianos cruzaron el Atlántico Sur desde Bolama a Natal

Cubrieron una distancia de más de tres mil kilómetros en alrededor de 16 horas de vuelo. — Llegaron en dos grupos con minutos de diferencia, a tierra americana. — Cuatro máquinas no terminaron esta parte del raid. — Una no pudo partir de Bolama. — Las otras tres debieron amarizar a causa de "pannes" en el Océano. — Una se destruyó —Miles de personas esperaban a los raidistas. — El general Balbo y sus oficiales permanecerán tres días en Natal. — Después continuarán a Bahía y luego a Río de Janeiro. — El feliz término de la travesía del Atlántico por la bandada es uno de los más grandes éxitos de la aviación

BOLAMA, 6.— El último hidroavión de la bandada del Ministro Balbo decolló poco después de las 2. El tiempo está nublado y el mar en completa calma.—(U. P.)

BOLAMA, 6.— La falta de viento y el peso de su carga obligó a los hidroaviones a deslizarse sobre la superficie del mar algunos kilómetros antes de elevarse.

La salida se inició hacia la media noche. El último aparato decolló poco después de las 2.—(U. P.)

RIO DE JANEIRO, 6.—Comunican desde la isla Fernando de Noronha que seis hidroaviones pasaron sobre ese puerto a las 16.51. hora de Greenwich, y que hasta ese momento no había sido avistado ningún otro avión.—(U. P.)

FERNANDO DE NORONHA, 6. — Seis hidroaviones siguieron viaje a Natal.—(U. P.)

ROMA, 6.— Se anuncia oficialmente que el vuelo de la bandada del Ministro Balbo se prosigue regularmente, y se espera su llegada a Natal a las 10. hora de Roma.

Por los mensajes de los vapores cruzados en la ruta, se estima que los hidroaviones han salvado un sexto de su recorrido, a las 5, hora media del punto de partida.

Con la llegada del día, las comunicaciones inalámbricas con los aviones se hacen más difíciles y los mensajes recibidos hasta ahora desde el amanecer son fragmentarios. Se espera tener mejores comunicaciones al caer la tarde.—(U. P.)

NATAL, 6.— La ciudad está llena de visitantes que han venido a recibir la llegada de los aviadores italianos a quienes se espera alrededor de las 18.

La base aérea y los buques que están actualmente en la ruta del Atlántico, están proporcionando informaciones sobre el tiempo a los aviadores. Ayer hubo lluvias intermitentes y viento del sudoeste desde el amanecer de hoy. Las condiciones generales del tiempo son inseguras. —(U. P.)

BUENOS AIRES, 6.— Los agentes de la Compagnie Generale Aeropostale en Natal informan que a las 11, hora de Greenwich, 11 de los aviones italianos pasaron sobre el vapor "Antonio Mosti".

El otro avión descendió en el Océano a causa de un escape en el radiador. Es remolcado por el "Antonio Mosti".

No se da la posición en que descendió este avión.—(U. P.)

RIO DE JANEIRO, 6.— Comunican de Fernando de Noronha que otros tres hidroaviones pasaron sobre la isla a las 14.08. hora de Río de Janeiro, con los cuales son nueve los aviadores de que se tienen noticias ciertas.—(U. P.)

RIO DE JANEIRO, 6.— Otro hidroavión pasó sobre Fernando de Noronha a las 14.15. hora local, con lo cual son 10 los aviadores que han pasado sobre la isla.

El Telégrafo Nacional anuncia que el avión del Ministro Balbo está en comunicación con Río de Janeiro.

Se cree que el primer grupo de seis aparatos llegará a Natal alrededor de las 17.—(U. P.)

RIO DE JANEIRO, 6.— El Telégrafo Nacional informa que un duodécimo aparato descendió cerca de las rocas de San Pedro y San Pablo, a las 14.25, a causa de una falla en el motor. Los tripulantes del avión fueron recogidos por un crucero que se hallaba en las cercanías.—(U. P.)

RECIFE, 6.—La radioestación de Olinda y las estaciones de Natal fueron saludadas por los aviones italianos.

Los aviadores enviaron un saludo a la nación brasileña y manifestaron que habían tenido buen viaje en la travesía.—(U. P.)

RIO DE JANEIRO, 6.— Las primeras etapas del vuelo de los hidroaviones italianos se caracterizaron por las informaciones contradictorias.

Las noticias recibidas no fijaban la hora en que habían sido avistados los aviones ni daban la posición de los cruceros o de los aparatos.

Informaciones privadas no confirmadas decían que a las 11.37 hora, de Río de Janeiro, los hidroaviones se hallaban a 150 millas de la isla Fernando de Noronha.

Las noticias de fuente brasileña sobre los aviadores son principalmente del Telégrafo Nacional, cuyas radioestaciones de Natal y Río de Janeiro están en comunicación con los cruceros italianos estacionados en la ruta de vuelo.—(U. P.)

RIO DE JANEIRO, 6. — El Telégrafo Nacional informa que los aviadores italianos se aproximan a Natal con la escuadrilla negra a la cabeza.

No se sabe si el comandante Valle alcanzó al Ministro Balbo y al comandante Maddalena, pues salió de Bolama 4 1|2 horas después que los demás.—(U. P.)

RIO DE JANEIRO, 6.—La Compagnie Aeropostale, confirma que un hidroavión descendió cerca del vapor "Antonio Mosti".

Se cree que se trata de un avión de la escuadrilla roja, piloteado por el capitán Baistrocchi.—(U. P.)

FERNANDO DE NORONHA, 6.— Un destróyer anclado en la isla informa que los 10 hidroaviones que pasaron sobre la isla volaban en buenas condiciones.—(U. P.)

NATAL, 6.—El Telégrafo Nacional anuncia que según informaciones recibidas de diversas estaciones, el vuelo de los hidroaviones italianos se desarrolla normalmente.

La llegada a Natal debe ocurrir a la puesta del sol, probablemente a las 19.—(U. P.)

NATAL, 6.—El Telégrafo Nacional informa que el tiempo es inclemente en los alrededores, con lluvias intermitentes.

Se anuncia que el crucero "Tarigo" envió un despacho inalámbrico en el cual dice que 7 aviones pasaron sobre él a las 4.06, y otros 3, a las 4.47.

El crucero "Vivaldi" envió también un mensaje. Dice que avistó seis aviones a las 6.06, y a otros 3 a las 6.20.—(U. P.)

RIO DE JANEIRO, 6.—El Telégrafo Nacional informa que el crucero "Mallocello" envió un despacho inalámbrico en el cual anuncia que

(PASA A LA PAGINA 9)

BALBO SE ALOJARA EN LA CASA DEL GOBIERNO

NATAL, 6. — El Ministro Balbo se dirigió a la Casa de Gobierno en donde se alojará durante su permanencia en Natal.

Acompañaron hasta su residencia al general Balbo el Cónsul de Italia, el Obispo de la ciudad y representantes de los Gobiernos Federal y del Estado.

El general Balbo vestía camisa negra y pantalones blancos.

Se retiró temprano a su aposento a descansar.—(U. P.)

Cinco de los doce hidro-aviones Savoia Marchetti, que llegaron ayer a Natal, Brasil, en vuelo a Río de Janeiro, en el momento de la partida desde el puerto de Orbetello.—La partida tuvo lugar el 17 de diciembre último.—Cada avión trae dos valijas de correspondencia.

INTERES DEL PAPA

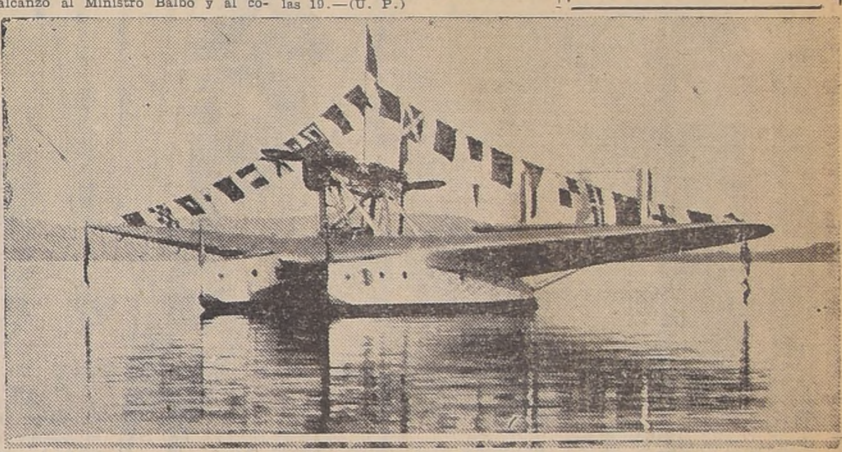
ROMA 6.—El Papa ha seguido con interés las diversas fases del vuelo de la escuadrilla del Ministro Balbo. Al comunicársele el éxito de la travesía expresó gran satisfacción por la hazaña de los pilotos.—(U. P.)

INDESCRIPTIBLE ENTUSIASMO EN TODA ITALIA

ROMA, 6.—La llegada a América de la escuadrilla del general Balbo provocó un entusiasmo indescriptible. La multitud esperaba ansiosa frente a los periódicos desde mucho antes de la hora en que podían llegar las máquinas.

Al conocerse la noticia, el público se lanzó a correr por las calles vivando a Balbo y a sus aviadores. La nueva se difundió con la rapidez del rayo y las funciones de teatros y cinematógrafos fueron interrumpidos mientras que los espectadores lanzaban entusiastas vivas.

Manifestaciones de júbilo similares ha habido en toda Italia.—(U. P.)



Uno de los aviones Savoia Marchetti empleados en el vuelo de la escuadrilla comandada por el Ministro de Aviación, Italo Balbo. Este tipo de hidroaviones tiene a su haber excelentes performances, cuales son el vuelo del Marqués Francesco de Pinedo a América, en 1917, el del comandante Maddalena en 1928 al Spitzbergen, a llevar socorros a la expedición del general Nóbile, el circuito del Mediterráneo por sesenta máquinas y el record mundial de duración en circuito, detentado por Maddalena y Cecconi.

Conforme al anhelo del Gobierno, este año el país podrá elegir municipalidades

Así lo declaró ayer el Ministro del Interior.— Se trabaja con todo interés en la tramitación del Código de Régimen Interior que permitirá la elección directa

Se ha puesto de actualidad en los círculos políticos el asunto relativo a la designación de los municipios y se ha hablado de la necesidad de restablecer el sistema de la elección directa para constituirlos.

Ayer interrogamos sobre el particular al Ministro del Interior, señor Froedden, quien nos dijo lo siguiente:

"Cuanta queja pueda formularse respecto de la tardanza en restablecer la elección directa, es injusta, por cuanto el deseo del Gobierno, expresado públicamente en más de una ocasión, ha sido el de que pueda volverse pronto al sistema de la elección directa en la constitución de los municipios.

El país sabe perfectamente cuáles fueron las poderosas razones que obligaron al Gobierno a innovar en esta materia, y a prescindir de la elección por algún tiempo, mientras se modificaban las leyes correspondientes, al hacer la designación de alcaldes y miembros de las Juntas de Vecinos.

Aunque en la práctica la designación de alcaldes, hecha en esta forma, ha correspondido ampliamente a los anhelos que se tuvieron en vista al introducir esa modificación, siempre se ha trabajado con interés en el estudio del Código de Régimen Interior, en el cual están incorporadas las disposiciones referentes a la constitución de las Municipalidades.

Se ha querido tener una ley completa, y de ahí que en estos momentos, en que la comisión especial que tuvo a su cargo esa tarea ya terminó su labor, se haya decidido esperar los resultados del próximo Congreso de Alcaldes, a fin de incorporar en dicho Código algunas modificaciones que se estimen convenientes.

Esto no quiere decir que haya desaparecido el propósito de volver pronto al sistema de elección directa. Muy por el contrario; el Gobierno someterá el nuevo Código a la aprobación del Congreso tan pronto se inicie el próximo período ordinario de sesiones; de tal modo que una vez aprobado por el Poder Legislativo lo promulgará, a fin de que el país pueda elegir municipales a fines del presente año o a principios del año próximo.

Entrega de la Dirección General de Servicios Eléctricos

Reunión en las oficinas de esta repartición.— Breves palabras del ex-Director, don Gustavo Lira

Como lo anunciamos en nuestra edición de ayer, el Gobierno designó Director General de Servicios Eléctricos, al ingeniero jefe del Departamento de Gas y Materiales Eléctricos de la misma oficina, don Antonio Castillo Valenzuela.

Ayer tarde, el ex-Director don Gustavo Lira, reunió en la sala de despacho a todo el personal de la oficina a fin de darle conocimiento oficial de la resolución de S. E. el Presidente de la República, de nombrar a dicho funcionario para reemplazante.

En este acto, el señor Lira en una sencilla improvisación, recalcó lo que significaba este nombramiento en los propósitos del Gobierno de establecer un escalafón, produciendo los ascensos dentro del personal de cada repartición pública.

El señor Castillo es un antiguo funcionario de la Administración Pública, y tuvo a su cargo antes de la dictación de la Ley de Servicios Eléctricos un servicio análogo al que hoy pasa a desempeñar.

El señor Castillo ha desempeñado el puesto de jefe del Departamento de Radio-Comunicaciones y actualmente el jefe del Departamento de Gas y Materiales Eléctricos.

A las palabras pronunciadas por el señor Lira, el señor Castillo contestó agradeciendo a nombre del personal la labor que realizó el ex-Director durante el tiempo que estuvo nuevamente el de jefe del Departamento de Gobierno por la designación que en su persona había hecho para reemplazar al señor Lira.

El personal ofreció su decidida cooperación al nuevo Director.

Renunció el presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, D. Guillermo Subercaseaux

La institución le envió una conceptuosa nota de agradecimiento. — Almuerzo en su honor en el Club de la Unión. — Hoy la Sociedad celebra su junta general anual

El señor Guillermo Subercaseaux, renunció a su cargo de Presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, puesto que desempeñó por espacio de varios años. Con este motivo la Sociedad le envió la siguiente nota:

"En su última sesión, el Consejo Directivo de la Sociedad se impuso con vivo sentimiento de la reiteración que hace usted de su renuncia del cargo de presidente de la institución, fundado en que no dispone del tiempo necesario para su desempeño.

"En tal oportunidad, se recordó en el consejo la cooperación valiosa y abnegada puesta por usted en todo momento al servicio de la Sociedad, especialmente durante los varios períodos consecutivos que ha presidido usted sus destinos. Su conocimiento de las industrias, así como su versación en los problemas económicos, han sido aportes de gran valía para el estudio de las numerosas materias que ha debido tratar la institución. Estos antecedentes unidos a la exquisita discreción con que usted ha sabido dirigir los debates en el consejo, han comprometido profundamente nuestro reconocimiento.

"La continuidad de usted en el cargo de presidente, habría sido de gran complacencia para el consejo directivo; pero, ante su insistencia en que se le releve de ese puesto, el consejo, muy a su pesar, ha debido inclinarse a acatar la decisión de usted, dando por aceptada la renuncia.

"Por lo demás, cumple a la vez comunicar a usted que el Consejo Directivo en el deseo de exteriorizar en alguna otra forma su gratitud para con su meritorio ex presidente, lo ha designado por aclamación consejero honorario".

Por su parte el consejo directivo de la Sociedad de Fomento Fabril ofrece hoy miércoles al señor Subercaseaux un almuerzo en su honor en el Club de la Unión.

LA SOCIEDAD CELEBRA HOY JUNTA GENERAL

Hoy miércoles a las 18.30, la Sociedad de Fomento Fabril celebra su junta general anual, en su local: Moneda N.o 759.

Aparte de la presentación de la memoria del consejo directivo, correspondiente a la labor que le ha cabido realizar en el año 1930, se hará la proclamación de los nuevos consejeros que resulten elegidos en la votación que ha venido practicándose en estos días, en conformidad a lo dispuesto en los Estatutos de la institución.

También se tratarán las indicaciones que formulen los socios.

Se estudiarán modificaciones al Arancel Notarial

El Ministro de Justicia, don Humberto Arce, ha recibido un interesante trabajo del diputado don Selim Carrasco, sobre diversas medificaciones al actual arancel de las notarías.

El señor Arce hará un detenido estudio sobre las condiciones del proyecto.

Sabemos, por otra parte, que el Ministro hará extensivo este estudio a varias otras reglamentaciones que se refieren en general al trabajo de las notarías.

Que los industriales chilenos concurran a la Feria de Muestras de Milán

Pide el Embajador de Italia. — Resolución del Ministerio de Fomento

La Real Embajada de Italia ha pedido al Gobierno de Chile que obtenga que los industriales nacionales concurran a la Feria de Muestras de Milán, la que ha logrado un lugar de primera importancia en el campo de las ferias internacionales.

En consecuencia, el Ministerio de Fomento tendrá el mayor agrado en recibir las muestras que envíen los industriales chilenos antes del 1.o de febrero próximo, pues dicha Feria deberá celebrarse en los primeros días de abril del año 1931. Se agradecerá también a los industriales que comuniquen al Ministerio su deseo de concurrir a la Feria, pues, si hubiese pedidos de alguna importancia, se podría reservar un local especial para la exposición de productos nacionales.

La primera medalla de oro de la Exposición de Sevilla llegada a Chile

Los señores Díaz Hermanos la recibieron en la tarde de ayer



El simbólico anverso de las Medallas de Oro



En el reverso lleva la siguiente leyenda: "Reinando S. M. D. Alfonso XIII, se celebró este certamen fraternal de los pueblos de la Raza"

Los señores Díaz Hermanos y Cía., comerciantes de esta capital han recibido ayer tarde, por conducto particular la primera de las medallas de oro llegadas a Chile, otorgadas a los mejores exponentes en la Exposición de Sevilla.

La firma mencionada es fabricante de calzado.

Secretario General de la Junta de Exportación Agrícola

SE DESIGNO A DON LEONIDAS IRARRAZAVAL BARROS

Ayer celebró, en el Ministerio de Agricultura, su primera sesión la Junta de Exportación Agrícola.

Entre las medidas adoptadas en esta sesión, se acordó designar secretario general de la Junta al señor Leonidas Irarrázaval Barros, durante el tiempo que permanezca en Chile. El señor Irarrázaval fué nombrado Cónsul General de Profesión de 1.a clase y deberá ausentarse del país una vez que sea destinado.

La Junta se reunirá nuevamente hoy a las 16 horas.

LIQUIDACIÓN

¡Nunca tan oportuno momento como el actual

PARA SURTIRSE DE MERCADERIA NOBLE Y DE CALIDAD INMEJORABLE!

El tema del día en Santiago entero lo constituye la

Gran Liquidación Semestral

Gath & Chaves

ALGUNOS PRECIOS como nota culminante de sus extraordinarias ofertas:

AMPOLLETAS eléctricas de muy buena calidad, $ 1.40

JUEGOS de 3 jarros en semi-porcelana inglesa decorada, tamaños 2 1|2, 1 1|2 y 3|4 litro, el juego $ 12.50

TOSTADORES para pan con rejilla de alambre cobrizado, $ 1.90

VISILLOS cortos punto de muy buena calidad, diversos dibujos, el par $ 2.90

RACKETS para tennis, tamaño oficial, a $ 18.90

TRAJES modelo cruzado de casimir inglés, pura lana, colores y dibujos de última moda, $ 120; el mismo modelo, derecho $ 95.00

ELEGANTE CANOTIER de paja rústica blanca, finamente guarnecido, modelo de gran moda. $ 9.80

CAMISITAS en opal, para guaguas, con encajes, a $ 1.90

CAMISAS cuerpo de madapolán, pechera y puños fantasía, $ 6.90

TRAJE modelo holandés, blusa de oxford blanco, pantalón de brin, colores lisos, 2 a 7 años, $ 9.50

MEDIAS 3|4, con puños doblados, colores lisos de última moda, artículo importado, 6 a 16 años, $ 2.90

SALIDAS de baño, tela fantasía, cuello vuelto, medidas surtidas, $ 22.50

DELANTAL con pechera y tirantes, blanco y color, variedad de modelos, todos los talles, $ 1.90

VESTIDOS en velo fantasía, como el figurín y varios otros modelos, todos de última moda, $ 19.50

GRAN CAPELINA en paja, adornada con cinta de color, blanco y colores de moda, $ 16.90

CAMISA o CALZON batista color, calidad inalterable, adornados de prolijos calados, talles 42|54, $ 3.90

Baños y Calentadores

Lavatorios, bidets, lluvias, silenciosos, W. C. Corrientes etc. Califonts a gas y a leña. Baños para guagua, etc. Cocinas, lavaplatos, mesas, muebles varios.

A los mejores precios, por mayor y al detalle en

CHACABUCO 13

NO CONFUNDA, CHACABUCO NUMERO 13

Ct.—G.

$40,000.-Esquina en Bellavista

Verdadera ocasión para comerciantes que deseen instalarse en local propio.

A 3 CUADRAS DE LA PLAZA BAQUEDANO: Casa de 2 pisos dependientes, apta para dotarla de almacén de esquina con insignificante costo.

Tiene deuda a la Caja Hipotecaria.

OSCAR SILVA C. Y CIA.

(ADRIAN SEPULVEDA A.—Compra-venta de Propiedades).
1243 — HUERFANOS — 1243.

Ct.—X.

CHLORODYNA

del Dor J. COLLIS BROWNE

de un valor inestimable contra

RESFRIADOS, ASMA BRONQUITIS

Seguro remedio contra las

FIEBRES

Las Celebridades médicas, la Prensa y el Público han podido ya darse cuenta de los excelentes efectos de esta medicina.

UNICOS FABRICANTES

J. T. DAVENPORT Ld Londres

Se halla en todas las farmacias

A base de Cloroformo-Opio

Ct—X.

Compañía Salitrera Procedimiento Matus

En conformidad al artículo 19 de los Estatutos Sociales, cítase a junta general ordinaria de Accionistas, para el sábado 10 de Enero, a las 18 horas, en las oficinas de la Compañía, Agustinas N.o 975, oficinas 438 y 439, para dar cuenta de la Memoria y Balance.

EL PRESIDENTE

Ct.—10-En.—1490

¿Siente Ud. Mal Sabor en la Boca?

La eliminación cotidiana — el hábito más saludable del mundo — es esencial para conservarse sano, fuerte y vigoroso. Cuando los intestinos no trabajan como deben, proviene el estreñimiento, mal sabor en la boca, flatulencia, aliento fétido, cansancio físico y mental. Es el momento de tonificar los intestinos por medio de un laxante que les permita expulsar las materias venenosas. Una Píldora Sanativa del Dr. Jayne todas las mañanas estimula la eliminación diaria. Cuando sea un purgante lo indicado, tres Píldoras producirán el más satisfactorio efecto, sin irritación ni dolor. De venta en boticas y droguerías.

Exija siempre

Píldoras Sanativas del Dr. Jayne

2

Base: Cáscara Sagrada, Fenolftaleína.

Composturas en 2 horas



ESPECIALISTA EN ARREGLO DE PLANCHAS DE DIENTES

Teléf. 88298

LABORATORIO JULIO TOLEDO.—ESTADO 15

Ct. N|O.

PELUQUEROS!

¡OPORTUNIDAD! Por no poder atenderlo, se arrienda el más lujoso salón en Valparaíso,

CONDELL 1214

KURLAT.
Ct.—G

MUNICIPALIDAD DE CAUQUENES
PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la construcción del Teatro Municipal, las que se abrirán el día 19 del presente.

Bases y antecedentes pueden consultarse diariamente en la oficina de la Alcaldía.

EL ALCALDE.
Cte.— 10 En.

"LA NACION"

Suscrición anual. . $ 95.00
Suscrición semestral. . . . . . $ 50.00
Suscrición trimestral. . . . . . . $ 27.00

LAS SUSCRICIONES SE SIRVEN A CONTAR DESDE CUALQUIERA FECHA DEL AÑO.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Divorcios. Nulidades. Teatinos 436.

OSVALDO KOCH
Abogado
Agustinas 975. 4.o piso. Oficinas 401 y 402.
Teléfono 60936

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos 11-12. 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

ANTONIO PLANET C.
RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4.o piso, Ofic. 9. Casilla 3618.— Teléfono 84907.

JORGE GUSTAVO SILVA
Abogado
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440. Oficina 32.

MEDICOS

Dr. ALLENDE NAVARRO
Recibido Suiza y Chile. 15 años Europa. Nerviosas, mentales. Moneda 1944. Teléfono 86581.

Dr. ALFREDO ALCAINO
Oídos, Nariz, Garganta.
Especialista, jefe Hospital Salvador. Dieciocho 314. Teléfono 85107.

DOCTOR ALESSANDRINI
Cirugía. Ginecología, lunes, miércoles, viernes, 1 a 3 y en Réndez-vous. Teléfono 83555. Merced 322.

Dr. EDUARDO ABUD
Riñón, vías urinarias
Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80636
10-M.

Dr. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 86440. Cerro 8. De 2 a 8.

DOCTORA BEHM
Moneda 941

Dr. BULNES
Pulmón. Rayos X. 2-4. Merced 325. Teléfono 85295.

Dr. ARTURO BARRAZA ARAYA
Urinarias. Venéreas, sífilis, 11 a 12, 2 a 6. Puente 557. Teléfono 63648.

Dr. JOSE BAUZA F.
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3.30 a 5. Irarrázaval 270. Teléfono 65753. (G) 6 J

Dr. BUNSTER
Ginecología. Cirugía. 2 a 4. Ahumada 35. Teléfono 83476. N|O.

Dr. Leonidas Corona T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio Clínico. Delicias 868

Dr. CASTAÑON
Pulmón, 3-5. Claras 457. Teléf. 83642.

Dr. EDUARDO CIENFUEGOS
Estudios Europa
Diatermia. Rayos ultra violeta.— Monjitas 350.

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 y media a 5 y media. 28-E

Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regímenes. Miraflores 590. Consultas, de 10 a 12, y de 2-5. Estudios en Estados Unidos. Teléfono 85291.

Dr. CASASBELLAS
Regresó Europa. Rayos, Corazón, Pulmones, Estómago, Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690 2-4.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona T.
Delicias 938, frente a Ahumada.— Teléfono 83695.
Exámenes Sangre, orina, expectoración, jugo gástrico, vacunas etc. Metabolismo basal.

Dr. FERNANDO CRUZ P.
Londres 43.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X. Diatermia. Corazón. Hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848. De 1-4.

Dr. DREKMANN
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 89316.

Dr. S. DIMITSTEIN
Corazón, Diabetis, Riñón, Reumatismo, Señoras. Delicias 2552, 1 a 4 y media. Tel. 84316.

Dr. ESPILDORA LUQUE
Consultas: 3-6. Delicias 416.

Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO
Prof. de Medicina Infantil. Consultas de 2.30 a 5. Merced 560. Teléfono 87721.

Dr. GONZALEZ BARAHONA
Rayos X. — Diatermia.
Santo Domingo 1081. Teléfono 64653 N|O.

Dr. ANIBAL GREZ
Garganta, oídos, nariz, 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced.— Teléfono 84519

Dr. GONZALEZ Mc. OLIVER
Calle Central 15. Urinarias. Riñón. Sífilis. 7-En.

Dr. GANTES
Enfermedades niños. 3-5 Rosas 2066. Teléfono 80834.

Dr. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6. 21 Mayo 562.

RAUL GARCIA VALENZUELA
Señoras. Partos. Londres 61. Teléfono 62087.— 2-3 1|2.

Dr. OSCAR GUZMAN
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Moneda 1486.

Dr. GARCES RIQUELME
Oídos nariz, garganta. San Antonio 570. 4 a 6. Teléfono 80827.

Dr. GIRON
Cirugía—ginecología. Ejército 182.

Dr. GALLEGUILLOS
San Diego 374
Diaterma. Ultravioleta.

Dr. GORGEWSKY
Estómago, intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. 2-5. Brasil 39.

Dr. HEINS
Piel, Sífilis. Radioterapia, Diatermia, Ultravioleta. Huérfanos 1551. G.—2-M.

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647.— 2-5.

Dr. ICAZA BARROS
Nataniel 185.

INSTITUTO KOCH
Dres. Jaime Vidal y M. Madrid
Serrano 295. Tel 84830. Rayos X. Pneumotórax. Oxigenoterapia. Luz ultra-violeta. Diatermia, Laboratorio, Inyecciones. N|O

Dr. ADOLFO KAPLAN
Regresó Europa
Estómago, Intestino, Hígado. Rayos X. Huérfanos 1466

Dr. BENJAMIN KAPLAN
Nariz garganta y oídos. Huérfanos 1466. De 3 a 5.

Dr. ERNESTO KAPLAN
Medicina general. Independencia 1210. Teléfono 63163.

Dr. TEODORO KAUSEL
Enfermedades niños. Regresó Europa. 2-3 1|2. Compañía 3129. Tel. 210, Estación.

Dr. LUCERO
Medicina interna. Rayos X.— Consultas 1 a 3 1|2. Catedral 2810. 1-M

Dr. LOIS
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

Tratamiento de tumores
ROENTGENTERAPIA - RADIUM (CURIETERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto jueves

DR. MANUEL MATUS H.
Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.

Dr. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978 3—6. Teléfono 81121.

DOCTOR ITALO MARTINI
OCULISTA.
Regresó Europa. Ahumada 17. Consultas 3-5. 14—En

Dr. MOORE
Cirugía. Señoras. M. Rodríguez 355. Teléfono 88975.

Dr. ORREGO PUELMA
Pulmón. Rayos X. Regresó Europa. Agustinas 1383. 3 1|2 a 5 1|2.

Dr. PUGA
Regresó de Europa
Cirugía, enfermedades señoras. — Londres 61. Teléfono 62087. 15-E

Dr. PRATS
Jefe Clínica. Piel, Sífilis, Venéreas. Hospital San Vicente. Examen al ultramicroscopio, de ulceraciones genitales. Tratamiento rápido por diatermia. Santo Domingo 849. de 4 a 6

PIEL, SIFILIS, VENEREAS. — POLICLINICO POPULAR
Independencia
Doctores: Prof. Prunés. Yáñez Guzmán, Heins. Independencia 1014 (frente Hospital San Vicente), 9 a 12. Ultra microscopía. Rayos X. Luz Ultra Violeta.

Dr. PANATT
Estudios Europa. Especialidad corazón. Pulmón, Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.

Dr. PIERRETT
Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30. Monjitas 651.

Dra. PEREZ MATUS
Enfermedades señoras.— 11 a 12 —Delicias 465.

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres Salvador.— Lunes, miércoles, viernes, 1-3. Teléfono 62854. Moneda 1815.

Dr. EDUARDO SYLVESTER
Médico clínica universitaria, piel, venéreas. Tratamiento gonorrea con diatermia y autovacunas. Consultas 1-8 1|2 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 89622.

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano, 14 a 16.30 horas. Delicias 235. Teléfono 82821.

Dr. ABRAHAM SCHWEITZER
OCULISTA
Londres 63. AUSENTE.

DR. STOLTING
Oculista
Compañía 1380. Consultas: 3 a 6.

Dr. STEIN
Titulado Alemania-Chile.—Cirugía, Medicina general. Domicilio. Consultas 3-6. Huérfanos 1800. Teléfono 89406.

CARLOS URRUTIA
4-5. Maestranza 735. Teléfono 221 Santa Elena.

Dr. VERDAGUER
Oculista. Moneda 1435.

Dr. VICUÑA
Oculista
Delicias 2122. Consultas 2-4.

Dr. WEHRHAHN
Perfeccionamiento Alemania. Estómago, intestinos, hígado. Rayos X. Radiografías. Consultas: 3-5. Carmen 115. Teléfono 64651. 24—E

Dr. VICUÑA HERBOSO
Regresó de Alemania
Medicina Interna. Rayos X. Corazón, Riñón. Aparato digestivo. Sífilis. Lunes, miércoles, viernes, 3-4½ —Reserva hora: martes jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80806

Dr. FELIX VALENZUELA
Tratamientos naturales. San Francisco 1138. (2-6).

Dr. VEGA MACHER
Exclusivamente pulmón.
Consultas a hora fija.
Miércoles y viernes.
Claras 549. — Teléfono 65432

Dr. MAURICIO WEINSTEIN
Estudios Europa, piel, sífilis, venéreas. Agustinas 1357. 3-5.

DENTISTAS

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y Radiografía Dental. —Ed Ariztía. Piso 7.o

ARTEMIO BARRIENTOS
Diez de Julio 261. 10—M

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. Enrique Concha 20.

J. DENIS LAY
San Antonio 446. Teléfono 83756.

WENCESLAO MUÑOZ
San Diego: 374.

RADIOGRAFIAS
Dentista. Ureta Cienfuegos
Merced 639. Teléfono 86769.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
DENTISTA
Extracciones sin dolor. puentes y placas, con paladar, oro. Rayos ultra-violeta. Agustinas 1291. Teléfono 86646.

JUAN VILLAVICENCIO
Arturo Prat 905

Dr. VALENZUELA MOSO
Atenderá vacaciones. San Antonio 126. 2 Fbr.

MATRONAS

AIDA AZAGRA
Ex-matrona Escuela de Obstetricia. Ultimos adelantos. Lord Cochrane 152.

REBECA BRIONES
Recibo pensionistas. Cirujano especialista. Rosas 2019. Teléfono 64686.

CELIA CASTILLO
Pensionistas. Atiende llamados provincias. Consultas gratis. Bascuñán 121. 10483—17 E

MERCEDES DARRIGRANDI
Regresó extranjero trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones. Pensionado particular. Merced 361. Teléfono 64593.

MATRONA ERAZO
Mujica 20. N|O.

Mme. E. FRAGNAUD
Matrona francesa. San Francisco 364. N|O.

ELCIRA GODOY DE CONTRERAS
Partos. Turno permanente. General Flores 36 (Providencia). — Teléfono 80816

ROSA DE GARCIA, EX JEFE MAternidad. Arturo Prat 814. N. D.

MATRONA ANA MORA PEDREROS
Atiende a toda hora. Pensionado particular. Avenida Matta 333. Esquina Cuevas.

J. MORENO
Prat 727. Teléfono 62318.— Partos Pencionistas.

CONSULTORIO PRIVADO
Consultas gratuitas. García Reyes 22.

PENSIONADO SEÑORA REYES
Atendido cirujanos especialistas. Partos. Esmeralda 636.

FLOR VILLASECA
Recibo pensionistas. Lira 172. Teléfono 85310.

VARIOS

CLINICA VENEREAS. CIRUGIA
Alameda 2595 doctor Ugalde. 9 a 12, 3 a 8
Tratamiento rápido. Moderno. Sífilis, gonorrea, estrecheces prostatitis, cistitis, impotencia. Hospitalización. Facilidades, tratamientos. Teléfono 80732.

LA NACION

Santiago, 7 de enero de 1931

PEQUEÑOS GRANDES PROBLEMAS

TEXTOS Y UNIFORMES ESCOLARES

No sería cuerdo negar la importancia de mantener discusión abierta sobre las grandes cuestiones académicas que dicen relación con el punto educacional. Pero, al lado de éstas han figurado siempre otras que, precisamente por haber sido siempre consideradas como de orden secundario, no han tenido tampoco solución de continuidad.

Y acaso para el desenvolvimiento positivo de la educación puedan valer tanto o más que las primeras. Porque, como lo exponía hace poco el Ministro de Educación, nuestro problema de enseñanza pública es sencillo, y no es inteligente complicarlo para propender a su solución. En lo relativo a la enseñanza primaria, por ejemplo, con una adecuada distribución de escuelas, personal competente y textos al alcance de todos, podría alcanzarse la finalidad de que toda nuestra población recibiera instrucción elemental. Y con ello habríamos transformado provechosamente el índice cultural del país.

Hay que ir entonces a las medidas prácticas, a las que no suscitan apreciaciones encontradas por lo mismo que llenan necesidades unánimemente sentidas. A las que nunca han merecido preocupación y que, sin embargo, pueden ir constituyendo peldaños firmes en la ascensión educacional a que se aspira.

De este carácter son las que acaba de poner en vigencia el Gobierno, mediante los decretos referentes a los textos de estudio y uniformes escolares.

Se diría que no tienen mayor interés; pero, si la apariencia podría confirmar tal apreciación, en el fondo ellas envuelven el finiquito de añejos y graves inconvenientes evidenciados en la práctica de nuestra enseñanza pública.

En cada hogar chileno se ha ido formando un museo anual de textos escolares inutilizados. Porque algunos profesores imponían, arbitrariamente, un texto determinado; porque, luego, nuevas ediciones convertían en inservibles las anteriores; en suma, porque existía en esto un comercio contrario al interés de padres y alumnos, el capítulo de desembolsos para textos escolares llegó a constituir una gravosa contribución para todos los hogares.

Y con perjuicio, además, para la propia enseñanza. A través de una nómina inacabable de textos, no era raro advertir antagonismos evidentes en la exposición de una misma materia, incompletos análisis, y aun apreciaciones destinadas a infiltrar errados conceptos sobre ideas tan fundamentales como la de Patria.

A todo esto pone fin la resolución ministerial que declara de propiedad del Estado los textos escolares, dándoles así uniformidad, y haciendo posible que puedan adquirirse a precio de coste. En otros términos, los libros de estudio son retirados del comercio, pasan a ser cosas sagradas, con las cuales no se podrá especular.

Parecido trastorno implicaba para casi todas las familias, lo relacionado con uniformes para las alumnas de los Liceos. Exigencias particulares de cada establecimiento, sobre calidad y color de telas, etc., venían acarreando un sinnúmero de dificultades. Todas cesarán, desde ahora, a virtud del decreto que "uniforma los uniformes".

Son dos aspectos modestos de nuestra enseñanza los que dejan así de ser problemas; sin embargo, para la realidad de la vida adquirían excepcional relieve. Y se venían prolongando junto con otros que, por ser también de escaso volumen electoral, no habían logrado anteriormente recibir la visión del monóculo gubernativo.

COSTUMBRES SOCIALES

La vida social se haría más llevadera si, como los médicos, se cobrase por visita.

César Cascabel

DEBATE SATISFACTORIO, POR SERENO E ILUSTRADO

De tal puede calificarse la discusión habida en la Cámara de Diputados alrededor del proyecto relativo a los delitos contra la seguridad interior del Estado, y que establece para sustanciarlos y fallarlos un procedimiento de excepcional rapidez.

El diputado informante, señor Littré Quiroga, y los diputados señores Bravo, de la Cuadra y otros, que han sostenido el proyecto de la Comisión; como los señores Lira Infante, Muñoz Cornejo, Pradenas Muñoz y otros que lo aceptan sólo en parte o que lo rechazan, han sabido mantener el debate a la altura en que debe desarrollarse una cuestión de elevado interés público y que por incomprensión despierta en algunos espíritus recelos y sobresaltos.

Acaso nunca se han podido decir, después de dos días de sesionar, con mayor justeza que ahora las palabras del señor Quiroga: "En las reuniones particulares de los grupos en que la Cámara se divide han existido divergencias, como las hubo en la Comisión, pero fueron de la única naturaleza legítima entre hombres cultos: divergencias de principios. Y con el docto concurso del señor Ministro de Justicia, ellas han sido abordadas, discutidas, puntualizadas, para llegar en último término a hacerlas desaparecer en la elevada concepción de lo que es el interés colectivo".

No podrá, ciertamente, suceder otra cosa cada vez que en el Parlamento se quiera alcanzar como finalidad única el bien público, y no se persigan resultados de orden personal y, por lo mismo, más pequeños y egoístas.

En este caso, los señores Quiroga, Bravo y de la Cuadra han puesto al servicio de un problema inmediato sus conocimientos jurídicos y han discurrido, naturalmente, en el campo de los principios; otros diputados han abandonado ese terreno para preferir uno que, si bien era de principios, no tenía relación con aquél; pero ello ha sido sólo por breves momentos.

Se dijo por algunos que el proyecto envolvía un ataque a la libertad, pero hubo de reconocerse pronto, con mayor meditación, que ésta no aparecía ni podía aparecer conculcada.

La Comisión ha preparado una ley que ha de regir para lo futuro, y quiere la Cámara dictarla cuando nada hay que pueda perturbar los ánimos ni poner pasión en ellos.

Pretende, en el fondo, el proyecto, únicamente someter a procedimientos de excepcional rapidez la sustanciación de procesos que, por su carácter, despiertan siempre extraordinaria excitación, provocan alarma pública, y que, dentro de la legislación actual, determinan a veces largas detenciones de inculpados que a la postre resultan inocentes.

Es la libertad de éstos lo que se quiere resguardar.

Pretende, además, con verdadera sabiduría a nuestro juicio, evitar que los políticos ambiciosos busquen las peligrosísimas concomitancias militares, haciéndoles saber que no cae únicamente sobre los hombres de armas el rigor de la ley: que se extiende por igual sobre todos los que intentan quebrantar la seguridad interior del Estado, sin la cual no se conciben la paz, el orden y la tranquilidad a que tiene derecho legítimo el ciudadano de un país culto.

Es esta aspiración a la vida en paz y tranquilidad, lo que se ansía proteger.

En todo esto, que aparece tan claro en el proyecto elaborado por la Comisión de Legislación y Justicia de la H. Cámara de Diputados, no podrá hallar razones de alarmas ningún hombre que sin prejuicios estudie el proyecto y que, sinceramente, anhele el bien general; porque, como muy bien lo dijo el señor Quiroga: "La dilación en el juzgamiento de estos delitos, si bien no perjudica al derecho de defensa de los inculpados, daña al interés social".

Y éste es el que hoy se debe amparar por encima de toda otra consideración, puesto que el mundo, sacudido violentamente con los gravísimos problemas que los fenómenos económicos han arrojado sobre él, se presenta como campo fecundo de explotación para los codiciosos y los egoístas sin conciencia de lo que es el interés colectivo.

"La causa de la depresión económica del mundo"

por JORGE GUSTAVO SILVA.

(UN ARTICULO DE M. FLANDIN).

Hay gentes que no creen en la crisis económica que a estas horas muerde, y oprime, y asfixia, a buena parte de la humanidad.

Miopes, no ven; egoístas, no sienten cómo, en torno de ellas, más cerca o más lejos, otras gentes, muchas otras gentes, sufren de abstenciones primero; de privaciones después; por último, de miserias y hambres efectivas.

Esas "islas humanas" han nacido con buena suerte: padres ricos; tías que han muerto a tiempo; buenos empleos fácilmente obtenidos, aunque inmerecidos quizá; negocios "hábiles" o afortunados; serie de circunstancias favorables que les han evitado, se diría, todo sufrimiento.

Además, una educación todo lo religiosa que se quiera, pero sobrado individualista, les ha enseñado que la cuestión es "armarse" uno mismo, nada más; y que debe sernos poco menos que indiferente la suerte de los demás... Ninguna noción de solidaridad; ningún concepto de fraternidad.

No saben de los demás. Miopes o egoístas. O las dos cosas, a la vez.

Pero la realidad es bien diversa.

Y los hombres de Estado de todas las naciones, lo mismo que los hombres de estudio, y que los hombres de corazón, se consagran a estudiarla y ver la manera de penetrar en sus entrañas, con la mira honorable de dar con las causas y con los remedios de esta gran fuente de dolor humano.

Era natural: muchas contradicciones se han observado entre unas y otras apreciaciones, entre unos y otros diagnósticos, entre unos y otros pronósticos.

Pero se empieza ya a vislumbrar alguna claridad en el horizonte circunferencial del mundo económico; se empieza a creer en la posibilidad de aplicar algunos remedios, o al menos algunos paliativos eficaces.

Comentemos lo que dice, en un artículo publicado por "La Nación" de ayer, M. Pierre Flandin, Ministro de Comercio de Francia hasta hace unas semanas.

El artículo se intitula "La causa de la depresión económica del mundo". Título expresivo, que en verdad le queda grande al artículo mismo, — comoquiera que éste trata sólo de la situación europea, no de la situación universal—, y que contiene lo que podría acaso llamarse un error central, a saber: parece, en él, indicarse que la depresión tiene una sola causa, cuando lo que hay de cierto es que este formidable y trascendente hecho económico reconoce, aparte de la gran causa, que se ha vinculado a la especulación sobre las tierras, otras causas numerosas y de índole variada, las que, por lo mismo, precisamente, dificultan su estudio y la sugestión de soluciones.

Si es efectivo que hay que creer en las concausas o causas complejas de los hechos, con mayor razón se ha de creer eso, en tratándose de un hecho enorme, mundial, como es la crisis que el mundo entero enfrenta y padece ahora.

¿Qué nos cuenta y qué opina M. Flandin?

El viene llegando de un viaje de observación desinteresada e inteligente por la Europa Central, y por los países de los Balkanes, "para ver si acaso era posible encontrar una solución que pusiera término a la depresión económica que hay en todas partes". Durante el viaje "ha discutido con muchos políticos y financistas". En todas partes "ha encontrado hombres perfectamente conscientes del hecho de que hay que hacer algo, rápidamente, para evitar la ruina económica"... En países agrícolas, tales como Rumania y Polonia, oyó la opinión, abierta y generalmente expresada, de que la crisis era "principalmente el resultado de la depresión que en la actualidad reina en los países agrícolas". Y él lo cree: el precio que en esos países se paga por esos productos de la agricultura es tan bajo, que los campesinos y agricultores no sólo han ido progresivamente endeudándose, cada día más, sino que se han convertido en factores absolutamente despreciables como compradores; y en la industria agrícola no sólo no se obtiene un salario vital, sino que se puede decir que allí se vive en condiciones que un occidental no habría tolerado hace ochenta años.

Esos son los hechos.

Será bueno, en seguida, examinar las sugestiones o los remedios propuestos, o al menos insinuados.

M. Flandin ha recorrido países eminentemente agrícolas, donde la producción ha sido normal, pero donde los precios "están por los suelos". Tan sólo en los Balkanes viven más de 40.000.000 de personas que vinculan su destino cotidiano a los productos de la tierra; cuarenta millones de posibles compradores de otros productos, que, al presente, se encuentran en tales condiciones que "reciben por sus productos agrícolas una miserable pitanza", y que ven pasar un año y otro año sin tener la menor esperanza de ir guardando un poco de dinero, o de comprarse las cosas que consideramos como de la más primordial necesidad para la existencia.

Pensemos por un momento —sugiere el autor— en cuán diferentes serían las cosas si esos infortunados trabajadores del suelo se convirtieran, repentinamente, en compradores de artículos textiles y de cuero. No hay duda de que, realizado esto, tendería a desaparecer rápidamente la crisis económica actual en estas dos ramas de la industria.

Esto conduce al autor, lógicamente, no al nacionalismo ultra, que se suele proclamar en algunas partes, con excesiva ligereza, sino al hecho máximo de nuestra época: a la **interdependencia de las naciones y de sus economías respectivas.** Esto le lleva a afirmar que hace ya tiempo que los países industriales y agrícolas deberían haberse dado cuenta de que el buen éxito de los unos depende en gran parte del buen éxito de los otros; o sea, "hablando en términos económicos, que la industria fabril y la agricultura son interdependientes."

¿Qué conclusión práctica se deriva de esta observación general?

Hay que idear los medios y las formas como, en todas partes, se pudieran obtener mejores precios para los productos de la agricultura. En vez de alzar las tarifas, que producen sólo el efecto de dar ventajas —transitorias— a un país, a expensas de otro, "debemos tratar de llevar a cabo las **ententes económicas** regionales, que la Sociedad de las Naciones ha recomendado como la única posible solución de nuestras actuales dificultades."

La raíz remota de esto puede hallarse, para nuestra América, en el pensamiento internacionalizante de Bolívar; en algunos de los primeros Tratados ajustados por estos países; y, más posteriormente, en escritos de don Zorobabel Rodríguez, del año 1892, y en publicaciones de don Guillermo Subercaseaux.

"Abolición de los derechos aduaneros; estrecha cooperación entre los países industriales y los agrícolas" reclama, o, al menos aconseja, en seguida, M. Flandin; quien concluye: "todo esto, con tendencia, como lo esperamos, a crear en definitiva, algo como la Federación de los Estados Europeos, que es el sueño de M. Briand. **Esta es la única solución que creo tenga la posibilidad de terminar con la actual depresión económica.**"

Quizá no se trate de **la única causa** ni del **único remedio**, como M. Flandin lo presume y afirma; pero, en todo caso, se ve que se está no en una situación de sobreproducción —**en crisis de sobreproducción**, como tanto se ha voceado,—sino más bien en una situación emanada de estancamiento, o falta de **circulación**, debida en gran parte a las barreras que a ésta le oponen las políticas nacionalistas o proteccionistas, y la carencia de concierto en el cambio económico.

Se contraría artificialmente al hecho fecundo y salvador de la interdependencia, con medidas de política económica que se creen beneficiosas para el país que las adopta, y en ese forzamiento de las cosas naturales se origina —lo dice M. Flandin,— la depresión económica del mundo.

Alguien dijo: "En la ciencia no hay provincias; no hay una química inglesa, unas matemáticas francesas."

Hemos llegado a una época en que no hay economías nacionales aisladas, y en que todos los países son como partes concordantes de un solo todo económico.

La idea no es nueva, ciertamente.

Pero, aunque sea evidente, hay que airearla con frecuencia, para que arraigue y fructifique.

J. G. S.

LAS "AVENTURAS DE JUAN ESPARRAGUITO"

Este era un abuelo que tenía dos nietecitos: Cuchito y Sonia, él rubio y ella morena. Una tarde bañada de sol, los dos nietecitos treparon a las rodillas del abuelo y le pidieron que les contase uno, dos, tres, muchos cuentos. El abuelo, con esa bondadosa fantasía de los abuelos que saben entender a sus nietos, comenzó a contarles, cuchicheando, las aventuras de Juan Esparraguito, el "niño casi legumbre".

Este Juan Esparraguito, "más diminuto que un pigmeo, tan flaquito que se le confundía con un espárrago de viña", con el "pelo verde" y "una carita como la corola de una cala amarilla", era hijo de don Astroberto Bertebino de la Flor Mustia Esparragón Frondoso y de doña Primorosa Fecunda Hortaliza Rozagante y Migajuda y había nacido en el centro de un enorme repollo, en la noche del día 1.o del año 1, después de haber sido esperado durante trescientos treinta y tres años por sus padres. Muy luego Esparraguito, a pesar de su minúsculo porte, comenzó a correr mundo. Recibió el beso de Serena Gota de Rocío, la dulce niña; escuchó los sabios consejos de Copucha, el ermitaño que vivía en una casa redonda de barro, pintada de negro; fué arrebatado por un cóndor y dejado a cinco mil metros de altura; trabó amistad con Emperi, la lora que venía de la India; vagó por las montañas con Escupito, el Huanaco; fué sorbido por Traga-Aldabas, la ballena; recorrió el mundo en compañía de Emperi y supo de la vida de los peces y las abejas, las hormigas y los animales; conoció todas las maravillas de la creación y un día volvió a su casita hecha de cubos de mil colores, donde sus padres, don Astroberto y doña Primorosa, dormían cansados de llorar su ausencia; en el jardín de su casa, volvió a encontrar en una gota de rocío a su amiga Serena; allí también, Pellejo, el fiel servidor, tornó a sonreirle.

Estas aventuras de Juan Esparraguito, el "niño casi legumbre", comprendidas en catorce "cascabeles", fueron contadas por un abuelo a sus nietos y reproducidas en un libro. El libro "Aventuras de Juan Esparraguito" fué impreso en París hace poco tiempo y con un lujo y un arte tales que tanto pueden deleitar a un niño como dejar estupefacto a un grande. Es un gran volumen, en ejemplares numerados —100 en papel de Holanda y 900 en Vélin Lafuma—que puede figurar en cualquier biblioteca como un objeto de arte, tanto por la edición misma, de un gusto extraordinario en cuanto a formato y tipo de imprenta, como por las ilustraciones de Gómez Palacios, maravillosas de frescura y de ingenuidad, de gracia novedosa e infantil, con una asombrosa riqueza de colores y de motivos.

Las "Aventuras de Juan Esparraguito" están escritas por un abuelo, don Agustín Edwards, y dedicadas a sus nietos, Agustín Ivan y Sonia Edwards.

¿Don Agustín Edwards escribiendo un libro de cuentos para niños?, —dirán muchos caballeros graves, extrañadísimos—, pero ¿será el mismo don Agustín Edwards que conocemos todos? Y, en efecto, es el mismo, sólo que en una nueva faceta, en un aspecto tan original y tan hermoso como el de contar cuentos a sus nietos y hacerlo con imaginación, con fantasía, con sentido educativo y hasta con sentido patriótico.

Sí, patriótico y educativo, tal como suena, porque a Juan Esparraguito todas sus aventuras le ocurren en Chile, y al través de la encantada tela del cuento va apareciendo todo el país con sus montañas y sus mares, sus animales y sus pájaros, sus frutos y sus panoramas, sus riquezas y sus características. Educativas también, profundamente, estas "Aventuras de Juan Esparraguito" que van mostrando, en lenguaje que comprenden los niños, los aspectos más salientes del mundo y que terminan, en el año mil novecientos treinta, en Viña del Mar, con una explicación de lo que esos personajes—Copucha, Serena, Emperi, Pellejo, Escupito—representan: la escuela, la iglesia, el ideal, la sabiduría, la fidelidad.

Otros hombres—Andersen, Calleja, Schmidt—han hecho lo mismo y han inscrito sus nombres entre los que tienen derecho al reconocimiento humano. Otros, como el irónico Anatole France, han intentado con éxito la misma empresa de instruir a los niños haciéndolos soñar.

Pedro Prado, contándoles cuentos de su propia cosecha a sus hijos, inventó a "Alsino", de lo cual resultó una de las obras más considerables de la literatura nacional. Se ve que don Agustín Edwards—a lo menos así lo indica el restringido número de ejemplares de "Juan Esparraguito"—no ha deseado dar a su personaje más campos de notoriedad que el mundo íntimo de sus afectos. No hay, pues, en esta obra mayor aspiración de gloria que la muy alta y delicada del toisón de un par de brazos de nietezuelos alrededor del cuello. Que es bastante.

Don Cloro

Una cosa le faltaba a la aviación chilena para ser algo ya asentado, normal y corriente entre las instituciones criollas o acriolladas en el país, y era tener un jubilado. Ya lo tiene. Y ha recaído tal honor en Clodomiro Figueroa, que ya en su tiempo tuvo el de ser uno de los primeros y temporalmente el único en elevarse por encima de nuestros tejados y nuestras preocupacioncitas **terre-a-terre.**

¡Don Cloro! Su nombre familiar condensa la historia viva y pintoresca de la infancia de nuestra aviación. Es como la síntesis de una porción de cualidades de la gente de aquí: el dón de improvisación, la audacia, la tenacidad, el arranque agresivo de la inconsciencia frente al imposible... Hace veinte años, antes de la guerra europea, y cuando el volar estaba muy lejos de ser como ahora una cosa vulgar y cotidiana, Figueroa fué un legítimo héroe popular, y de lo más criollo que ha habido. Desde su ingreso a la Escuela de Aviación de Blériot, sin un céntimo, y hablando un francés inverosímil, su carrera hacia la conquista del **brevet** y de la gloria fué todo un poema.

Su ancha cara morena, bajo el yoqui arrevesado a lo niño travieso, pasó a figurar en la iconografía popular con la abundancia y el fervor que se consagran a los próceres más altos. Alcanzó en el lápiz litográfico de Luis Fernando Rojas, junto con Balmaceda y Arturo Prat, la glorificación definitiva de los restaurants y los despachos de barrio. Fué asimismo el tema de innumerables décimas de Daniel Meneses y el Ciego Peralta. Tamaña gloria bien pocos la logran, a lo menos en vida, y nadie con mayor merecimiento que él.

Después la aviación progresó a grandes pasos, a saltos vertiginosos, y don Cloro la siguió denodadamente en sus aeroplanos de fabricación propia, hechos quién sabe cómo y merced a inenarrables prodigios de ingenio e intuición mecánica. Alejado de los grandes centros técnicos del ramo, fué un constructor "de oído" y a fuerza de imaginación y de instinto hizo de sí mismo un técnico maravilloso. Y todo cuanto tuvo y pudo lo entregó empeñosamente al servicio de la aviación nacional.

Algún día se escribirá la historia de Clodomiro Figueroa, y será la novela del esfuerzo y el ingenio criollos en sus formas más típicas. Será también el primer capítulo de la historia de la aviación chilena, que comienza con él y el valeroso Lucho Acevedo.

Apenas cuarentón, don Cloro es indudablemente uno de los pilotos más antiguos del mundo. La ciencia podrá dedicarse a investigarlo por muchos años, pero nunca podrá establecer por qué milagro don Cloro no se mató cien veces, desafiando los vientos y todas las leyes de la gravedad y la aerodinámica en aparatos hechos "a su idea", producto de la adición de retazos de máquinas de diferentes marcas. Algo hay que sostiene en el aire esos aviones inverosímiles, algo que escapará siempre a las deducciones científicas, y es el empuje y el ánimo magníficos de ese espléndido ejemplar de pueblo que es don Cloro. Oficialmente jubilado, don Cloro seguirá deportivamente adscripto a nuestra aviación, seguirá garabateando la atmósfera con sus aserruchadas y sus tirabuzones de estilo propio. Es y será el decano de nuestros pilotos. Que sea por muchos años.

PAUL VERITÉ.

EL NUEVO DIRECTOR DE LOS SERVICIOS ELECTRICOS

En la vacante dejada por la renuncia de don Gustavo Lira, actual Rector de la Universidad de Chile, ha sido nombrado Director General de Servicios Eléctricos el ingeniero don Antonio Castillo Valenzuela.

El señor Castillo, aunque en el carácter de interino, llega a este alto puesto después de una bien probada labor técnica en las distintas dependencias de esta repartición pública y después de veinte años de servicios ininterrumpidos en la Administración Pública. Su nombramiento es, pues, hijo exclusivo de méritos personales y de títulos ganados en el servicio del país.

Jefe de la Inspección de Servicios Eléctricos, dependiente hace años de la Dirección de Correos y Telégrafos, el señor Castillo llegó después a desempeñar la jefatura de la Sección de Servicios Eléctricos del Ministerio de Vías y Obras Públicas. Al crearse la Dirección General de Servicios Eléctricos, el señor Castillo pasó inmediatamente a formar parte de su personal superior en razón de sus conocimientos especiales en el ramo y el desempeño acertado que le había cabido en distintos cargos de la Administración, relacionados con el control de los servicios e instalaciones eléctricos del país.

Nombrado primeramente jefe del Departamento de Radio Comunicaciones, el señor Castillo Valenzuela fué designado poco después, atendiendo a su especial preparación, jefe del Departamento de Gas y Electricidad. En este alto cargo le sorprendió su designación como reemplazante del señor Lira.

En el nombramiento del señor Castillo hay algo especial y que merece ser subrayado: se trata de un funcionario técnico, un hombre de estudio y de laboratorio, cuya vida administrativa ha servido de ejemplo a sus compañeros. Su llegada a este alto puesto no deja de ser, pues, todo un estímulo para el personal de la Dirección General de Servicios Eléctricos y la Administración Pública en general.

Seis nuevos abogados obtuvieron su título

Previo el examen correspondiente obtuvieron ayer su título de abogados, los licenciados que se designan a continuación, conjuntamente con los títulos de sus memorias de licenciatura.

Don Fernando Donoso.— Legislación sobre carbón submarino.

Don René del Solar. — Comentarios de Código notarial.

Don Manuel Zapata.—De la citación de evicción.

Don Eladio Artaza Matta.— El convenio de acreedores.

Don Juan H. Cabezas.— Del sentido subjetivo del Derecho Penal y el estado peligroso.

Don Aurelio Corvalán. — Código de Trabajo Marítimo.

El Jefe de Turismo, en Zapallar

Se encuentra en Zapallar el Jefe del Departamento de Turismo del Ministerio de Fomento, don Fernando Orrego Puelma, quien se ha dirigido a ese balneario por asuntos relacionados con el servicio de turismo.

Los autos de arriendo deberán llevar el número de la patente

En el respaldo del asiento delantero

La Junta de Alcaldes acordó agregar al Reglamento del Tránsito el siguiente artículo: "Todo automóvil de alquiler para pasajeros, sea éste con taxímetro o de los llamados de lujo, llevará en el respaldo del asiento delantero, con frente al público y pintado de color blanco, el número de la patente que le haya correspondido, debiendo tener cada una de las cifras que lo compongan cinco centímetros de alto por uno y medio de ancho y estar separadas entre sí por un espacio de un centímetro".

El comercio de frutas en Sud Africa

FUNCIONARIO CHILENO QUE REGRESA

A bordo del "Santa Teresa" llegará de regreso al país el señor Higinio González, funcionario de la Sub secretaría de Comercio que fué a Sud-Africa comisionado para estudiar el comercio de las frutas.

A. J. C. F.

"Nada existe que los hombres se afanen en conservar tanto como la vida; empero, no hay cosa que descuiden tanto como ella."

La Bruyére.

FOLLETIN (32)

DE REGRESO

Novela inédita de la post-guerra
Por ERIC MARIA REMARQUE
(AUTOR DE "SIN NOVEDAD EN EL FRENTE")

Alberto, con un gesto de cólera, arroja el vaso al suelo. Casi no puede hablar. Yo contesto en lugar suyo.

—¡Que el diablo te lleve, vieja gruñona! le grito.

La mujer se arroja con furia sobre nosotros. Nosotros huimos. No podíamos humanamente hacer otra cosa.

Insultándola entre dientes, camina Alberto.

—Para esto nos hemos sacrificado en las trincheras, para que nos arrojen como a ladrones.

—Así cambian los hombres cuando tienen dinero, digo yo. Eso les pasa a todos.

Nos calmamos poco a poco. Seguimos caminando. En la carretera topamos bandas de merodeadores. Como avispas hambreadas en torno a un pastel de ciruelas, así voltejean ellos en torno de las granjas y haciendas. Comprendemos la actitud grosera de los campesinos. Pero la miseria los disculpa. Seguimos andando, sin embargo; o nos echan o conseguimos algo. Nos insultan e insultamos a la vez.

Todos nos reunimos al atardecer en la taberna. El botín no es despreciable. Algunas libras de papas, un poco de harina, unos huevos, manzanas, una que otra col y hasta carne.

Sólo Willy traspira. Llega el último, pero trae media cabeza de chancho bajo el brazo. Otros paquetitos se asoman por sus bolsillos; no trae su sobretodo, en cambio. Lo ha trocado por todo eso, pues tiene otro en casa y opina, además, que la primavera ha de llegar algún día. Dos horas a nuestra disposición, antes de la salida del tren. Me han de traer suerte, de seguro. En la taberna hay un piano, en el cual toco, a todo pedal, la "Oración de una Virgen". Aparece la dueña. Escucha un rato y en seguida me hace seña de que salga. Voy al vestíbulo y me confiesa, pudibunda, que es aficionada a la música, pero que en su casa se toca raras veces. Me pregunta si no querría volver. Me da media libra de mantequilla y agrega:

—Esto podría repetirse a menudo, si usted quisiera.

Claro que quiero y me comprometo a tocar por la media libra de mantequilla hasta dos horas cada vez. Ejecuto, entonces, "La Tumba en el Desierto" y "Stolzenfels en el Rhin".

Vamos en seguida a la estación. En el camino, nos encontramos con individuos, cada vez más numerosos, que desean ir en el mismo tren. Todos temen a la policía. Se ha formado un grupo que espera, escondido cerca de la estación, en la obscuridad, para no ser visto antes de la llegada del tren. Entonces, el peligro será menor.

Pero la suerte no nos acompaña. Dos policías aparecen, de improviso, ante nosotros, con sus bicicletas. Nos han cogido sigilosamente por la retaguardia.

—¡Alto! ¡Párense!

Estupefacción enorme. Imploran, suplican.

—¡No nos detengan! Tenemos que tomar el tren.

—El tren no llegará antes de un cuarto de hora, explica el más gordo de los policías. ¡Para acá, todos!

Y señala una linterna, porque ahí se puede ver mejor. Uno vigila para que nadie se escape; el otro revisa. Mujeres, niños, ancianos en su mayoría. Rendidos, aguardan en silencio. Están acostumbrados a este tratamiento y la buena suerte de llevar media libra de mantequilla a su casa, de contrabando, nunca la creyeron posible. Miro a los policías. Son los mismos, con sus narices gruesas, sus miradas fanfarronas y sus uniformes verdes. Sus rostros rojos, sus sables, sus pistolas, lo mismo que en el campo. ¡La fuerza, pienso, siempre la fuerza, y aunque la guerra la haya quebrantado, siempre queda algo!

Le quitan a una mujer un par de huevos. Cuando se va, el gordo la vuelve a llamar.

—Alto! ¿Qué es lo que tiene ahí?

Indica bajo las polleras.

—¡Sáquelo!

Empalidece y cae al suelo rígidamente. Saca, de debajo del vestido un pedacito de tocino. El policía lo pone a un lado.

—¿Le habría convenido conservarlo, no? observa burlón.

—¡Lo he comprado, señor! Me costó todo el dinero que tenía.

Sus manos no quieren separarse del tocino y tocan el uniforme. El policía las rechaza y saca repentinamente de la blusa de otra mujer un pedazo de salchicha.

—¡El pillaje está prohibido! ¡Usted debe saberlo!

La primera mujer quiere renunciar a los huevos y pide su tocino.

—¡Siquiera el tocino, señor! ¿Qué voy a decir en mi casa? ¡Es para los niños!

Cae de rodillas en el barro.

—Vaya a la oficina de alimentación y pida una tarjeta de aumento, gruñe el gendarme. No es asunto nuestro.

—¡El siguiente! ordena.

La mujer se arrastra por el lodo y grita con voz ronca:

—¿Para esto ha caído mi marido, para que sus hijos se mueran de hambre?

Yace en el suelo, estremecida de convulsiones. Los demás la ayudan.

Ataques como éste se ven a cada rato en toda Alemania, de modo que cada cual sabe lo que tiene que hacer. Ataques de hambre, de miseria, abusos crueles se repiten a menudo.

Una muchacha, a la cual le toca el turno, devora su mantequilla: su boca está untada de grasa; sus ojos brillan; traga y consume. Así aprovecha algo, siquiera, antes que se lo quiten. Es poco, pero se enfermará y tendrá una indigestión.

—¡El siguiente!

Nadie se mueve. El gendarme, inclinado hacia el grupo, repite:

—¡El siguiente!

Se endereza y mira con enojo a Willy. Más calmado, vuelve a preguntar.

—¿Es usted el siguiente?

—No soy nada ni nadie, contesta Willy amostazado.

—¿Qué lleva en su paquete?

—Media cabeza de chancho, contesta francamente Willy.

—Debe entregarla.

Willy no se mueve. El gendarme no halla qué hacer y mira interrogativamente a su colega. Este se acerca y se pone al lado suyo. Se trata de una falta grave. Parecen tener poca experiencia en esta clase de asuntos y no estar habituados a la resistencia, pues el segundo debió darse cuenta de que éramos cómplices, aunque no nos hemos puesto de acuerdo. Debió apostarse al lado para detenernos con su arma. Sin embargo, nada nos habría importado. ¿Qué es un revólver, en suma? Pero en lugar de hacer eso, se coloca a la izquierda de su compañero, tal vez pensando en la eventualidad de que Willy se enfurezca.

Las consecuencias no tardan en manifestarse. Willy entrega su cabeza de chancho. El gendarme la recibe con temor y queda desarmado, pues tiene ambas manos ocupadas. Al mismo tiempo, calmadamente, Willy le cierra la boca de una bofetada. El gendarme cae. Antes de que el segundo pueda moverse, Kosole le da un cabezazo contra la mandíbula y Valentín le aprieta la garganta por detrás. Su boca se abre desmesuradamente. Kosole se la rellena con papel de diario. Ambos echan gorgoritos, tragan y escupen, pero es inútil. El papel se pega al gaznate. Les tuercen los brazos hacia atrás y los ligan con sus propios cinturones. Todo ha pasado con prodigiosa rapidez. Sólo falta saber a dónde se les llevará.

Alberto lo sabe. Ha descubierto a cinco pasos de allí una casucha abandonada, en cuya puerta han labrado un corazón: es el W. C. Allí son encerrados los gendarmes. La puerta es de roble, anchos y firmes los cerrojos. Una buena hora pasará antes de que puedan salir. Kosole es caballeroso; les deja sus bicicletas en la puerta.

Los demás han mirado la escena muy amedrentados.

—Saquen sus cosas, ordena Fernando.

A lo lejos, silba ya la locomotora. Nos miran con temor y no se dejan repetir la orden. Sólo una mujer vieja manifiesta su cólera.

—¡Por Dios! gime. Le han pegado a los policiales. ¡Qué desgracia! ¡Dios Santo! ¡Qué calamidad!

(CONTINUARA).



Estamos LIQUIDANDO todos los artículos de verano

Nuestro propósito es liquidar a cualquier precio todo nuestro stock de verano.

Si Ud. se molesta a observar nuestras vidrieras y comparar los precios a que vendemos las sedas, los algodones, los artículos de punto y todo cuanto tiene relación con la presente estación, confirmará una vez más la seriedad de nuestra propaganda y la fama bien conquistada que tenemos de vender barato.

CREDITOS PARA EL HOGAR

Nuestro sistema es lo más liberal, cómodo y equitativo que se puede ofrecer al público.

Pidanos una solicitud cuanto antes, su tramitación es rápida y reservada.

LA CASA IDEAL DE LA CIUDAD DE SANTIAGO

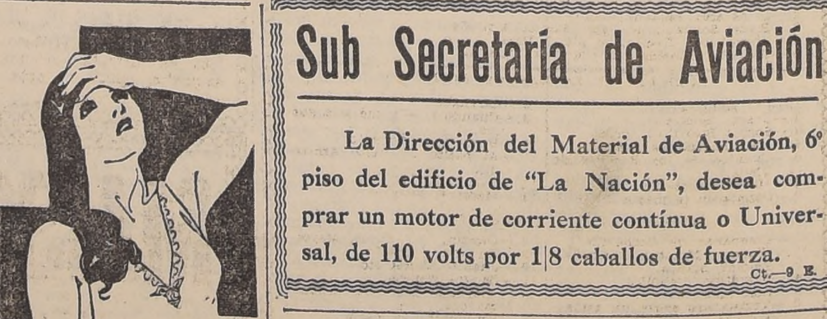
Grandes Almacenes GARCIA

ALAMEDA esq. Av. ESPAÑA

ANTIGUOS ALMACENES DE LA FABRICA de CATRES

Santiago Bs. Aires Paris





Sub Secretaría de Aviación

La Dirección del Material de Aviación, 6º piso del edificio de "La Nación", desea comprar un motor de corriente contínua o Universal, de 110 volts por 1|8 caballos de fuerza.

Ct.—9 E.



Friccionando las sienes con MENTHOLATUM se siente una agradable sensación de frescura y alivio en casos de jaquecas y neuralgia. Aplíquese MENTHOLATUM frecuentemente y en poco tiempo se sentirá mejor.

Mentol 0.3 grms. Alcanfor 3.0 grms. Eucaliptus 0.1 grms. Acido Bórico 3.0 grms. Aceite de Pino 0.1 grms. Aceite de Gaulteria 0.1 grms. Cera Parafina 2.0 grms. Petrolato Alba 21.4 grms.—M.R.

Ct—X.

Baños y Califonts

Baños enlozados, Baños de zinc, Califont a gas y leña, Lavatorios, Excusados corrientes y silenciosos, Urinarios, Bidets, Lavaplatos, Carniceras, Generadores de Acetileno, Lámparas a carburo, Quemadores, Llaves.

REALIZO UNA GRAN PARTIDA.

J. E. FORTUÑO — **Ahumada 147**

Ct.—8-En.

Propuestas Públicas

Se solicitan propuestas públicas para el suministro durante el año 1931, de las especies que se detallan, destinadas a Carabineros de Chile:

6,000 pares de zapatones negros.
14,000 pares de media suelas y tacos.
4,000 frazadas de lana.
10,000 escobillas de rama.
4,000 escobillas de crin.
2,000 raquetas.
30,000 juegos de herraduras.
2,500 kilos de clavos para herrar.
10,000 kilos de fierro para herraduras.

Bases y especificaciones pueden solicitarse en la Dirección General de Carabineros, Sección A-2, calle del Cerro N.o 143.

Las propuestas se abrirán el día 14 de enero próximo.

EL DIRECTOR GENERAL DE CARABINEROS. Ct.—15 En.

VIDA SOCIAL

LA BELLEZA ES UNA LUZ DIVINA, UN RAYO CELESTIAL QUE DIVINIZA LOS MISMOS OBJETOS EN QUE BRILLA.

Metastasio.

HOY

Stos. Luciano, mr., y Crispín, ob. y conf.

MAÑANA

Stos. Teéfilo y Eladio, mrs., y Máximo, ob.

EN LA EMBAJADA DE LOS ESTADOS UNIDOS.— El Embajador de los Estados Unidos de América y la señora de Culbertson, ofrecen hoy un almuerzo en la Embajada, al cual han sido invitadas las siguientes personas:

Los Marqueses Tokugawa.
Excmo. señor don Alejandro Lira y señora.
Señor don Agustín Edwards M. y señora.
Excmo. señor Ministro del Japón y señora de Mori.
Señor don Miguel Cruchaga.
Señor don Carlos Edwards y señora.
Señor don Arturo Lyon Peña y señora.
Señor don Fernando Márquez de la Plata y señora.
Señor don Guillermo Pérez de Arce y señora.
Señor don Claudio Vicuña Viel.
Señor don Pedro García de la Huerta y señora.
Señora María Edwards Bello.
Mr. E. T. Stannard y señora.
Señorita María Rosa Gandarillas.
Señor R. Henry Norweb y señora.
Capitán Ralph H. Wooten y señora.

LA RIESCH-BUHNE EN EL MUNICIPAL.— La Compañía Dialectal Alemana Riesch-Buhne, gracias a la gentileza del Alcalde señor Parada, que ha cedido el Teatro Municipal, en excelentes condiciones, podrá ofrecer en algunos días más una temporada con obras en que se destacan comedias hilarantes, sabrosos vaudevilles vieneses de conocidos autores, dramas fuertes de honda psicología, que lograrán seguramente interesar a la colectividad alemana.

Es de suponer que la Compañía Riesch-Buhne, tenga buena acogida, pues, a juzgar por el abono abierto desde ayer en la Casa Becker, hay mucho interés en conocer a tan notable conjunto de artistas.

Las informaciones que tenemos de esta Compañía, son excelentes, pues trátase de un conjunto disciplinado, homogéneo, que desarrolla un vasto repertorio, pues la Compañía puede variar el cartel dos veces al día durante dos meses consecutivos. Este ha sido el secreto de su éxito en Buenos Aires, Montevideo, Río Janeiro, Santos, Sao Paulo y en todas partes donde se ha presenta. Su estreno interesará no solamente a las distinguidas familias de la colectividad alemana, sino también a los muchos chilenos que poseen el idioma alemán.

VIAJE AL SUR DE CHILE. — La delegación turística del Club Deportivo Nacional, partirá a la Suiza Chilena el 18 del actual.

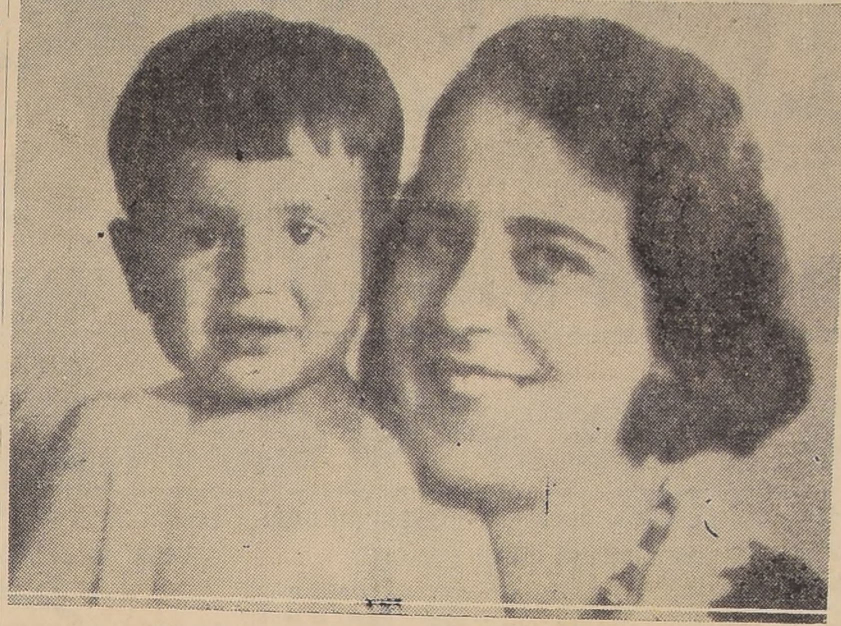
Quedan pocas inscripciones.

Como hay intenso entusiasmo en nuestra sociedad por concurrir a ella, apresúrese a inscribirse cuanto antes, en la Secretaría del Club Deportivo Nacional, Huérfanos 1017.

IN-MEMORIAM.— Con motivo del fallecimiento del Mariscal Joffre, la colonia francesa residente, ha organizado un servicio fúnebre solemne que tendrá lugar hoy miércoles 7 del corriente, a las 11 A. M., en la Gruta de Lourdes, en homenaje a la memoria del ilustre jefe militar francés.

El Ministro de Francia asistirá a dicha ceremonia con el personal entero de su Legación.

Todos los franceses y francesas están invitados a asistir al acto de que se trata.



Señora Guillermina Adriazola de Merales e hijito Raúl.

BAUTIZOS. — El sábado fué bautizado Francisco Ramón Augusto, hijito de don Orlando Merino Rodríguez y de la señora Toty Schellsing de Merino.

Fueron sus padrinos don Augusto Merino Segura y señora Celina Siredey de Merino.

—Ha sido bautizada en la Parroquia de San Lázaro María Adriana Zañartu Bezanilla, hija del señor José Zañartu Bernales y de la señora Adriana Bezanilla de Zañartu.

Fueron sus padrinos don Antonio Ramírez Luco y señora Raquel Bezanilla de Ramírez.

RESIDENCIAS. — Don Miguel Cruchaga Tocornal ha fijado su residencia en el Hotel Crillón.

—Ha trasladado su domicilio a José Arrieta 92 la señora Lucy Williams de Escobar e hija y el señor Juan Escobar W. y señora.

—Han trasladado su domicilio a Amunátegui 770 don Federico Bierwith y señora María Tagle de Bierwith.

—Han fijado su residencia en la Calle Simón Bolívar 139, el señor Sergio Valenzuela A. y señora Olga Lafoy de Valenzuela, y el señor Guillermo Encina D. y señora Amelia Lafoy de Encina.

FALLECIMIENTOS. — Han fallecido:

—Don Juan Pablo Urzúa Puelma, hijo de don Pablo Urzúa que fué Intendente de Santiago de destacada actuación.

Su muerte enluta distinguidos hogares de la capital.

—El Rvo. Padre Armengol Reyes, religioso mercedario.

—El joven Ambrosio Lira Gálvez, distinguido alumno de la Escuela de Arquitectura y Aspirante del Regimiento de Cazadores.

ENFERMOS. — Ha sido sometida a una operación por el Dr. Grez la señorita Graciela Greene Valverde.

—Con todo éxito ha sido operada en el pensionado del Salvador por el Dr. Monckeberg, la señora Marta Oyarzún de Peña.

Su estado es satisfactorio.

—Continúa mejor de salud, la señora Berenice Z. v. de Figueroa.

VIAJEROS. — A las Termas de Chillán se han dirigido los señores: Ernesto Egert, Gumercinda de Ricchcionie e hija, Ernesto Wright, Juan Uresti, Isidoro Zurajovich, Eneas Bormich y Sra.

—Se ha dirigido a Valparaíso la señora Adriana S. de Aguilera acompañada de su hijita Mireya.

—A Constitución parten próximamente las familias Goycolea Alzérreca,, Cruz Lavín, Lavín Vergara y Vergara Donoso.

Se han dirigido:

—A Viña del Mar don Alamiro Huidobro y señora Amelia Valdés de Huidobro, don Blas Vial Larraín, y señora Inés Gutiérrez de Vial.

—A Parral don Guillermo Vial Ovalle, señora Elisa Castillo de Vial e hijos.

—En el mismo punto se encuentran el doctor Olegario Vial Ugarte y señora Clarisa Larraín de Ugarte.

—A Viña del Mar partirán el sábado, don Jorge Calvo Mackenna y familia, y las familias Larraín Vial, Infante Valdés y Valdés Ossa.

—El Presidente de la Cámara de Diputados don Arturo Montecinos y familia se dirigó a Osorno.

MATRIMONIO.— Ha contraído matrimonio, privadamente, don Eugenio Campos Cereceda con la señorita Guillermina Cereceda Espinosa.

Sirvieron de padrinos por parte del novio, don Ladislao Campos y doña Ester F. de Huet, y por parte de la novia, don Víctor Torrealba Villouta y señora Laura C. de Torrealba.

LA SEÑORITA MERCEDES ORREGO LUCO. — Ayer en la tarde ha fallecido, después de una larga y ejemplar existencia, esta distinguida dama de nuestra sociedad.

Hermana de don Augusto y de don Luis Orrego Luco, tenía esas hermosas condiciones intelectuales de que tan altas muestras han dado sus hermanos en el terreno de las letras nacionales.

Sus aficiones la llevaron de niña a la pintura y sin duda habría ocupado un lugar junto a su hermano Alberto, cuyos pinceles son honra de nuestro museo nacional, si hubiera llevado adelante sus aptitudes.

Pero las preocupaciones sociales de la época y naturales tendencias a una vida de hogar, sencilla y hacendosa, dentro del marco de abnegación que le señalaban las tradiciones de familia, hicieron de ella una hija ejemplar y una hermana modelo, y supo alegrar el hogar con el encanto de su extraordinaria belleza y el brillo de su singular inteligencia, orientada al bien y a la bondad que rebosaba en sus labios ajenos a toda murmuración y prontos a todo consuelo.

Con ella se va uno de esos raros ejemplares de las virtudes tan altas como ignoradas, que adornan y son el sello de honor de nuestra alta sociedad.

EN LINARES.— Don Aureliano Bobadilla y señora Blanca Díaz de Bobadilla, ofrecieron el sábado último, en Panimávida, una comida a un grupo de sus relaciones de Linares, a la cual concurrieron las siguientes personas:

Intendente de la Provincia, don Ricardo Irarrázaval Lira y señora María Tezanos Pinto de Irarrázaval; teniente-coronel don Jorge Bari y señora Laura Oyarzún de Bari, Julio Contardo Pozo y señora Ester Urzúa de Contardo, Pedro Avalos Ballivián y señora Adriana Vergara de Avalos, doctor Manuel Rebolledo y señora Chita Parada de Rebolledo, Juez Letrado don Armando Rojas Molina y don Antonio Lamas Benavente.

MUSICA

ACTIVIDADES MUSICALES

CONCIERTO WOLFSON. — Creemos que el próximo jueves se reunirán en la sala del Imperio todos los aficionados a la música y también los entendidos y amantes de las ciencias físicas para conocer el ingenioso instrumento llamado del porvenir, cuyo inventor es el célebre ingeniero Theremin.

Intervendrá en este concierto el violinista Matza que tantos adeptos tiene en Santiago.

Damos a continuación los números que contiene el cartel elaborado para esta velada: 1, demostración científica del Themerín; 2, Schubert, Ave María; 3, Saint-Saens, El cisne. Por el señor Wolfson. Segunda parte a cargo del distinguido violinista, señor Matza, al piano, Carlos Friedemann: 1, Dvorak, Danza eslava; 2, Sevcik, Aires bohemios; 3, Wieniawsky Romanza del concierto; 4, Sarasate, Danza española. Tercera parte: 1, Beethoven, Adagio, opus 27 N.o 2; Liszt, Sueño de amor; 3, Berlín, canción rusa de cuna; 4, Bizet, Agnus Dei, por el señor Wolfson. Algunos de los números que presenta el maestro Wolfson, serán acompañados por la reputada orquesta Grazioli, las restantes, por el pianista Emmeric Spuller.

A. KAHANOWICH. — Procedente de Buenos Aires, ha llegado a esta capital, el señor Anatole Kahanowich, meritorio violinista argentino que piensa radicarse entre nosotros para dedicarse a la enseñanza del instrumento que domina. "La Nación", de la República hermana, comentó un concierto del aludido ejecutante, en los siguientes términos: Kahanowich reveló cualidades admirables de técnica y dotes sumamente meritorios en la interpretación de un programa que comprendía obras antiguas y modernas. Etc.

AUDICION DE LA SINFONIA.— En el segundo Concierto Sinfónico que dirigirá el reputado maestro Max Steier, en nuestro Teatro Municipal, tendremos interesantes novedades: se ejecutará, en esta ocasión, la Sinfonía Pastoral de Beethoven, obra que se ha interpretado muy pocas veces en Chile, a pesar de las innumerables bellezas que contiene; la obertura del poema "Sueño de una noche de verano", de Mendelssohn; una pieza sinfónica de Weber; la Rapsodia N.o 2 (a pedido general); y el valse "Cuentos de los bosques de Viena", del rey de la danza.

Con un programa tan importante y dado el sólido prestigio de que goza el maestro Steier, creemos que el buen éxito de esta velada está de antemano asegurado.

Estación RADIOTELEFONICA
C. M. A. O. "LA NACION" ONDA 298.50
PROGRAMA DE HOY

De 18.30 a 20.—Concierto ofrecido por
Central Electric
DISTRIBUIDORES DE RECEPTORES MARCA PHILCO
AHUMADA 60

PHILIPS RADIO
De 20 a 20.30 horas.—Concierto "Phillips Radio" Fabricantes de Receptores

Premiados en las exposiciones de Londres y Sevilla, equipados con válvulas "Pentodos".

Pida demostraciones en las casas de Radio y Música.

DE 21 A 21.30 HORAS CONCIERTO OFRECIDO POR LA LIBRERIA SOCIEDAD IMPRENTA Y LITOGRAFIA UNIVERSO.— AHUMADA 32.— ARTICULOS DE ESCRITORIO, CAJAS ESQUELAS. REPRESENTANTES LAPICERAS CONKLIN

Concierto ofrecido por la Casa Besa y Cía. Ltda., importadora de los automóviles y camiones Dodge Brothers, y de los receptores modernos Atwaters Kent.

1.—L. Alvares. Solo de piano.
2.—Becce. Souvenir de Capri. Por la Orquesta.
3.—El embargo. Recitación por J. Pérez.
4.—Besando. Canción por Clara del Castillo.

AUDICION DE LA MAÑANA: 12.30 A 14

1.—Las Manolas.
2.—Tosca. Selección.
3.—Spring Beautiful spring.
4.—Los Estudiantes pasan.
5.—Cuentos de los Bosques de Viena.
6.—Madame Buterfly.
7.—Sonata en la mayor.
8.—Serenade.
9.—Cuando el Rey fué a la guerra.
10.—Bocherini. Minuetto.
11.—Al pasito al pasito Armandito.
12.—Carnaval. Fox-Trot.
13.—Madrigal Español.

AUDICION DE LA TARDE: 19 A 20.30

1.—Campanas de Corneville.
2.—Wagner. Maestros cantores.
3.—Paloma blanca.
4.—Sugestión diabólica.
5.—Solo una rosa.
6.—Variaciones sobre un tema.
7.—Boheme Addio de Mimi.
8.—Daydin. Trío en Fa Mayor.
9.—En donde estás?
10.—Juanito Terremoto.
11.—Sangre vienesa.
12.—Madame. Buterfly. Amores o.,.
13.—Schubért. Ave María.

AUDICION DE LA NOCHE: 20.30 A 24.45

1.—El Profeta cantado por Feodor Chaliapin.
2.—Danza del Siglo XVIII. Por la Sinfónica de Filadelfia
3.—Y se va, y se va. Cantado por los 4 Huasos.
4.—Negra consentida. Por la Orquesta Internacional.
5.—La Farfaletta. Cantado por Tito Schipa.
6.—L. Angelus de la mer. Cantado por Armando Crabbe.
7.—Cuando te miro. Cantado por L. Tibbet.
8.—Tschaykowsky. Nutcraker Suite. Discos Victor.
9.—Río Rita. Cantado por Richrds Crooaks.
10.—L. Alvares. Solo de piano.
11.—Manon. In quelle trine morbide. Cantado por Hina Spani.
12.—Becce. Souvenir, de Capri. Por la Orquesta.
13.—Cuento de Hadas de Medtner. Por Benno Moisevitch.
14.—HORA OFICIAL.
15.—Serrano. Alma de Dios. Por la Orquesta.
16.—Tragedia de los músicos. Paso de Comedia por J. Pérez y Clara del Castillo.
17.—Angel Cerutti. Solo de violoncello.
18.—Silesu. Un peu d'amour. Por la Orquesta.
19.—Aventuras de Peppino y Perucho.
20.—Falsa. Tango cantado por Clara del Castillo.
21.—Ubaldo Grazioli. Solo de violín.
22.—Un almuerzo de enamorados. Comedia por J. Pérez y Clara del Castillo.
23.—Wagner. Tanhauser. Selección por la Orquesta.
24.—El embargo. Recitación por Juan Pérez.
25.—L. Alvares. Solo de piano.
26.—Tosti. Marechiare Por la Orquesta.
27.—Besando. Canción por Clara del Castillo.
28.—Castillos en el aire. Diálogo por J. Pérez y Clara del Castillo.
29.—Noticias de última hora.
30.—BOLETIN METEOROLOGICO.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

"La Nación"

Suscrición anual	$ 95.00
Suscrición semestral	$ 50.00
Suscrición trimestral	$ 27.00

"Los Tiempos"

Suscrición anual	$ 48.00
Suscrición trimestral	$ 14.00
Suscrición semestral	$ 26.00

Las suscriciones se sirven a contar desde cualquiera fecha del año.

IMPERIO

HOY A LAS 6.45 Y 10 P. M. ESTRENO.

EMPRESA GRAZIOLI-QUENDOZ

PLATEA..	$ 4.40
TERTULIA..	$ 3.30
PARAISO..	$ 2.00

Grandioso programa mudo, con sincronización perfecta por la Orquesta GRAZIOLI (M. R.), la que goza del favor del público por sus indiscutibles méritos.

Extraordinario acontecimiento artístico, presentación de la notable película de la TERRA FILM (programa UFA.), en la que palpita la vida y la verdad, en un fuerte choque de pasiones y de hondos conflictos. (Sólo para mayores). Creación de la turbadora y hermosísima estrella, heroína de tantas super-producciones triunfales.

BRIGITTE HELM

EL YATE DE LOS 7 PECADOS

En esta película vibra un drama pasional, arrancado del bullir de las grandes cosmópolis. La existencia de un hombre funesto capaz de todas las locuras, se perfila en este film.

Vea Ud. lo que ocurre en un yate de lujo. La embarcación sirve para dar pábulo al vicio y ocultar a los ojos de la justicia los más nefastos crímenes.

BRIGITTE HELM encarna el tipo de una linda bailarina, misteriosa y sensual, que es todo un enigma y una perversa atracción.

Mañana Noche a las 10 THEREMIN

Presentación en Chile del instrumento musical, basado en ondas etéreas.

Ejecutado por el Profesor vienés MAX WOLFSON.

TEATROS Y CINES

"Fantoches" y "Del Mismo Barrio" en el Santiago

Para las dos funciones de hoy se anuncian representaciones de la revista "Fantoches", poniéndose término a la vermouth y a la nocturna con la celebrada revista-sainete "Del mismo barrio".

Mañana jueves se hace el beneficio de Rosario Granados

Como fecha definitiva para la realización de la velada de honor y beneficio de Rosario Granados, se ha fijado la de mañana jueves, en la nocturna. Sabemos que actuarán en la serata d'onore de tan aplaudida tiple mexicana muchos de los más celebrados artistas residentes.

Además del acto de concierto y variedades con que terminará este espectáculo, se reestrenará la zarzuela española "La fiesta de San Antón".

En vermouth y noche se presentará pasado mañana en el Victoria

LA COMPAÑIA DE GRANDES REVISTAS MARIO BENARD

La Empresa Claro y Pérez ha decidido hacer debutar la Compañía de Grandes Revistas Argentinas en vermouth a las 6 en punto, el próximo viernes.

El enorme interés despertado por el espectáculo revisteril argentino es justificado. Por informaciones propias que obran en nuestro poder, podemos asegurar que en verdad esta Compañía es lo mejor que ha venido a Chile en su género.

Mario Benard, el prestigioso director de la Compañía no ha exagerado al decir que en Buenos Aires no podría formarse un elenco como el que él ha conseguido reunir para Chile. Allí Carmen Lamas es cabeza de compañía; Laura Hernández lo es también, por su parte, y José Ramírez también es empresario y director de su propio conjunto. Por su parte, Tania constituye un atracción completa por sí sola.

La actual crisis que azota a Buenos Aires, especialmente en esta época de grandes calores, unida al deseo de conocer Chile que tenían estos artistas y a la confianza que les merece Mario Benard, ha dado como resultado que nuestro público pueda disfrutar de un espectáculo verdaderamente extraordinario.

Por su parte, la Empresa Claro y Pérez, por tener ocupado el Esmeralda con la exitosa temporada de la Compañía de Operetas Maresca-Lubrasa, tomó la decisión de alquilar el Teatro Victoria para la actuación de la Compañía de Revistas.

Como ya lo hemos publicado, la Compañía completa está en Santiago desde el sábado, con excepción de la cancionista Tania, quien se embarcará hoy de Buenos Aires para arribar mañana en la noche a nuestra capital.

El cuerpo de tramoyistas ha estado trabajando activamente en el montaje de los cortinajes y decoraciones. Los coros y la orquesta practican diariamente en la preparación de nuevas obras a fin de mantener un rápido tren de estrenos.

Las obras de debut son "Buenos Aires que llega" y "Che, chileno ,oí", originales de Mario Benard y Lepera.

La orquesta está bajo la dirección del maestro Terés, conocido compositor, y está formada por elementos de la Sinfónica Nacional.

"La del Soto del Parral" pondrá hoy en escena en el Esmeralda, la Compañía Maresca-Lubrasa

Esta noche, en el Esmeralda, subirá a escena por primera vez en Chile, la hermosa zarzuela "La del Soto del Parral", cuya representación ha venido preparando con entusiasmo la Compañía Maresca-Lubrasa.

"La Del Soto del Parrall" es una zarzuela con música y letra bellísimas, y está considerada como la mejor obra de su género. Los coros tienen una actuación destacada y ejecutan bailes que llaman justamente la atención.

Todos los elementos de Maresca-Lubrasa han ensayado con detalles esta zarzuela, que está llamada a facilitar el lucimiento completo de la Compañía.

El interés que "La Del Soto del Parral" ha despertado en el público ha sido muy grande, y se explica porque se trata de una obra de gran reputación artística y representada por una Compañía que ha logrado imponerse al público por la buena calidad de los elementos que la forman.

En el Municipal de Quillota debuta esta noche la compañía de teatro chileno

Esta noche se presenta en el Teatro Municipal de Quillota la Cía. Chilena de Sainetes Enrique Barrenechea, iniciando en esta plaza una corta gira entre provincias, para debutar en la próxima semana en el amplio Coliseo Popular de Valparaíso.

La obra que ha elegido de debut este aplaudido conjunto nacional en el escenario del teatro de Quillota, es la hermosa comedia cómico sentimental "Molino Bremen", del autor y poeta Carlos Barella.

DIA de la SUERTE

es una ganga que lo haya establecido el Teatro

BRASIL

— HOY —

VERMOUTH Y NOCHE

— PLATEA $ 3.30 —

La preciosa cinta sonora

"ORIENTE CONTRA OCCIDENTE"

por Lupe Vélez y Lon Chaney

—o—

Viniendo hoy al Teatro, puede hacerlo gratis toda la semana.

MAÑANA

PARAMOUNT — DE GALA

VIERNES popular: Platea 1.10

T.—X.

BOLIVAR - Vermouth y Noche - HOY

EL VAMPIRO DEL MAR

por RAQUEL TORRES, toda hablada y musicada. Recién estrenada en el centro. PLATEA a sólo $ 3.30.

MAÑANA:

John Gilbert en "NOCHES DEL DESIERTO"

REAL HOY

Western Electric SISTEMA SONORO

PLATEA: $ 5.50

A las 6.15 y 9.45, nuevas exhibiciones de la gran película descriptiva de la Paramount, con cacerías de tigres y escenas de un sensacionalismo inmenso, provocado por la realidad, obra apasionante e instructiva, para todo espectador,

EL ENEMIGO SILENCIOSO

Vea usted esta película y aprenderá cosas interesantes, entreteniéndose.

Complemento del programa: NOTICIARIO PARAMOUNT N.os 26 y 27,

"BOMBEROS DE OCASION", original dibujo animado, y dos ejecuciones por el CUARTETO REAL.

ESTE VIERNES

OTRO GRAN ESTRENO:

La Calle del Azar

en la que se conocen los misterios de Broadway, descubiertos bajo la risa y el oropel de las fiestas en este film Paramount, interpretado por

WILLIAM POWELL y KAY FRANCIS.—¡UN SUCESO!

T.—X.

Pasado Mañana

—EN EL—

Teatro VICTORIA

LA EMPRESA CLARO Y PEREZ PRESENTARA EN

VERMOUTH, A LAS 6 EN PUNTO

—Y—

NOCTURNA A LAS 9.30

—LA—

CIA. ARGENTINA DE GRANDES REVISTAS

DIRIGIDA POR

MARIO BENARD

con las esplendorosas revistas:

Buenos Aires que Llega y Ché, Chileno, Oi

Si no encuentra localidades para el viernes, tome inmediatamente para el sábado. Si tampoco encuentra para este día, tome para el Domingo o lunes; pero no se quede sin conocer el espectáculo que Santiago nunca ha visto, y que nunca olvidará.

SILLON DE ORQUESTA...	$ 10.—
LUNETA DE PLATEA	$ 8.80

PREFIERA UD. LOS ESPECTACULOS DE

CLARO Y PEREZ

y tendrá siempre compañías de primer orden en la capital y en Valparaíso.

TEATRO ESMERALDA

Cía. Maresca Lubrassa

Hoy subirá a escena por primera vez en Chile, la más bella zarzuela que se conoce:

La del Soto del Parral

Creación de Dina De Disso, José Muñiz, Purita Feijo y Pedro Ureta.

Música delicada y bailes de gran lucimiento.

MAÑANA habrá vermouth: "La Princesa del Dollar", a precios rebajados

Noche: Reestreno de "La del Soto del Parrall".

PLATEA CORRIENTE, $ 6.60

TEATRO O'HIGGINS: "EL ZEPPELIN PERDIDO"

POLITEAMA

TEATRO-JARDIN.—PORTAL EDWARDS.— EMP. DANTE BETTEO. EL TEMPLO DEL CINE SONORO EN CHILE.

VERMOUTH 6.20 **HOY** NOCHE 9.30

Dos últimas exhibiciones de la hermosa película sonora nacional de la Page Bros

Sombras del Pasado

Creación de los artistas chilenos LUISA ALMENABAR y JORGE DELANO.

Platea 3.30 GALERIA, $ 0.80. BALCON: $ 2.20.

Mañana estreno de la super-Fox. PLATEA: $ 3.30.

LAS MUJERES MANDAN

Viernes Popular Sonora. PLATEA, $ 2.20.

EL TABLADO DE LA VIDA

TEATRO SANTIAGO

Cía. de Revistas CESAR SANCHEZ

HOY - MIERCOLES - HOY

VERMOUTH NOCHE

Grandioso éxito

"FANTOCHES" y "DEL MISMO BARRIO"

Mañana Jueves: Gran función en honor de ROSARIO GRANADOS. Regio programa. Dos reestrenos. Variedades.

T. Avda. MATTA

VERMOUTH — HOY — NOCHE

Presenta en su "POPULAR DE MODA" dos grandes producciones a $ 1.— PLATEA.

GRETA GARBO y NILS ASTHER en

Orquídeas Salvajes

OWEN MOORE CON MARCELINE DAY en

"UN ROBO DE AMOR"

T. RIALTO

Ronald Colman y Lilian Gish en

"BOHEME"

Actualidades "LA NACION" Núm. 214

ANDES FILM OFRECE UNA VEZ MAS AL PUBLICO UNA NOTA DE GRAN ACTUALIDAD: LA CARRERA AUTOMOVILISTICA CIRCUITO "EL MERCURIO" SE EXHIBE HOY EN EL TEATRO

MANUEL RODRIGUEZ

SUMARIO:

1.—Inauguración del puente sobre el río Aconcagua, en Chagres, con la asistencia de S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA y comitiva.
2.—Detalles de la gran carrera automovilística circuito "El Mercurio".
3.—Bellezas provincianas que dieron brillo a la reunión automovilística.
4.—La Escuela Militar de regreso de maniobras desfilan ante el Presidente de la República en la inauguración del monumento a Simón Bolívar.

ACTUALIDADES "LA NACION"

N.o 212.—Las Actualidades "LA NACION" ofrecen interesantes notas de algunos sucesos recientes.—TEATRO MINERVA.

ESTAS ACTUALIDADES LAS EDITAN LOS

TALLERES ANDES FILM

TEATINOS 42. — TELEF. 85450. — CASILLA 1069.

Teatro Recoleta - HOY

Empresa SANCHO y LOZANO LTD.—Av. Recoleta esquina de Domínica.

¡HA LLEGADO EL SEGUNDO DIA DE PROGRAMA MUDO, CON ORQUESTA VIVA!

La orquesta DEROSA, con sus 15 profesores, obtuvo un triunfo franco y merecido el viernes último. Este estímulo del público ha sido provechosísimo, como podrá apreciar el espectador hoy, al escuchar la magnífica sincronización que ha preparado para la magna super-producción, de efectivos méritos,

EL HOMBRE QUE RIE

por CONRAD VEIDT y MARY PHILBIN.

¿Quién será capaz de quedarse hoy sin ver este espectáculo del Recoleta? Nadie. Ya el público sabe lo que se le ofrece.—Precio: $ 1.60 platea.

T.—X.

Carnet para Hoy

ACTUALIDADES "LA NACION"
EDITADAS POR ANDES FILM

N.o 214.—Andes Film ofrece una vez más al público una gran nota de Actualidades La carrera automovilística circuito "El Mercurio".
Teatro Manuel Rodríguez.

N.o 212.—Las Actualidades "La Nación" ofrecen interesantes notas de algunos sucesos recientes.
Teatro Minerva.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ESMERALDA.—Compañía de operetas Maresca-Lubrasa.—Noche: Las del Soto del Parral.

SANTIAGO.—Compañía de revistas César Sánchez.—Vermouth y noche: Fantoches, y Del mismo barrio.

CINES

APOLO.—Vermouth y noche: Luchador invencible, y Juventud, divino tesoro.

ATENAS.—Vermouth y noche: El abanico de plumas, y Llamado de la selva.

AVENIDA.—Vermouth y noche: La Venenosa, por Raquel Meller.

AVENIDA MATTA.—Vermouth y noche: Orquídeas salvajes, por Greta Garbo y Nils Aster, y Un robo de amor, por Marceline Day.

BOLIVAR.—Vermouth y noche: El Vampiro del Mar, por Raquel Torres.

BRASIL.—Vermouth y noche: Oriente contra Occidente, por Lupe Vélez y Lon Chaney.

CAPITOL.—Vermouth y noche: La máscara de hierro, por Douglas Fairbanks.

CARRERA.—Rotativa: Nicks, el rey de los choferes. Vermouth y noche: El bailarín de Moscú.

COLISEO.—Vermouth y noche: Sombras del pasado por Jorge Délano (Coke) y Carlos Roca.

COUSIÑO.—Vermouth y noche: Noches de placer, por Norma Talmadge, y El luchador invencible, por Franklin Farnum.

DELICIAS.—Vermouth y noche: El bandido blanco, por Art Accord, y Los contrabandistas de diamantes (3.a)

DIEZ DE JULIO.—Vermouth y noche: El Doctor Fumanchú, por Warner Oland, y programa cómico.

DIECIOCHO.—Vermouth y noche: Las mujeres mandan, por El Brendel.

INDEPENDENCIA.—Vermouth y noche: La guardia nocturna, por Billie Dove y Paul Luca.

IMPERIO.—Vermouth y noche: El yate de los siete pecados, por Brigitte Helm.

ARTURO BUHRLE (ex-Imperial).—Vermouth y noche: El luchador invencible, por Franklin Farnum; La locomotora, y El recluta.

LATORRE.—Vermouth y noche: Melodías del corazón, por Willy Fritsch

MINERVA.—Vermouth y noche: El circo, por Sharles Chaplin, y programa cómico.

NACIONAL.—Vermouth y noche: Entre cielo y tierra, por Charles Rogers; Repórter cinematográfico; Melodías montañescas y Noticiario Sonoro Paramount.

O'HIGGINS.—Vermouth y noche: El Zeppelin Perdido.

POLITEAMA.—Vermouth y noche: Sombras del pasado, por Luisa Almenabar y Jorge Délano.

RIALTO.—Vermouth y noche: Boheme, por Ronald Colman y Lillian Gish, y programa cómico.

SETIEMBRE.—Rotativas a las 3. La casa del Marney, por Mary Taylor. Vermouth y noche: El tablado de la vida, por Nancy Carol.

SAN MIGUEL.—Vermouth y noche: Caballo y As, por Hoot Gibson, y programa cómico.

El sábado se estrena la revista "Cosas de rotos"

La Compañía de César Sánchez estrenará en sus dos funciones del sábado próximo una revista original del autor señor Carlos Cariola y titulada "Cosas de rotos".

CIRCOS

El Circo Shipp hará una corta temporada en la Alameda de las Delicias

Ayer terminó su temporada el Circo Shipp en el local de la Av. Santa María.

Después de activas gestiones realizadas en el día de ayer, se ha conseguido una postergación de los contratos en la Argentina de una semana aproximadamente a fin de hacer trabajar el circo estos días en Santiago.

Para este efecto, se tiene en vista un espacioso local en la Alameda frente al Portal Edwards, para el caso en que estas gestiones tengan éxito.

Gran Circo "Roma", debutará el sábado

Este conocido conjunto circense que ha recorrido con bastante éxito los países de la costa del Pacífico, reaparecerá el sábado próximo en el local de Avenida Matta esquina de Maestranza, en donde hará una corta temporada popular. En el elenco de esta compañía figuran elementos de bastante valer artístico que han actuado en Buenos Aires y Europa.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

La proeza de la aviación italiana sobre el Atlántico Sur

(De la 1.a página)

está buscando a 5 de los aviones de la bandada del Ministro Balbo, que partieron en las primeras horas de la mañana de hoy de Bolama y que han sido avistados hasta ahora por los cruceros apostadores a lo largo de la ruta.

Se teme que estos aviones se hayan extraviado.—(U. P.)



CAPITAN ESTEFANO CAGNA

Nación en Ormea (Cúneo) el 25 de diciembre de 1901.

Navegó en la Marina Mercante y después como guardia marina en la R. Academia Naval. Después se embarcó en sumergibles.

En 1924, pasó la R. Aereonáutica.

Fué compañero del Cte. Maddalena en la expedición de socorro a los náufragos del "Italia". Ganó por esto la medalla de plata al valor aeronáutico.

En 1929, tomó parte en el crucero-aéreo del Mediterráneo Oriental. En 1930 voló desde Italia a la Guinea Portuguesa. Actualmente es ayudante de vuelo del Ministro de Aeronáutica.



EL TENIENTE-CORONEL HUMBERTO MADDALENA

Nación en Bottighe (Rovigo) el [illegible] de diciembre de 1894.

Ha sido condecorado con tres medallas al valor militar, dos al valor aeronáutico, dos cruces de guerra con órdenes de caballería italianas y extranjeras.

Importantes y delicadas misiones en el extranjero, e importantes cargos en el comando de la Aereonáutica de la Armada y la R. Aereonáutica, desde su constitución.

Ha dado dos vueltas al mundo en buque a vela y ha hechos muchas travesías aéreas del Mediterráneo, en toda la Europa y en el Mar del Norte.

En junio de 1928, con el capitán Cagna, cumplió una feliz expedición al Polo Norte a socorrer a los sobrevivientes del dirigible "Italia".

En junio de 1930, conquistó para Italia, con el teniente Cecconi, los records de duración y distancia en circuito, voló durante 67 horas 13 minutos y recorrió ocho mil 188 Kmts.

El Jefe de la Escuadrilla



Ministro de Aviación, Italo Balbo, jefe de la escuadrilla de catorce hidroaviones italianos que llegaron ayer a Natal, Brasil, en viaje a Río de Janeiro, desde Orbetello, puerto cercano a Roma.

El general Italo Balbo es una de las cabezas más populares y una de las figuras más características de la revolución fascista.

Legionario, Cabeza del Fascismo de Ferrara, Comandante de la Escuadra de Acción, Cuadrunviro de la Marcha sobre Roma, Comandante General de la Milicia, Subsecretario de Estado de Economía Nacional, Subsecretario de Estado de Aeronáutica y actual Ministro, su vida está ligada del todo a la vida del fascismo.

Tiene 34 años y nació en Ferrara el 5 de junio de 1896.

Al comienzo de la guerra europea estuvo entre los primeros partidarios de la intervención. Se enroló desde luego como voluntario en el Cuerpo de Alpinos, como oficial de este Cuerpo. Por su valor fué condecorado con tres medallas. Después del armisticio fundó y dirigió el diario "L'Alpino".

Fué de los primeros en alistarse en las tropas fascistas. Se le nombró uno de los comandantes generales, miembro del Cuadrunvirato de la Marcha sobre Roma. Es uno de los jefes más activos. Más tarde el Duce lo nombró jefe de la milicia. En 1925, el Duce lo nombró Subsecretario de Economía Nacional; en octubre del 26 Subsecretario en Aeronáutica. Recibió su brevet de piloto y llegó a ser uno de los más expertos. Italo Balbo imprimió a la aeronáutica italiana, con su pasión y su actividad, gran impulso.

El 10 de agosto de 1928 fué nombrado general de la Escuadra Aérea. El 12 de setiembre fué elevado al cargo de Ministro de Aeronáutica.

MAYOR PILOTO ULISES LONGO

Nacido en Brescia, en 1894.

Siguió los estudios náuticos y se dedicó después a la marina. Navegó durante años en veleros por el Mediterráneo, el Atlántico, Mar Negro y el Báltico.

Participó en la guerra.

Miembro de la Aviación Militar española, tomó parte en la campaña de Marruecos.

TENIENTE PILOTO ALEJANDRO VERCELLONI

Nacido en Milán, en 1897. Entró al Ejército en 1916.

En 1919 obtuvo los títulos de ingeniero civil y electrotécnico. En 1923 volvió al Ejército y en 1924 obtuvo su brevet de piloto.

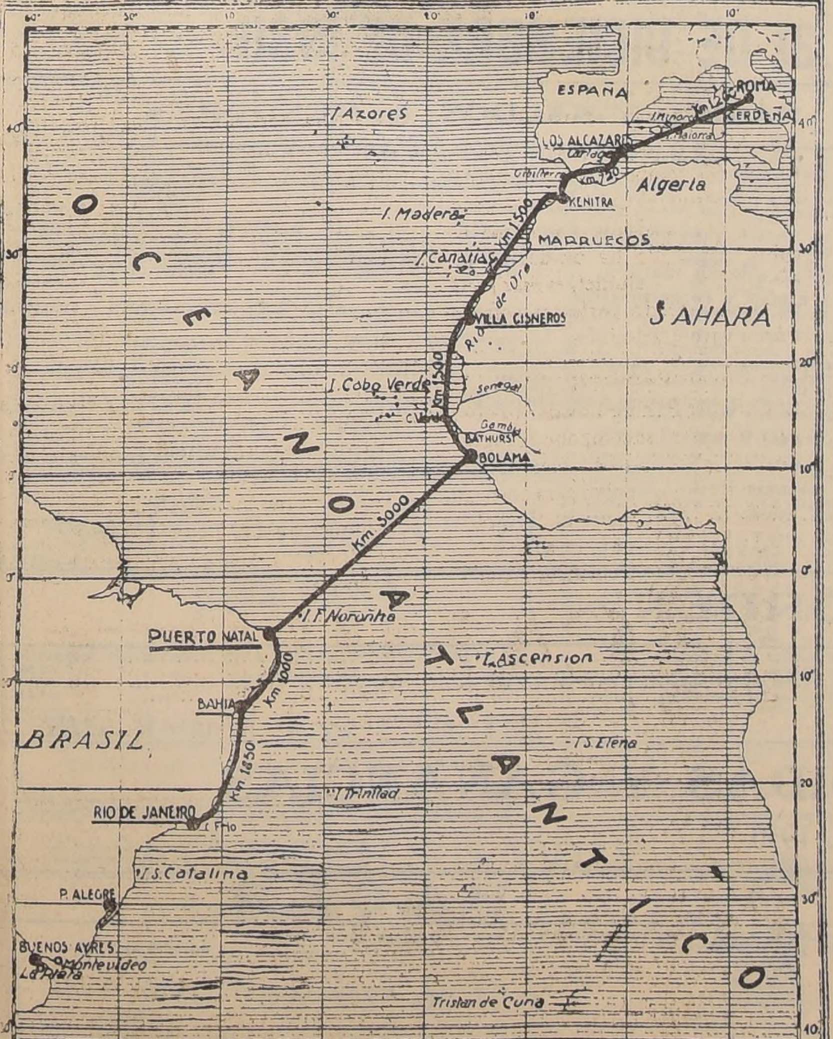
Desde 1924 a 1930, recibió destinos y cargos de carácter técnicos. Durante la preparación del raid

TENIENTE PILOTO DANILO BARBICINTI

Nacido en Venecia, en 1902.

Fué oficial complementario de la Armada, en los submarinos. Pasó a la Aeronáutica en 1923.

Italia-Brasil, se ha dedicado especialmente a la instalación de los aparatos radio-eléctricos.



Mapa de la ruta seguida por los hidroaviones en su vuelo hasta América. La distancia que deben recorrer los aviones, es de 10,770 kilómetros, de los cuales, desde Orbetello hasta Natal, han cubierto 7,920.



LAS NOTICIAS QUE SE TIENEN EN ROMA

ROMA, 6.—De buena fuente se indica que doce de los hidroaviones comandados por el Ministro Balbo partieron de Bolama. Once máquinas se elevaron regularmente; la otra, piloteada por el general Vall Valla, salió una hora después; pero recobró la distancia durante la ruta.

Dos aparatos, piloteados por Baistrocchi y Donadelli, respectivamente, amarizaron en el océano en las cercanías de un crucero italiano, debido a ligeras fallas de los motores. Uno de ellos fué reparado inmediatamente y dió alcance a los otros hidroaviones. La segunda máquina seguirá viaje más adelante.

Se indica oficialmente que diez de los hidroaviones llegaron a Natal a las 16.10 hora local.—(U. P.)



CAP. PILOTO ATILIO DRAGHELLI

Nacido en Ancona, en 1900. Se recibió de teniente mecánico en febrero de 1921.

Recibió su brevet de piloto militar en Septiembre de 1924.

ROMA, 6.—El último comunicado enviado por el Ministro Balbo al Ministerio de Aviación a las 15, hora de esta capital, dice que todo va bien.

Después de esa hora, la comunicación quedó interrumpida.—(U. P.)

NATAL, 6. — El Ministro Balbo ha ordenado que se dirijan a Recife dos cruceros con los hidroaviones que se vieron obligados a interrumpir su vuelo. Uno de ellos descendió cerca de las rocas de San Pablo, y el otro en alta mar, cerca del vapor "Antonio Mosti", que lo está remolcando.

El comandante de este avión, que es el piloto Boer, y los demás tripulantes fueron salvados; pero, según se dice, el aparato quedó destruído.—(U. P.).

NATAL, 6. — Con la escuadrilla negra, del Ministro Balbo, a la cabeza, la bandada de hidroaviones italianos llegó de Bolama en la tarde de hoy, después de atravesar más de 3,000 kilómetros de Océano. Este hecho constituye una de las hazañas más notables de la aviación moderna.

El avión de Balbo, junto con otros cinco, descendió en la bahía del río Potengy, poco después de las 16, hora local, en medio de los aplausos de centenares de personas que se habían agrupado en la costa.

El avión N.º 11 se vió obligado a descender cerca de las rocas de San Pablo a causa de una falla en el radiador.

La escuadrilla encontró mal tiempo en la mañana. Más tarde la visibilidad se hizo deficiente.

Este vuelo constituye la décima tercera tentativa para cruzar el Atlántico del sud por la vía aérea.

El avión que se vió obligado a descender en el mar era comandado por el piloto Boer, y no pudo seguir viaje, pero su tripulación fué salvada.

En representación del Gobierno Federal, saludaron a los aviadores el mayor Nery Fonseca y el capitán Carlos Chevalier.—(U. P.)

Cap. PILOTO ENEAS SILVIO RECAGNO

Nacido en Cogoleto Ligure en 1900.

Estuvo en la Marina Mercante. Fué guardiamarina de Complemento en la guerra; recibió su brevet de piloto de guerra en 1921.

En 1923, pasó a la R. Aereonáutica.

Fué de los primeros en experimentar el lanzamiento de hidroaviones con catapulta.



EL GENERAL VALLE

El General de Brigada Aérea, señor José Valle, nació en Sassari el 17 de diciembre de 1886. Tiene el título de ingeniero.

En la Escuela Real de Turín, en 1908, recibió el nombramiento de subteniente de Ingenieros. Piloto del "P. 1" en 1910, hace la guerra ítalo-turca en el "P. 2". En la guerra europea, sus méritos le dieron el nombramiento de mayor, en 1917. Condecorado con 2 medallas al valor, una de las cuales tiene una inscripción especial que elogia su valor, destreza y pericia.

Tiene el comando de los dirigibles "Ausonia" y "Esperia".

En setiembre de 1926, recibió el brevet de piloto de aeroplano e hidroaviones.

Comandante de la Academia de Aereonáutica de 1925 al 28.

En 1928, fué nombrado jefe del Oficio Central de Aereonáutica.

El 25 de agosto de 1929, se le designó sub-jefe del Estado Mayor de la R. Aareonáutica, y, el 25 de febrero de 1930, jefe de este cuerpo.

Cap. PILOTO ALFREDO AGNESI

Nacido en Messina en 1895. Viajó mucho como marino mercante. Pasó a la Armada en la Guerra.

Pasó a la Aviación Naval en 1917. En ella participó en varias misiones de bombardeo en Pola y Trieste.



CAPITAN PILOTO LUIS BEER

Nació en Nápoles en 1901. Licenciado del Instituto Náutico de Messina, hizo el curso de complemento de la Academia Naval. Se graduó oficial en 1921. Obtuvo el brevet de piloto militar.

En 1923 fué instructor de vuelo. Posteriormente fué al Mar Rojo en una expedición hidrográfica organizada por la Real Armada.



TENIENTE PILOTO FAUSTO CECCONI

Nacido en Monterotondo (Roma). Tiene 25 años.

Estudiante y oficial distinguido.

Participó en el raid de 12 aviones bajo la guía del general Balbo.

Compañero de vuelo del coronel Maddalena en el record de duración y distancia, con 67 horas por 8,200 kilómetros.

Los pilotos que arribaron ayer a Natal

NATAL, 6..—Los pilotos que vienen en los hidroaviones italianos son los siguientes.

Escuadrilla Negra: General Balbo general Valle, coronel Humberto Maddalena.

Escuadrilla Blanca: Mayor Ulisse Longo, capitán Luigi Boer, capitán Emilio Dragnelli.

Escuadrilla Roja: Capitán Giuseppe Marini, capitán Hugo Baistrocchi, capitán Enea Recagno.

Escuadrilla Verde: Capitán Alfredo Agnesi, teniente Letterio Cannistracci y teniente Iacopo Carducci.—(U. P.)

Llegaron diez de los catorce hidroaviones

NATAL, 6.—(Flash).—A las 16.08 llegaron 6 hidroaviones italianos.—(U. P.)

NATAL, 6.— (Flash). —Llegaron otros 4 hidroaviones italianos, con lo cual son 10 los aparatos que han llegado.—(U. P.)

NATAL, 6.—Contrariamente a las informaciones publicadas en el extranjero, sólo diez hidroaviones y no once consiguieron cruzar el Atlántico y descendieron en la Bahía de Natal.

Se tiene entendido que 14 máquinas se encontraban listas para partir desde Bolama; pero una de ellas no pudo hacerlo.

El aparato del piloto Boer amarizó en el Océano cerca de las rocas de Sao Paulo y, según se indica, está destruído.

Otras dos máquinas, que iban piloteadas por los capitanes Hugo Baistrocchi y Bonatelli son remolcadas por los cruceros italianos hacia Fernando de Noronha.

Tomando en cuenta las máquinas accidentadas y las que llegaron a ésta, tenemos el total de 14 que había en Bolama.—(U. P.)

ISLA FERNANDO DE NORONHA, 6.—Los primeros seis aviones pasaron en doble formación triangular a una altura de 200 metros, seguidos de otros tres, formados también en triángulo. Estos últimos volaban a 100 metros de altura.

El décimo avión se desvió y siguió volando sobre el mar.—(U. P.)

RIO DE JANEIRO, 6. —Comunican de Natal que el Ministro Balbo informó al general Pellegrini, que está a cargo de los preparativos locales del raid, que esperaba llegar a ese puesto a las 16.—(U. P.)

NATAL, 6. — Los aviones llegados son los de la escuadrilla negra y de la escuadrilla verde.—(U. P.)

NATAL, 6. — El Ministro Balbo y sus compañeros desembarcaron de los 10 hidroaviones en medio de grandes aclamaciones del público.—(U. P.)

NATAL, 6.—La escuadrilla negra acuatizó primero, seguida de la verde y de otros cuatro aparatos.

Los aviadores tienen el propósito de permanecer tres días en ésta y seguir después viaje a Bahía.

Según el Telégrafo Nacional, el hidroavión del capitán Luigi Boer, —miembro de la escuadrilla blanca,—quedó destruído; pero su tripulación fué salvada. Los ocupantes de la máquina eran, además del capitán Boer, el teniente Danilo Barbicivi y los sargentos Felice Nensi y Ercole Imbastari. Se cree que todos ellos serán traídos a Natal a bordo del crucero que los tomó a bordo.—(U. P.)



CAPITAN BAISTROCCHI

NATAL, 6.—El Ministro Italo Balbo desembarcó a las 17.15. Fué saludado por los interventores federales en Río Grande do Norte y Parahyba, señores Fonseca y Chevalier, por el cónsul de Italia, funcionarios del Gobierno y personalidades. —(U. P.)

ROMA, 6.— Se tiene entendido en esta capital que fueron doce los hidroaviones que salieron de Boloma. Entre ellos habría partido una máquina de reserva en sustitución a la del general Valle, que decolló una hora después.

Se añade que después ed la partida de este último aparato, el hidroavión de reserva recibió orden de regresar a Boloma.— (U. P.).



TENIENTE PILOTO LETTERIO CANNISTRACI

Nacido en Messina, el 25 de enero de 1900. En 1918 fué al frente. En 1920 pasó a la Marina Mercante y entró después a la Academia Naval, en la que gradúa de guardia-marina.

Entró en la R. Aeronáutica en 1923 y recibió su brevet en 1924.

NOTICIAS DEPORTIVAS

CARRERAS EN BUENOS AIRES Y MONTEVIDEO

BUENOS AIRES, 6.—Hoy se disputaron las siguientes carreras con los resultados que se indican a continuación:

Primera carrera: 1.o Mi Idolo, por Spring Thyme y Linian; jinete, Rocco; 2.o Caprara; y 3.o Tinajera.

Segunda carrera: 1.o Priscilla, por Lombardo y Papeleta; jinete, Canessa; 2.o Karamania; y 3.o Javiera.

Tercera carrera: 1.o Sertorious, por Silurián y Agua Va, jinete, Antúnez; 2.o Vidmar; y 3.o Mote.

Cuarta carrera: 1.o Folletín, por Galois y Ficción, jinete Cuchinelli; 2.o Francamente; y 3.o Master Bob.

Quinta carrera: Clásico Omega sobre 1.600 metros: 1.o Firmeza, por Lombardo y Falaris; jinete Orduña; 2.o Vindicta; y 3.o Pigmelta.

Ganada por un pescuezo. Tiempo: 1.37 2|5.

Sexta carrera: 1.o Marcheur, por Glendoe y Bandolera, jinete Sola; 2.o Mendrugo; y 3.o Yamendu.

Séptima carrera. 1.o Floie, por Movedizo y Festejada, jinete Falcón; 2.o Mon Ami; 3.o Fósforo.

Octava carrera: 1.o Hija Firme, por Hijo Mío y Firmeza, jinete Antúnez; 2.o Plegaria; y 3.o Arribeños.—(U. P.)

BANCO ESPAÑOL - CHILE

AUTORIZADO POR DECRETOS SUPREMOS DE 26 DE MARZO y 19 DE JUNIO DE 1926 y POR DECRETO DE LA SUPERINTENDENCIA de BANCOS del 2 julio 1926

CAPITAL PAGADO .... $ 36.000,000,00
RESERVA LEGAL .... $ 7.000,000.00

CONSEJO GENERAL DE ADMINISTRACION

ELADIO DE ARTAZA, Presidente del Banco

VALPARAISO

RAFAEL L. BARAHONA
FRANCISCO LUEJE MONTES
PONCIANO SANZ
ALBERTO DE LA VEGA
JOSE VELASCO F.
JOSE DACAL (Suplente)

SANTIAGO

JOSE NORIEGA, Presidente
ALFREDO BARROS ERRAZURIZ
FRANCISCO GAZTELU
FRANCISCO LACAMARA
ABSALON VALENCIA.
JOSE PICO MIRO (Suplente)

OFICINAS PRINCIPALES

VALPARAISO: Casa Matríz

ERNESTO ALVAREZ G., Jefe de Sucursales
LUIS A. HENRIQUEZ, Inspector General Interino.
ANTONINO OSTALE G., Gerente del Banco.
SIGFREDO LEWIN, Sub-Gerente.
JOSE G. VIZCARRA, LUIS A. HENRIQUEZ, DANIEL MUNIZAGA, JOSE DAPENA, CARLOS CHELLEW G., Inspectores de Oficinas.

SANTIAGO

FRANCISCO DE P. DONOSO, Gerente.
ALEJANDRO PINO, Sub-Gerente.

AGENTES EN LAS SUCURSALES

VALPARAISO (Almendral), Juan C. Villar.
SANTIAGO (Estación), Antonio Pincetti
IQUIQUE, Oscar Gazmuri
COQUIMBO, Roberto Muñoz D.
SAN FELIPE, Armando Barrios
LOS ANDES, Ernesto Barrios
RANCAGUA, Víctor Jensen
RENGO, Abilio Hidalgo
SAN FERNANDO, Mamerto Briónes
CURICO, Emiliano Santelices
TALCA, Ceferino Veloso
LINARES, Luis Levancini G.
CHILLAN, Alejandro Rozas
CONCEPCION, Manuel Labra I.
TALCAHUANO, Juan Fco. Jara
LOS ANGELES, Esberto A. Ramírez
ANGOL, Ricardo Valdivia
TRAIGUEN, Arturo Ayala
VICTORIA, Ismael Cordero W.
LAUTARO, Luis R. Tapia
TEMUCO, Manuel Bafalluy M.
VALDIVIA, Víctor Gajardo L.
MAGALLANES, Enrique Munizaga P. de A.

CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

INGLATERRA	Midland Bank Limited; Westminster Bank Limited; Grace Brothers y Co. Limited
FRANCIA	Comptoir National D'Escompte de París
BELGICA	Banque de Bruxelles
SUIZA	Union des Banques Suisses
ESPAÑA	Banco Hispano Americano; Banca Marsans; Banco Exterior de España.
ALEMANIA	Comerz und Privat Bank
ITALIA	Crédito Italiano, Milán
ESTADOS UNIDOS DE N. A.	Irving Trust Co.; Grace National Bank of New York; Central Union Trust Co.
ARGENTINA	Banco de la Nación Argentina; Banco Español del Río de la Plata

NOVENA MEMORIA

QUE EL CONSEJO GENERAL DE ADMINISTRACION PRESENTA A LA JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS EN 17 DE ENERO DE 1931

De conformidad con lo dispuesto en el número 7.o del artículo 22 de los Estatutos, el Directorio presenta a los señores Accionistas el Balance General del Banco al 31 de Diciembre próximo pasado y la cuenta de Pérdidas y Ganancias correspondiente al ejercicio semestral terminado en dicha fecha.

La utilidad líquida del semestre, deducidas las sumas necesarias para impuestos, castigos y provisiones, ha ascendido a... $ 2.273,501.22

El Consejo propone dar a esta suma la siguiente aplicación:	
A Pagar a los señores Accionistas un dividendo de $ 4 por acción...	$ 1.440,000.00
A Fondo de Reserva...	" 500,000.00
Al pago de la asignación fija mensual para Directores y de la asignación fija semestral para Inspectores de Cuentas...	" 78,000.00
A gratificación legal y extraordinaria al personal y leyes sociales...	" 265,501.22
	$ 2.273,501.22

Aceptada la distribución propuesta, el Capital y las Reservas del Banco quedarían así:

CAPITAL PAGADO...	$ 36.000,000.00
FONDO DE RESERVA...	$ 7.500,000.00
	$ 43.500,000.00

En el curso del semestre renunció su puesto de Consejero del Banco, el Director don José Planella, habiendo sido reemplazado por el Directorio, en la forma prevista en los Estatutos, por el accionista don Absalón Valencia.

Conforme a lo establecido en los Estatutos de la Institución, cesan ahora en sus cargos de Directores, los señores Eladio de Artaza, Francisco Lacámara, José Noriega, Ponciano Sanz y José Velasco.

Corresponde a la Junta llenar estos puestos y el ocupado por el señor Valencia, ya que la designación hecha por el Directorio es valedera sólo hasta la primera Junta de Accionistas que se celebre.

En resumen, la Junta deberá elegir tres Directores propietarios para Valparaíso y tres Directores propietarios para Santiago.

Incumbe también a la Junta designar dos Inspectores en propiedad y dos Suplentes para el examen de las cuentas del semestre en la Oficina de Valparaíso y otros tantos para la de Santiago.

La Dirección del Banco estima como un deber de gratitud dejar constancia del sentimiento con que ha visto separarse de su seno al prestigioso hombre de negocios, don José Planella, que ocupó la presidencia del Consejo Local de Santiago desde la fundación del Banco.

ANTONINO OSTALE G., Secretario.
Valparaíso, Enero de 1931.
ELADIO DE ARTAZA, Presidente.

BANCO ESPANOL-CHILE.— BALANCE EN 31 DE DICIEMBRE DE 1930

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

FONDOS DISPONIBLES:		
Caja y Depósitos en el Banco Central de Chile...	$ 10.908,727.89	
Caja en Monedas Extranjeras...	84,802.19	
Cheques y Valores de otros Bancos (canjes)...	3.455,599.68	
Depósitos en Bancos del país...	29,113.37	
Depósitos en el Exterior...	4.525,687.84	$ 19.003,930.97
COLOCACIONES:		
Avances en Cuenta Corriente y Préstamos:		
a) Garantidos...	31.057,115.58	
b) Sin garantía especial...	17.604,491.57	
Letras y Documentos Descontados...	72.964,649.30	
Obligaciones de los Directores...	111,470.67	
Documentos por Boletas de Garantía...	5.574,633.77	
Otras colocaciones...	2.163.980.49	$ 129.476,341.38
INVERSIONES:		
Bienes Raíces...	8.420,001.—	
Acciones del Banco Central de Chile...	4.704,495.32	
Valores en poder del Superintendente de Bancos...	520,350.—	
Muebles y Material...	1.225,150.46	$ 14.869,996.78
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:		
Operaciones de cambio...	8.211,267.72	
Deudores por cartas de crédito, créditos documentarios y acreditivos...	448,035.89	
Operaciones Pendientes y Varios...	836,019.81	$ 9.495,323.42
OTRAS CUENTAS DEL DEBE:		
Intereses...	398,632.60	
		$ 398,632.60
		$ 173.244,225.15

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

ADEUDADO AL PUBLICO; EXIGIBLE A LA VISTA O ANTES DE 30 DIAS:		
Depósitos en Cuenta Corriente...	$ 31.942,347.93	
Depósitos a la vista, vales, consignaciones y retenciones judiciales...	2.770,899.32	
Boletas de garantía a la vista...	370,809.51	
Otros compromisos (dividendos, letras y giros telegráficos por pagar)...	341,775.79	$ 35.425,832.55
ADEUDADO AL PUBLICO; EXIGIBLE DESPUES DE 30 DIAS:		
Depósitos a plazo fijo e indefinido...	43.171,865.84	
Depósitos en Sección de Ahorros...	12.900,289.11	
Boletas de Garantía a 30 días vista...	5.156,357.60	$ 61.228,512.55
ADEUDADO A BANCOS Y CORRESPONSALES:		
Adeudado a Bancos del exterior...	3.903,185.32	$ 3.903,185.32
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:		
Redescuentos en el Banco Central...	15.513,126.70	
Retenciones del Impuesto sobre la renta...	31,107.93	
Sucursales en el país...	550,236.64	
Operaciones de Cambio...	8.283,003.51	
Cartas de crédito, créditos documentarios y acreditivos...	448,035.89	
Operaciones Pendientes y Varios...	1.669,764.93	$ 26.495,275.60
OTRAS CUENTAS DEL HABER:		
Intereses...	917,917.91	
Ganancias y Pérdidas...	2.273,501.22	$ 3.191,419.13
CAPITAL Y RESERVAS:		
a) Capital pagado...	36.000,000.—	
Reserva Legal...	7.000,000.—	$ 43.000,000.—
		$ 173.244,225.15

CUENTAS DE ORDEN

Valores en Custodia...	$ 200.210,031.48
Valores en Garantía...	7.903,350.08
Valores en Cobranza...	41.129,163.73
Responsabilidad indirecta de Directores...	125,624.46
	$ 249.368,169.75

Depósitos de Valores en Custodia...	200.210,031.48
Depósitos de Valores en Garantía...	7.903,350.08
Depósitos de Valores en Cobranza...	41.129,163.73
Garantías otorgadas por Directores...	125,624.46
	$ 249.368,169.75

BALANCE GENERAL DE PERDIDAS Y GANANCIAS

EN 31 DE DICIEMBRE DE 1930

DEBE

Gastos Generales...	502,341.37	
Gastos de Material y Utiles de Escritorio...	185,253.13	
Gastos de Timbres, Estampillas de Impuesto y de Correo...	133,724.99	
Impuesto Territorial (Ley N.º 4174)...	39,418.49	
Gastos de Reparación de Edificios...	27,261.25	
Arriendos...	289,180.—	
Sueldos...	2.145,084.—	
Imposición del Banco al Fondo de Retiro del Personal...	99,143.68	3.421,411.91
Castigo sobre Muebles...		81,178.11
UTILIDAD LIQUIDA...		2.273,501.22
		5.776,091.24

C. CHELLEW G., Contador.

HABER

Saldo que resulta al haber de esta cuenta después de hacer provisiones para deudas malas y de dudoso cobro...	5.776,091.24
	5.776,091.24

A. OSTALE G., Gerente.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

La Comisión de Box de Nueva York declaró vacante el título de campeón mundial de todos los pesos

Ha tomado esta determinación en vista de que el campeón, Max Schmeling, rehusó medirse con Jack Sharkey por el título. — Además, suspendió al alemán y a su manager.—También declaró vacante el título de peso medio, detentado por Mickey Walker. — La Federación de Box de Italia condenó a pagar multa e indemnización a Primo Carnera. — Esta determinación es en castigo porque el púgil no cumplió un contrato con un manager. — Otras noticias deportivas mundiales.

La vacancia del título del campeonato mundial de peso pesado

BERLIN, 6.—Schmelling anuncia que defenderá su título de campeón mundial de peso pesado en cualquier momento y bajo los reglamentos de la Comisión Nacional de Box de Estados Unidos y no de la Comisión del Estado de Nueva York, siempre que el encuentro se fije para Chicago y no para otra ciudad.

Las condiciones que establece Schmelling, son: primero, pelear con el contendor que indique la Comisión Nacional de Box, después de las eliminatorias del caso; segundo: que la pelea se efectúe en Chicago, porque no tiene garantías de equidad en Nueva York; tercero, que el referée sea neutral y no dependa en forma alguna del Comisionado de Nueva York Jim Farley; y cuarto, que la pelea se haga bajo el Reglamento Nacional que no admite los golpes bajos.—(U. P.)

NUEVA YORK, 6. — La Comisión de Box declaró vacante el título de Schmeling, porque éste se negó a medirse con Jack Sharkey en un match de revancha por el campeonato de peso pesado.

El presidente de la Comisión, Mr. James Farley, explica que el manager de Schmeling, Joe Jacobs, se negó a contestar definitivamente si su pugilista se medía o nó con Sharkey en un match por el campeonato en el mes de junio.

"El reconocimiento del título — agregó — fué entonces retirado a Schmeling. Ahora la Comisión aprobará un match por el campeonato mundial entre Sharkey y un contendor destacado, de preferencia Young Stribling".—(U. P.)

NUEVA YORK, 6. — La Comisión de Box suspendió definitivamente a Max Schmeling y a su manager Joe Jacobs.—(U. P.)

Benny Bass retiene su título de campeón de peso liviano junior

FILADELFIA, 6. — Benny Pass mantuvo su título en la categoría liviana junior al derrotar a Lew Massey, por decisión en un encuentro a diez vueltas.

Bass pesaba 58 kilos 110 gramos, y Massey 57 kilos 880 gramos.—(U. P.)

También quedó vacante el título de los pesos medios

NUEVA YORK, 6.—La Comisión de Box declaró vacante el título de campeón de peso medio, en vista de que su retentor, Mickey Walker, no lo ha defendido desde hace más de 6 meses.—(U. P.)

Match de un argentino con el campeón francés de peso pesado

PARIS, 6.— Los redactores deportivos en general, se inclinan a favor del negro argentino Epifanio Salas, para el encuentro a diez vueltas con el campeón françés de peso pesado, que se efectuará el jueves en la Sala Wagram. Ambos terminan su entrenamiento hoy.—(U. P.)

La suspensión de Primo Carnera

ROMA, 6.—La Federación de Box multó a Primo Carnera en 5,000 liras y lo condenó a pagar otras 20,200 liras por perjuicios a un promotor de Florencia, por no haberse presentado el 14 de noviembre último a cumplir un compromiso de pelea.

Carnera quedó suspendido hasta que efectúe el pago de las dos sumas mencionadas.

Estas medidas fueron tomadas en vista de la acusación que se hizo al pugilista nombrado por no haber concurrido a una exhibición convenida con el promotor florentino Ferdinando Parini.

La suspensión rige a todos los Estados afiliados a la Unión Internacional de Box.

La Federación advirtió a León Sce que no firme contratos en nombre de Carnera, pues no está reconocido como su manager.—(U. P.)

INDIA

ALLANAMIENTO DEL EDIFICIO DEL CONGRESO NACIONALISTA EN KARACHI

KARACHI, 6.—Quinientos agentes de policía allanaron los edificios del Congreso Nacionalista en ésta, expulsaron a los voluntarios y confiscaron algunas especies. — (U. P.)

LIBERTAD DE UN PROMINENTE LEADER GANDHISTA

MADRAS, 6.—El Gobierno ha ordenado la libertad inmediata de Vithalbhai Patel, ex-presidente de la Asamblea Legislativa del Congreso Nacionalista, cuya pena de seis meses de prisión expiraba en febrero.

El Gobierno ha ordenado la libertad en vista del grave estado de salud del detenido.—(U. P.)

COMO AUMENTA LA DESOCUPACION EN GRAN BRETAÑA

LONDRES, 6. — El Ministerio del Trabajo anuncia que el 29 de diciembre último el número de desocupados llegaba a 2.643.127, o sea, 234.757 más que el 22 del mismo mes, y 1.132.896 más que en la fecha correspondiente de 1929. —(U. P.)

Los recientes síntomas de reacercamiento franco-británico

SON CONSIDERADOS DESFAVORABLES PARA ALEMANIA EN BERLIN

(Correspondencia cablegráfica de Eric Keyser, exclusiva para "La Nación")

BERLIN, 6.—Los recientes síntomas de reacercamiento franco-británico son considerados aquí de gran importancia política, y muy por encima de su aparente significado financiero y económico.

Se teme que en la próxima reunión del Consejo de la Liga de las Naciones, Alemania sienta la repercusión al quedar en "espléndido aislamiento".

El establecimiento de la amistad franco-británica afecta también, desfavorablemente para Alemania, el serio problema de las reparaciones.

El órgano del partido católico, "Germania", muy allegado al Gobierno, en un comentario sobre las recientes negociaciones de París, dice hoy:

"Lo que muchos alemanes esperaban, es decir, una cooperación económica y financiera más estrecha entre Francia y Alemania, se está ejerciendo activamente ahora entre los Gobiernos de París y Londres, y de ello sólo puede resultar una aclaración de los problemas de reparaciones desfavorable para Alemania".

Agrega que será sumamente difícil que Alemania se incorpore a esta "renaciente amistad franco-británica".

ERIC KEYSER.

Hoy se verificarán los funerales del Mariscal Joffre

Los restos fueron colocados ayer en una urna y trasladados después a la Catedral de Notre Dame. — Frente al Monumento al Soldado Desconocido, el cortejo se detuvo algunos momentos. — Mientras tanto, los cañones de un fuerte del Sena disparaban una salva.

PARIS, 6.—Veinte mil personas han desfilado ante el cadáver del Mariscal Joffre en la mañana de hoy.

Están llegando a la capital las personalidades y tropas que asistirán a los funerales. Se ha notado la llegada de los sobrevivientes de la famosa Fuerza Expedicionaria Británica que combatió en el Marne en 1914.

La catedral de Notre Dame está enlutada y lista para el traslado de los restos del Mariscal desde la capilla ardiente de la Escuela Militar. El traslado se hará esta noche.—(U. P.)

PARIS, 6. — A las 21 se rindió un impresionante tributo a Joffre y también al Soldado Desconocido. En efecto, cuando el cortejo del mariscal—que se dirigía a la capilla del Colegio Militar de Notre Dame—se detuvo momentáneamente frente a la tumba del Soldado Desconocido, junto al Arco de Triunfo, el cañón de los bancos del Sena hizo 21 disparos de saludo. En seguida, el cortejo continuó su marcha hacia la Catedral de Notre Dame, en donde los restos permanecerán toda la noche. Mañana se oficiará una misa de Requiem a las 9.—(U. P.).

PARIS, 6.—El cadáver del Mariscal Joffre fué sacado de la capilla ardiente y colocado en un ataud a las 20.30, después que cien mil personas habían desfilado por la capilla del Colegio Militar.

El ataud fué puesto sobre una cureña que lo llevó a la catedral de Notre Dame. El féretro iba seguido de miembros del Gobierno y veteranos de la guerra, muchos mutilados y ciegos.

En Notre Dame el féretro descansa sobre un catafalco en el altar mayor; junto a él montaron guardia toda la noche los miembros de su ex-Estado Mayor.—(U. P.)

Trece Ministros de Relaciones europeos se reunirán próximamente en Ginebra

PARA TRATAR DEL PROYECTO DE UNION PAN-EUROPEA

(Correspondencia cablegráfica de Stewart Brown, exclusiva para "La Nación")

PARIS, 6.—La United Press ha sido informada de que Briand no está preparando un informe para someterlo a la Conferencia sobre el proyecto de Pan-Europa en Ginebra el 16 de enero; en cambio, ha recomendado urgentemente a las demás naciones del Continente que presenten ideas prácticas para la organización económica de la Unión.

Se tiene entendido que Briand, como presidente de la comisión nombrada por la Liga para estudiar la posibilidad de organizar la Unión, dejará que los otros países inicien la discusión para establecer en seguida la actitud de Francia.

En los círculos cercanos al Quai d'Orsay se dice que en los informes que Bélgica y Sudeslavia presentarán en Ginebra, insinúan que la Unión Europea propicie acuerdos económicos entre los países para salvar la crisis, y que después la Unión puede ser organizada para tratar también las cuestiones políticas.

La reunión de la comisión es muy importante, ya que asistirán trece Ministros de Relaciones resueltos a unir a Europa sobre la base de cooperación económica, sin antagonismo hacia los hombres de negocios de fuera del Continente.

STEWART BROWN.

ARGENTINA

Comentarios de "La Prensa" sobre el problema de la Doctrina Monroe ante la Liga de las Naciones

BUENOS AIRES, 6.—"La Prensa" comenta en su editorial de hoy la declaración atribuída a Sir Eric Drummond, de que el artículo 21 de la Liga no afecta "a los acuerdos regionales", como ser la doctrina Monroe. Declara que esta doctrina "no es un pacto, ni un acuerdo, ni un principio de derecho", por lo cual el espíritu del artículo 21 no se le puede aplicar.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 6.—"La Prensa", añade en su comentario sobre el artículo 21 de la Liga de las Naciones, que esa institución no tiene parte en este problema de la doctrina Monroe y que la respuesta que se dió a Costa Rica cuando solicitó en 1928 una interpretación de dicha doctrina, constituye una base, la cual deben seguir los demás países "que contemplan con desconfianza el artículo 21".—(U. P.)

Arresto de dos personas acusadas de intentar distribuir folletos políticos

BUENOS AIRES, 6.—La policía detuvo a la señora Carmen Wilson de Douglas y a su hijo Fernando, al llegar a ésta desde Montevideo, a bordo de un vapor fluvial. Se les acusa de tratar de distribuir folletos políticos firmados por el ex-Ministro de Relaciones, señor Horacio Oyhanarte, que se encuentra en Montevideo.—(U. P.)

EN ABRIL HABRA ELECCIONES EN LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 6.—Según algunos diarios de la mañana, en la provincia de Buenos Aires habrá elecciones en la primera semana de abril, y en las demás provincias, después de esa fecha. Después de lo cual e instaladas ya las autoridades provinciales así elegidas, el país estará listo para las elecciones parlamentarias federales y para la elección presidencial.—U. P.)

FRANCIA

TRES PAISES ACEPTAN UNA PROPOSICION DEL CARTEL DEL ESTAÑO

PARIS, 6.—Bolivia, Holanda y Nigeria, han contestado favorablemente la proposición del Cartel del Estaño, de fijar las exportaciones de 1931 en un nivel bajo, que permita una mayor restricción de la producción e impida la necesidad de cerrar minas en ninguno de los cuatro países, incluyendo los Estados Federados de Malaya, que aun no han contestado.

A pesar de la restricción del 20 o|o en 1930, las existencias en Londres han aumentado a 4,000 toneladas. Se atribuye esto a la depresión mundial y especialmente a la disminución de demanda de la industria automovilística.—(U. P.)

LA TENTATIVA DE LE BRIX

PARIS, 6.—El aviador Joseph María Le Brix inició su vuelo en circuito cerrado para quebrar el record mundial, a las 9.55.—(U. P.)

BOLIVIA

EL INCIDENTE ENTRE EL MAYOR SANTALLA Y EL ENCARGADO DE NEGOCIOS DE FRANCIA

LA PAZ, 6.—Ha sido solucionado el incidente de honor producido entre el mayor Santalla y el Encargado de Negocios de Francia, M. Louis Bouchiex. Este último dió satifacciones. Dijo que en las declaraciones suyas que originaron el incidente no se refirió a los bolivianos en general, sino a un particular que lo ofendió.—(U. P.)

LOS RESULTADOS DE LAS ELECCIONES PARLAMENTARIAS

LA PAZ, 6. — Los republicanos genuinos ganaron 7 bancos en el Senado; los liberales, 5, y los republicanos, 2.

En la Cámara de Diputados, los republicanos genuinos ganaron 20 asientos; los republicanos personalistas, 9; los independientes, 2, y los nacionalistas, 2.—(U. P.)

De la situación económica de China han resultado las fuertes bajas que experimentó anteayer y ayer la plata

(Correspondencia cablegráfica de Arthur F. Degreve, exclusiva para "La Nación")

LONDRES, 6.—La baja de la plata a los niveles más inferiores de su historia, registrados sucesivamente ayer y hoy, son atribuídos a la repetición de las luchas internas en China y a la disminución del volumen de sus exportaciones.

La imposición de fuertes derechos aduaneros sobre los artículos de lujo y otros artículos, ha hecho disminuír las importaciones.

Sin embargo, las guerras periódicas han empobrecido al último país que emplea la plata en gran proporción, y han arruinado su comercio de exportación, debilitado su cambio con relación a la libra esterlina, y reducido, en consecuencia, el precio de la plata.

Los economistas esperan que la actual situación política estable de China sea mantenida e inspire un resurgimiento del comercio. También esperan que despierte interés la insinuación de que las potencias del mundo se unan para conceder a China un gran empréstito en plata y tratar de estabilizar permanentemente, entretanto, la relación de la plata al oro.

La eliminación de la India como país comprador de plata, (su circulante fué colocado sobre la base del oro en 1927, el consiguiente lanzamiento de 133.000,000 de onzas de golpe al mercado, contribuyeron al derrumbe de los precios de la plata hasta un nivel desde el cual jamás se han levantado.

ARTHUR F. DEGREVE.

GRAN BRETAÑA

Un discurso de David Lloyd George en Barmouth, Gales

BARMOUTH (Gales), 6.—Mr. David Lloyd George pronunció hoy en ésta un discurso al empezarse las obras de defensa portuarias, de valor de 130,000 libras esterlinas. Llamó la atención en el hacia el hecho de que Gran Bretaña gasta cien millones de libras al año en repartir dádivas; "pero las dádivas son el mejor seguro contra la desocupación y a no ser por ellas, habría estallado una revolución hace mucho tiempo. Es un sistema humano y no tenemos derecho a ver a nadie muriéndose de hambre mientras la nación pueda alimentarlo".

En otra parte de su discurso dijo que la actual depresión es la peor que se registra desde las guerras napoleónicas.—(U. P.)

HASTINGS, 6.— En las partidas del torneo de ajedrez que habían sido postergadas, Winter derrotó a Miss Menchik; Mitchell hizo tablas con Capablanca y Yates con Sultán Khan, Este último provocó hábilmente el empate.—(U. P.)

OCTAVA RUEDA DEL CAMPEONATO DE AJEDREZ DE HASTINGS

HASTINGS, 6.—En la octava rueda del campeonato de ajedréz de Navidad, de esta localiad, Thomas perdió su partida con Yates; Sultán Khan perdió la suya con Euwe; Colle empató con Taylor; Mitchell suspendió su partida con Capablanca en situaciones iguales, y Winter suspendió la suya con Miss Mechnik-Winter tenía un triunfo fácil.—

AMENAZA DE UN LOCK-OUT GENERAL EN LA INDUSTRIA TEXTIL DE LANCASHIRE

MANCHESTER, 6. — El Comité Central de la Asociación de Hilanderos y Manufactureros de Algodón acordó reprobar la huelga de los tejedores declarada en varias fábricas, en relación con la controversia sobre los telares.

La Asociación advierte que el movimiento puede conducir a un lock-out general en Lancashire.—(U. P.)

LA DISPUTA OBRERO-PATRONAL SOBRE SALARIOS EN LAS MINAS DE CARBON DE GALES DEL SUR

LONDRES, 6.—Los leaders de los obreros de las minas de carbón de Gales del Sur han lanzado un manifiesto en el cual dicen que, de acuerdo con las condiciones que desean imponer los propietarios de las minas significan, 50,000 mineros recibirán 31 chelines 3 peniques a 37 chelines 6 peniques a la semana, y otros miles quedarán con sólo una libra esterlina semanal después de las deducciones que hagan a la renta.

Agregan que "significa la ruina irremediable de la comunidad, reducida ya a la mendicidad en todo un año de [illegible] comercial".

Messrs. Graham y Shinwell, delegados del Gobierno, conferenciaron con los propietarios de las minas. Después de esto, Mr. Graham comunicó al Gabinete sus conversaciones con los mineros y con los propietarios de las minas.—(U. P.)

ALEMANIA

EL GABINETE ESTUDIA UN MEDIO DE REDUCIR LA DESOCUPACION

BERLIN, 6.—El Ministro de Administración, herr Dietrich, anuncia que en reemplazo del fondo para desocupación de 250.000,000 al mes, el Gabinete está estudiando un subsidio a la industria con el fin de mantener y aumentar el número de obreros mediante la reducción de los costos de producción.—(U. P.)

BRASIL

LA CLAUSURA DEL BANCO PELOTENSE, DE PELOTAS

PORTO ALEGRE, 6. — Gran número de italianos figuran entre los depositantes del Banco Pelotense que pidió ayer su liquidación.

Entre los accionistas del Banco figura la soprano Gabriela Bezanzoni, que posee 1.853 acciones.

En la conferencia del interventor federal, señor Flores de Cunha, con los jefes del Banco, se acordó que el Estado de Río Grande do Sul, apoyado por el Gobierno federal, garantice los intereses de los depositantes, a fin de que éstos no sufran ninguna pérdida.—(U. P.)

EMPRESTITO DE 200 MILLONES DE DOLARES

RIO JANEIRO, 6.—El "Diario de Noticias" anuncia que un grupo de banqueros norteamericanos está negociando un empréstito de 200 millones de dólares al 7 por ciento para el Gobierno del Brasil.—(U. P.)

CON UNA MEZCLA DE INDIGNACION Y BURLA HAN RECIBIDO EN MEXICO EL PROYECTO DE COMPRA DE LA BAJA CALIFORNIA

MEXICO, 6.— La proposición del senador norteamericano Ashurst, de que Estados Unidos compre la Baja California puesta en la tabla de materias del Senado ayer, ha sido recibida con una mezcla de burla e indignación en los círculos oficiales de esta capital. En ellos se hace notar que la opinión pública impediría semejante venta, si es que el Gobierno deseara hacerla, el cual está muy lejos de pensarlo, pues, por el contrario, está empeñado en un intenso programa de nacionalización.

La mexicanización de la Baja California se lleva al máximo en lo que se refiere a la eliminación de la influencia norteamericana. Hasta se cambian los nombres de ciudades y calles.

El Presidente Ortiz Rubio nombró hace poco Gobernador del distrito norte de la Baja California, a Carlos Trejo Lerdo de Tejada, un nacionalista tan ardiente, que hace poco quiso suprimir la leyenda de Santa Claus.—(U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

Sensacionales investigaciones sobre corrupción de los magistrados de las Cortes de N. York

NUEVA YORK 6.—Las sensacionales investigaciones sobre supuesta corrupción de los magistrados de las Cortes de Nueva York, provocaron hoy la renuncia del sétimo funcionario judicial implicado durante el año: el magistrado Henry M. R. Goodman. Mr. Goodman emitió una declaración en la cual dice que se ve obligado a renunciar por motivos de salud. Su renuncia se produjo 24 horas antes de que se abriera la audiencia pública que debía investigar las acusaciones que se le hacen, de favoritismo para ciertos tahures llevados ante su tribunal.

Mientras tanto, las investigaciones se preparan a formular cargos en contra de un octavo magistrado. Mr. L. B. Brodski, en contra de quien, según se sostiene, participó en negocios secretos mientras estaba en el desempeño de su cargo.

Se recuerda que los magistrados F. X. Mancuso, G. F. Ewald y F. X. Mc Quade, renunciaron ante el fuego de los investigadores, que Albert Vitale fué removido del cargo de juez de Condado, y que W. B. Vause fué sentenciado a seis años de penitenciaría por la Corte Suprema de Justicia. Finalmente, J. F. Crater desapareció durante la investigación de su conducta.—(U. P.)

PERU

"El Comercio" elogia la personalidad del Presidente electo boliviano

LIMA, 6. — "El Comercio" publica un artículo sobre la personalidad del Presidente electo de Bolivia, señor Daniel Salamanca. Dice en él que no es una figura advenediza de la política boliviana, pues es el fundador del republicanismo.

"Fué—añade— opositor decidido y entusiasta de todos los gobiernos de su patria que se apartaron de la ley y de la pureza democrática".

Finalmente, expresa que es un idealista con facultades oratorias extraordinarias y un ejemplo de civismo y de honradez política en todos sus actos.—(U. P.)

EN SEÑAL DE DUELO POR LOS SUCESOS DEL DOMINGO, SE SUSPENDIERON AYER TODOS LOS TORNEOS ATLETICOS

LIMA, 6. — En señal de duelo por los luctuosos sucesos ocurridos el domingo en el Stadium Nacional, después del encuentro entre los uruguayos del "Bellavista y los peruanos del "Aurora" de Arequipa, se suspendiedon hoy todos los torneos deportivos, incluso la inauguración de la temporada de natación y el match de football entre el "Bellavista" y un team peruano.

El domingo próximo se jugará el desempate entre los uruguayos y el Atléntico Chalaco por el trofeo: Copa "El Comercio".—(U. P.)

fensor de Leguía para probar la ilegalidad del Tribunal de Sanción Nacional

LIMA, 6.—El señor Alfonso Benavides Loredo, abogado defensor del ex-Presidente Leguía, ha enviado al Tribunal de Sanción Nacional una nota en que refuta el dictamen de los fiscales.

Sostiene que el Tribunal de Sanción del país dispone que "se prohibe todo juicio por comisión".

El señor Benavides trata de demostrar la incompetencia del Tribunal para examinar la conducta y los actos del ex-Presidente.

Señala "graves e innumerables errores" en que, a su juicio, habrían incurrido los fiscales en su dictamen "para deducir contra el ex-Mandatario una responsabilidad que no existe".—(U. P.)

ISLAS FILIPINAS

LOS ESTRAGOS CAUSADOS POR EL TIFON DE LA SEMANA PASADA

MANILA, 6.— Se ha sabido que, como resultado del tifón que azotó a fines de la semana las provincias de Leyte, Suriago, Cebu y Negros, hubo 31 muertos, 25 desaparecidos, numerosos heridos, dos buques motores hundidos y 4 poblaciones en ruinas.—(U. P.)

Rumores alarmistas y versiones poco tranquilizadoras en Argentina

La nueva víctima es el gerente del ferrocarril del Sur. — Un editorial de "La Prensa".

(Correspondencia cablegráfica de L. M. Alvarez, exclusiva para "La Nación")

BUENOS AIRES, 6.—No pasa día sin que corra algunas versión poco tranquilizadora, algún rumor alarmista. Son los malos políticos, los desplazados de las magníficas situaciones que no supieron conservar decentemente, los que se encargan de propalar esas noticias. Hace una semana fué Córdoba, la gran ciudad. Una agencia informativa de poca seriedad, cuyas verdaderas intenciones trata de averiguar el Gobierno, divulgó la noticia de un alzamiento militar. Que se habían sublevado los cabos y sargentos, que estaban detenidos jefes y oficiales. La verdad era otra. No había pasado nada de eso. El interventor federal en esa provincia, el escritor Carlos Ibarguren, había mandado detener a unos diez ex-dirigentes radicales irigoyenistas, convencido de que estaban haciendo correr versiones alarmistas. Tal lo ocurrido. El Gobierno se vió obligado a divulgar la verdad, tanto aquí como en el exterior por medio de sus cónsules.

Hoy se conoce otra versión alarmista. "La Prensa" se ocupa de ella en un editorial, con el propósito de que el pubelo sano se dé cuenta de cómo proceden estos despechados y esté alerta. Dice "La Prensa":

"Con el evidente empeño de crear dificultades y de provocar en el público un estado de inquietud, los elementos desalojados de las posiciones públicas por el pronunciamiento cívico y militar de setiembre se dieron, desde los primeros días siguientes al de ese hecho, a propalar versiones alarmistas. No se consiguió, felizmente, desorientar al pueblo con esas falsedades, gracias a la serenidad con que se observan los acontecimientos y a que se escuchó siempre a la prensa seria, que puso, en cada caso, en descubierto la inconsistencia de los rumores circulantes y estableció el verdadero origen de las habladurías así como el inconfesable propósito de sus autores.

"Desacreditados ante la opinión pública de su país por los repetidos engaños de que pretendieron hacerla víctima, no han vacilado los difundidores de falsas versiones, olvidando toda noción de patriotismo, en comprometer el prestigio de la nación en el evxterior y han dirigido la puntería hacia los círculos extranjeros, con el mismo menguado propósito de dar la impresión de un caos político, de la falta de garantías y libertades y de que atravesamos por una época de persecuciones.

"La "víctima" elegida últimamente ha sido el gerente del ferrocarril del Sud, de quien dijeron que había sido emplazado por el Gobierno para abandonar el país en el perentorio término de tres días. Otra versión atribuyó a la intervención del Embajador de Gran Bretaña en nuestro país el haber conseguido la ampliación del término hasta tres meses para que ese caballero arreglase todos sus asuntos y se ausentara del país. Se hizo coincidir la propagación de la especie con una de las habituales ausencias del nombrado gerente en viaje de inspección.

Tanto empeño se puso en divulgar la falsa noticia que su difusión decidió al aludido funcionario a aprovechar la primera oportunidad que se le presentó para desmentirla en términos categóricos por medio de la prensa.

"Si condenable es introducir alarma en una colectividad con propósitos políticos, por mala y espuria que se suponga la autoridad establecida, no puede calificarse sino con los términos más severos el hecho de intentar el desprestigio del propio país en el extranjero, ya sea para preparar el terreno a la ambición de recuperar posiciones que por incapacidad no se supo conservar, ya sea para dar desahogo al despecho.

"El público debe estar prevenido contra estos difamadores del crédito nacional, y el Ministerio de Relaciones Exteriores, por su parte, debe apresurarse en cada caso a divulgar por medio de sus agentes en el exterior el más severo y categórico desmentido a las falsedades que propalan con tan malas intenciones.—LUIS MARIA ALVAREZ.

Más de cincuenta mil obreros encontrarán trabajo a fines de semana en Estados Unidos

Todos ellos serán ocupados por las industrias ferroviarias, automovilísticas y del acero. — Esta es una muestra de la confianza que han despertado las expectativas comerciales.—Las fábricas de automóviles solamente han tomado a 22,000 obreros para la construcción de sus modelos de 1931.–

NUEVA YORK, 6. — Se nota un claro aumento del optimismo sobre las expectativas comerciales, ya que desde el comienzo del año las industrias ferroviarias automovilística y del acero — que constituyen la base de la vida comercial de Estados Unidos—han comenzado a volver a dar trabajo a miles de hombres.

Una investigación hecha por la United Press en toda la nación, indica que más de cincuenta mil obreros, muchos de los cuales carecían de trabajo desde hace meses, serán ocupados nuevamente a fines de semana.

El movimiento es más marcado en los centros industriales del Medio Oeste, en donde muchas plantas trabajaban últimamente solo una parte del timpo o habían cerrado sus puertas del todo.

En la zona de Detroit, 22 mil hombros han vuelto a encontrar trabajo en las fábricas de automóviles, los cuales han emprendido la construcción de los modelos 1931.

Entre las compañías ferroviarias, la Southern Pacific ha tomado nuevamente a 8.500 obreros, la Rock Island, 2.500 y la Chicago North-Western, 3.000. Se calcula que los ferrocarriles de toda la nación volverán a dar trabajo dentro de poco a cerca de cincuenta mil hombres.

Como un ejemplo de la tendencia a restablecer la confianza en un rápido restablecimiento, el director de un periódico, Paul Block, propietario también de una gran agencia de propaganda, anuncia que todos sus empleados de planta serán mantenidos en sus puestos durante 1931.—(U. P.)

Nuevas dificultades en la Conferencia de la India

LONDRES, 6. — Se ha producido una pequeña divergencia en el seno de la delegación británica a la Conferencia Anglo-India, al negarse Sir Samuel Hoare a comprometer a los conservadores e nla concesión de un Gobierno federal responsable para la India. Reservó su decisión final hasta que esté convencido de la posibilidad de un sistema parlamentario de gobierno.

Lord Reading, en nombre de los liberales, ya había aceptado el principio de responsabilidad sometido a ciertas restricciones de garantía. Se tiene entendido que los laboristas son de igual opinión.—(U. P.)

LONDRES, 6. —El Premier Mac Donald, que presidía el Subcomité de Minorías, pidió de nuevo impacientemente que hindúes y musulmanes lleguen a un arreglo, porque la cuestión debe ser solucionada y es inútil continuar discutiendo.

Mac Donald desmintió los rumores de que los británicos estuvieran promoviendo la discordia hindú-musulmana.—(U. P.)

El Gobierno peruano llegó a temer que a los sucesos

DE ANTEAYER SE LES DIERA SIGNIFICADO POLITICO EN EL EXTRANJERO

LIMA, 6.— La policía se retiró de las calles ayer a las 19, a raíz de los incidentes del domingo.

Soldados patrullan ahora la ciudad, la cual se encuentra en calma.

800 desocupados realizaron anoche una manifestación frente a la Casa de Gobierno; pero fueron dispersados por los soldados.—(U. P.)

LIMA, 6. — El aparente temor de que los disturbios de anteayer pudieran ser interpretados en el mundo exterior como políticamente significativos, hizo que el Gobierno mantuviera anoche la censura sobre los cablegramas enviados fuera del país.

La censura había sido establecida anteayer, a las 22, a raíz de los disturbios ocurridos en el Estadio y en las calles, en los cuales hubo 7 muertos y 40 heridos.

A pesar de que no se atribuye significación política a los incidentes, parece que éstos alcanzaron a producir alarma oficial.

La policía volvió a sus puestos ayer en la mañana, salvo en algunos distritos apartados, en donde había posibilidad de que se renovaran los disturbios. En otras partes los agentes hacían su servicio en parejas.

En algunos círculos se comentaba la posibilidad de que el encuentro personal producido en la cancha de football pudiera ser mal interpretado en otros países.

Los guardias civiles, considerados como responsables de los incidentes, forman la única fuerza de policía que lleva armas regularmente, y, en general, son mal mirados por el pueblo porque fueron preparados y organizados bajo el régimen del señor Leguía; en cambio, el ejército goza del favor popular.

Por lo tanto, este prejuicio es considerado como una de las principales causas de los disturbios.—(U. P.)

LIMA, 6.—El teniente coronel Antonio Beingolea, Ministro de Gobierno y Policía, presentó su renuncia a causa de los desórdenes habidos en el Estadio Nacional el Domingo, cuando se jugó el match de football entre los uruguayos del Bellavista y los arequipeños del Aurora.

El Presidente Provisional, comandante Sánchez Cerro, no aceptó la renuncia del señor Beingolea, alegando que los disturbios se debieron a motivos imprevistos.—(U. P.)

ESTADOS UNIDOS

El Embajador de México rechaza la proposición Ashursts, sobre la compra de la Baja California

WASHINGTON, 6. —El Embajador de México, señor Tellez, dió a la prensa una declaración, en la cual rechaza la proposición del senador Ashursts sobre compra de la Baja California.

"Si el sentimiento de patriotismo de Mr. Ashursts—dice el señor Tellez—le permite concebir la idea de traficar con el territorio de su patria, nosotros, los mexicanos, somos enteramente ajenos a esos sentimientos y no podemos abrigar tal idea". — (U. P.)

Alzas hubo en la Bolsa de Valores

NUEVA YORK, 6. — La Bolsa de Valores cerró con alzas que fluctúan entre una fracción de punto y 6 puntos.—(U. P.)

NUEVA YORK, 6.—Hubo alza hoy en la Bolsa de Valores a raíz de haberse recibido informes comerciales más favorable, especialmente la noticia de que están volviendo a sus puestos los obreros que normal y temporalmente quedan cesantes a fines de año, durante el período de los inventarios.

Esta última noticia se refiere especialmente a la industria automovilística, la cual acaba de ocupar a 22,000 obreros, miéntras que el total para todas las industrias llega de 50 a 60,000.—(U. P.)

El Ministro panameño piensa partir a su país el 16

WASHINGTON, 6.—El Ministro de Panamá en Washington, señor Ricardo Alfaro, piensa dirigirse a su país el 16 del corriente, con su familia, a fin de asumir la Presidencia de la nación.—(U. P.)

CUBA

Argumentos del abogado de- NUEVO SECRETARIO DE OBRAS PUBLICAS

LA HABANA, 6—El señor Manuel Lomcillo Clark, prominente ingeniero, asumió hoy el cargo de Secretario de Obras Públicas, por renuncia del señor Jesús Barraque, designado recientemente para la cartera. — (U. P.)

DEFUNCION

Ha fallecido la señora

Mercedes Orrego Luco

Sus restos fueron sepultados privadamente en el Cementerio General,

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida esposa, y hermana, señora

AMELIA OLGUIN DE LABARCA

Agradeceríamos a nuestras relaciones se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General mañana jueves, a las 10 horas.

El cortejo partirá de su casa-habitación, Obispo Salas 210, Ñuñoa.

Carlos Labarca Calvo y familia

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido hijo y hermano

FIDEL REYES CRUZ

Agradeceríamos a nuestras relaciones se sirvan acompañar sus restos al Cementerio Católico, hoy a las 17.30 horas.

El cortejo partirá de Maipú 141, casa 3.

Filomena Cruz, Manuel, Gregorio, Ana, Humberta y Etelvina Reyes Cruz.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra idolatrada hijita

Lilita Pinto Vilches

Rogamos a nuestros amigos acompañar sus restos al Cementerio General, hoy miércoles 7, a las 15 horas, partiendo el cortejo de su casa-habitación, Andrés Bello 915.

Zacarías Pinto, esposa y familia.

EXPRESION DE GRACIAS

Doy mis más profundos agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar al Cementerio los restos de mi querido hijo

ALFREDO CUEVAS PONCE DE LEON

y muy especialmente a los señores Jorge Poblete Manterola, Carlos Barriga y señor Gormáz, Sociedad Empleados de Comercio y Club Deportivo Magallanes.

José Hermógenes Cuevas Ocampo, Ercilia Bruce de Cuevas, Teresa Palma v. de Cuevas y hermanos.

DEFUNCION

ARMANDO RIVERA SALAZAR

fallecido trágicamente el 5 de enero. Ruego a los que fueron sus amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General, hoy 7, a las 16 horas.

Los funerales saldrán de Santa Ana 32, barrio Matadero.

Su esposa y familia.

1685—Df. X.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, don

BERNARDO GOTSCHLICK HAUSDORF

Sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico mañana jueves a las 10 A. M., partiendo el cortejo de su casa habitación, Santa Elena 1324.

SU ESPOSA E HIJOS.

COLONIE FRANCAISE

Le Comité porte a la connaissance des compatriotes qu'une messe será celebree ce matin a 11 heures au Santuaire de Lourdes pour le repos de l'ame du

Maréchal Joffre

LE COMITE.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida madre, suegra, hermana, cuñada y abuelita, señora

Flora Pérez de Verdugo

Sus restos serán sepultados privadamente en el Cementerio Católico.

LA FAMILIA.

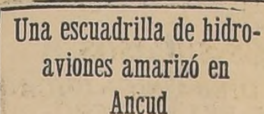
Expresión de gracias

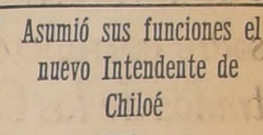
Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar los restos de nuestra querida e inolvidable madre y abuelita, señora Francisca Domenech v. de Cantó.

LA FAMILIA

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO





Una escuadrilla de hidroaviones amarizó en Ancud

ANCUD, 6.— Hoy, a las 11, evolucionó sobre esta ciudad, a escasa altura, una bandada compuesta de los hidroaviones números 1, 27 y 39 de la Base de Puerto Montt, al mando del capitán Larraín.

Los hidroaviones acuatizaron al lado sur del muelle y los aviadores desembarcaron y recorrieron la ciudad. Un numeroso público se congregó en los alrededores del muelle a presenciar el amarizaje y a examinar de cerca las máquinas.— (Soler).

TALCA

Un meeting de protesta por el alza de las tarifas de alumbrado

TALCA, 6.— En su última sesión, el Congreso Social Obrero regional acordó organizar un gran meeting de protesta contra el alza de las tarifas de alumbrado.

Participarán en este comicio todas las instituciones obreras de la localidad.— (Iturriaga).

Por el mejoramiento de la calidad del pan

TALCA, 6.— El gremio de panificadores de la localidad acordó trabajar por el mejoramiento de la calidad del pan. Creen que se debe emplear en su fabricación harinas y levaduras especiales para cada tipo de pan. Han adoptado esta actitud los panificadores, en cumplimiento de lo acordado en el último congreso nacional del gremio.— (Iturriaga).

CAUTIN

La Academia de Guerra se encuentra en Lonquimay

CURACAUTIN, 6.— De paso a Villa Portales (Lonquimay) estuvieron en ésta el sábado último, treinta alumnos de la Academia de Guerra, a cargo de su director, comandante don Federico Lorca, y de algunos profesores.

Van a la región cordillerana en viaje de estudios prácticos. Permanecerán allí alrededor de doce días. —(Araneda).

La construcción de un cuartel para el Regimiento Andino

CURACAUTIN, 6.— Con verdadero júbilo ha sido recibida en ésta la noticia de que en el presupuesto del año en curso se consultan $ 480,000 para la construcción del cuartel para el Regimiento Andino en nuestro pueblo, lo cual es una muy vieja y sentida aspiración de los habitantes de esta apartada comuna.— (Araneda).

COLCHAGUA

Noticias sociales de Peumo

PEUMO, 6.— Ha nacido un hijito del señor Eusebio Soto y de la señora María Rojas de Soto.

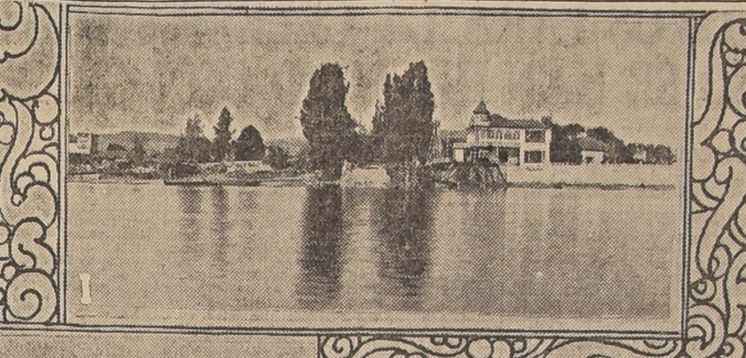
—A Doñihue partieron las señoritas Lía y Berta Henríquez.

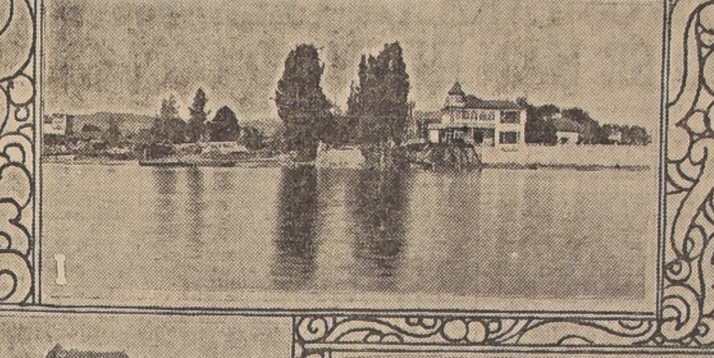
—El Domingo próximo cantará una misa en la iglesia parroquial, el pbro. don Ramón Lisboa Mendiluce.— (Corresponsal).

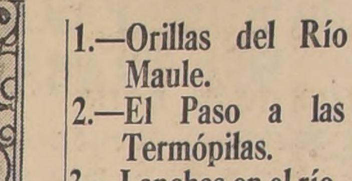
Jefe de la estación de Rengo

CHIMBARONGO, 6.— El señor Félix Morales, que servía el cargo de jefe de estación en este pueblo, ha sido nombrado jefe de la estación de Rengo. El señor Morales en el tiempo que permaneció en este pueblo, se ganó el aprecio general por su corrección y espíritu de trabajo. En su reemplazo ha sido nombrado jefe de la estación de Chimbarongo, el señor Luis Rojas Gamboa.— (Varas).

DE LAS PLAYAS DE CONSTITUCION







1.—Orillas del Río Maule.
2.—El Paso a las Termópilas.
3.—Lanchas en el río.
4.—El Cerro Motrum.
5.—Las Piedras, el Lobo y el León.

Asumió sus funciones el nuevo Intendente de Chiloé

PUERTO MONTT, 6.— Se hizo cargo de su puesto el nuevo Intendente de la provincia, señor Salomón Ascui, el cual ha recibido el saludo de los jefes de los diferentes servicios públicos de la ciudad.

Sostuvimos una breve conversación con el señor Ascui, quien nos dijo que viene dispuesto a trabajar intensamente en bien de la provincia, de la cual cree que tiene un gran porvenir agrícola y comercial.— (Casas).

CHILOE

El Alcalde de Puerto Montt partió a Santiago

PUERTO MONTT, 6.— El Alcalde de la comuna, señor Guillermo Gallardo, partió a Santiago, con el objeto de participar en el Congreso Nacional de Alcaldes. Presentará al Congreso algunas importantes mociones relacionadas con los servicios municipales.— (Casas).

Accidente a un obrero en Puerto Montt

PUERTO MONT, 6.— Mientras se encontraba extrayendo ripio, el obrero Pedro Mancilla, sufrió una caída y resultó con dos costillas rotas. —(Casas).

Match de football en Achao

ACHAO, 6.—El "Estrella" F. C., de Castro, jugó con el "Porvenir" F. C. de este pueblo. Ganó el equipo local. Los jugadores de Castro han sido muy agasajados.— (Cárdenas).

Los alumnos del Liceo de Temuco

HACEN UNA GIRA DE ESTUDIO POR CHILOE

CASTRO, 6. — Los alumnos del sexto año del Liceo de Temuco, que hacen una gira de estudio por la isla de Chiloé, partieron ayer a Ancud. — (Triviño).

SANTIAGO

Dos heridos graves en un accidente ferroviario

ocurrido ayer entre San Antonio y Cartagena. —Chocaron un auto-carril y un carro en que viajaban algunos obreros

SAN ANTONIO, 6. — A las 16.30 chocó entre San Antonio y Cartagena, el auto-carril N.o 90, de la Empresa de Ferrocarriles con un carro en que viajaba una cuadrilla de trabajadores. Resultaron heridos de gravedad Custodio Muñoz Santis y Ernesto Silva Melo, y levemente, Aníbal Zamorano.

En el autocarril, que manejaba Genaro Romero Miranda, viajaban los señores Miguel Eyquen, Hugo Arqueros, Jorge Vigneaux, Víctor Barberis y Alfonso Barberis, todos los cuales resultaron ilesos. — (Caviedes).

Movimiento demográfico en la comuna Quinta Normal

QUINTA NORMAL, 6.— En 1930 hubo en la comuna 679 matrimonios, 1,976 nacimientos y 1,300 defunciones.— (Corresponsal).

Tren de pasajeros entre P. Alto y Volcán

SAN JOSE DE MAIPO, 6.— Se ha establecido la carrera diaria de un tren de pasajeros entre Puente Alto y Volcán.— (Barahona).

Los funerales de don Alberto Schramm.

SAN JOSE D EMAIPO, 6.— Moy se efectuaron los funerales de don Alberto Schramm, caballero que desempeñaba el cargo de Administrador de la Planta Eléctrica.— (Barahona).

Médico residente de Puente Alto

PUENTE ALTO, 6. — El doctor Eduardo Cordero ha sido nombrado médico residente de la localidad. El doctor Cordero será nombrado también médico municipal.— (Sáenz).

Temuco ganó al "Bolívar" por 3 goals contra 2

TEMUCO, 6. — El seleccionado de Temuco venció al equipo del club boliviano Bolívar por tres goals contra dos en el partido de revancha efectuado en la tarde de hoy. — (Arellano).

Movimiento demográfico en Puente Alto

PUENTE ALTO, 6.— En el año recientemente pasado se inscribieron en la localidad, 106 matrimonios, 580 nacimientos y 303 defunciones. — (Sáenz).

Ambulancia para los asegurados de la ley 4054

PUENTE ALTO, 6.— El médico jefe de este Policlínico, don Carlos Miranda, ha conseguido un coche ambulancia, para la mejor asistencia de los asegurados en la ley 4054. — (Sáenz).

ACONCAGUA

Se incendió ayer la Fábrica de Pólvora de Quilpué

Explotaron 60 quintales de pólvora. — Resultaron dos obreros heridos. — Las pérdidas ascienden a cien mil pesos. — No hay seguros comprometidos

QUILQUE, 6. — Un gran incendio que se produjo ayer a las 13.25, destruyó gran parte de la fábrica de pólvora de Quilpué, perteneciente a los señores Allardice y Cía. Resultaron dos heridos de gravedad y se produjeron perjuicios que se calculan en cien mil pesos. No hay seguros comprometidos.

Se ha establecido que el fuego empezó en la máquina graneadora de pólvora y fué producido por el caldeamiento de una polea de la misma. Se propagó inmediatamente a los telares donde se secaba la pólvora y a los demás departamentos de elaboración de la fábrica.

Mientras se desarrollaba el incendio se produjeron varias explosiones. Una de ellas, producida al llegar el fuego a un sitio donde se guardaban sesenta quintales de pólvora, tuvo proporciones extraordinarias y sembró el pánico en los alrededores.

La fábrica se encuentra situada en despoblado, al medio de un bosque ,y a ello se debió que los perjuicios no fueran más considerables.

Acudieron a combatir el fuego bomberos de Quilpué y de Viña del Mar.

Resultaron heridos el mecánico de la fábrica Edwin Gajardo Sanhueza y Domingo Escudero Vicencio. Este último trabajaba en el molino y trapiche. Ambos recibieron quemaduras en la cara y el cuerpo.

Las pérdidas ascienden a cien mil pesos. La parte de la fábrica incendiada no tenía seguros. — (Corresponsal).

Durante el incendio de los polvorines en Quilpué

VALDIVIA

El proceso contra la "machi" Juana Huiscaleo Maripichun

está bastante adelantado. — Niega su culpabilidad en el crimen de que se la acusa

VALDIVIA, 6. — El corresponsal se entrevistó con la "machi" Juana Huiscaleo Maripichún, que se halla presa en la cárcel acusada de haber asesinado un niño y de la cual los araucanos dicen que es un ser sobrenatural con una misión sagrada que cumplir en beneficio de la raza.

Se acusa a la "machi" de haber asesinado al hijo de unos inquilinos del fundo "El Quilche", de Lanco. Los padres del niño la consultaron sobre su paradero, y ella, previa ejecución de algunos exorcismos, les dió a conocer el sitio donde estaba sepultado.

La "machi" Juana niega haber cometido este asesinato y dice que el hecho que ella adivinara el sitio donde estaba sepultado el cadáver, no es antecedente para atribuirle culpabilidad en el asesinato del niño. Dice que en todo no hay más que una invención de los "huincas", que ignora por qué motivo quieren perjudicarla, y que espera con confianza el resultado del juicio. Este está bastante adelantado y es probable que se falle en la primera quincena de este mes.

La "machi" Juana ejercitaba la adivinación y la brujería y es muy temida entre los campesinos de los alrededores de Lanco, que tienen una confianza ciega en su poder sobrenatural.—(Parra).

El Ministro de la Propiedad Austral

Llegará hoy en la noche a Puerto Montt

CASTRO, 6.— El "Alejandro", en que viene el Ministro de la Propiedad Austral, en viaje de Natales a Puerto Montt, fondeará mañana en esta ciudad. Las autoridades subirán a bordo a saludar al señor Torreblanca.— (Triviño).

PUERTO MONTT, 6.— El "Alejandro" fondeará mañana en la noche en este puerto. Es probable que el señor Torreblanca alcance a desembarcar inmediatamente. En caso contrario, lo hará el jueves a primera hora.— (Casas).

CONCEPCION

La Cooperativa Frutícola formada por la Soc. Agrícola del Sur

está en pleno funcionamiento

CONCEPCION, 6. — Está en pleno funcionamiento la cooperativa frutícola formada recientemente por la Sociedad Agrícola del Sur.

Cuenta la cooperativa con 24 socios y se espera que este número aumentará muy pronto.

En sesión celebrada ayer eligió el siguiente directorio:

Presidente, señor Marcial Recart.

Vicepresidente, señor doctor Alberto Mathey.

Directores: señores Máximo Puffe, Enrique Armstrong y Horacio Parada Benavente.

Directores suplentes: señores Carlos Fernández R. y Mario Green Cruzat.

El capital de la Cooperativa es el usufructo de las manzanas que cada cooperado posee en calidad de dueño o arrendatario. Se ha estimado que se tiene plantados 150 manzanos en cada hectárea. Se ha dado el precio de 1,500 pesos a cada hectárea de manzanos en producción que subscribe una acción. Estas acciones quedan totalmente pagadas.

Adicionalmente, se ha subscripto el 20 por ciento del valor de estas acciones en dinero o sea 300 pesos por cada una, y de éste 20 por ciento se paga al firmar la adhesión a la Cooperativa el 10 por ciento, o sea 30 pesos; el resto lo cobrará el directorio a medida de las necesidades que sobrevengan, siendo muy probable que no cobre otra cuota. —(Corresponsal).

TARAPACA

El presidente del Congreso Social Obrero

IQUIQUE, 6. — Partió al sur el presidente del Congreso Social Obrero, don Alberto Carrillo.— (Bustamante).

Labor de algunos funcionarios en Iquique

IQUIQUE, 6. — Los diarios dan cuenta de la labor desarrollada en el año último por los jueces señores José Manuel Almarza y Lamberto Caro, los cuales tienen su trabajo completamente al día. Informan también, sobre el trabajo ejecutado por la Tesorería, cuyo personal se amaneció la noche de Año Nuevo, terminando liquidaciones y balances. Jefe de este servicio es don Julio Carrasco.— (Bustamante).

VALPARAISO

El Ministro de Marina revistó la "Baquedano"

El Contralmirante Von Schroeders se embarcó a bordo del Buque-Escuela a las 8 de la mañana y dió término a la revista a las 20 horas. — Las maniobras y ejercicios se realizaron con toda corrección. — Felicitaciones al curso de guardiamarinas

El Ministro de Marina, contraalmirante don Edgardo von Schroeders, revistó ayer al curso de guardiamarinas que puso recientemente término al último período de instrucción, al hacer, a bordo de la "Baquedano" un crucero de estudio a la isla de Pascua.

EL MINISTRO SE EMBARCA

Minutos antes de las 8, el Ministro de Marina se embarcó en la "Baquedano", en compañía del inspector general de la Armada, vicealmirante don Hipólito Marchant, director del personal, capitán de navío don Héctor Díaz, y jefes y oficiales que forman la comitiva que acompañó al contraalmirante von Schroeders desde la capital.

A bordo fueron recibidos con los honores de reglamento, izándose la insignia del Ministro.

La "Baquedano", zarpó a las 8.30 mar afuera después de pasarse revista a los guardiamarinas y tripulación, con el objeto de ser revistada.

Durante la revista, que duró hasta las últimas horas de la tarde, se realizaron interesantes ejercicios para probar el estado de preparación de los guardiamarinas y la eficacia del material del buque escuela.

Después de dar término a la revista el señor Ministro de Marina felicitó al comandante Caballero y al curso de guardiamarinas por el grado de perfeccionamiento alcanzado en el reciente viaje de instrucción.

El señor Ministro de Marina y comitiva regresaron por el expreso de la tarde de hoy a la capital.

El Ministro de Bélgica en Venezuela

LLEGO AYER A VALPARAISO

En el "Orazio" llegó ayer a este puerto el Ministro de Bélgica en Venezuela, Excmo. Sr. H. P. Rhode, acompañado de de esposa.

El Excmo. Sr. Rhode viene a pasar una temporada en Viña del Mar.

A bordo lo recibieron el cónsul general de Bélgica en Chile y miembros de la colonia belga en Valparaíso.

Profesores que hicieron un curso de perfeccionamiento en Francia

llegaron a bordo del "Orazio"

En el "Orazio", que fondeó ayer en la bahía, llegaron los siguientes profesores chilenos de regreso de Francia, donde perfeccionaban sus conacimientos.

Señorita Aurora Gianelli, señores Esteban Givovich, Adrián Zúñiga y Armando Lira, señoras Luisa de Arellano y Aulina de Miranda, y señorita Amelia Lavín.

En el mismo vapor regresó al país el doctor don Luis Bisquert que pasó varios meses en Francia haciendo estudios sobre cirugía.

Destinaciones navales

El jefe del Estado Mayor del Apostadero Naval, capitán de navío don Leonardo Huber, ha sido nombrado comandante del "Orella"; lo reemplazará en la jefatura del Estado Mayor del Apostadero el capitán de navío don Daniel Valenzuela.

—El ayudante del Apostadero, capitán de fragata don Fernando Aranda, ha sido nombrado comandante del cuartel Silva Palma. Para reemplazarlo ha sido nombrado el teniente señor Maldonado.

El Director General de Beneficencia

VISITARA EL HOSPITAL DE CASABLANCA

El Intendente de la Provincia ha comunicado al subdelegado de Casablanca que se dotará al hospital de esa localidad de un coche-ambulancia y se completarán las reparaciones del edificio. Con el objeto de atender diversas necesidades de este hospital.

El director general de Beneficencia visitará próximamente estos servicios.



AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)
TELEFONO 3721-4427.—CASILLA 109-V.

Función en honor del tenor Caballero

SE REALIZARA MAÑANA EN EL INSTITUTO COMERCIAL

Mañana a las 18.30 horas se llevará a efecto en el salón de actos del Instituto Comercial, una función en honor del tenor nacional señor José Caballero. Tomarán parte en ella elementos del Ateneo Artístico Obrero de Valparaíso.

Durante la función el festejado dará una audición; lo acompañará la pianista señorita Marina Rubio.

Rebolledo Correa hará una exposición

EN EL CIRCULO DE LA PRENSA

El directorio del Círculo de la Prensa, en su propósito de fomentar las actividades artísticas y culturales en este puerto, ha cedido graciosamente los salones de su local al maestro Benito Rebolledo Correa para que haga una exposición de cuadros.

El maestro Rebolledo expondrá una selección de sus últimas obras.

A la inauguración de esta exposición se invitará a las autoridades de la provincia.

Renta aduanera

Durante el día de ayer la Tesorería Comunal recaudó por cobro de derechos aduaneros la cantidad de 469,308 pesos.

LOS PREPARATIVOS PARA LA CELEBRACION DE LA SEMANA DEL TRABAJO SE HAN INICIADO CON GRAN ACTIVIDAD

Se realizará en este puerto como número principal de la Temporada Porteña y Viñamarina durante la primera semana de febrero.—El programa, Mesa de Honor y Comité Ejecutivo.

Un acontecimiento de alta significación dentro del amplio e interesante programa de actividades de la presente temporada porteña y viñamarina, constituirá la realización de la Semana del Trabajo, a verificarse durante los días comprendidos entre el 31 del mes en curso y el 8 de febrero, bajo el apoyo y cooperación de todas las instituciones representativas obreras del país.

La finalidad y objetivo de este gran torneo en que se encontrarán reunidos por primera vez elementos obreros de todas las actividades del trabajo, será enaltecer, como una justa aspiración del progreso alcanzado en los últimos años por la República, la obra social y cultural del obrero chileno, tangibles en el reconocimiento de avanzadas leyes sociales y un mayor bienestar material y colectivo.

EL PROGRAMA

Se ha fijado por el comité ejecutivo el siguiente interesante programa para la Semana del Trabajo:

Enero 31, a las 3 de la tarde, inauguración de la exposición de trabajo, en la que tendrán cabida todos los órdenes de actividades del trabajo manual, exposición que ha despertado general interés entre el elemento obrero que se apresta con entusiasmo a mostrar sus mejores obras.

En la noche se realizará un gran baile de apertura de la Semana.

El día domingo, aparte de seguir el funcionamiento de la exposición, se iniciará el concurso de declamación, en el que podrán tomar parte todos los cultores obreros de este arte.

El lunes 2, el martes 3, el miércoles 4 y el jueves 5 de febrero, continuará funcionando la exposición, y en la noche se proseguirá en los concursos, torneos que abarcan las diversos modificaciones culturales obreras. Habrá así, concursos de estudiantinas, orquestas obreras, cuadros dramáticos, variedades, etc.

El viernes 6 de febrero seguirá la exposición, y en la noche, como número común con los de la Semana Porteña y Viñamarina, se realizará un gran desfile con antorchas, en que tomarán parte todas las entidades obreras, y las instituciones deportivas. Este desfile será el número inaugural de la Semana Oficial de la Temporada Porteña y Viñamarina, y recorrerá las principales calle de la ciudad.

El sábado 7 de febrero seguirá la exposición, y en la noche se realizará un gran baile popular.

El domingo 8 de febrero, durante todo el día, permanecerá abierta la exposición de trabajos manuales, la que se clausurará a las 6 de la tarde.

Finalizarán los festejos con unas grandes regatas populares a cargo de los gremios de este puerto, en las cuales participarán diversas delegaciones.

En la noche se llevará a efecto la clausura de la exposición y la repartición de premios.

MESA DE HONOR

Forman la mesa de honor de la Semana del Trabajo:

Patrono, S. E. el Presidente de la República.

Presidente honorario, Ministro de Bienestar Social Dr. Ricardo Puelma.

Vicepresidentes honorarios, Intendente de Aconcagua, don David Hermosilla; alcalde de Valparaíso, don Luis Guevara; alcalde de Viña del Mar, don Manuel Ossa S. M.; don Tomás Lawrence, Inspector General del Trabajo.

COMITE EJECUTIVO

Presidente, don Joaquín Lepeley.

Vice-presidentes, don Humberto Arriagada, don Abraham Morales, presidente de la Liga de las Sociedades Obreras de Valparaíso; don Oscar Díaz Campos, presidente de la Junta Provincial de Sindicatos; don Teófilo Troncoso, presidente de la Liga de Sociedades Católicas de Valparaíso; doña Micaela Cáceres de Gamboa, representante de las sociedades femeninas.

Secretario general, don Elías González Sánchez.

Directores: don Julio Kloques Campos, secretario de Bienestar Social de Aconcagua; doña Delia Ducoing de Arrate, doña Zoila P. de Jony, señorita Graciela Lacoste, señorita Berta Santiago, señora Lucinda de Reitz, doña Domofila Avila de Cáceres, don José A. Díaz Marfull, don Alfredo Hucke, Dr. don Germán Vogel, don Jorge Rebeco Aracena y don Enrique Videla.

Convención de Agricultores de Aconcagua

EL COMITE ORGANIZADOR Y LOS COMITEES REGIONALES CELEBRARAN UNA REUNION

En la presente semana tendrá lugar, en los salones de la Cámara Central de Comercio, una importante reunión, a la cual concurrirán la comisión organizadora, Comité Ejecutivo y Comitées Regionales de la Convención de Agricultores de Aconcagua.

En esta oportunidad se dará cuenta de los trabajos realizados hasta la fecha por los diversos comitées y también se tratarán materias de importancia para el mejor éxito de la Convención a realizarse en el mes próximo.

Ayer continuó la revista de vehículos

Ayer continuó en este puerto la revista anual de carruajes motorizados y tracción animal.

Durante la mañana y tarde la comisión encargada de revisar los vehículos, inspeccionó las góndolas del recorrido Valparaíso-Viña del Mar, encontrándose sólo algunas en mal estado.

Hoy corresponderá revistar a los camiones de carga.

Vida social porteña y viñamarina

TE.—La señora María Larraín de Cousiño ofreció un te a un grupo de sus relaciones, en su residencia de Valparaíso.

COMIDA.—La señorita Chabela Rivera Bianchi ofrecerá próximamente una comida a sus relaciones.

RESIDENCIAS.— El señor Agustín Méndez Urrejola ha fijado su residencia en Viña del Mar, calle Dr. Von Schroeders 248.

EL MINISTRO DE BELGICA EN VENEZUELA.— Llegaron ayer a este puerto, procedentes de Caracas, el Ministro de Bélgica en Venezuela, Excmo. señor H. P. Rotke y señora Victoria Nordenflycht de Rotke.

Han fijado su residencia en Viña del Mar, calle Libertad N.o 478.

ENFERMO.— Se encuentra restablecido de salud el señor Manuel Fernández R.

A LA MEMORIA DEL ALMIRANTE DON LUIS GOMEZ CARREÑO.—Ayer, primer aniversario de la muerte del almirante don Luis Gómez Carreño, se dijo una misa por el descanso de su alma. Asistieron a esta ceremonia los parientes y amigos del extinto.

PATRONATO DE LOS HOSPITALES DE ACONCAGUA.— Avisamos a los directores del Patronato de los Hospitales de Aconcagua, que el viernes 9 del presente a las 18.30 tendrá lugar una sesión que celebra el directorio en el salón del Hospital Van Buren.

VERANEANTES.— De Talca ha llegado a Viña del Mar el señor Horacio Nordenflycht Dueñas.

VIAJEROS.— A Quillota se ha dirigido la familia Rodríguez Valverde.

—A Calera se dirigirán próximamente don Carlos Searle y señora Sofía Huici de Searle e hijos.

—Pasa unos días en Viña del Mar la señorita Rosa Claro Velasco.

—En el mismo punto se encuentran don Enrique Zañartu Eguiguren, señora Elena Sanfuentes de Zañartu e hijo.

—De Santiago ha regresado don Enrique López Huici.

—Del mismo punto don Frank Armstrong.

Vida Obrera Porteña

EN LA ASOCIACION GALLEGA.— Se dió una conferencia. — Ayer a las 21 horas, el Abogado porteño poeta don Luis Martínez Rubio, dió en el salón de actos de la Asociación Gallega una conferencia sobre el Teatro de don José Echegaray.

EL CONJUNTO PACO RAMIREZ.— Está de duelo.—Ha dejado de existir repentinamente el Sr. Francisco Alcántara Arce, socio del Conjunto Paco Ramírez, al cual prestara en vida, todo su concurso.

Los funerales se efectuaron ayer a las 16 horas.

Con motivo del fallecimiento del Sr. Alcántara, el Directorio se reunió extraordinariamente y tomó diversos acuerdos relativos a los funerales y designó al presidente para que hiciera uso de la palabra en el cementerio.

EL CIRCULO RECREATIVO "LOS TRAVIESOS".— Cumplio un año de vida. — Un año de vida cumplió ayer este Círculo recreativo que dirije el siguiente Directorio:

Presidente, Sr. Abdón Garrido; Secretario, Sr. Luis López P.; Tesorero, Sr. Jorge Jofré; Director, Sr. Agustín Faúndez.

LA SOCIEDAD LA ESTRELLA DEL MAR. — Se reúne hoy. — En el local de la Sociedad Amantes del Progreso, se reunirán hoy las socias de esta colectividad femenina en sesión ordinaria y extraordinaria.

En la sesión extraordinaria se procederá a la elección del nuevo Directorio que regirá los destinos de la institución por el año 1931.

LA ASOCIACION EUSEBIO LILLO. — Se reúne hoy. — En su local de la calle Las Heras N.º 523 esquina de Pedro Montt, se reunirán hoy los miembros de esta asociación, que preside don E. Bahamondes.

Se encuentran en tabla dos importantes trabajos, como son los de tratar de fusionar a los centros artísticos y la participación que deberá tener en la SEMANA DEL TRABAJO el Conjunto.

Se tratará muy especialmente de la elección de los socios que tendrán a su cargo la representación del Conjunto en los concursos artísticos literarios a desarrollarse, por lo que se recomienda la mayor asistencia.

LA SOCIEDAD CIENCIA Y TRABAJO Y PROGRESO DE LA MUJER.— Elegirá su nuevo Directorio para 1931. —El próximo jueves a las 15 horas se reunirán en el local de la Liga de las Sociedades Obreras, las socias de esta institución con el objeto de elegir el nuevo Directorio que regirá los destinos de la institución por el período de 1931.

EL CIRCULO RECREATIVO MESILLA. — Se reunió. — Conforme a la convocatoria se reunieron ayer los socios de este Círculo Recreativo, en su local social del Cerro Mesilla calle Almirante Riveros, presididos por don Eliodoro Villavicencio.

Se procedió a elegir presidente para el período de 1931 recayendo el nuevo nombramiento en el Sr. Villavicencio, el que fué reelegido. El resto del Directorio será elegido en una próxima sesión.

EL GREMIO DE PESCADORES DEL MEMBRILLO. — Se presentará a la Semana del Trabajo. — Por acuerdo unánime de la asamblea, de los socios que componen esta institución, se acordó concurrir a la Semana del Trabajo, presentando a la Exposición una chalupa en miniatura, con todos los arreos de pesca, con que se hace a la mar el pescador en su trabajo cotidiano. El Presidente y Alcalde de la Caleta del Membrillo don Luis Loyola, ha ordenado ya la confección del trabajo en cuestión, el que estará listo en el término de esta semana.

EL SINDICATO DE OPERARIOS DEL MATADERO PORTALES. — Se reunirá el jueves próximo. — El Presidente de este Sindicato don Rómulo Miranda ha convocado a los socios a la reunión semanal que se efectúa todos los jueves a las 19 horas, en el local de la calle Almirante Muñoz Hurtado N.º 51. Se tratará diversos asuntos de suma importancia para la institución, por lo que se recomienda la mayor asistencia.

"LA NACION"

Suscrición anual.. $ 95.00
Suscrición semestral. . . . . . . $ 50.00
Suscrición trimestral. . . . . . . $ 27.00

LAS SUSCRICIONES SE SIRVEN A CONTAR DESDE CUALQUIERA FECHA DEL AÑO.

“EL GOBIERNO DEL SEÑOR SALAMANCA ES DE BELLAS ESPERANZAS PARA BOLIVIA Y LAS REPUBLICAS AMERICANAS”,

dijo ayer el Ministro de ese país, don Juan María Zalles, en una entrevista concedida a “La Nación”. — La personalidad del nuevo Presidente.—“El nuevo Gobierno sacará al país de la difícil situación en que se encuentra. — Su espíritu conciliador no perturbará la concordia sudamericana”

En las informaciones cablegráficas publicadas ayer en nuestro diario, se dió cuenta de la elección presidencial que se verificó en Bolivia, y de la cual salió triunfante el señor don Daniel Salamanca. De la personalidad del nuevo Presidente, y de las halagadoras esperanzas que el país tiene cifradas en la labor de su Gobierno, tuvo la gentileza de hablarnos el Ministro de Bolivia, señor don Juan María Zalles.

LA SITUACION DE BOLIVIA

Para darse cuenta de la acogida que, seguramente ha tenido en todo el país la elección de don Daniel Salamanca —nos dijo el distinguido diplomático— es preciso hacer presente que Bolivia atraviesa en la actualidad por una de las situaciones económicas más difíciles de que haya recuerdo en su historia. Bolivia no ha podido substraerse a la crisis que en esta época recorre todos los países del mundo, y que en esa República ha tenido repercusión más dolorosa debido a que factores raciales y de índole territorial, no han permitido desarrollar todavía sus fuentes poderosas de entradas fiscales y de riquezas que la industria minera, y particularmente la del estaño.

Antes de esa onda de crisis económica, mi país tuvo una época de holgura durante la cual alcanzaron gran desarrollo todas las actividades, y el pueblo pudo satisfacer con relativa facilidad las necesidades generales frente a los progresos de la civilización.

Asimismo, el funcionamiento de los servicios del Estado fué expedito y la marcha de las instituciones era perfecta y armónica.

Llegó la crisis, y en Bolivia, como en todos los países, entró con ella el desequilibrio para la marcha regular de los rodajes del Estado y de las actividades productoras de los habitantes.

Existentes ya los fenómenos de esa crisis, apareció como una necesidad indispensable la de encauzar en nuevas normas la marcha del país, y ahora es preciso dar en todos los aspectos de la vida nacional nuevas orientaciones que la restrinjan a los justos límites impuestos por el desequilibrio de las finanzas.

PERSONALIDAD DEL NUEVO PRESIDENTE

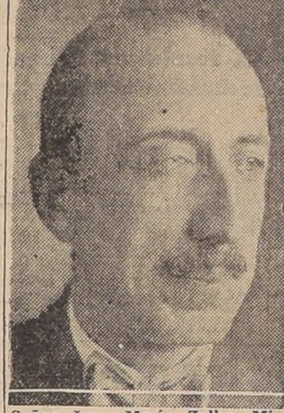
—Dentro de este cuadro de la vida nacional de su país, ¿cómo es considerada la personalidad de don Daniel Salamanca?

—Es el Sr. Salamanca un político legalista, de criterio amplio y sereno, y de dilatada vida pública. Fué parlamentario durante muchos años y siempre se le vió batallar por el triunfo de sus principios, los cuales jamás fueron guiados por otra aspiración que la de ver ajustada la marcha de todas las funciones públicas a los preceptos constitucionales y legales.

Su exquisito sentido práctico y su larga visión de estadista, le permitieron tener una actuación tan clara en la vida nacional, que pue-







Señor Juan María Zalles, Ministro de Bolivia

do afirmar que ya existe en Bolivia el convencimiento de que su gobierno hará un gran bien a la patria.

Sin haber militado yo en las tiendas políticas del nuevo Presidente, creo que los destinos de mi país, bajo su inteligente dirección, volverán a escalar la altura por donde caminaban, y, nuevamente, el bienestar y la prosperidad volverán sonreír en la fisonomía de los habitantes.

Lo que requiere Bolivia para salvarse de la crisis, es un nuevo engranaje que permita ajustar sus actividades a la situación económica actual, y para esa obra está especialmente capacitado el señor Salamanca.

—¿Cómo estima usted que serán abordados por el nuevo Gobierno los problemas sociales y políticos que existan en su país?

—Existen, como es natural en estos tiempos, problemas de esa índole; pero todos ellos toman carácter secundario ante el gran problema económico, el cual es al que la nación debe dedicar sus esfuerzos y a cuya solución deberán cooperar todos los habitantes.

La obra del señor Salamanca deberá ser sabia en esta materia, y consiguientemente, será acertada su labor en la tarea de producir el bienestar general.

Tengo fe en que el nuevo Presidente es el estadista que venía formando Bolivia para dirigir sus destinos en la delicada situación económica por que atraviesa.

De ello no hay dudas en mi país, y casi puedo afirmarlo que de producirse un movimiento de opinión en toda la República, el noventa y cinco por ciento estaría de parte del nuevo Presidente, ya que su personalidad no es considerada de manera diferente por los que no fueron, en la reciente elección, sus partidarios.

LAS RELACIONES INTERNACIONALES

—Para el futuro de la vida internacional, ¿qué proyecciones tendrá la acción del nuevo Gobierno?

—Cierto es que tenemos cuestinó abierta en lo que se refiere a nuestras relaciones con la mayoría de los países limítrofes; pero el Gobierno del señor Salamanca es prenda segura de que dichos asuntos marcharán dentro de la mayor cordialidad.

Su carácter firme, unido a su espíritu profundamente conciliador, no permite suponer otra cosa. Por otra parte, su tendencia americanista, bien demostrada en numerosas ocasiones, nos hace pensar en que la amistad de los países de la América del Sur no será perturbada por culpa de mi patria.

Por todas las condiciones de estadista de que es poseedor el señor Salamanca; por su capacidad de trabajo, y por su acendrado amor a los dictados del derecho, su gobierno es, en realidad, de bellas esperanzas para los habitantes de mi país y para las Repúblicas americanas.

Bolivia—nos dijo finalmente el señor Zalles— tiene en estos momentos, un gran Presidente y un Gobierno capaz de retornar la nación a la senda de la felicidad.

Ayer regresaron los peregrinos

al 5.o Congreso Eucarístico Nacional

Ayer regresaron de Valdivia los peregrinos de Santiago, del norte y de Valparaíso, que se habían dirigido a esa ciudad a fin de participar en la celebración del 5.o Congreso Eucarístico.

A las 3 P. M. llegó el tren especial, compuesto de once carros, diez de los cuales eran de tercera clase y ocupados por los seminaristas el primero, el segundo, por los obreros, y los restantes por peregrinos en general y cinco reservados de la A. C. F.

El segundo tren especial llegó a las 16 horas. Viajaban en este tren el Iltmo. señor Obispo don José María Caro, numerosos sacerdotes, caballeros y familias.

Ambos trenes se detuvieron en Curicó donde los sacerdotes celebraron misa y los peregrinos recibieron la Comunión.

En algunas estaciones, ambos trenes fueron objeto de manifestaciones de adhesión.

Los peregrinos, por su parte, han regresado complacidos por el éxito que alcanzaron las fiestas eucarísticas y se muestran agradecidos de las autoridades de Valdivia que cooperaron al orden y realización de los actos, a la Empresa de los Ferrocarriles que prestó toda clase de facilidades a los viajeros y en general a todos los habitantes de Valdivia, que tantas atenciones tuvieron para sus huéspedes.

El alumnado del Liceo Musical Mozart

Rindió eficientes pruebas en el Conservatorio

Como todos los años, los alumnos del Liceo Musical Mozart, rindieron sus exámenes antes las comisiones del Conservatorio Nacional de Música.

Los cursos de Teoría y Solfeo, Armonía, Historia, Canto y Piano se presentaron en óptimas condiciones de preparación. La totalidad de las postulantes fueron aprobadas con buenas votaciones, distinguiéndose entre ellas, por la especial preparación que recibieron y demostraron todas las alumnas del Curso de Teoría y Solfeo y las discípulas de la señorita Amelia Valdés, distinguida profesora de Canto del establecimiento, que reveló una magnífica preparación pedagógica y una escala vocal de primer orden.

Por ello, la señorita Valdés, recibió felicitaciones del director del Conservatorio, maestro Armando Carvajal.

Las colonias escolares irán a Viña del Mar

Los miembros de la Junta de Beneficencia Escolar, han solicitado del Ministerio de Fomento, algunas facilidades para el viaje que harán a Viña del Mar los colonos escolares de Santiago, los cuales pasarán en ese balneario la temporada de verano.

Esta petición ha sido acogida favorablemente por el Ministro de Fomento señor Luis Matte Larraín.

Amnistía para los procesados por delitos electorales

El Senado despachó favorablemente el proyecto que la concede

Ayer se reunió en el Senado la Comisión de Gobierno Interior de dicha Corporación, para resolver sobre el informe de diversas materias pendientes.

Entre éstas, fué favorablemente despachado el proyecto que concede amnistía a los ciudadanos que hayan sido condenados, o que estuvieren procesados, o que debieran serlo, por delitos de duplicidad de inscripción electoral y de infracción a la ley en vigencia.

Este informe favorable será considerado por el Senado en la sesión del próximo lunes.

GJusticia

Un empréstito de $ 14.500,000 para la Municipalidad de Viña del Mar

El Senado inició ayer el estudio del proyecto ya despachado por la Cámara

SESION EN 6 DE ENERO DE 1931

Presidencia del señor Cabero

Se abrió la sesión a las 16.20 y asistieron 20 señores senadores.

INCIDENTES

PETICION DE ANTECEDENTES

El señor BARROS JARA.—Formula indicación para que se dirija oficio al señor Ministro del Interior a fin de que recabe del Alcalde de Viña del Mar y se envíe al Senado un estado de las entradas habidas en esa corporación durante los últimos tres años y un detalle de las deudas vigentes hasta la fecha y servidas por esa misma Municipalidad.

CONCESION DE JUBILACIONES

El señor RIOS.—Hace algunas consideraciones acerca de la conveniencia que existe en que el Gobierno procure evitar la concesión de pensiones o jubilaciones a personas que realmente no están inhabilitadas para continuar prestando servicios en la Administración Pública. Estima que las concesiones de pensiones que no se ajustan a las normas que establece la ley general de jubilaciones, significa para el Fisco un gran desembolso, el cual es necesario evitar.

Solicita que se oficie al Ministerio del Interior trasmitiéndole sus observaciones.

El señor ECHENIQUE.—Adhiere a la petición hecha por el señor Ríos, proponiendo que se insinúe al Gobierno la necesidad de que tome medidas tendientes a evitar que se concedan pensiones o jubilaciones a personas que en verdad no reúnan los requisitos exigidos por la ley general de jubilaciones.

El señor RIVERA PARGA.—Por su parte se adhiere también a las anteriores observaciones, manifestando que ya es cosa común ver individuos jóvenes y aptos para desempeñar cualquier función que gocen de jubilación o pensión.

—Se acuerda enviar el oficio pedido por el señor Ríos, a su nombre y en el de los señores Echenique y Rivera.

—Terminados los incidentes.

ORDEN DEL DIA

PROPIEDAD AUSTRAL

Se continúa discutiendo en particular el proyecto remitido por la Cámara de Diputados que fija normas para la hipotecación de terrenos adquiridos de acuerdo con la Ley de la Propiedad Austral.

Después de varias observaciones que formulan algunos señores senadores, queda totalmente despachado el proyecto, con las modificaciones propuestas por la Comisión informante y las que se presentaron en el curso de la discusión.

ARRENDAMIENTO DE COVADERAS

Se acuerda dejar pendiente la discusión particular del proyecto en virtud del cual se pone término al arrendamiento de las covaderas fiscales que existen en el norte del país.

CONTRATACION DE UN EMPRESTITO

Se inicia la discusión general del proyecto que autoriza al Presidente de la República para contratar por cuenta de la Municipalidad de Viña del Mar un empréstito por la suma de $ 14.500,000 destinado a la construcción de un hotel y un casino.

Previamente se hace dar lectura a los informes de mayoría y minoría producidos acerca de este proyecto.

El señor ECHENIQUE.—Formula algunas consideraciones encaminadas a demostrar la conveniencia de que este proyecto sea incluído en la actual convocatoria, pues estima que no puede tratarse sin que se cumpla este trámite constitucional.

El señor BARROS JARA.—Aboga por que previamente se pronuncie el Senado sobre el proyecto del Ejecutivo, aprobado por la Cámara, que impide el funcionamiento del juego de la ruleta en el Casino de Viña del Mar.

El señor HIDALGO.—Por su parte aduce idénticas razones y no encuentra conveniente que se despache este proyecto de empréstito sin que el Senado resuelva lo que proceda respecto del proyecto relativo al juego de la ruleta en el Casino de Viña.

—Queda pendiente la discusión del proyecto.

—Se levantó la sesión.

Materias de que se ocupó la Cámara en su sesión de ayer

SESION 22.o EXTRAORDINARIA 6 DE DICIEMBRE DE 1931

Presidencia de los señores Montecinos y Cárdenas

Se abrió la sesión a las 16.15 y asistieron 96 señores diputados.

Juramento

El nuevo diputado por Valparaíso, don Oscar Ruiz Tagle, presta el juramento de estilo.

INCIDENTES

Trámite de un proyecto

Se acordó el trámite de simple urgencia para el proyecto destinado a ratificar el libro cuarto de la ley de reclutamiento, y se resolvió enviarlo en informe a las comisiones de Legislación y Justicia y de Guerra y Marina unidas.

Negocios considerados usurarios

GONZALEZ (don Gabriel). — Se hace eco del clamor general del comercio importador contra ciertas empresas norteamericanas establecidas en el país, que se dedican a prestar dinero por medio del descuento de letras, cobrando un veinte por ciento de interés anual y reteniendo en su poder un diez por ciento más en calidad de depósito sin abonar al cliente el interés respectivo. Sostiene que estas operaciones se efectúan con las casas importadoras de automóviles, las que, urgidas por la crisis y la restricción de créditos, se ven obligadas a recurrir a esos establecimientos judaicos, resignándose a recibir el setenta por ciento de su capital. Estima que esas empresas norteamericanas que así operan deben quedar bajo la supervigilancia de la Superintendencia de Bancos, sometiéndoselas previamente a una investigación destinada a establecer si son convenientes y necesarias al bien común dentro de la ley de Bancos. Debiera bastar el hecho de que faciliten dinero con usura para que se les prohibiera su giro y se les encuadrara dentro de las normas legales. Convencido del celo de la Superintendencia de Bancos, pide que se oficie al Ministro de Hacienda, a fin de que se ponga coto a los abusos de esos banqueros norteamericanos, que a su espíritu de agio unen la falta de respeto a las leyes de la República y la desconsideración a aquellos de nuestros connacionales qué por causa de la crisis económica se ven obligados a recurrir a ellos.

Problemas del Norte

LOPEZ (don Anacleto). — Echa de menos la falta de medidas destinadas a contrarrestar la paralización salitrera y la cesantía de empleados y obreros nortinos, y se hace eco de artículos publicados por diarios de esa región, que se quejan de que los sureños no los ayuden en sus horas de desgracia.

Se refiere en seguida a la desvalorización de la propiedad producida en el norte por causa de la crisis, y considera necesario que se emprenda el reavalúo. Da lectura a una comunicación que a este respecto ha recibido de los propietarios de Taltal. Aludiendo a otra cuestión, pide al Gobierno que presente al Congreso un proyecto que permita a los empleados particulares cesantes en el norte, no sólo a los cesantes de las salitreras, sino a los empleados particulares de otras actividades, industriales y comerciales, retirar sus imposiciones de la Caja de Previsión respectiva. En cuanto a los obreros cesantes, desearía que se les concedieran tierras en el sur para explotarlas.

Tarifas eléctricas

JORQUERA (Don Manuel). — Pronuncia un largo discurso para pedir al Gobierno que derogue el decreto que autorizó a la Compañía General de Electricidad Industrial para alzar sus tarifas desde el 1º de diciembre último en varias ciudades de la zona central y sur. Hace presente que mientras la Municipalidad de Talca ha instalado una planta eléctrica que suministra alumbrado público al costo de veinte centavos el kilowat hora, esa Compañía, que antes cobraba ochenta centavos por el kilowat, hoy, en virtud de la autorización que le concediera un ex Ministro del Interior, cobra $ 1.10.

Solicita que sus observaciones sean transmitidas por oficio al Ministro del Interior.

—Se levantó la sesión.

Sesionó la Junta de Exportación Agrícola

En el Ministerio de Fomento y bajo la presidencia del Ministro de Agricultura, don Luis Matte Larraín, sesionó a las 4 de la tarde de ayer la Junta de Exportación Agrícola.

Durante la sesión se tomaron diversos acuerdos relacionados con las funciones de este importante organismo gubernativo.

Memorial entregado a Sir Eric Drummond por los árabes de Chile

Publicamos a continuación el texto completo del memorial entregado al secretario general de la Liga de las Naciones, sir Eric Drummond, por una delegación representativa de la colonia árabe en Chile:

“Muy distinguido sir Eric Drummond:

Los árabes residentes en esta hospitalaria tierra chilena, representados por la “Sociedad Juventud Palestina”, que, entre sus principios ideológicos y sociales, mantiene en primer término justos postulados en defensa de su patria, Palestina, ha mirado con gran regocijo el anuncio del arribo a este hermoso y liberal país del eminente y destacado secretario general de la Liga de las Naciones, sir Eric Drummond, a quien se dirige respetuosamente para expresarle sus simpatías y sus deseos de que su corta estada en Chile le sea sumamente grata.

Repetidas veces la “Sociedad Juventud Palestina” se ha visto en la necesidad de dirigirse a la Liga de Ginebra, organismo creado por el Tratado de Versalles, para asegurar el mantenimiento de la paz mundial y para otorgar a las pequeñas nacionalidades el apoyo y la seguridad que les son necesarios a su desenvolvimiento interior, expresando los sentimientos de los árabes radicados en Chile, y acordes, también, con el sentir unánime de los conciudadanos residentes en la misma Palestina, evidenciando por todos los medios a su alcance la disconformidad con la política de la Sociedad de las Naciones al mantener la fórmula de Lord Arthur James Balfour para el establecimiento de un hogar judío en nuestro propio y legítimo suelo patrio.

A vuestro esclarecido talento de internacionalista no se escapará la injusticia que envuelve la declaración formulada por Lord Balfour el 2 de noviembre de 1917, hiriendo al profundo sentimiento de una raza y de una nacionalidad que durante mucho tiempo luchó por liberarse de tiranías ancestrales que impedían su natural desarrollo y su emancipación política. Así es cómo los árabes del mundo, sean palestinos o no, han unido constantemente sus protestas formuladas ante el Alto Tribunal de la Justicia Internacional y de las que el ilustre señor secretario general ha tenido conocimiento directo. Pero esas quejas de un pueblo viril, que pide libertad y tranquilidad internas, que quiere evitar ser atropellado en su suelo de origen por una raza antagónica y extraña, no han sido debida y legalmente atendidas.

Pero ha permitido el Destino que rige ocultamente la existencia de los hombres y de los pueblos, que tengamos el placer de saludar en esta hospitalaria República de Chile a un genuino representante de la Liga de las Naciones, a quien manifestamos una vez más que los palestinos en particular y los árabes en general, no aceptarán jamás la intromisión de elementos raciales extraños a su peculiar manera de ser y que no puede tener asidero de nacionalidad constituída, pues a las peregrinas intenciones judías se oponen razones sociológicas de índole natural.

El Gobierno de Gran Bretaña, que ejerce el “mandato” en nuestra patria, al escuchar momentáneamente las lamentaciones de los dispersos elementos judaicos, ha sabido auscultar profundamente el sentir de los árabes en la Palestina y acaba de responder en forma definitiva —como lo esperamos— a este gravísimo y peligroso problema internacional, dando a entender con la publicación del Libro Blanco que no es posible desplazar de su propio territorio a una nacionalidad constituída étnica, histórica y jurídicamente, para favorecer los intereses materiales y políticos de una raza híbrida y heterogéneamente amalgamada con tantas y distintas nacionalidades, sin mayores puntos de relación que las concomitancias religiosas.

Gran Bretaña ha comprendido con toda lógica que, de acuerdo con el Derecho Internacional y con la fiel tradición política que le es característica, no le es posible satisfacer los deseos de los sionistas para la creación de un Estado judío, ya que ello significaría un atropello a las aspiraciones de unidad de la raza árabe y crearía un nuevo problema internacional, en el afán de dar pretendida solución a otro problema de menor importancia. En el Libro Blanco ha declarado Gran Bretaña la imposibilidad de satisfacer los anhelos judaicos en la forma que lo claman, comprendiendo que la mantención de tales ideas sería causa de gravísimas consecuencias para la tranquilidad del territorio palestinense. La nueva tesis política sustentada en el precioso documento del Foreign Office por el Gobierno mandatario, ha sido recibida con el beneplácito de los palestinenses, ya que, en parte siquiera, se favorecen sus seculares aspiraciones de unidad con el pueblo árabe, a que pertenece por razones históricas, sociológicas y legales.

Pero nos tememos, como parecen predecirlo ciertas declaraciones capciosas de algunos políticos británicos, interesados en la parte judía, que no quieren atribuir ni aceptar el propio sentido de las declaraciones contenidas en el Libro Blanco, que el Gobierno de S. M. B. reconsidere su reciente dictado, modificándolo en sentido adverso para los árabes. Ello sería injusto y no estaría acorde con el pensamiento que tenemos de la proverbial rectitud y fidelidad tradicional de la política gubernativa de la Gran Bretaña.

No necesitamos explayarnos mayormente para que el esclarecido representante de la Liga de las Naciones conozca los antecedentes de nuestros reclamados derechos, ya que son de su vasto y claro conocimiento. Lo que nos mueve a elevar este memorial en nombre de los veinte mil árabes radicados en Chile, es solicitar de sus buenos oficios ante el preciado Tribunal de Justicia Internacional que representa, la pronta liquidación de este intrincado problema árabe-judaico, que puede ser, como ha sido causa de graves disensiones en el territorio palestinense.

Por tanto, de usted solicitamos respetuosamente que interponga sus buenos oficios ante la Liga de las Naciones para que dé lógico término a estas dificultades que han ensangrentado la tierra santa de la cristiandad, reconociendo en definitiva los únicos y sagrados derechos de los árabes sobre la Palestina.

Es justicia y es derecho.—Por la “Sociedad Juventud Palestina”. (Firmados): Nicolás Hirmas, presidente. —Jorge Sabat, vicepresidente.— Salomón Ahues A., secretario de propaganda.—Jorge Simakan, secretario de actas”.

La creación de nuevos Juzgados de Menor Cuantía

acordó solicitar la Corte de Apelaciones. — Otros acuerdos del último pleno

En el pleno celebrado ayer por la Corte de Apelaciones, entre otras materias se trataron las siguientes:

JUZGADOS DE MENOR CUANTIA

En atención al gran aumento producido en la población de la capital, y la situación creada por el recargo de trabajo existente en los Juzgados de Letras de Menor Cuantía, la Corte acordó por unanimidad solicitar del Supremo Gobierno la creación de dos nuevos Juzgados de dicha categoría para Santiago.

Al resolver lo anterior, el Tribunal tuvo asimismo en cuenta la circunstancia de que al acordarse la reducción de los Juzgados referidos hace algunos años, se hizo presente al Supremo Gobierno que esa reducción debería efectuarse hasta dejar seis Juzgados, ya que las estadísticas acusaban entonces la necesidad de mantener por lo menos ese número de tribunales de Menor Cuantía, número cuya existencia se hace sentir ahora con mayor intensidad.

NOTARIA DE SAN FERNANDO

Por fallecimiento del Notario y Conservador de Bienes Raíces de San Fernando, don Joaquín Santa Cruz, se acordó llamar a concurso a los interesados por servir ese cargo, y fijar en la secretaría el edicto respectivo.

MINISTROS DE LA CORTE MARCIAL

Se acordó designar a los Ministros señores Carlos A. Campos y Roberto Peragallo, para que ocupen los cargos de Ministros integrantes de la Corte Marcial Unica durante el presente año.

ALCANCE DEL PRIVILEGIO DE POBREZA

Resolviendo una consulta formulada por el abogado de turno, se acordó que las personas que litigan con privilegio de pobreza tienen derecho para ocupar en sus actuaciones judiciales a los receptores hasta el término de sus litigios.

Premio al valor

Ayer fué despachado por el Ministerio del Interior un decreto por el que se concede el Premio al Valor a don Eliseo Oróstica y a don Heriberto Riquelme Zamorano, carabineros de la prefectura de Concepción.

Estos carabineros, el día 23 de octubre del año pasado, aprehendieron una cuadrilla de cuatreros, con grave peligro de sus vidas.

El primero de los nombrados recibió, en esa ocasión, heridas de suma gravedad y el segundo varias contusiones en el cuerpo.

Agencia postal en Los Cerrillos

Se ha autorizado el funcionamiento de una agencia postal en el Aeródromo de Los Cerrillos, sin costo alguno para el Fisco.

Dicha agencia se denominará Campamento.

Estacionamiento para vehículos de carga

Se ha concedido a la casa comercial Carlos Rivas Vicuña e Hijo una reserva de estacionamiento frente a su establecimiento, por el lado de la calle Teatinos N.o 321, para dos golondrinas de carga.

Comisión de profilaxis de la rabia

Se propone como miembro al bacteriólogo de la Municipalidad

El Alcalde señor Eliecer Parada ha dirigido a la Dirección General de Sanidad una nota proponiendo al doctor señor Oscar Meléndez E., bacteriólogo de la Municipalidad, para que integre la comisión que estudia el cumplimiento del decreto sobre profilaxis de la rabia en el hombre y en los animales.

Inspector sanitario

Inspector sanitario de la Dirección General de Sanidad fué nombrado ayer tarde don Eduardo Jermain, en reemplazo del actual, don Víctor Contreras Guzmán.

Las basuras se aprovecharán con fines industriales

Ayer fué aprobado el reglamento para el aprovechamiento de las basuras con fines industriales.

Llegó a Santiago el jefe del Destacamento Andino

Ayer llegó a Santiago el jefe del Destacamento Andino de guarnición en Los Andes, coronel señor Guillermo Zavala.

La mesa directiva

del homenaje al Ministro Martínez Thedy

La mesa directiva de la Asamblea que en honor del Ministro del Uruguay señor Martínez Thedy, se verificará el jueves en la tarde en el Teatro Municipal, estará ubicada en el proscenio del Teatro. Tendrán acceso y colocación en este recinto, solamente las personas invitadas, especialmente por el comité directivo. Se previene a los presidentes de las instituciones culturales, estudiantiles, deportivas, obreras y sindicales, que sus asientos estarán reservados en el proscenio, pero, que se les ruega no llevar los estandartes sociales.

Una comisión compuesta por los señores don Florencio Meza Torres, presidente de la Liga Nacional Pro Patria; don Luis Valenzuela Aris, presidente de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile; y don Alfredo Sánchez, presidente de la Sociedad Unión de Tipógrafos, pasará a invitar a la Asamblea al Ministro señor Martínez Thedy y lo acompañarán hasta el Teatro Municipal.

El Iltmo. señor Arzobispo de Santiago, Monseñor don Crescente Errázuriz, se ha adherido en forma especial a este homenaje, designando al Vicario General, Monseñor Miguel Miller, para que asista en su nombre a esta Asamblea.

El señor don Jorge Gustavo Silva, ha dirigido al presidente del comité, la siguiente comunicación:

“Santiago, enero 5 de 1931.— Señor Vicente Adrián. — Presente.

Mi distinguido amigo:

Permítame que, cediendo a un incontenible impulso del corazón, le manifieste, yo también, mi ardiente adhesión al acto con que las sociedades obreras de Santiago rendirán homenaje a mi respetado y querido amigo, que es una de mis admiraciones, don Eugenio Martínez Theddy, en la ocasión de cumplirse los diez años de su residencia en Chile, en calidad de Ministro de su gran patria.

La cultura intelectual, esmerada y varia; el dón de gentes; la espansibilidad de su noble espíritu; sus dotes de orador y de hombre de pensamiento, que en él hacen rara y superior combinación; todo eso, y su amor jamás puesto en duda a nuestra patria, lo hacen de sobra acreedor al máximo homenaje de nuestros hombres de trabajo, los que, al adoptar y realizar esa iniciativa, han dado muestras de un elevado espíritu de justicia.

Como amigo y admirador — ya lo he dicho — de don Eugenio Martínez Theddy, y como servidor y amigo de quienes así le harán justicia a sus méritos, no pude abstenerme de decir estas cosas expontáneas y bien sinceras.

Lo saluda su affmo. amigo y servidor.—(Firmado). — Jorge Gustavo Silva.”

Hoy se inician los exámenes de admisión en la Escuela Naval

Hoy se inician los exámenes de admisión para ingresar a la Escuela Naval de Valparaíso, que serán tomados a los aspirantes a alumnos, en ese establecimiento.

El Inspector General del Ejército a Pánimávida

Se ha dirigido a Panimávida el Inspector General del Ejército, General don Bartolomé Blanche.

Lo reemplaza el Inspector de Ingenieros, General don Luis Otero.

Nuevos trenes rápidos a Valparaíso y Cartagena

La Empresa de los Ferrocarriles, con el propósito de mejorar cada día más los servicios de pasajeros, ha establecido últimamente algunos nuevos trenes a Valparaíso y Cartagena, que permiten acortar considerablemente el viaje.

El tren a Valparaíso sale de Mapocho todos los días de trabajo a las 7.45 A. M. y emplea en su recorrido solamente 2 horas 50 minutos. No tiene en los pasajes mayor recargo que para el expreso. Se detiene únicamente en Viña del Mar.

El tren a Cartagena parte a las 2.35 P. M. y llega a su destino a las 4.46. Se detiene en Melipilla, Llolleo y San Antonio. Se paga en él pasaje de ordinario.

Estos trenes llevan sólo coches de primera clase.

Nombramientos y renuncias de vocales

Han sido designados vocales de la Junta de Vecinos de Conchalí los señores Francisco Landa y Arturo Fuentealba.

—Se aceptó la renuncia formulada por el vocal de la Junta de Vecinos de Niquén, señor Ernesto Eguiluz Zañartu.

Nueva organización de los Tribunales del Trabajo

Las Comisiones de Legislación y Trabajo de la Cámara iniciaron su estudio

Las Comisiones de Legislación y Trabajo unidas de la Cámara de Diputados, celebraron reunión ayer, con asistencia de la totalidad de sus miembros.

Se dió cuenta de haber sido enviada para su estudio e informe, por el Ejecutivo, un proyecto de ley que establece una nueva organización para los Tribunales del Trabajo en la República.

Las Comisiones iniciaron el estudio de las disposiciones de esta importante materia de ley, acordando volver a reunirse en el curso de la presente semana.

Para los ciegos pobres del Departamento de Santiago

Reparto de los intereses del legado “Edelmira de la Cruz de Gana”

la junta central de (Beneficencia, Monjitas 695 esquina de Claras, serán repartidos entre los ciegos pobres del Departamento de Santiago los intereses del legado de don Segundo Gana Castro, denominado “Edelmira de la Cruz de Gana”.

Para este efecto damos a continuación la nómina de los ciegos favorecidos, quienes deben concurrir personalmente a recibir la cuota que se les ha asignado.

Son los siguientes:

Cantalicia Araneda Guerrero, Isaías Cáceres Alfaro, Armando Casas Muñoz, Manuel Collao Estay, Norberto Chopillo Tabalí, Marta Durán Molina, Osvaldo Espinoza Aránguiz, José Fernández González, Carmela Gaete Romero, Carmen González v. de Asalgado, Mercedes Hernández Vilches, Manuel Ibarra Silva, Ramón Jiménez Pérez, Oscar Leiva Tapia, Isaías Segundo Mena Adasme, Elisa Moreno Silva, Eduardo Moraga Pino, María Naves Garrido, Manuel Olguín Amado, Juvenal Pardo Vargas, Emma Pino Marambio, José M. Rocuant Ronda, Pedro Sepúlveda Rubilar, Liberata Silva Achurra, Amable Vega León, Manuel Cepeda Berríos, Aníbal Asalgado Rosas, Juan Carú Faúndez, Guillermina Cavieres Becerra, Clorinda Contador Contador, Efraín Cruzat Mardones, Adriana Díaz Jaque, Juan Teodoro Espinoza Cerón, Manuela Gaete Vargas, Ramiro González Jofré, Augusto Huerta Chacón, Nieves Hernández Tapia, Segundo Iturra Ríos, Ana Leiva Montero, Pedro Pascual López Guzmán, Adriana del Carmen Mena Vera, María Moreno Morales Ramón Naranjo Flores, Fidel 2.o Ojeda Saavedra, Daniel Pérez Videla, María del C. Paredes Troncoso, Santiago Pizarro Díaz, Javiera Romo Felsmann, Luis Santander Aravena, Virginia Silva Barrios, Feliciano 2.o Valdés Vergara, Ana Cepeda Tapia.

Hoy a las 11 horas, en el local de

Recuperadas muchas especies de la Agencia La Liquidadora

Los muchachos aprehendidos anteayer no tendrían culpabilidad

Los agentes que dirige el Sub-Prefecto, don Salvador Orellana, lograron recuperar ayer la casi totalidad de las especies y joyas robadas el Domingo último de la Agencia La Liquidadora, ubicada en la calle Bascuñán Guerrero N.o 102.

Los autores de ese robo no son, como se creyó en un principio, los sujetos apodados “El Pata de Jamón”, ni “El Cacho”, ni “El Milico”. Pero, según sabemos, la diligencia está terminada y ella constituye un brillante éxito para la Prefectura de Investigaciones.

El robo no tuvo caracteres ni parecidos con el asalto al Banco de Chile, como alguien lo dijo ayer; pero, de todos modos, el hecho de que sus autores no dejaran huellas, constituye seria dificultad para los investigadores.

Caja Fiscal

La Caja Fiscal cerró el día 5 con un saldo a favor de $ 95.612,191.36.

Se postergó el rodeo de Santa Rosa

La comisión organizadora del rodeo de Santa Rosa a beneficio del Hogar de Niños Vagos de la 4.a Prefectura, nos dice que dicho rodeo ha sido postergado hasta la semana próxima en vista de que la Empresa de los Ferrocarriles del Estado no ha podido facilitar los durmientes que se necesitan para la construcción de la media luna, debido al exceso de pedidos que ha atendido en el último tiempo.

La comisión hace saber además que el rodeo se realizará impostergablemente en la semana entrante y que las inscripciones continúan abiertas en José Miguel de la Barra 459.

La Municipalidad otorgó la concesión de la Terraza del Santa Lucía

La Municipalidad acordó entregar la concesión de la "Terraza Caupolicán" del Cerro Santa Lucía al señor Isidoro Lawner, por el plazo de un año, a contar desde el 1.o de enero.

El concesionario deberá pagar anticipadamente cada mes al Municipio una prestación de $ 500, y la terraza podrá ser cerrada al público desde las 6 de la tarde hasta la 1 de la madrugada.

Actividades del Bando de Piedad de Chile

MANIFESTACION AL MINISTRO DEL URUGUAY.—COLONIA DE VACACIONES.—UNA GIRA DEPORTIVA

El Domingo próximo, a las 12.30 se efectuará en el Estadio El Llano la manifestación que ofrece el Bando de Piedad de Chile al presidente del Consejo de la institución, Excmo. señor Eugenio Martínez Thedy. Esta fiesta será ofrecida al Ministro del Uruguay por cumplir 10 años de vida diplomática en el país y por los múltiples servicios prestados al Bando de Piedad en los siete años que pertenece a su Honorable Consejo.

Concurrirán a esta manifestación, entre otros, el Intendente de la Provincia, alcalde, miembros del Cuerpo Diplomático y distinguidas personalidades.

—Con todo éxito está funcionando en el vecino pueblo de Talagante la Colonia de Vacaciones que dirige el Bando de Piedad de Chile por encargo de la Junta de Beneficencia Escolar.

Los colonos están muy satisfechos de las atenciones prodigadas por los dirigentes del Bando y por la directora de la colonia, señora Ana Toledo de García.

Los colonos permanecerán en vacaciones 25 días y todos ellos han sido seleccionados entre los niños más pobres y débiles de las escuelas.

—El Directorio del Bando de Piedad prepara una gira deportiva que efectuará su Sección de Deportes al sur del país.

Posiblemente concurran dos equipos de football y uno de basketball.

INTERESANTES ASUNTOS SOBRE EL PROXIMO CONGRESO DE AGRICULTORES TRATO AYER EL COMITE REGIONAL DE SANTIAGO

La cooperación de los Ferrocarriles del Estado. — El problema del pasto. — Hacia la exportación de este producto. — Los agricultores se refirieron a una posible crisis en el cultivo del trigo

Presidida por el vicepresidente del Comité Ejecutivo don Carlos Briones Luco y con numerosa asistencia, a mediodía de ayer celebró sesión el Comité Regional de Santiago que tiene a su cargo los preparativos para el próximo Congreso que celebrarán los agricultores de la provincia de Aconcagua.

LA COOPERACION DE LOS FERROCARRILES

En esta oportunidad, el señor Briones Luco, dando cuenta de una comisión que se le encomendara, dijo que se había entrevistado con el Director General de los Ferrocarriles del Estado, quien se había interesado en forma especial, por cooperar al éxito del importante torneo que auspicia la Cámara Central de Comercio. Respecto a la cooperación de propaganda, la Empresa había prometido que se podían colocar carteles en todas las estaciones comprendidas dentro de la provincia de Aconcagua, como asimismo en los trenes que hacen su recorrido en el mismo sector.

Sobre la ayuda a los convencionales, es decir, la rebaja de los pasajes, el señor Briones manifestó que la Dirección quedó de contestar en breve.

EL PROBLEMA DEL PASTO

Siguiendo el programa de trabajo, se entró a tratar el problema del pasto que tan hondamente ha afectado a la agricultura en la provincia de Aconcagua.

El presidente accidental dió a conocer en términos generales los estudios hechos al respecto, tanto dentro del Comité Ejecutivo, como en el Comité Regional de Santiago. Agregó que el pasto cultivado en la región de Aconcagua, tendría serios competidores en otras regiones del sur del país, tales como el de la provincia de Colchagua, cuyo valor forzosamente tendría que ser inferior, dados los fletes a que tendría que estar sujeto.

Para reforzar su opinión informó que el pasto en el país tenía su mayor consumo entre las provincias comprendidas de Talca hasta Cautín.

HACIA LA EXPORTACION DE ESTE PRODUCTO

Terciando en este debate, habló el señor Jenaro Prieto, quien fué de opinión que para solucionar en parte el problema pastero en la provincia de Aconcagua, sería conveniente iniciar serios estudios para la exportación de este producto.

Al efecto, se pidió al señor vicepresidente del Comité Ejecutivo que hablara en este sentido dentro de la Junta de Exportación de Productos Agrícolas que está trabajando actualmente de acuerdo con el Gobierno.

Aprovechándose esta oportunidad, algunos miembros del Comité se refirieron a la conveniencia que existe en informar a la misma Junta, sobre el problema que ha venido a plantear el nuevo arancel aduanero, el que ha recargado la importación del papel que se usa en nuestra exportación frutícola. Al formularse esta observación, se hizo en vista de que el papel que se elabora en el país, no corresponde a las bondades del importado, el que ayuda a la conservación misma de los comestibles enviados.

¿HABRA UNA CRISIS EN EL CULTIVO DEL TRIGO?

En seguida los agricultores que estudian el programa a desarrollarse en la próxima Convención, se refirieron a la crisis que promete presentar el cultivo del trigo en nuestro país.

Por informaciones que se han recibido de parte de fuertes agricultores, la producción este año promete ser muy redudida, lo que ha hecho pensar ya en la imposibilidad de la exportación del trigo.

El 26 saldrá el primer tren de turismo al sur

Puntos que recorrerá. — Facilidades que ofrecen los Ferrocarriles

El 26 del actual partirá de Santiago el primer tren de turismo, organizado por la Empresa de los Ferrocarriles que visitará en diez días, Concepción, Tomé, Penco, Dichato, Lota, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Varas y Puerto Montt. Los turistas podrán hacer también interesantes excursiones en vapor por el río Valdivia y los lagos Llanquihue y Todos Los Santos y en autos a los famosos Saltos del Laja y del Pilmaiquén.

El precio del viaje es de $ 760, incluyendo alojamiento y comidas durante diez días y $ 200 más si se desea hacer las excursiones en vapor y auto.

Los pasajes se solicitan en la Oficina de Informaciones de la Empresa: Huérfanos 864, teléfono 85675.

Sobre la renuncia del presidente del Partido Radical

La resolución del señor Marambio fué manifestada hace algún tiempo y no recientemente, como se afirma

Algunos órganos de la prensa anunciaron en su edición de ayer el haberse presentado a la Junta Central del Partido Radical la renuncia que formulaba el actual presidente de dicho organismo, senador don Nicolás Marambio.

Informaciones que hemos obtenido en los círculos de este partido coinciden en apreciar que tal hecho no corresponde en toda su amplitud a la verdad de lo ocurrido.

En efecto se nos ha hecho saber que, a raíz de haberse discutido en el Senado el proyecto del Ejecutivo que legisla sobre los delitos contra la seguridad interior del Estado, el señor Marambio—que apoyó el despacho de dicho proyecto—habría manifestado deseos de abandonar la presidencia de su partido.

A esta resolución, que, como decimos fué manifestada en aquella oportunidad y no recientemente como lo afirma un diario de ayer, opusieron su resistencia los miembros del mismo partido, quienes estimaron que el señor Marambio debía continuar en el cargo.

Se promulgó la ley que reserva para el Estado el derecho de construir y explotar refinerías de petróleo

Los actuales refinadores tendrán derecho a continuar la explotación y dentro de un mes comprobarán ante el Ministerio de Fomento su capacidad de producción

Ayer fué promulgada la ley sobre refinería de petróleo que damos a continuación.

Artículo 1.o—Por exigirlo el interés nacional, resérvase para el Estado el derecho de construir y explotar refinerías para beneficio de petróleo importado o nacional, y plantas para la hidrogenización de petróleo o carbones nacionales o extranjeros.

Sólo en virtud de una ley se podrá permitir que se construyan y exploten por particulares las refinerías o plantas a que se refiere el inciso anterior.

Art. 2.o—Los refinadores de petróleo que tengan instalaciones en explotación con anterioridad a la promulgación de la presente ley, tendrán derecho a continuar la explotación de sus instalaciones, pudiendo aumentar hasta el doble su capacidad de explotación actual.

Estos refinadores deberán, dentro del plazo de un mes, comprobar ante el Ministerio de Fomento su capacidad de producción.

Art. 3.o—La presente ley comenzará a regir desde la fecha de su publicación en el Diario Oficial.

Y, por cuanto he tenido a bien aprobarlo y sancionarlo, por tanto promúlguese y llévese a efecto como ley de la República.— Carlos Ibáñez. — Luis Matte Larraín.

Reglamento sobre aprovechamiento comercial de las basuras

El Ministro de Bienestar Social, doctor Ricardo Puelma, aprobó ayer tarde un reglamento relacionado con el aprovechamiento comercial de las basuras.

La nueva reglamentación comprende interesantes disposiciones al respecto, que serán de gran beneficio y utilidad.

Suprimido el cargo de electricista del Municipal

La Junta de Alcalde, en su última sesión acordó suprimir el cargo de electricista del Teatro Municipal a proposición de la administración de dicho teatro.

El Capitán de Navío, don Calixto Rogers Seas

será ascendido a Contralmirante. — Su hoja de servicios es brillante

El Gobierno envió al Congreso un mensaje por el cual se asciende a contraalmirante de la Armada Nacional al actual capitán de navío don Calixto Rogers Seas, del cual damos a continuación su brillante hoja de servicios:

Egresado de la Escuela Naval en 1900 como guardiamarina de segunda clase, se embarcó en el crucero "Blanco Encalada", de la Escuadra de Evoluciones.

Después hizo su viaje de instrucción en la corbeta "General Baquedano".

Obtenido el grado de guardiama-



Capitán de fragata don Calixto Rodgers

rina de primera clase se embarcó de nuevo en la corbeta "General Baquedano", emprendiendo un viaje completo alrededor del mundo.

Como teniente 2º sirvió en los destróyers "O'Brien" y "Serrano", desempeñando después el cargo de oficial instructor de los cursos de apuntadores y artilleros que funcionaban a bordo del ex "Cochrane".

Como teniente 1º fué seleccionado para ser embarcado en la Marina británica, donde permaneció durante los años 1909 y 1910 sirviendo a bordo de los dreadnoughts "Bellerophon" e "Indominable", al mando de los hoy día almirantes de la Marina inglesa Sir W. King-Hall y Sir Hagh Evans-Thomas, respectivamente. Los certificados expedidos por estos distinguidos jefes de la Marina inglesa constituyen, no sólo un alto honor para el entonces teniente Rogers, sino que honran a la Marina de Guerra de Chile.

A su regreso al país fué nombrado instructor de los primeros cursos para oficiales especialistas en artillería que se establecieron para la Armada, dirigiendo a bordo del "Blanco" y buques de la Escuadra los nuevos tiros de combate que se efectuaron de acuerdo con métodos modernos.

Durante la construcción de los dreadnoughts "Almirante Latorre" y "Almirante Cochrane" en Inglaterra, formó parte de la Comisión Naval que vigiló la construcción de estos acorazados hasta que fueron requisados por el Gobierno británico con motivo de la gran guerra europea. Además, desempeñó en esta ocasión algunas otras comisiones de importancia que le encomendó la Superioridad de la Armada.

En 1918 y 1919, como 2º comandante del crucero "Ministro Zenteno", al mando del capitán de fragata don Hipólito Marchant, hoy día vicealmirante e inspector general de la Armada, tomó parte en los importantes trabajos hidrográficos que se efectuaron en Tierra del Fuego en las islas del Canal de Beagle.

Adquirido nuevamente el acorazado "Almirante Latorre" por el Gobierno chileno, fué nombrado oficial artillero de dicha nave, haciéndose acreedor a una anotación especial en su hoja de servicios a pedido del comandante en jefe de la Escuadra, almirante Gómez Carreño, por el entusiasmo y competencia con que desempeñó ese delicado puesto, consiguiendo preparar en tiempo relativamente corto el personal y material para realizar con éxito el primer tiro de combate de nuestro dreadnought.

Ascendió a capitán de fragata el año 1923. En este grado sirvió como jefe del Departamento de Artillería y Municiones de la Armada, como adicto naval en el Japón, como comandante y jefe de la Escuadrilla de Destróyers, a bordo del "Riveros", y como comandante del crucero "Ministro Zenteno". A bordo de esta nave hizo la visita a las provincias del norte el ex Ministro de Relaciones Exteriores, señor Conrado Ríos Gallardo, siendo el comandante Rogers felicitado oficialmente por el desempeño de esta Comisión.

Ascendido a capitán de navío en 1927, fué designado comandante del acorazado "Almirante Latorre" y jefe del Estado Mayor a Flote de la Escuadra en 1928, llevando en seguida el "Latorre" a Inglaterra, donde permaneció al frente de las importantes reparaciones y modernización de ese buque. El comandante Rogers recibió con motivo de estos trabajos encomiásticas cartas del Almirantazgo inglés y de los jefes superiores del Dockyard de Devonport, en las cuales se deja constancia de su labor y gran cooperación personal.

Regresado al país en septiembre de 1930, fué designado director del Material de la Armada, uno de los más delicados puestos superiores de la Armada y que es el que actualmente desempeña.

Es autor de dos útiles trabajos profesionales: "Principios Elementales de Artillería Naval y Balística" y "Manual de Hidráulica"; trabajos que han merecido especial recomendación y anotación en su hoja de servicios.

Cuenta con 34 años de servicios efectivos. Tiene, además de las ya mencionadas, otras anotaciones de recomendaciones en su hoja de servicios, y posee, además, entre condecoraciones extranjeras, entre otras, la de Caballero del "Mérito Naval" española y la de Miembro del "Sol Naciente" del Japón.

Dormía tranquilamente mientras le robaban cuatro mil pesos en dinero

Una oportuna denuncia permtió recuperar gran parte de esa suma

Un caballero vino de Chillán con el objeto de realizar varias diligencias de carácter comercial, para lo cual trajo en billetes la suma de cuatro mil pesos; pero, desgraciadamente, fué a hospedarse a un hotel de la calle San Pablo, donde varias mujeres, aprovechando el sueño del parroquiano, lo dejaron sin un centavo.

EL DENUNCIO

Hasta la Tercera Comisaría llegó en la mañana de ayer el señor Pedro Cartagena Pérez, vecino de la ciudad de Chillán.

—Vengo, señor oficial, dijo, a hacer un grave denuncio. Anoche, mientras dormía, gente maleante entró a mi habitación, sacó de mis bolsillos cuatro mil pesos que tenía para hacer algunos pagos urgentes y desapareció. Yo no sé qué hacer.

El oficial tomó nota del denuncio, y momentos más tarde un brigadier salió en compañía del señor Cartagena a hacer las primeras investigaciones.

LOS ACUSADOS

La escena de que damos cuenta se desarrolló en una de las piezas interiores del hotel que posee don Mateo Merincovich en la calle San Pablo 1419.

Allí el oficial de carabineros interrogó al dueño y llamó al personal. Las declaraciones no fueron claras; hubo contradicciones, y una de las muchachas no supo guardar el secreto.

Dijo que, realmente, entre todas las empleadas—con la cooperación del patrón—habían desvalijado al Sr. Cartagena. Después se repartieron el dinero por partes iguales.

La investigación estaba hecha. Diez minutos después se hacía el parte al Juzgado. Así fué cómo pasaron a disposición del Juzgado del Crimen el señor Marincovich, Raquel Navarrete Muñoz y Corina Fuentes Silva.

EL DINERO

En atención a que el señor Cartagena denunció oportunamente el robo, se pudo recuperar gran parte del dinero que perdió mientras dormía; el saldo, que es poca cosa, difícilmente llegue a su poder, pues las muchachas lo invirtieron en el pago de algunas deudillas y en la compra de helados y dulces.

La vedette Carmen Lamas denunció el robo de un valioso prendedor

En las primeras horas de la madrugada de hoy se dió cuenta a la Prefectura de Investigaciones de un audaz robo que se hizo a la vedette de la Compañía Argentina de Revistas Mario Benard, señorita Carmen Lamas.

Se trata de un valioso prendedor de brillantes que desapareció misteriosamente anoche del camarín de la artista, y el cual fué buscado sin resultado por la afectada y personal de su confianza.

Los detectives que concurrieron al Teatro Victoria donde ocurrió este hecho, creen poder dar con el autor del robo en un plazo relativamente breve, pues la persona de quien se sospecha se manifestó intranquila y nerviosa al ser interrogada.

Desesperada lucha con la muerte en el interior de una cámara de alcantarillado

Dos obreros cayeron ayer a ese pozo oscuro y uno de ellos murió

En la cámara del alcantarillado de la casa número 575 de la calle Franklin cayeron ayer, a las 14 horas, dos ciudadanos: Clodomiro Rojas y Luis Moreno. El primero se encuentra en estos momentos en la posta número 2 de la Asistencia Pública y el segundo falleció a los pocos momentos de haber sido sacado de la cámara.

COMO OCURRIO EL ACCIDENTE

Se trataba de limpiar la cámara del alcantarillado de la casa indicada. Ese trabajo estaba encomendado a los obreros Rojas y Moreno.

Lo primero que se hizo fué colocal una escalera de madera, por la cual debían descender los dos.

Cuando Rojas iba más o menos en el tercer travesaño, la escalera se quebró. El malogrado trabajador cayó pesadamente al fondo y lanzó un grito de desesperación.

Moreno, sin pérdida de tiempo, quiso bajar en auxilio de su compañero; pero la muerte lo seguía de cerca y cayó en peor posición que Rojas.

LOS DOS ESTABAN ASFIXIADOS

Es indescriptible la desesperación de los dos obreros en el interior de la cámara. Había allí un escape de gas, lo que, unido a las lesiones recibidas, producían una agonía terrible.

BRILLANTE ACTUACION DE UN CARABINERO

De este lamentable suceso tuvo conocimiento oportuno el cabo-chofer de la cuarta comisaría, Eliseo Soto, el cual se amarró un cordel a la cintura y se dejó caer por la cámara fatal en busca de los dos modestos trabajadores.

Tras una ardua labor logró sacar de allí a los heridos.

Momentos más tarde Luis Moreno, hombre de 40 años, casado y padre de varios hijos, dejaba de existir en la posta número 2 de la Asistencia Pública.

Su compañero de trabajo y de desgracia, Clodomiro Rojas, se encuentra en estos momentos en ese mismo asilo de urgencia, y los médicos que lo atienden hacen lo que la ciencia les permite por salvarlo.

De este lamentable accidente tuvo conocimiento la 12ª comisaría, y en su debida oportunidad se dió aviso al juez del Crimen de turno, Dr. Rodolfo González, quien ordenó se abriera la correspondiente investigación sumaria para establecer las responsabilidades del caso.

Ladrones en una Botica

El señor Eduardo Olivares Molina dueño de la Botica de Maestranza esquina de Jofré, dijo ayer en la 2.a Comisaría, que en la madrugada su negocio fué visitado por ladrones, los cuales abrieron a viva fuerza la puerta y sacaron mercaderías por valor de tres mil pesos.

De este hecho se dió aviso a la Prefectura de Investigaciones para que se aprehenda a los ladrones.

Le dió un puñete a la sirvienta

Con la nariz sangrante, llegó ayer en la tarde Guadalupe Bustamante Acuña, a la 2.a Comisaría.

Dijo que por no haber servido oportunamente dos platos a los pensionistas de la Residencial de Huérfanos 727, el hijo del dueño del establecimiento, llamado Renato, le dió un tremendo golpe en la cara.

El oficial de guardia envió a la muchacha a la Asistencia Pública, donde se dijo que la herida de la reclamante es de carácter grave.

El Juez del Crimen de turno tuvo conocimiento de este hecho y citó para la mañana de hoy al joven Renato.

Posiblemente en dos días más termine el proceso del Maipo

Importantes diligencias realizará hoy el Ministro sumariante don Ernesto Bianchi Tupper

El proceso del Maipo, está en vías de terminar, pues el Ministro sumariante, don Ernesto Bianchi Tupper ha trabajado durante todos estos días con extraordinaria actividad.

Seguramente, en dos o tres días más, dicte sentencia.

Ayer, interrogó a los detenidos y los sometió a largos careos.

Sabemos que hoy el señor Bianchi realizará importantes diligencias relacionadas con ese asunto y con el proceso por redacción y circulación de proclamas subversivas.

Jovino Saavedra fué asesinado ayer en un fundo de Vitacura

El Teniente Dinator tras la pista de gente peligrosa

Un nuevo crimen se cometió ayer en la Comuna de Vitacura. Esta vez cayó mortalmente herido, en diversas partes del cuerpo, el ciudadano Jovino Saavedra, de cincuenta años, trabajador del fundo La Dehesa.

Junto con tenerse conocimiento de este hecho, el propio comandante de la Tenencia de Las Condes, teniente don Raúl Dinator, inició las primeras investigaciones.

No se encontró al hechor; pero se sabe que se trata de un individuo de pésimos antecedentes y que periódicamente baja de las montañas a beber a Vitacura.

El cadáver de Saavedra fué traído a Santiago. Quedó en el Instituto Médico-Legal.

Un caballo dejó herido a un niño

En la tarde de ayer, el chiquitín Eleón Salas, hijo del cabo de Carabineros Ramón Salas, fué a buscar al papá al cuartel. Sin cuidarse del peligro en que se hallaba, se acercó mucho al caballo "Indiano", el cual le dió un coz en la cara.

En la Asistencia Pública supo el afligido padre que su hijito tenía fracturadas las mandíbulas y que su estado inspira serios temores.

Murió repentinamente

En la calle Presidente Balmaceda esquina de Brasil, fué encontrado antenoche, a las 23.30, muerto al parecer de un ataque al corazón, el señor Pedro Zumaeta Aravena.

De orden del Juez del Crimen de turno, el cadáver fué llevado al Instituto Médico-Legal.

Se constituyó el nuevo directorio del Club Aéreo de Chile

Concurso "Presidente Ibáñez".—Sus pruebas.—El Sábado y Domingo próximos en "Los Cerrillos"

El directorio del Club Aéreo de Chile, recientemente elegido en la asamblea general de socios del 20 de diciembre del año recién pasado, se reunió el miércoles último para distribuir entre sus miembros los puestos que reglamentariamente están consultados, quedando constituída la mesa directiva en lo forma siguiente:

Presidente, comandante señor Arturo Merino B., vicepresidente, señor Raúl Besa, secretario, capitán de band. señor David Yuseff, prosecretario, alférez señor Tomás Castro, tesorero, señor Diego Carmona, pro-tesorero, señor Eduardo Costábal, director, comandante señor Manuel Francke, director teniente 1.o señor Roberto Costábal, director teniente, 1.o señor Francisco Concha.

Se nombraron además, las comisiones que por reglamento debe elegirlas el directorio, siendo éstas las de material de vuelo y de publicaciones y biblioteca.

Constituída la mesa directiva se entró a estudiar en definitiva las bases del concurso "Presidente Ibáñez", que comprende varias pruebas en las que podrán participar todos los socios activos del Club que cuenten con más de cien horas de vuelo. Se fijó como fecha para el desarrollo de ellas el sábado 10 y domingo 11 del presente mes.

Este concurso, en que participarán 26 inscritos, se iniciará el día 10 a las 15, con la primera prueba que consiste en dos vueltas con un aterrizaje en "Los Cerrillos, en donde permanecerá el participante diez minutos, al circunito Cerrillos. El Bosque-Melipilla, Colina Cerrillos.

El vencedor de esta prueba será aquel que cubra, el circuito en el menor tiempo de acuerdo con el handicap que el jurado ha asignado a cada tipo de máquina.

El concurso seguirá al día siguiente con una competencia de aterrizaje en "Los Cerrillos" a hélice detenida y a la menor distancia de un punto dado. En esta prueba sólo participarán la mitad de los concursantes inscritos y que hayan obtenido la mejor colocación en la prueba anterior.

Ese mismo día en la tarde se finalizará el concurso "Los Cerrillos" con una ginkana en la que tomarán parte sólo los dos tercios de los participantes en el concurso de aterrizaje.

Por cada una de estas pruebas se le asignará a cada concursante un número determinado de puntos, proclamándose vencedor a aquel que obtenga el más alto puntaje.

En este concurso anual instituído por el Club Aéreo de Chile, se disputará un premio de diez mil pesos, repartidos como sigue:

$ 6.000.— al primero
3.000.— al segundo, y
1.000.— al tercero

El público tendrá acceso al Puerto Aéreo de Los Cerrillos, para presenciar estas pruebas por la módica suma de un peso, en donde se ha autorizado la venta de frutas y refrescos a fin de proporcionarles mayores comodidades.

La entrada al recinto del Puerto, tanto para peatones como para carruajes, se hará por la puerta principal.

Visitaro nal Arzobispo Errázuriz

LOS MARQUESES DE TOKUGAWA

Ayer a las 3 de la tarde visitó al Iltmo. y Rvdmo. señor Arzobispo Errázuriz el Excmo. señor Marqués J. Tokugawa y señora Marquesa T. Tokugawa, acompañados del personal de la Legación Japonesa, almirante W. Nunowe, Mister Y. Wori y del secretario S. Endo.

El Marqués Tokugawa manifestó a Monseñor Erráuzriz que visitaba a Chile simplemente en viaje de placer, que reconoce que es un país admirable por su organización y que cumplía con esta visita el vivo deseo de conocer al distinguido jefe de la Iglesia chilena.

Monseñor Errázuriz agradeció al señor Marqués estas bondadosas palabras.

Los progresos de las poblaciones vecinas á la capital

Vecinos de "Lo Ovalle" aplauden al Intendente señor Huneeus

Una encomiástica nota de aplauso y agradecimiento ha sido enviada al Intendente de la Provincia, don Isidoro Huneeus, por la Sociedad "Población Lo Ovalle". Dice la nota:

"Lo Ovalle, 4 de enero de 1931.— Señor Intendente:

A raíz de la nota enviada últimamente por US. a todos los Alcaldes de su jurisdicción relacionada con el adelanto de las poblaciones vecinas a esta capital, la institución formada por vecinos y denominada "Sociedad Pro-Adelanto Local de la Población Lo Ovalle", de la comuna de Cisterna, en cuya representación nos permitimos dirigirnos a US., no ha podido menos que sentir una honda sensación de esperanzas al ver la actitud asumida por el digno representante del Ejecutivo en favor de la gente de escasos recursos.

La población "Lo Ovalle", que es una de las más antiguas, más extensas y que cuenta en el distrito con una población de 8,364 almas, en un total de 15,295 en toda la comuna, según consta del último censo, cuyo resumen oficial nos permitimos incluir, se ha mantenido hasta ahora en un irritante abandono, privada hasta de uno de los más elementales servicios para la vida, el agua potable.

No deseamos, señor Intendente, entrar por ahora en detalles del estado en que esta población se encuentra, porque lo haremos en una fecha próxima contando con la benevolencia de US. y además, porque esto corresponde a la acción energica de su autoridad.

Nuestro ánimo es sólo manifestar a US., en nombre de los pobladores, que aplaudimos sinceramente su proceder, que tan fielmente refleja la voluntad de S. E. el Presidente de la República, cuyos deseos más vehementes son de que alguna vez se tienda la mano al obrero laborioso y patriota para levantarlo de la postración moral y material en que se encuentra.—Carlos Ríos, presidente.— Carlos Brown.—Víctor Sepúlveda, secretarios."

Labor desarrollada por la Cruz Roja de las Mujeres de Chile durante el último año

Se abrieron tres clínicas; más de cinco mil enfermos fueron atendidos por estos nuevos servicios. — La abnegada colaboración de los médicos. — El fichage de los escolares. — 1603 piezas de ropa se repartieron durante el año

El año que termina los trabajos empezaron algo tarde con motivo de la terminación del nuevo edificio. Se inauguró el dispensario el 5 de mayo.

Con motivo de las elecciones internas, éste se cerró a mediados de diciembre, siendo que en años corrientes se cierra el 1.o de enero.

En las elecciones para el nuevo período de tres años se eligió la siguiente mesa directiva:

Presidenta, Carmela Prieto de Martínez.

Vicepresidenta, Teresa Hurtado Eyzaguirre.

Secretaria, Rebeca Toro Barros.

Prosecretaria, Elena Rodríguez Puelma.

Tesorera, Bertha Urrutia Prieto.

Protesorera, Cristina Valdés Ortúzar.

A pedido general de todas las enfermeras, la presidenta se vió en la necesidad de aceptar nuevamente ese cargo, al que quiso renunciar por haberlo desempeñado ya durante tres períodos.

El dispensario abrió sus puertas al público el 5 de mayo, y las cerró el 18 de diciembre, siendo atendido cada día por un doctor, y una directora jefe con sus enfermeras.

Los doctores Torres, Bahamonde, Michaels, Martínez, Baeza, Zúñiga, Cruzat, Yeaza, Corbalán, Gajardo, Astorquiza, García Villalobos y Gordon trabajaron con acierto y abnegación durante todo el año en las clínicas de cirugía.

Esta clínica atendió durante 7 meses y medio a 4,382 enfermos.

Se han puesto 4,189 inyecciones.

En la Clínica de Medicina Interna, a cargo del doctor Ohlerich, se atendió a 516 enfermos, dándoles remedios gratuitos a casi todos ellos.

A iniciativa del Comité Central se abrieron tres clínicas: La de ojos, a cargo del doctor Villalón, funcionó tres veces por semana y atendió durante el año a 3,328 enfermos.

La clínica de oto-rino-laringología, a cargo del doctor Briño, atendió durante el año a 533 enfermos.

La clínica dental, a cargo del dentista señor Peña y Lillo, atendió a 1,414 personas.

El laboratorio clínico sólo abrió sus puertas en noviembre, por haber sido imposible antes, y en este corto tiempo hizo 83 exámenes.

Este año correspondió hacer fichaje en escuelas y patronatos particulares, tomando parte en el trabajo un grupo crecido de enfermeras. Se fichó gran cantidad de niños, y como a varios se les encontró con su salud algo quebrantada, fueron llevados al consultorio médico, y muchos de ellos enviados a las colonias de San José de Maipo y Papudo, cuya organización merece toda clase de felicitaciones.

Año a año aumenta el número de niños atendidos por el Ropero Escolar; se ha visitado a 163 niños en sus casas y se les han repartido 1,603 piezas de ropa, en gran parte confeccionada por las enfermeras durante las vacaciones.

A mediados de diciembre rindieron sus exámenes las siguientes alumnas: Del curso del doctor Martínez fueron aprobadas 36; en el 2.o año, curso del doctor Michaels, fueron aprobadas 13; y en el 3.er año final, del doctor Cruzat, fueron aprobadas 9, las que han recibido sus diplomas y medallas correspondientes.

Disposiciones de la Subsecretaría de Comercio de Chile son adoptadas en Checoeslovaquia

El Gobierno de ese país ha elaborado un proyecto para favorecer la exportación. — Se creará un Instituto de Crédito para exportaciones

El Cónsul de Chile en Praga ha informado que el Ministerio de Comercio de Checoeslovaquia, de acuerdo con el de Finanzas, ha elaborado un proyecto para favorecer la exportación.

En dicho proyecto se establece la creación de un Instituto que deberá velar por las importaciones y exportaciones, controlar su corrección y estimular su desarrollo.

Este Instituto dispondrá de un fondo que asegure créditos a la exportación, debiendo los exportadores contribuir con el treinta por ciento de las pérdidas.

Para las entregas a los países extranjeros, la garantía máxima será el enorme total de 1.500.000.000 de coronas, o sea $ 375.000.000 chilenos.

Expresa nuestro Cónsul que este proyecto ha tenido como base algunas disposiciones adoptadas por nuestra Subsecretaría de Comercio, las que puso en conocimiento de la Cancillería checoeslovaca hace tres meses.

El Domingo se inaugura oficialmente el Segundo Congreso de Alcaldes

Se ha invitado a S. E. Ministros del Estado y altos funcionarios.— Labor del Comité organizador.— Constitución de comisiones y clasificación de congresales.— Distintivos y nuevos festejos.— La exposición municipal

El próximo domingo a las 10 se inaugurará oficialmente con una gran asamblea en el Teatro Municipal, el Segundo Congreso de Alcaldes.

Especialmente invitados a este acto han sido Su Excelencia el Presidente de la República, Ministros de Estado y altos funcionarios públicos y municipales.

Labor de las comisiones.

Las comisiones revisoras, que se comenzaron a constituir el 20 de diciembre último, han trabajado con todo entusiasmo y evacuarán sus informes dentro de la presente semana. El viernes pasado, se constituyó la Comisión de Labor Social de los Municipios, sección G., eligiendo presidente al Dr. don Lucas Sierra, secretario al Dr. don Ernesto Molina, y relator al Dr. don Nacianceno Romero.

La Comisión de la Sección C., Administración Comunal, dió término a su estudio en la semana que acaba de terminar, y la Comisión de la Sección B., Organización Municipal, lo finalizará hoy día.

Clasificación de los congresales.— La Secretaría General termina la confección de las listas definitivas de los alcaldes y congresales efectivos y adherentes, las que serán sometidas a la aprobación del Ministerio del Interior en breve.

Distintivos. — El comité organizador aprobó los distintivos que usarán los congresales, determinándose que sea una roseta tricolor para los congresales efectivos y una roseta blanca para los congresales adherentes. La diferencia entre estas dos categorías de congresales reside en que los primeros tendrán derecho a voz y voto en las deliberaciones del Congreso y los segundos sólo derecho a voz, según dispone el Reglamento Orgánico de esta Asamblea. De los festejos oficiales sólo participarán los congresales efectivos.

Nuevos festejos.—A las manifestaciones de que ha dado cuenta la prensa, en honor de los alcaldes, hay que agregar ahora un te y velada artística que les ofrecerá el Municipio de Santiago y un aperitivo de honor, que les ofrecerá el Municipio de San José de Maipo.

Reglamento Interno del Congreso. —En su última reunión, el Comité Organizador, despachó en definitiva el Reglamento Interno del Congreso, cuyas disposiciones principales se refieren a la labor de las comisiones, y de la Secretaría General y al desarrollo de las sesiones plenarias. El texto íntegro de este reglamento se publicará en un folleto especial.

Exposición Municipal. — El miércoles 31 de diciembre se entregó al público el recinto de la Exposición Municipal de Urbanismo y Progreso Industrial. Ha sido objeto de aplausos el esfuerzo realizado por el comercio y la industria para presentar artísticos stands, en los que se exhiben maquinarias, artefactos y materiales de construcción.

La inauguración oficial del Pabellón Municipal se llevará a efecto el lunes 12 del presente, con asistencia de las autoridades. Dicho pabellón contiene interesantes exhibiciones de las obras últimamente realizadas o en proyecto de las Municipalidades de Chile. También se exhiben gráficos sobre las diversas actividades nacionales y maquets artísticas de construcciones municipales.

El Comité Organizador, reconociendo los sacrificios hechos por los Alcaldes y por los comerciantes e industriales para dar brillo a la exposición, ha resuelto hacer un concurso de los envíos o presentaciones y otorgar medallas y diplomas a los más interesantes.

El jurado que discernirá los premios estará constituído por el presidente del Instituto de Ingenieros, por el presidente de la Asociación de Arquitectos, y por el Director de Obras Municipales de Santiago y por el Director del Departamento de Municipalidades del Ministerio del Interior.

Concurrencia de corporaciones extranjeras.— Dignos de especial mención es el envío de la Municipalidad de La Habana, que se encuentra en poder del Comité Organizador, por la importancia del material gráfico que lo forma. Esta Corporación, gracias a la diligencia del Excmo. señor Ministro Plenipotenciario de Cuba, y a las gestiones del Ministerio de Relaciones Exteriores, dará realce a la Exposición con su concurrencia.

La Municipalidad de Viena, que se encontraba invitada, no podrá concurrir al torneo, por dificultades de última hora, pero ha enviado al comité una encomiástica nota, formulando votos por el éxito de la Exposición.

La Municipalidad de Río Janeiro contestará en los primeros días de esta semana, la decisión definitiva que adopte.

La representación oficial de Argentina estará a cargo de la Comisión Nacional de Casas Baratas, de Buenos Aires, que ha anunciado el despacho de sus materiales, los que serán recibidos en Santiago oportunamente.

En honor de don Augusto Deichler

La sociedad de Peñaflor ofrecerá el Domingo próximo, en el Hotel Trapiche, un almuerzo en honor del Alcalde de la comuna, don Augusto Deichler, como un homenaje de adhesión y simpatía al funcionario que llega a su cargo con el beneplácito general.

Las adhesiones se reciben hasta el sábado 10, en el local de la fiesta.

Ayer proclamó su directorio el Círculo de Oficiales en Retiro DE LAS FUERZAS ARMADAS

Regirá durante dos años. — Nueva asamblea

Ayer se reunió esta institución con numerosa asistencia de socios. Presidió el señor almirante don Carlos Guzmán, por imposibilidad del titular señor almirante don Javier Martín.

Después de breves observaciones se proclamó el siguiente directorio:

General, don Roberto Goñi; general don Alejandro Gacitúa; almirante don Luis V. López; almirante don Carlos Guzmán; coronel don Francisco J. Herreros; coronel don Carlos Luis Araos; coronel don Adolfo Miranda; comandante don Cochrane Salvo; señor Angel Custodio Espejo; señor Enrique Vera Patiño.

Después de repartida a los socios la memoria impresa, el señor tesorero Araos dió cuenta del estado de caja completando el balance hasta fines de año, y resultando un estado floreciente.

El tesorero fué muy aplaudido.

Igualmente, a indicación del señor Espejo, se dió un voto de simpatía y de reconocimiento al directorio saliente que presidiera con tanto acierto el almirante Martín.

Pocos instantes después de levantarse la sesión de asamblea, el directorio se constituyó nombrando la siguiente mesa directiva en carácter provisorio, por haberse presentado una renuncia de director, estar enfermo otro y ausente un tercero.

Presidente, don Luis V. Miranda.

Vicepresidente, don Adolfo Miranda.

Tesorero, don Carlos Araos.

Secretario, don Angel Custodio Espejo.

Pro-secretario, don Enrique Vera Patiño.

El directorio nombró una comisión compuesta de los señores socios don César León Luco, don Jorge Videla, don Luis Felipe Terrazas y don Enrique Vera P., para que organicen la fiesta patriótica que ha de solemnizar el 50.o aniversario de la batalla de Chorrillos, aceptándose desde luego la idea de que ella tenga lugar en una quinta de los alrededores de la capital, y llamando a compartir los recuerdos de la jornada a los campañeros del 79, aunque no pertenezcan al Círculo.

Se quiere que ese día memorable marque el comienzo de una era de cooperación y de fraternidad inquebrantable entre los jefes y oficiales en retiro de las fuerzas armadas, y de renovación del Club que ocupará luego su hermoso local frente a la Plaza de Armas.

El lunes próximo a las 11, celebrará el directorio su segunda sesión para ocuparse de la renuncia del señor general Goñi y de la posible vacancia de algún otro puesto, y para cumplir con los trámites que para estos casos fijan los Estatutos.

Habrá, pues, nueva votación parcial y, una vez reintegrado el directorio, se nombrará definitivamente la mesa directiva.

Estado del tiempo en las últimas 24 horas

Hasta mediodía del martes 6.

Zona Norte, (Arica a Coquimbo): Buen tiempo. Nublados parciales. Calmas, vientos débiles del W. y SW. Visibilidad buena. Mar rizada.

Zona Central: (Aconcagua a Maule) Buen tiempo. Muy caluroso. Vientos moderados del Sur. Visibilidad buena. Mar rizada.

Región Transandina (Cordillera, Estación Caracoles): Buen tiempo.

Santiago: Buen tiempo. Caluroso. Máx: 28 grados C. Mínima 13 grados C.

Zona Sur: (Ñuble a Chiloé) Buen tiempo. Vientos moderados del Sur. Visibilidad buena. Mar rizada.

Extremo Sur: (I. Guafo a Magallanes) Buen tiempo. Vientos moderados del SW. Visibilidad buena. Mar rizada.

TIEMPO PROBABLE PARA LAS PROXIMAS 24 HORAS

Zona Norte: (Arica a Coquimbo) Buen tiempo. Nublados matinales. Vientos débiles y variable en la mañana y de regular fuerza del W. y SW. En la tarde. Visibilidad buena. Marejada.

Zona Central: (Aconcagua a Maule) Buen tiempo. Muy caluroso. Vientos fuertes del Sur y SW. Visibilidad buena. Mar gruesa.

Zona Sur (Ñuble a Chiloé) Buen tiempo. Vientos fuertes dle sur. Visibilidad buena. Mar gruesa.

Extremo Sur: (I. Guafo a Magallanes): Buen tiempo. Nublados parciales. Vientos de regular fuerza del W. y SW. Visibilidad regular. Marejada.

Oficina Metereológica de Chile.

El Agente Comercial de Chile en Argentina y Brasil

EN SANTIAGO

Se encuentra en Santiago el Agente Comercial de Chile en Argentina y Brasil, señor Jorge Echeverría Vigil.

El señor Echeverría concurre diariamente a la Sub-Secretaría de Comercio, con el objeto de ilustrar a los productores interesados sobre la situación de los mercados argentinos y brasileños.

VIDA OBRERA

DE SALVACION NACIONAL CONSIDERA EL CONGRESO SOCIAL OBRERO LA LEY SOBRE DELITOS CONTRA LA SEGURIDAD DEL ESTADO

SE APRUEBA UN VOTO APOYANDO EN TODAS SUS PARTES LA CITADA LEY. — SE ELIGIO SECRETARIO DE PRENSA AL SEÑOR LAUREANO MIRANDA. — LA COMISION DE ORGANIZACION SINDICAL DIO CUENTA DE SUS LABORES

Antenoche celebró una importante sesión el Congreso Social Obrero de Chile, bajo la presidencia del señor Julio Rojas, diputado de la Confederación Republicana de Acción Cívica, y con asistencia de la casi totalidad de los delegados ante esta Central Obrera.

CUENTA

Dentro de la hora de la cuenta, el delegado del Sindicato de Gath y Chaves, señor Jorge Moreno Leiva, dió cuenta de que el sorteo del Policlínico "Graciela Letelier de Ibáñez" se llevaría a efecto impostergablemente el 20 del presente mes, por cuyo motivo se acordó que los poseedores de talonarios del citado sorteo den cuenta del resultado de la venta.

Se discutió ampliamente la constitución del Sindicato Profesional de Taxis-Bus, organizado recientemente, acordándose insinuar a dicha institución su ingreso al Sindicato Profesional de Chóferes de Chile y poder así organizar una sola y fuerte entidad de este numeroso gremio.

Se dió lectura al nombramiento de numerosos nuevos delegados, pasando dichos poderes a la comisión respectiva para su informe a la brevedad posible.

HOMENAJE A S. E. EN EL TEATRO ESMERALDA

El presidente, señor Julio Rojas, dió cuenta a la asamblea de haber asistido a la manifestación pública realizada en el Teatro Esmeralda, en homenaje a S. E. y Ministro de Bienestar Social, en cuyo acto se agradeció al Gobierno la dictación de la ley sobre habitación barata.

NOMBRAMIENTO DE COMISIONES

A fin de estudiar y buscar la solución del problema que afecta hoy a los componentes del Sindicato de los no videntes, se acordó nombrar una comisión que estudie e informe sobre esta materia, la cual quedó constituída en la siguiente forma: señores Guillermo Arrey, Pedro P. Canales y Paine.

ELECCION DE SECRETARIO DE PRENSA

Al terminar la hora de la cuenta, el señor presidente levantó la sesión por espacio de cinco minutos, a fin de proceder a la elección de secretario de prensa.

Reabierta la sesión y verificado el escrutinio, fué elegido secretario de prensa del Congreso Social Obrero, por el período de 1931, el delegado de los Sindicatos de Chuquicamata, señor Laureano Miranda P., quien obtuvo la más alta mayoría.

Terminado el acto eleccionario, el señor Miranda agradeció a la asamblea la confianza en él depositada y reiteró su propósito de prestar todo su concurso a la Central Obrera y directorio de ésta.

LEGISLACION SOBRE LOS DELITOS CONTRA LA SEGURIDAD DEL ESTADO

El señor Luis Moreno Fontanes, vicepresidente honorario del Congreso Social Obrero y presidente de la Confederación Republicana de Acción Cívica, da a conocer a la asamblea las causales que han motivado la legislación sobre los delitos contra la seguridad del Estado, y manifiesta, entre otras cosas, más o menos lo siguiente:

"Reina una verdadera desorientación sobre el alcance y finalidades de la ley en discusión en la Cámara. No es extraño que esto ocurra entre los hombres que, dedicados exclusivamente a sus labores, desconocen los códigos actualmente en uso. Esta misma desorientación se ha visto en los mismos miembros del Parlamento y hasta en distinguidos jurisconsultos.

Para los que hemos seguido con todo interés el desarrollo y estudio efectuado por la Comisión de Legislación y Justicia de la Cámara, donde hemos tenido oportunidad de oír la autorizada palabra de distinguidos juristas y profesores de Derecho, como asimismos la del señor Ministro de Justicia, el proyecto de ley aprobado por dicha Comisión, podría decir por la unanimidad de sus miembros, nos hemos formado un concepto cabal de sus ventajas y del elevado espíritu que ha prevalecido en el patriótico propósito que anima a los legisladores para dar al país una ley que viene a llenar un vacío en la legislación chilena y un vacío en el Código Penal.

En ningún momento puede tomarse esta ley como una amenaza para los hombres de trabajo que laboran honradamente y sólo anhelan paz, orden, justicia y bienestar. No es el modesto obrero el que pueda fraguar revoluciones, ni es tampoco el que pueda llegar a un cuartel y trastornar la disciplina para incitarlos a una revolución. Nunca el obrero de Chile ha estado más garantido que en las circunstancias presentes por la política justiciera de un Gobierno que se interesa con sincesidad por su bienestar y por reconocer los méritos de los asalariados. Si esta comprensión manifestada reiteradas veces, tanto por los obreros organizados que militan en esta Central, que han aplaudido y alentado estos principios del Gobierno, como las declaraciones efectuadas por el Presidente de la República, tanto en esta Casa del Pueblo, como en su reciente circular telegráfica a los Intendentes, demuestra que en la hora presente los obreros y el Gobierno que dirige el Presidente Ibáñez, se comprenden y se aprecian dentro del alto concepto de mutua lealtad y patriotismo en que ambos procuran el bien del país. Por eso, repito, esta ley en ningún momento será una amenaza para nosotros.

Según han manifestado distinguidos jurisconsultos, nuestro Código Penal adolecía de un vacío que se justifica por la fecha en que fué dictado. En la época de la Independencia el espíritu patriótico que reinaba, aumentado por las pasiones que exageran los acontecimientos, dominaban como modalidades criollas la tendencia de combatir y suprimir todo cuanto significara o llevara la palabra Rey o Majestad que encarnaban en ese entonces como hoy, en un país monárquico la expresión del Jefe del Estado. El código chileno, según dicen nuestros jurisconsultos, fué copiado del código español; de manera que todo el capítulo en el que se contemplaban garantías para el Jefe del Estado, fué suprimido, quedando, en consecuencia, un vacío en nuestro Código Penal y sin sanciones para aquellos que atentan contra la persona del Jefe del Estado. Este vacío es el que se llena hoy.

Lo que más se comenta en estos momentos es la errónea creencia de que se trata de una ley draconiana y que cualquier civil puede estar a merced de una intriga que lo colocaría bajo Tribunales Militares que lo puedan juzgar en forma injusta. La actual ley en proyecto contempla tres casos perfectamente definidos: primero, para los militares solos, cuando éstos provocan una sublevación, motín o revuelta, los que serán juzgados en conformidad a las leyes militares; segundo, para los militares que en compañía de civiles atentan contra la seguridad interna del país. En este caso intervendrá el mismo Tribunal Militar, el que aplicará iguales sanciones para los militares y los civiles; y el tercer caso, cuando la alteración del orden público sea provocada por elementos civiles únicamente, quienes serán juzgados por un Tribunal Civil, presidido por un Ministro de la Corte de Apelaciones. El proyecto contempla el derecho de apelación. La tramitación de estos procesos en los tres casos será igual en cuanto al tiempo y plazos a que es refiere.

Se ha querido con esto evitar que elementos desplazados intenten corromper la disciplina en las fuerzas armadas.

En verdad, el Gobierno ha pedido una ley que le faculte para reprimir con rapidez y energía todo intento de perturbar la tranquilidad interior del país y su crédito exterior, el cual se afecta en forma inmediata ante cualquier intento que elementos desquiciadores puedan pretender efectuar sin importarles las desastrosas consecuencias que esto significa para la nación, ya que toda alarma produce temores o pánicos en el comercio, los que se traducen en una carestía mayor en los artículos de consumo, en restas o disminuciones de créditos para los hombres que trabajan, paralizaciones de obras emprendidas o por ejecutar, en una palabra, un daño irreparable para el progreso del país y un mal directo para los obreros que son los primeros en sufrir estas consecuencias.

Para aquellos que tienen su conciencia tranquila y un patriótico y desinteresado propósito de trabajo y cooperación, no hay motivo alguno de alarma, y al contrario, se sentirán más garantidos, ya que con esta ley se evitarán muchos conatos o intentos en aficionados a jugar con la tranquilidad pública, ya que éstos sabrán que serán severamente sancionados."

SE APRUEBA UN VOTO

Terminada la explicación del señor Moreno Fontanes, la asamblea prestó su aprobación unánimemente al siguiente voto:

"Tomando en consideración los beneficios que reportará al país la ley sobre los delitos contra la seguridad del Estado;

Que esta ley viene a reprimir la acción de aquellos extraviados que pretenden producir el caos por medio de revueltas o atentados criminales;

Que la clase trabajadora, los obreros honrados y laboriosos del país jamás han pretendido hacer una revolución o atentar contra la seguridad del Estado o el Jefe de la Nación, por cuyo motivo esta ley en nada le afecta a la clase asalariada;

Que los únicos que atentan contra la seguridad del Estado o el Jefe de la Nación, son aquellos elementos políticos desplazados, ambiciosos personales o extraviados;

Que cualquier movimiento que atente contra la seguridad del Estado o el Jefe de la Nación, es causal suficiente para producir la baja de valores comerciales, trayendo como consecuencia lógica al aumento inmediato del costo de la vida con perjuicios directo de la clase más necesitada;

Que es de elemental necesidad una ley que venga a reprimir toda acción contraria al normal desenvolvimiento del país en todo orden de cosas;

Que esta ley se justifica mayormente en estos momentos de crisis mundial por que atraviesa la humanidad entera; y

Que esta ley viene a sancionar por igual a aquellos delincuentes de las esferas superiores a la clase obrera, que quedaban impunes en cualquier delito cometido contra la seguridad del Estado sin importarles en lo que menor la ruina que producía esto en la clase asalariada,

EL CONGRESO SOCIAL OBRERO ACUERDA:

Aprobar ampliamente la idea de legislar sobre los delitos contra la seguridad del Estado, en discusión en la Cámara de Diputados, por considerarla de verdadera salvación nacional.

Tierra de esfuerzos y de trabajo,

donde se rinde ejemplo elocuente de la virilidad e inteligencia del obrero chileno. — Contempla un resurgimiento de sus fuerzas espirituales que hacen mirar con orgullo y optimismo el porvenir de esa región

Chuquicamata, famoso establecimiento minero, enclavado en lo más agreste de las regiones montañosas de la provincia de Antofagasta, donde en su ruda lucha con la naturaleza el esfuerzo del obrero chileno muestra su potente vitalidad, elaborando una de las grandes riquezas del país, como lo es la del cobre.

Tierra de esfuerzos, tierra de sacrificios, región inhospitalaria, donde la naturaleza se complace, complotando sus elementos ciegos; vientos huracanados en todo tiempo, cierzo helado y nieve en invierno; para complicar la tristeza del ambiente, la aridez del panorama. Tema exuberante de inspiración para un canto épico a la raza, muestra en todos sus aspectos este centro industrial, exponente de la iniciativa yanqui y de la potencia del dólar americano y ejemplo elocuente, magnífico de la virilidad, de la pujanza y resistencia del obrero chileno; de ese roto que donde quiera que se encuentre, en las faenas del campo, en la azarosa vida del mar o en las difíciles labores del minero, siempre dará pruebas de inteligencia e innata adaptabilidad.

Hoy Chuquicamata contempla un resurgimiento espiritual en su población obrera, que hace pensar con optimismo en un porvenir pleno de satisfacciones culturales, y educacionales, y por lo tanto, en un mayor progreso y dignificación de la sociabilidad obrera. Caracterizóse el año pasado en movimientos fecundos, que dicen de un anhelo noble, patriota y humano, de elevar el nivel cultural, social y moral de sus habitantes.

Nobles iniciativas, entusiastas campañas de bien público y progresistas ideas, encontraron campo propicio para su germinación, y que auguran para un porvenir no lejano una cosecha fructífera en bienes espirituales, que vendrán a incrementar el acervo intelectual de las colectividades obreras. Y no podían los obreros de Chuquicamata permanecer indiferentes ante los movimientos evolucionistas de la hora presente, que tienden a implantar nuevos rumbos de progreso colectivos; nuevas ideas de solidaridad y que importan cambios fundamentales en las relaciones que median entre el capital y el trabajo; y he aquí el noble afán de los obreros, de coadyuvar a esta obra aumentando su capacidad intelectual. Y no podrían permanecer indiferentes porque ello importaría desconocer la obra, grande y tesonera, que impulsa con magnánimo corazón, espíritu altruísta y patriótica abnegación, el gran ciudadano que hoy rige los destinos de nuestra patria, don Carlos Ibáñez del C., y cuyo anhelo es adjunto a propender al prestigio y prosperidad nacional, a la dignificación de la clase asalariada de Chile.

Cábeles en estos momentos históricos para la nación y especialísimos para la región, un honroso papel a los sindicatos de Chuqucamata, cuyos dirigentes, manteniendo un cabal concepto de las finalidades de la ley 4057, aportan toda su fe, todo su entusiasmo y todo su concurso personal y colectivo a toda campaña e iniciativa que represente un progreso para las colectividades y habitantes en general. Y es así cómo a estas directivas sociales se les ve figurar con entusiasmo en todas las manifestaciones de importancia cultural o educacional.

Mucho podría decirse de los anhelos, aspiraciones e ideales que sustentan los dirigentes sindicalistas en sus deseos de ser útiles a la industria a la colectividad y a la patria; sólo haré resaltar en estos instantes dos aspectos de la evolución cultural que se viene desarrollando en esta región. Uno de ellos es la creación de una Universidad Popular, hermosa idea asupiciada por los sindicatos y Unión Obrera de la localidad; sería ésta un centro de estudios que serviría de orientación y perfeccionamiento a los elementos estudiosos del mineral. Esta Universidad viene a satisfacer aspiraciones que se encontraban contenidas por falta de estímulo y de cooperación, y hay el optimismo en que esta obra será de positivos beneficios y de pronta realización.

El otro aspecto interesante y que dará los resultados que se esperan, es la formación del comité de extensión cultural de los sindicatos, en cuyo programa figuran como medio de acción, las conferencias quincenales que estarán a cargo de elementos destacados por su prestigio, e ilustración; las charlas culturales, propaganda escrita por intermedio del periódico o del libro y de veladas teatrales; el suscrito, como presidente de dicho comité, tiene la más amplia confianza en los resultados como la más absoluta fe y entusiasmo en que los obreros corresponderán a la labor de quienes en esta campaña se interesen.

Estos aspectos y otros más que por hoy quedan en el tintero, dejan claramente establecido que la mentalidad asalariada de Chile, de uno a otro confín, tiene conciencia exacta de lo que representa para su futuro el resurgimiento social que se viene operando, y como buen patriota se apronta a mantener sus conquistas, incrementando en toda fuente de recursos, sana y honrada, en bagaje de conocimientos y su caudal de ilustración para, de este modo, llegar a ser útil a la sociedad, a su hogar y a la patria.

GUILLERMO GARCIA LEON.

Chuquicamata, enero de 1931.

Hoy se constituirá el Sindicato Profesional de Metalúrgicos en la Casa del Pueblo

La Comisión de Organización Sindical del Congreso Social Obrero hace invitación amplia a los obreros del gremio

La Comisión de Organización y Propaganda Sindical del Congreso Social Obrero de Chile, ha acogido el anhelo de numerosos obreros del gremio de metalúrgicos de esta capital, tendiente a constituír un Sindicato Profesional, en un sólo haz de aspiración común y los habilite para trabajar por el mejoramiento económico y social de los obreros de la industria madre.

LA CRISIS DE LA INDUSTRIA

Es este gremio uno de los pocos que quedan por tener una organización fuerte y sería en conformidad a la Ley 4057 de Organización Sindical y es al mismo tiempo uno de los que ha sentido más de cerca las consecuencias de la crisis porque atraviesan nuestras industrias; de aquí es que ha nacido este justo deseo que hoy será convertido en realidad, en Agustinas 2450, a las 21 horas.

CONSTITUCION DEL NUEVO SINDICATO

La Comisión del C. S. O., ha tomado especial interés por la constitución del nuevo organismo y para el efecto arbitrará los medios necesarios a fin de que tenga una vida asegurada y próspera que permita reunir al menor tiempo posible al mayor número de obreros metalúrgicos; la reunión de hoy será presidida por el presidente de la Comisión respectiva, señor Humberto Martónez y el secretario de ella, señor Arturo Jería.

Pasará en seguida a nombrar el Directorio provisorio, que se hará cargo de los trabajos de organización, siendo secundado en todo momento por la Comisión mencionada, con el objeto de que una vez terminados los trabajos preliminares de organización, entrar al estudio de la situación del gremio y hacer algunas presentaciones al Supremo Gobierno, tendientes a buscar una solución a ella.

INVITACION AMPLIA

Se nos encarga manifestar que la Comisión de Organización Sindical, hace una invitación amplia a todos los obreros de Maestranzas, Fundiciones, Cerrajerías, Garages, etc., pero al mismo tiempo hace saber que participarán en esta nueva entidad elementos absolutamente obreros, excluyéndose patrones o jefes de talleres.

Mañana será inaugurada la Bolsa del Trabajo

del Sindicato Profesional de Panaderos Libres. — Se acordó nombrar una Comisión para que se entreviste con S. E.

En la última reunión conjunta celebrada por el directorio y el Comité de propaganda del Sindicato de Panaderos Libres, se tomaron los siguientes acuerdos, relacionados con la apertura oficial de la Bolsa del Trabajo:

Aceptar la cuenta rendida por la numerosa comisión que tuvo a su cargo todos los trabajos relacionados con la instalación de la Bolsa del Trabajo, y que estaba compuesta por los señores Guajardo, Helvia, Acuña, Rojas, Bustamante, Lara, Hotz, Cariz, Palacios, Navarro Valenzuela y Lagos, los cuales hicieron entrega a la organización del local con todos sus servicios y mobiliario.

Nombrar una comisión para que se presente ante S. E. el Presidente de la República a exponer al Primer Mandatario los propósitos del Sindicato relativos a aceptar las soluciones de armonía entre capitalistas y trabajadores, que dé el Excelentísimo señor Ibáñez a los problemas de esta industria. Esta comisión quedó formada por los señores Arturo Jería, Juan Rojas, Juan Castro y Rafael Rodríguez.

Nombrar otra comisión para que informe a la Secretaría de Bienestar Social que el Sindicato ya está en condiciones de proporcionar operarios a los industriales del ramo, de acuerdo con las estipulaciones del reglamento redactado con este fin. Esta comisión quedó compuesta por los señores Carlos Holtz y Guillermo Bustamante.

Se concedió la total aprobación al reglamento redactado por los señores Navarro y Palacios, en el cual se establecen normas de orden y de respeto mutuo para la permanencia de los trabajadores en el salón, y para su correcto comportamiento en el trabajo.

Se dió cuenta de que diez establecimientos han expresado al directorio que pedirán su personal al Sindicato, exclusivamente.

Para el mantenimiento del orden en el salón, y para la atención eficiente de los industriales que soliciten obreros, como también para resolver las cuestiones que puedan suscitarse, se acordó nombrar semanalmente dos directores de turno que estarán permanentemente en el local, los cuales cooperarán con el administrador señor Vicente Retamales.

Se acordó comunicar a todo el gremio del país, por medio de un manifiesto, que el Sindicato ha empezado sus operaciones en forma definitiva, y que está llano a celebrar pactos de inteligencia con los organismos congéneres de toda la República.

Se acodó celebrar nueva sesión el jueves 8, en el local, Serrano 225, a las 19, para fijar la fecha de la próxima asamblea a que se convocará a todos los personales desorganizados de la capital. El mismo día se celebrará la inauguración oficial de la Bolsa de Trabajo.

A los presidentes y secretarios de los Conjuntos de la capital

A fin de tratar sobre el beneficio que auspicia "Los Tiempos", a favor de la señorita Ana Jiménez, se invita a todos los presidentes y secretarios de los conjuntos o cuadros artísticos de la capital, a una reunión para mañana, a las 19 horas, en la Redacción de Vida Obrera de "La Nación" y "Los Tiempos", 3.er piso.

Unión de Centros de la Juventud Católica

En la tarde de ayer, regresaron los delegados que en representación de la Unión de Centros de la Juventud Católica, fueron a Valdivia, a tomar parte en las festividades del Congreso Eucarístico, realizado en esa ciudad.

Se encontraban en la estación Alameda, a la llegada del tren especial, numerosos dirigentes de la Unión de Centros, socios de los diversos centros, como también las familias de Jóvenes Católicos de Los Andes, de Junto con la delegación de la Unión de Centros, arribó a la capital la delegación de la Asociación de Jovenes Catolicos de Los Andes, de paso para esa ciudad.

Centro de Propaganda pro-Adelanto Local de La Legua

Se eligió el directorio para el año 1931, compuesto de las siguientes personas:

Presidente, Eliseo Llanos; vicepresidente, Angel Terán; secretario, Francisco Palacios; tesorero, Benjamín Cabezas; directores, Alfonso Atenas, Julio Marcos y Antonio Morán.

Centro de Solidaridad Latino-Americano

El viernes pasado celebró sesión y se discutieron y fueron aprobados los nuevos estatutos por los cuales regirá sus destinos la institución, modificándose y constituyendo una nota culminante el cambio de nombre del Centro, el cual, en adelante, se denominará únicamente Centro de Solidaridad Latino-Americano.

Se acordó que en adelante hubiese dos secretarios responsables del movimiento de prensa, actos del servicio interior, exterior y correspondencia con las sociedades obreras, etc. Estos puestos serán servidos por los señores Pujazón (ausente) y Estay. Se suprimieron dos.

Continuarán siendo socios de la institución todos los delegados y miembros del Centro que estén al día en el pago de sus cuotas, siendo borrados de los registros aquéllos que hayan dejado de pagar sus cuotas y hayan faltado a sesión los dos últimos meses.

La asamblea designó una comisión compuesta de los señores Quiroga, José Sáez y la señora Trinidad Donoso, para asistir a las fiestas organizadas por el Instituto de Cooperación Obrera celebrada el domingo último en homenaje al Presidente de la República y al Ministro de Bienestar Social.

Finalmente, se acordó celebrar la última sesión de este período de trabajo, en el mismo local de l Confederación de Cooperativas, a las 9 de la noche, para reanudar la labor a mediados de marzo.

Centro Santiago de la U. N.

En la última sesión de junta general, se eligió el nuevo Directorio, el cual quedó constituído en la siguiente forma:

Presidente, señor Francisco Latorre B.

Vice-presidente, señor Eleuterio 2.o Rojas.

Secretarios, señores Carlos Roland y Germán Silva.

Tesoreros, señores José de la Cruz Peña y J. Manuel Gómez.

Directores, señores Manuel 2.o Requena, Salvador Herrera, Rosamel Gómez, Julio Salinas, Eduardo Silva y Felipe Leiva.

Instituciones que citan

SOCIEDAD COMERCIANTES DEL MERCADO CENTRAL.— A los directores recién elegidos, a reunión para hoy, a las 21. Se recomienda la asistencia.

COMITE GENERAL PRO DEFENSA DE LA INDUSTRIA METALURGICA.— Reunión de delegados para hoy, a las 21, en Romero 2670.

CLUB OBRERO DEMOCRATA CRISTIANO. — Sesión extraordinaria del directorio para hoy, a las 19. Se recomienda la asistencia a las siguientes personas: Estcrfio Silva, Narciso Santibáñez, Erasmo Cruz, Eduardo González, Manuel Chippa, Emilio Puiz y Eliseo Hormazábal.

SOC. UNION DE PELUQUEROS. — Junta general extraordinaria para mañana, a las 21.30. Se recomienda la asistencia y la puntualidad en la hora, por haber importantes asuntos que tratar.

SINDICATO PROFESIONAL DE INSPECTORES DE TRANVIAS.—Junta general de inspectores en actual servicio para el viernes, en Artesanos 999 (altos).

CENTRO EX-ALUMNOS DE LOS TALLERES DE SAN VICENTE. — Junta general pera el Domingo, a las 20 30.

CIRCULO RECREATIVO Y DE COOPERACION "LOS 13".—Junta general para elegir nuevo directorio, para hoy, a las 19, en Milán 1609.

CENTRO SOCIAL Y DEPORTIVO "IQUIQUE".— Junta general, para hoy, a las 21.30 en Puente 971. Se recomienda la asistencia y la puntualidad en la hora, por haber importantes asuntos que tratar.

SINDICATO PROFESIONAL DE SUPLEMENTEROS DE SANTIAGO.— Reunión de directorio para hoy, a las 21, en Delicias 1867. Asuntos de interés para el gremio.

SOCIEDAD ARTESANOS "LA UNION".— A la comisión de fiestas, a reunión para hoy, a las 21, en Zañartu 1072

Congreso social O. de Chile

SESION DE COMISION

Para esta noche, a las 21.30 horas, se ha citado a la Comisión de Panadería Industrial Mecánica, que la componen los señores Luis Neira, Arturo Jería, Arturo Gallegos, Carlos Ramírez y Juan Menanteaux, a fin de tratar sobre el proyecto que pende de la consideración de esta Comisión y poder informar a la brevedad posible al Congreso Social Obrero.

Dado el interés de la reunión, se encarece la asistencia a las personas mencionadas y la puntualidad en la hora.

COMISION DE SUBSISTENCIA

Reunión para hoy, a las 21 horas de la Comisión de Subsistencia del Congreso Social Obrero, en la Casa del Pueblo, Agustinas 2450, para seguir tratando materias de sumo interés para la colectividad y que quedaron en tabla en la sesión anterior.

Se recomienda la asistencia y la puntualidad en la hora.

Velada gratuita habrá mañana en la Unión de los Tipógrafos

El conjunto de comedias "Arte Criollo" ha preparado con marcado interés una velada gratuita en la Sociedad Unión de los Tipógrafos, a base de la comedia del malogrado autor Nicanor de la Sotta, "El sueño de un vaquero". Seguirá un acto de variedades.

Esta velada es la tercera que organiza esta institución de difusión del teatro chileno.

Cuadro Dramático "El Arte"

En su última reunión general acordó adherirse al beneficio que auspicia "Los Tiempos" a favor de Ana Jiménez, que se verificará para fecha próxima en uno de los teatros de esta capital y donó la cantidad de diez pesos ($ 10), con el mismo objeto.

Sociedad de Curtidores "Benjamín Franklin"

BENJAMIN FRANKLIN

El Domingo pasado se realizó la elección y proclamación del nuevo directorio que ha de regir esta institución en el presente año, habiendo quedado constituído en la siguiente forma:

Presidente, señor José M. Oñate; vice, señor Alberto Ahumada; secretario, señor Gregorio Contreras; pro-secretasio, señor Eulogio Rodríguez; tesorero, señor Eduardo Peña G., (reelegido); pro-tesorero, señor Segundo Reyes; bibliotecario, señor Julio Carrasco; comisión de contabilidad, señores Juan Rojas, Rafael Canales y José Ponce.

A objeto de tratar varios asuntos pendientes y de urgencia, cita a la comisión de fiestas y directorio a una reunión extraordinaria para hoy a las 20 horas en el local de costumbre.

Junta ejecutiva de Dueños de Mejoras

El lunes celebró asamblea de delegados, y se recibió la adhesión y nombramiento de delegados de los siguientes comités: del barrio Recoleta y El Salto, señor Juan Brown, Luis Rodríguez y Víctor Flores; de la Población Velásquez, señores Luis A. Muñoz, Crisólogo Aguilar y Juan Farías; de la Población La Legua, señores José Bascuñán, Carlos Sepúlveda y Andrés Sandoval. Estos delegados fueron aceptados.

Se acordó:

1.º Efectuar una concentración de dueños de mejoras, compradores de sitios a plazo y arrendatarios, en las siguientes partes: una en el local de la Sociedad Igualdad y Trabajo, a las 10 de la mañana, y otra en la Población La Legua, calle Mercedes Mira 508, las que se llevarán a efecto el próximo Domingo 11 del actual.

2.º Efectuar una velada y baile el sábado próximo en calle San Diego 339, a beneficio de los fondos pro-convención.

3.º Efectuar una concentración preparatoria de la convención el miércoles 14 del presente, en San Diego 339, altos, a la cual deben concurrir todos los comités adheridos y las personas afectas a la ley de la Habitación Popular.

4.º Celebrar junta general de delegados y arrendatarios el viernes a las 20 horas, en San Diego 339, altos.

Confederación Nacional de Cooperativas

Hoy se inaugurará el curso de contabilidad cooperativa que organiza esta institución a cargo del jefe de la Sección Poblaciones de la Caja Nacional de Ahorros, don Luis Jorquera Venegas.

Esta reunión se efectuará a las 18.30 horas, en Rosas 1036, a la que podrán concurrir todas las personas que lo deseen, incitándose especialmente a los miembros de los Consejos y Gerentes de las Cooperativas.

Sindicato Profesional en Pieles El Progreso

Cita a junta general ordinaria para hoy. Cuenta del Directorio y lista de socios nuevos y arancel aduanero.

Comité Sindical de Sombrereros

Cita para hoy miércoles a la, 21, a todos los delegados que componen este comité, en la Casa del Pueblo, Agustinas 2450.

Se ruega encarecidamente la asistencia por haber asuntos de mucha importancia que tratar.

Velada habrá el Domingo en el Teatro San Alfonso

El conjunto "Hijos del Pueblo" ha preparado con todo interés una velada en el Teatro San Alfonso a beneficio de los aplaudidos aficionados Polo Jara y Herminia Sánchez.

Ha ofrecido su concurso desinteresadamente el cuadro de comedias Nicanor de la Sotta, que tendrá a su cargo el número básico de la velada con la hermosa comedia de tres actos de ambiente campero, original de Matías Soto Aguilar, "Una noche de Mayo".

Las variedades estarán a cargo de Campusaño, Pérez, Gana Barahona y la Goyita.

Las entradas se pueden obtener desde luego en la secretaría de la institución.

Acta Constitución Sindicato

En Santiago, a las 9.30 horas, del 23 de diciembre de 1930, se reunieron 20 carpinteros para elegir el directorio provisorio del Sindicato Profesional de Carpinteros con la asistencia del Inspector del Trabajo, señor Jorge Oyarzún.

Realizada la elección resultaron elegidos los siguientes señores para ocupar los cargos de directores: José Basualto, Manuel Moya, Nabor Castillo, Luis Inostroza y Oscar Salas.

Terminada la elección de directores, se designaron los cargos de presidente secretario y tesorero, que recayeron en los siguientes señores, respectivamente: Nabor Castillo, Luis Inostroza y Manuel Moya.

Sociedad Cooperativa de Edificación

Con numerosa asistencia celebró asamblea general para elegir el nuevo directorio para el presente año. Por unanimidad fueron elegidos para los cargos que se indican, los siguientes compañeros:

Presidente, Luis A. Villarroel V.; vice-presidente, Luis A. Torres; secretario de actas, Julio Villarroel V. (reelegido); secretario de prensa, Juan Espinoza; tesorero, Carlos Ramírez; directores, Juan Aliaga, Antonio Jofré, Rosalindo Riveros y Manuel Vargas.

Sindicato de Inspectores de Autobuses

Hoy, a las 21.30 horas, se realizará la asamblea general de los inspectores de autobus, a fin de tratar sobre la unidad de acción del gremio, finalidades del Sindicato Profesional de Empresarios y estudio de las aspiraciones de los inspectores.

Asistirá a esta reunión un funcionario de la Secretaría de Bienestar Social.

Oficinas relacionadas con las Leyes del Trabajo

MINISTERIO DE BIENESTAR

Secretaría de Bienestar Social de la Intendencia de Santiago e Inspección del Seguro Obligatorio (Ley 4054). Denuncias, reclamos y demandas para los Tribunales del Trabajo: Compañía 1447. Teléfono 81286.

Sección Corporaciones: en la Inspección General del Trabajo, tercer Pabellón del Ministerio de Bienestar Social.

Los cuatro Juzgados del Trabajo de Santiago.— Ministerio de Bienestar Social, tercer pabellón, primer piso: Independencia esq. Borgoño.

Servicio de Colocaciones.— Ministerio de Bienestar, tercer pabellón, primer piso.

Servicio de accidentes.—Ministerio de Bienestar, tercer pabellón segundo piso.

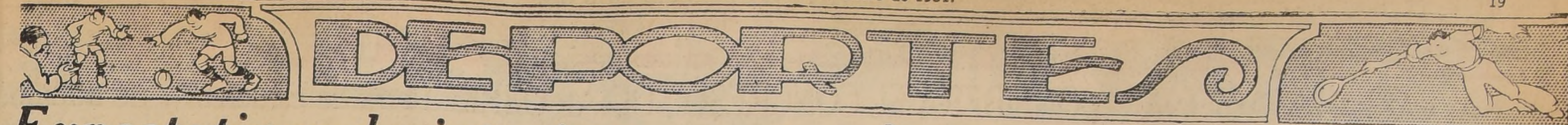
Tribunal de Alzada del Trabajo. —Tribunales de Justicia, primer piso.

Departamento Técnico de la Habitación.—Ministerio de Bienestar Social, segundo pabellón, segundo piso.

Departamento de Previsión Social.—Ministerio de Bienestar Social, segundo pabellón, segundo piso.

Caja de Previsión de Empleados Particulares.— Edificio del National City Bank.

Caja de Seguro Obligatorio.— Administración General: Huérfa-



Expectativas de interés presenta el próximo torneo de natación

SE DESARROLLARA UN NUTRIDO PROGRAMA

En receso la mayoría de nuestros deportes por la intensificación de la canícula, la natación ha empezado a practicarse con toda intensidad.

Es así como tanto nuestros competidores de natación como los simples aficionados se dan cita en las diversas piscinas de la capital para completar sus entrenamientos o simplemente para pasar una tarde de solaz.

EL CAMPEONATO DEL DOMINGO

Por eso el torneo de natación anunciado para el próximo Domingo, a las 15 horas, en la pileta del Estadio Militar se presenta propicio a adquirir contornos de relieves, ya que la natación tiene este año numerosos adeptos, no sólo entre los nadadores que compiten, sino que también en nuestro público.

TRES LANCES DE WATER POLO

Figuran en el programa confeccionado tres partidos de water polo, que no por ser para las divisiones inferiores dejarán de tener cierto interés, ya que los noveles waterpolistas se entrenan con entusiasmo para asegurar la chance final de sus respectivos equipos.

Intervendrán Asociación Cristiana versus Neptuno; Deportivo Nacional versus Unión Deportiva Española y Neptuno III versus UDE. III.

DOS PRUEBAS DE ESPECTACION

Es esperado con interés el cotejo en los 300 metros estilo libre donde se encontrarán destacados nadadores de la capital, entre ellos, Heitman, Orb, Krieb, Casasempere, Wenz, etc., y no sería raro que el record de Téllez, pudiera ser batido en esta ocasión.

De no menos interés se presenta la posta de 3 por 50 metros, en la que se harán presentes algunos equipos de condiciones, entre los que debemos mencionar a los tercetos del Club Alemán, UDE, Neptuno y Green Cross.

En las demás pruebas tendremos oportunidad de ver expedirse a los competidores de las demás categorías, desde los infantiles hasta los juveniles y nadadores de primera categoría y de aquilatar sus progresos.

Casasempere y Gómez

Deportivo Nacional celebra su aniversario con la "Semana del Deporte"

Una de nuestras instituciones deportivas que desarrolla mayor actividad en sus diversas ramas dedicadas al sport y a la cultura general, es el Club Deportivo Nacional, que cumple en pocos días más 8 años de vida.

Gracias al incansable entusiasmo de sus huestes y directores llega al octavo año de su fundación, pletórica de actividad y de demostración de viva, de lo que se puede hacer en el terreno del deporte.

Con "la semana del deporte" celebra tan fausta fecha el Club Deportivo Nacional. Del 18 al 25 del actual, se desarrollarán diversos números de orden deportivo y cultural que permitirán hacer una demostración viva de lo que se puede hacer en el terreno del deporte.

Excursionismo, basketball, natación, water-polo, atletismo, etc. tendrán espléndidos programas, en combinación de los más prestigiosos clubs metropolitanos y provinciales.

En futuras ediciones daremos mayores detales de la semana del deporte.

LAS EXCURSIONES DE VACIONES

Al sur de Chile, hermosa correría en que se visitará Concepción, Talcahuano, el Parque de Lota, Isla de Quiriquina, Temuco, Valdivia, los balnearios de Niebla, Corral, Amargos, Angachilla, Osorno, Salto del Pilmaiquén, Lago de Llanquihue, Ensenada, Puerto Montt, etc. El viaje se hará en espléndidas condiciones, todo en primera clase, por una cuota al alcance de todos los bolsillos, $ 500 por persona, ida y regreso, hoteles, etc.

Las inscripciones las atiende el señor Ricardo Oyaneder en la secretaría central del Deportivo Nacional, Huérfanos 1017, a cualquiera hora del día.

A LA ISLA DE JUAN FERNANDEZ

en el transatlántico "Orduña", del 15 al 18 de febrero próximo, por $ 120 por persona. Quedan pocas inscripciones vacantes. Encarécese apresurarse.

A BUENOS AIRES Y MONTEVIDEO

Por sólo $ 900 se podrá visitar las ciudades de Mendoza, Buenos Aires y Montevideo, haciéndose el viaje en las más espléndidas condiciones. El valor de la cuota incluye los gastos de automóviles, hoteles, ferrocarriles, vapores, paseos, etc. En esta visita se impondrán los turistas de la gran Exposición Comercial Británica que se inaugura en la capital argentina el 14 de marzo próximo.

—La junta general de socios se reunirá mañana jueves a las 21.30 horas en Huérfanos 1017.

—Hoy se reune el directorio a la hora de costumbre.

Una rectificación

El Carlos Walker nos ha pedido rectificar la información de que el match entre su segundo equipo y el del Ferroviarios, finalizó con la victoria de este último, pues, el resultado de la brega fué un empate a dos goals.

Comisión Nacional de Arbitros

La Secretaría de la Comisión Nacional de Arbitros, avisa a sus asociados que desde esta fecha ha quedado sin valor el carnet en uso. El nuevo pueden pasar a retirarlo a Moneda 1380, diariamente, de 19 a 20.30 horas.

Tendrán facilidades los atletas que se entrenen

Desde ayer ha quedado fijado el programa de entrenamiento de los atletas locales que se preparan para intervenir en la selección de atletismo y optar a representar a Chile en el próximo campeonato sudamericano que se efectuará en abril del presente año en Buenos Aires.

Con este motivo se celebró una reunión a la que concurrieron numerosos atletas y en la cual se expuso el deseo de la Federación Atlética de someter a los muchachos de voluntad y entusiasmo a un entrenamiento controlado por dicha entidad y dirigido por don Carlos Strutz. La muchachada recibió entusiastamente esta determinación y prometió entregarse de lleno al nuevo plan de trabajo.

Desde luego se fijó como pista el Estadio de Los Leones, donde los atletas encontrarán toda clase de facilidades.

El trabajo de la mañana, de 10 a 14 horas, estará esencialmente destinado a los lanzadores y saltadores y el de la tarde, a los corredores, desde las 18 horas. Tanto los atletas que concurran a los entrenamientos de la mañana como de la tarde, tendrán almuerzo o comida en el Casino del Estadio. Cotidianamente una góndola especial recogerá a los atletas para llevarlos al estadio y terminada la labor de cancha los dejará en su domicilio.

Se ha empezado bien. Los atletas tendrán facilidades, que es lo principal. Ahora, a entrenarse!

El equipo que triunfó en football en la Segunda Olimpiada del Ejército



Equipo de la Tercera División, que venció en las competencias de football de la Segunda Olimpiada Militar que recién ha terminado.—En un lance reñido, consiguió imponerse en el match decisivo al cuadro representativo de la Segunda División, por el score mínimo

Estimulemos el progreso armónico del football en todo el país

En más de una oportunidad hemos hecho resaltar la conveniencia de dar al provechoso trabajo del entrenador Jorge Orth la más amplia orientación posible, haciendo llegar los beneficios de la labor de este entrenador a las provincias, no tan sólo como un acto de justicia y equidad, sino también—y en forma especialísima,—como un medio práctico de conseguir un progreso armónico del football a lo largo de todo el país, que permita aumentar en el máximum posible la cantidad de elementos aptos para la construcción de nuestros equipos internacionales.

La temporada que ha fenecido, deja en el ánimo de los observadores imparciales una grata impresión en cuanto al progreso alcanzado en ella por nuestro deporte popular, porque, es indiscutible que el football chileno ha dado en el último tiempo pasos decisivos en la conquista de medios que enriquecen su escuela de juego y que le anuncian un porvenir lisonjero en el concierto deportivo mundial.

Pero este evidente progreso del football nacional no se manifiesta de un modo armónico a lo largo de todo nuestro territorio, porque mientras en el centro del país ha alcanzado proporciones imponderables, en otras regiones ha llegado sólo a términos reducidos, y en no pocas, a términos casi nulos. Es la consecuencia de la falta de un plan metódico de trabajos que permita al entrenador brindar el provecho de sus experiencias y de sus enseñanzas, tanto aquí, como allá y acullá.

Convenimos en que la disposición geográfica de nuestro territorio es un obstáculo para muchas iniciativas. Pero un plan de labor bien estudiado y calculado puede afrontarse sin sacrificios exagerados. Puede hacerse de todo un año, una distribución de tiempo que por lo menos permitiría al entrenador desarrollar sus actividades en cuatro puntos distintos, digamos en cuatro grandes centros de agrupación de elementos, porque tres meses consecutivos de trabajos—mediando buena disposición y entusiasmo de parte de los discípulos,—son suficientes para desarrollar una parte completa de los planes de preparación y de enseñanza. Y podría orientarse la distribución del tiempo, según los climas de las distintas zonas, ya que en este sentido, éste es un factor favorable entre nosotros. Así tenemos que si la época actual no es apropiada en el centro del país para ejercitar deportes de invierno, como el football, en cambio es propicia en las regiones sureñas, donde el clima de verano es benigno.

Hoy hemos vuelto sobre el tema y con mayores fundamentos. La temporada ha finalizado y una serena ojeada a todos los programas que ella nos ofreciera, nos lleva necesariamente a la conclusión de que el progreso del football se manifiesta en grados diferentes según la región del país.

Está probado hasta la saciedad el hecho de que nuestra raza posee cualidades de inestimable valor para la práctica de los deportes enérgicos como el football. El chileno está dotado de resistencia, agilidad, velocidad y talento, para el football, según la expresión de muchos críticos extranjeros que han tenido oportunidad de ver actuar a nuestros equipos. Y este hecho lo hemos palpado durante la temporada recién terminada, con la misma fuerza que desde que se practica ese deporte entre nosotros.

Pero nuestros equipos de provincias, nacidos y crecidos al margen de toda fuente de enseñanzas y de experiencias, seguirán siendo "conjuntos de elementos de empuje" y nada más, mientras no se les brinde las lecciones de un entrenador. Y nuestro football seguirá—asimismo—contando con la reducida base de quince o veinte elementos aptos para constituir un once nacional, mientras la situación actual subsista.

No pretendemos hacer un cargo a la dirigente, al ocuparnos nuevamente de este tema. Sabemos que ella se ha venido ocupando de este asunto, y que tiene casi definitivamente resuelto un plan amplio de trabajos del entrenador Orth en todo el país, y al volver nosotros sobre la misma materia, queremos solamente insistir, a fin de que esa iniciativa no se deje de mano.

Por lo demás, tendremos oportunidad de volver sobre el asunto, cuando analicemos otros aspectos del trabajo que debe cumplir el entrenador de nuestro football.

CITACIONES

Jorge Meléndez F. C.—Junta general para hoy a las 21 horas en el local de costumbre, a la elección de directorio.

Deportivo Comercial.—Junta general para hoy a las 22 horas en San Pablo 3150.

Deportivo Lacámara.—Junta general para hoy a las 20.30 horas, en Carrascal 3436.

El Esfuerzo F. C.—Junta general para hoy a las 21 horas en Independencia 3404.

River Plate F. C.—Junta general para hoy a las 21 horas, en Vicuña Backenna 1665.

Latino Oriente F. C.—Junta general para hoy a las 21 horas, en Camilo Henríquez 252.

Estrella Polar F. C.—Junta general para hoy a las 20 horas, en el local de costumbre.

Loma Blanca Infantil.—Junta general para mañana a las 20.30 horas, en Sotomayor 578.

Deportivo Alberto Cousiño.—Junta general para hoy a las 20.30 horas en el local de costumbre.

Loma Blanca F. C.—Directorio para hoy a las 21 horas, en Sotomayor 578.

Maestranza Eléctrica F. C.—Directorio para hoy a las 18 horas, en calle Paz 1126, para tratar de la fusión con el Iriondo F. C.

Deportivo Rangers.—Junta general para hoy a las 21 horas, en Marcoleta 368. Elección de directorio.

Club Ciclista Centenario.—Junta general para hoy a las 21 horas, en el local de costumbre, para elegir directorio.

Royal Club Ciclista.—Junta general para hoy a las 21.30 horas, en Independencia 217.

Atlético Chacabuco.—Junta general para hoy a las 20 horas, en Avenida Chile 912.

Los Carreras F. C.—Junta general para hoy a las 20.30 horas en el local de costumbre.

Carioca F. C.—Directorio para hoy a las 19 horas, en Moneda 1380.

Fernando Allende.—Junta general para hoy a las 21 horas en el local de costumbre.

Tribunales

MOVIMIENTO HABIDO EN EL DIA DE AYER

CORTE SUPREMA

1. — Asociación Canal Larraín. — Sin tribunal.

2. — José M. Ormazábal con Blanca Menéndez. — Alegatos pendientes. Alegó en la 2 don Teodoberto Alvarez, por el rec.

Fallo de acuerdo:

Cabezas con Bravo. — Se declara inadmisible fondo.

CORTE DE APELACIONES

1ª Sala. Relator Sr. Preuss.

1ª Sala. Relator señor Preuss. Agregada fallada. Contra F. González. 2 alegatos pendientes. Medel con Cerda.

Alegaron: en la agregada, don Angel Berestesky; en la 2, don Antonio Zuloaga con don Manuel Rodríguez.

Segunda Sala. — Relator señor Quezada.

1. — G. García con S. V. Troncoso. Fallada.

No vistas las demás.

Agregada: Recurso de amparo de Julio Litvak. Fallada.

Alegaron:

En la 1, don Alfonso Freile L., aprobando.

En la 2 y 3, del día 5, don Fernando Alessandri con don Luis Claro.

3ª Sala. — Relator señor Saavedra.

1, acuerdo. Vásquez con Duhalde.

2, fallada. Canales con Cassarotto.

3, pendiente. Hernández con Gorler.

Alegaron:

En la 1, don Lautaro Beham, con don Carlos Schürman.

En la 3, don Arturo Alessandri con don Jorge Giles.

En la 2, don Teófilo Ruiz R.

Cuarta Sala. — Relator señor Varas.

2. — Bco. Español de Chile con Suc. A. Rioseco. — Mal anunciada.

5. — Capellanía de M. Herrera. — Acuerdo.

6. — Fco. Covarrubias con J. del T. Zelaya. — Fallada.

7. — M. R. Manderic con A. Alcalde. — Fallada.

8. — J. Pérez con Saavedra Benard. — Fallada.

9. — Fisco con E. Hansen. — Fallada.

10. — Gmo. Elzo con J. Díaz. — Fallada.

11. — Patente de I. Marckovick. — Fallada.

12. — F. Golusda con E. Estay.— Mal anunciada.

13. — J. Cáceres y otros. — Fallada.

14. — A. Graell con Spadacini. — Fallada.

No vistas las demás.

Falladas de acuerdo:

Zarhi Hnos. con Lues Hnos. (principal).

Zarhi Hnos. con Lues Hnos. (precautorias).

R. Suárez con D. Urrutia.

Menor Cuantía: L. Venegas con J. Pesse.

Alegaron:

En la 5, don Pedro Lira con don Egidio Reyes.

En la 6, don Leopoldo Castro, confirmando.

En la 8, don Víctor Acevedo L., revocando.

En la 10, don Justiniano Guesalaga, revocando.

Federación Nacional de Rayuela

Cita para hoy, 7 de enero, a reunión de directorio, a las 9 P. M., en la Secretaría, Chacabuco 48.

Excursión automovilística del Audax Italiano

El próximo Domingo, los automovilistas del Audax Italiano, llevarán a efecto una excursión familiar al lugar denominado "Los Rulos", situado a orillas del río Puangue, cerca de Curacaví.

Entre los asociados ha despertado entusiasmo esta excursión, ya que ella brinda la oportunidad de pasar un espléndido día de campo.

La partida está fijada para las 8 de la mañana, desde San Pablo, esquina de J. Miranda, y el rancho es libre.

INDUSTRIA Y COMERCIO

EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

DE 19 FLUCTUACIONES DE PRECIOS SUBIERON 8 Y BAJARON 11 TITULOS

Sin novedades dignas de especial mención en cuanto al movimiento en títulos de sociedades continuó operándose ayer en el Mercado de Valores.

Como la generalidad de los días, los valores que obtuvieron el mayor número de conformes fueron Patiños, Tocopillas y Dichas.

Bastante interés se vió por los negocios en Bonos Hipotecarios y del Estado, efectuándose transacciones por un total de 1.209.500 nominales.

A última hora el mercado se mostró firme en acciones y siempre flojo en Bonos.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

Bonos del Estado
D. Interna 7-1, de 75 a 75 1|2.
O. Públicas 7-1, de 75 a 76.

Bonos Hipotecarios
Caja 8 1|2, de 87 1|2 a 88 3|4.
Caja 8-1, de 89 a 90.

Bancos
Español, de 90 a 90 1|2.

Minera
Patiño, de 96 1|2 a 97 1|2.

Industriales
Elect. Pref., de 40 3|4 a 41
Viña, de 46 1|4 a 46 1|2.

BAJARON

Bonos Hipotecarios
Caja 7-1, de 79 a 78 3|4.
Caja 7 1|2, de 76 a 75 1|2.
Hip. 7-1, de 75 3|4 a 74.
Hip. 8-1, de 85 a 83.

Bancos
Nacional, de 60 a 59.

Mineras
Carahue, de 0.50 a 0.40.
Dichas, de 1 3|4 a 1 5|8.
Tocopila, de 47 1|2 a 47 1|4.

Salitreras
Lautaro, de 75 1|2 a 72.

Industriales
Elect. Ord., de 13 a 12 5|8.
as Stgo., de 61 1|2 a 61.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

1.a RUEDA

13000 Caja 7 1|2, 76.
164000 Caja 7 1|2, 75 3|4.
17000 Caja 7 1|2, 1928, 76 1|4.
3500 Caja 8-1, 90.
26000 Hip. 7-1, 75 1|2.
7000 Hip. 7-1, 75.
6000 Hip. 8-1, 85.
3000 Dichas, 1 3|4.
40 Minera 21 1|2.
300 Tocopilla, 46, En. 15.
400 Tocopilla, 45 3|4, En. 29.
200 Elect. Ind., 54, En. 15.
70 Gas 61 1|2.

2.a RUEDA

5000 Caja 8 1|2, 88.
143000 Caja 7 1|2, 75 3|4.
6000 Caja 8-1, 1918, 90 1|2.
6000 Caja 8-1, 90.
1000 Hip. 8-1, 84 1|2.
25000 Hip. 8-1, 83.
5000 Hip. 7-1, 74 3|4.
14000 Hip. 7-1, 74 1|2.
20000 Hip. 7-1, 74.
2000 D. Interna 7-1, 76.
130000 D Interna 7-1, 75 1|2.
15000 O. Públicas 7-1, 76.
100 Bco. Español, 90 1|4.
500 Carahue, 0.40.
400 Dichas, 1 3|4.
20 Oploca, 60.
100 Patiño, 96, en. 29.
300 Tocopilla, 45 3|4. En. 15.
200 Tocopilla, 46, En. 15.
100 Tocopilla, 46 1|4, En. 29.
1200 Elec. Ord., 12 5|8.
20 Gas, 61 1|2.
100 Tattersall, 92.

3.a RUEDA

40000 D. Interna 7-1, 75 1|2
4000 Caja 8-1, 90.
1000 Caja 8 1|2, 88 1|2.
231000 Caja 8 1|2, 88 3|4.
100000 Caja 7 1|2, 75 1|2.
7000 Hip. 7-1, 74.
16000 Hip. 8-1, 83.
250 Banco Español, En. 15, 90 1|2.
100 Dichas, 1 3|4.
1000 Dichas 1 5|8.
300 Patiño, En. 29, 96.
100 Patiño En. 29, 97.
100 Patiño, En. 29, 98.
11 Bco. Hipotecario, 540.
200 Tocopilla, En. 29. 46 1|2.
100 Tocopilla, En. 29, 47.
300 Tocopilla, En. 15, 47 1|4.
300 Tocopilla, En. 29, 47 1|2.
27 Tattersall, 90.
52 Gas Santiago, 61.
100 Viñas, En. 29 46 1|2

FUERA DE RUEDA

60000 Caja 7 1|2, 76.
132000 Caja 7-1, 78 3|4.
10000 Hip. 8-1, 84 1|2.
100 Lebu Pref., 3.
1000 Disputadas, 11 1|2, En. 29.
300 Tocopilla, 45 1|2 En. 15.
100 Tocopillas, 46 1|4, En. 29.
100 T. Puntas, 4, En. 29.
100 Lautaro, 71 1|2. En. 29.
100 Lautaro, 70 1|2, En. 29.

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

1.a RUEDA

12000 Hip. 7-1, 76.
10 Cervecerías, En. 15, 87.
100 Viñas, En. 15, 46 1|2.
100 Tocopilla. En. 15, 46.
100 Tocopilla, En. 29, 46.
500 Elect. Ord., En. 15, 13
6000 £ En. 20, 39.94.

CAMBIO

Vendedor: 39.95.
Comprador: 39.94.

2.a RUEDA

6000 Hip. 8-1 84 3|4.
3000 Valp., 8-1, 88.
100 Patiño, En. 29, 93.
100 Oploca, 60.
20 Viñas, 46 3|4.

CAMBIO

Vendedor: 39.96.
Comprador: 39.94.

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LAS 1.ª Y 2.ª RUEDAS Y CIERRE DE LA 3.ª

	Comprador Cantid.	Comprador Precio	Vendedor Cantid.	Vendedor Precio
BONOS DEL ESTADO				
Edificación 7-1		94		
Apost. Naval 8-2		100		
Canaliz. Mapocho 8		100		
San Bernardo 8		94		
P. Arenas 8-5		98		
San Antonio 8-5		98		
Concepción 7-3		83		
Puentes 7-10		85		
Regadío 8-2		99		
Regadío 8-1		99		
Regadío 7-1		72		
Regadío Tacna 8-1		100		
O. Públicas 7-1		76		
Deuda Int. 7-1.		75 1|2		
Av. España 8		90		
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 7 1|2			15000	75 3|4
Caja 8 1|2	20000	88		
Caja 8-1	20000	89	3000	90
Hipot. 7-1			15000	74
Hipot. 8-1			20000	83
BANCOS				
Chile	7	181	100	181
Nacional	100	59		
Carahue			500	5 1|2
Condoriaco	200	0.60	100	0.80

	Comprador Cantid.	Comprador Precio	Vendedor Cantid.	Vendedor Precio
MINERAS				
Dichas			500	1 3|4
Higueras, En. 29	500	1		
Minera	500	21 1|2		
Morococala, En. 29	100	5 1|4	100	5 3|4
Patiño, En. 29	100	95 1|2	100	97
Tocopilla, En. 29	100	46	100	46 1|4
SEGUROS				
Consolidada			250	34 1|2
SALITRERAS				
Lautaro, En. 29	100	71	100	72
GANADERAS				
Fuego, En. 29			100	83
Gente Gde.	200	25		
Vallenar	33	15		
INDUSTRIALES				
Club Hípico	1	5800	1	6000
Catres			120	35
Electr. Ord., En. 29	100	12 1|2	100	13
Electr. Pref., En. 29	200	41		
Electr. Ind.			37	54
Gas Santiago			48	61 1|2
Papeles, A. E.			100	100
Tattersall	200	92	16	92
Volcán	100	46		
Funicular			40	7 1|2

CIERRE OFICIAL A LAS 16.30

CAMBIO	
Comprador	39.95
Vendedor	39.96
Lautaro £	1.16.3
Delaware U|S.	2
BONOS	
Obras Públicas	76 tr
Deuda Interna	75 1|2 t
Caja 7 1|2	75 1|2 t
Caja 8 1|2	88 3|4 t
Caja 8-1	90 c
Hipotecario 7-1	74 t
Hipotecario 8-1	83 c
Valparaíso 8-1	88 tv
BANCOS	
Chile	181 v
Español	90 1|2 tm
Nacional	59 vc
Hipotecario	540 tc
MINERAS	
Carahue	0.40 t
Dichas	1 5|8 v
Disputada	11 1|2 vp
Minera e Ind.	21 1|2 cc
Oploca	60 cc
Patiño	97 1|2 vm
Tocopilla	47 1|4 vm
Higueras	1 1|8 cp
SALITRERAS	
Lautaro	72 vp
GANADERAS	
Fuegos	83 vp
Gente Grande	25 cc
INDUSTRIALES	
Club Hípico	5800 cc
Electricidad Ord.	12 5|8 tc
Electricidad Pref.	41 cp
Electricidad Ind.	54 vc
Funicular.	7 1|2 vc
Gas Santiago	61 cc
Papeles y Cartones	100 vc
Tattersall	90 cc
Viñas	46 1|2 tp
Volcán	46 c
SEGUROS	
Consolidada	34 1|2 vc

A NUESTROS LECTORES

Servicio de Verano

Ponemos en conocimiento de los lectores de "LA NACION", que desde esta fecha y para la mejor atención del público veraneante, haremos el reparto de "LA NACION" en nuestros autocarriles y camiones, a los pueblos y ciudades que se indican:

Servicio diario a Rancagua. — San Bernardo, Buin, Buin-Maipo, Linderos, Paine, Hospital, San Francisco de Mostazal, Graneros y Rancagua. El camión llega a Rancagua a las 7 de la mañana.

El mismo servicio a Rancagua, los Domingos se prolonga a: Requínoa, Rengo, Rosario, Pelequén y San Fernando, donde llega a las 9.30 de la mañana.

Servicio de autocarril a Cartagena. — Atención dominical, a los siguientes puntos: Maipú, Marruecos, Malloco, Santa Ana, Talagante, el Monte, Melipilla, Malvilla, Llo-Lleo, Barrancas, San Antonio y Cartagena. El autocarril llega a este punto a las 7 de la mañana.

Servicio de autocarril a Valparaíso. — Atención dominical a Tiltil, Llay-Llay, Las Vegas, Ramal a Los Andes, Ligua, Cabildo, Calera, Quillota, Limache, Quilpué, Viña del Mar y Valparaíso, donde llega a las 9.20 de la mañana.

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

CAMBIOS

NUEVA YORK, 6. — Hoy se cotizaron los siguientes cambios:
Inglaterra, 4.8512 dólares por libra esterlina.
Francia, 3.9237 centavos oro por franco.
Italia, 5.2330 centavos oro por lira.
Bélgica, 13.95 centavos oro por franco.
Suiza, 19.37 centavos oro por franco.
Alemania, 23.7950 centavos oro por Reichsmark.
España, 10.5850 centavos oro por peseta.
Sudeslavia, 1.77012 centavos oro por dinar.
Holanda, 40.2450 centavos oro por florín.
Argentina, 31.06 centavos oro por peso.
Perú, 2.916 dólares por libra peruana.
Suecia, 26.76 centavos oro por corona.
Noruega, 26.7250 centavos oro por corona.
Dinamarca, 26.7175 centavos oro por corona.
Portugal, 4.50 centavos oro por escudo.
Austria, 14.0550 centavos oro por corona.
Brasil, 9.72 centavos oro por milreis.
Chile, 12.02 centavos oro por peso.
Japón, 49.48 centavos oro por yen. — (U. P.)

LA LIBRA

LONDRES, 6. — La libra esterlina, en monedas extranjeras, se cotizó como sigue:
Estados Unidos, 4.8555 dólares.
Francia, 123.685 francos.
Bélgica, 34.7925 francos.
Alemania, 20.40 marcos.
Finlandia, 19.295 marcos.
Austria, 34.515 chelines austriacos.
Holanda, 12.06125 florines.
Italia, 92.75 liras.
Suiza, 25.05875 francos.
Suecia, 18.13625 coronas.
Noruega, 18.16125 coronas.
Dinamarca, 18.1675 coronas.
España, 45.875 pesetas.
Japón, 9.9 yens.
Argentina, 15.4 nacionales.
Checoeslovaquia, 163.805 coronas.
Portugal, 108.24 escudos. — (U.P.)

BOLSA Y VALORES

NUEVA YORK, 6. — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:
Anglo Chilean Nitrate, no se cotizó.
Brazilian Traction, 22.12.
British American Oil, no se cotizó.
Electric Bond Shares, 44.25.
Insoll Utilities Imp., 32.62.
National Food Products, no se cotizó.
United Founders, 8.75.
Chile, bonos 6 %, 1960, 74.25.
Chile, bonos 6 %, 1961, 75.
Chile, Caja Hip., bonos 6 %, 1931, 96.
Perú, bonos 6 %, 1960, 35.50.
Allis Chalmers Mfg., 35.75.
American Foreign Power, 31.87.
American Metal Co., 18.
American Radiator, 17.12.
American Smelt, & Refg., 45.50.
American Tel. & Tel., 185.75.
American Woolen, 8.37.
Anaconda Copper Co., 33.50.
Andes Copper Co., 15.25.
Atchison Topeka & S. F. RR., 186.87.
Bethlehem Steel, 53.12.
Bendix Aviation, 20.
Canadian Pacific RR., 41.12.
Cerro de Pasco Copper Co., 24.37.
Dupont de Nemours, 90.
Fox Films, 28.25.
General Asphalt, 26.37.
General Electric, 46.50.
General Motors, 36.87.
Great Northern RR., 64.
Hudson Motors, 24.
International Cement, 53.25.
International Harvester, 52.62.
International Petroleum, 14.62.
International Tel. & Tel., 22.25.
Kennecott Copper Co., 24.50.
Montgomery Ward, 19.25.
Missouri Pacific RR., 35.75.
National City Bank, 94.
National Cash Register, 32.
National Dairy Products, 41.
North American Co., 67.
Ohio Oil, 19.12.
Pakard Motors, 9.37.
Patiño Mines & Enterpr., 11.75.
Radio Corporation, 14.12.
Southern Pacific RR., 99.50.
Standard Brands, 17.50.
Standard Oil, Cal., 48.50.
Standard Oil, New Jersey, 50.12.
Texas Gulph Sulphur, 48.75.
Union Pacific RR., 189.50.
United Aircraft, 25.25.
United Corporation, 19.37.
United Gas Imp., 29.50.
U. S. Leather, no se cotizó.
U. S. Rubber, 12.25.
U. S. Steel, 143.50.
Utilities Power Light, 24.75.
Warner Bros. Pictures, 16.75.
Western Union Tel., 138.
Winnipeg Electric, no se cotizó.— (U. P.)

BONOS CHELINES

LONDRES, 6. — Los bonos chilenos del 7 1|2 por ciento, de 1922, se cotizaron a 100.50, y los del 6 por ciento, de 1926, a 83. — (U. P.)

COTIZACION DE METALES

CORRESPONDIENTE A AYER

Estaño
Contado: £ 118.10.0. Bajó 0.17.6.
Plazo; 119.17.6. Bajó 1.0.0.

Cobre standard
Contado: 45.12.6. Bajó 1.0.0.
Plazo: 45.11.3. Bajó 0.17.6.

Plata
14 1|8. Bajó 5|16.

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

G. MAYOR		G. MENOR	
Bueyes	56	Corderos	1486
Novillos	189	Cerdos	131
Vacas	265	Cabros	4
Q. vivos	1	Terneros	48
Id. en vara	32		
TOTAL	543	TOTAL	1669

PRECIOS DE LAS CARNES

(Por kilos)

Carne buey, 1.a	1.65	a	1.70
Id. de 2.a	1.50	a	1.55
Id. de 3.a	1.20	a	1.40
Carne novillo, de 1.a	1.75	a	1.80
Id. de 2.a	1.60	a	1.65
Id. de 3.a	1.20	a	1.50
Carne de vaca, 1.a	1.70	a	1.75
Id. de 2.a	1.50	a	1.60
Id. de 3.a	1.20	a	1.40
Carne de cordero, 1.a	1.90	a	2.00
Id. de 2.a	1.60	a	1.80
Id. de 3.a	1.20	a	1.40
Carne oveja, 1.a	1.40	a	1.50
Id. de 2.a	1.20	a	1.30
Id. de 3.a	1.00	a	1.10
Carne cerdo, de 1.a.	1.70	a	1.80
Id. de 2 a.	1.50	a	1.60
Id. de 3.a	1.30	a	1.40
Grasa en rama.	1.10		
Sebo de ovejuno.	0.80		
Cuero de buey	0.80		
Cuero de novillo	0.80		
Cuero de vaca,	1.00		
Cuero de ovejuno	18.—	a	21.—

pesos cada docena.

METALES

NUEVA YORK, 6. — El estaño se cotizó a 26.25 centavos oro por libra, y el cobre a 10.50. — (U. P.)

LONDRES, 6. — El antimonio se cotizó a los siguientes precios, en libras esterlinas por tonelada:
Antimonio inglés, entrega inmediata, 36.0.0; a 90 días, 46.0.0.
Antimonio extranjero, entrega inmediata, 25.0.0; a 90 días, 25.5.0. — (U. P.)

LONDRES, 6. — Cotizaciones de metales:
Plata en barras, la onza, 13 11|16 peniques.
Mercurio, la botella, £ 22.5.6.
Tungsteno, la unidad, 14 1|4 chelines.
Bismuto, la libra, 4 chelines. — (U. P.)

METALES

Londres, 6.— Al cierre del Mercado de Metales, los precios quedaron como sigue, en libras esterlinas por tonelada:
Plomo, a la vista, 14-7-6; a 90 días, 14-8-9.
Estaño: a la vista, 118-10-0; a 90 días, 119-17-6.
Cobre en lingotes: a la vista, 48-12-6; a 90 días, 49-11-3.
Cobre electrolítico: a la vista, 48-10-0; a 90 días, 49-10-0.
Zinc: a la vista, 13-7-6; a 90 días, 13-11-3.— (U. P.)

NUEVA YORK, 6.— Al cierre de las operaciones, en la Bolsa de Metales, los precios quedaron como sigue, en centavos oro por libra:
Plomo, de 4.80 a 5.
Estaño: para enero, 26.15; para marzo, 26.35; para junio, 26.85.
Zinc: de 4.14 a 4.22 1|2.
Cobre en lingotes: de 10.05 a 10.10.
Cobre electrolítico: para el interior, 10.50; para el exterior, 10.80. —(U. P.)

GRANOS

CHICAGO, 6. — Hoy se cotizaron los siguientes precios de granos, en dólares por bushel, para entrega en las fechas que se indican:
Trigo: marzo, 0.8025; mayo, 0.8137.
Maíz: marzo, 0.7737; mayo, 0.78.
Avena: marzo, 0.3425; mayo, 0.3475. — (U. P.)

LINAZA

CHICAGO, 6. — La linaza se cotizó a 1.6050 dólares por bushel. — (U. P.)

CARNE DE VACUNO

CHICAGO, 6. — La carne de vacuno se cotizó como sigue, en centavos oro por libra:
Primera clase, de 17 a 19.
Segunda clase, de 13 a 15.
Ternera, de 15 a 17. — (U. P.)

CARNE DE CERDO

CHICAGO, 6. — La carne de cerdo se cotizó a razón de 10.87 dólares las cien libras. — (U. P.)

CAUCHO

NUEVA YORK, 6. — Al cierre de las operaciones en este mercado, el caucho en bruto se cotizó a los siguientes precios, en centavos oro por libra:
Up river, clase fina, 12.
Up river, clase ordinaria, 7.
Caucho en bolsas, 7.
Caucho ahumado, en planchas, entrega inmediata, 8.32.
Caucho de primera calidad y "latex crepe", entrega inmediata, 8.25. — (U. P.)

ALGODON

NUEVA YORK, 6. — El algodón se cotizó a los siguientes precios, en centavos oro por libra, para entrega en las fechas que se indican:
Al contado, 10.15.
Enero, 10.05.
Marzo, 10.14.
Mayo, 10.41.
Julio, 10.65.
Septiembre, 10.79. — (U. P.)

LIVERPOOL, 6. — Hoy se vendieron 2,000 fardos de algodón a los siguientes precios, en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:
Enero, 5.19.
Marzo, 5.26.
Mayo, 5.36.
Julio, 5.47.
Octubre, 5.58. — (U. P.)

AZUCAR

NUEVA YORK, 6. — Al cierre de las operaciones en este mercado, el azúcar en bruto se cotizó a los siguientes precios, en dólares por bolsas de 100 libras, para entrega en las fechas que se indican:
Enero, 1.25.
Marzo, 1.32.
Mayo, 1.40. — (U. P.)

CUEROS

CHICAGO, 6. — Los cueros de frigorífico se cotizaron a los siguientes precios, en centavos oro por libra, para entrega en las fechas que se indican:
Enero, 8.58.
Febrero, 8.95.
Marzo, 9.25.
Abril, 9.50.
Mayo, 9.76. — (U. P.)

GANADO

NUEVA YORK, 6. — El ganado en pie se cotizó a los siguientes precios, en centavos oro por libra:
Novillos, 14.25.
Terneros de un año, 14.25.
Terneras, 12.50. — (U. P.)

Cambio

COMERCIAL ... 39.96
Un PESO, vale.. ... 6 1|32

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

£ POR U|S|.. 4.85.60

Países	90 D|V	Vista
Libra esterlina	40.20	39.95
Peso arg.		2.64
Dólar		8.27 3|4
Reichsmark		1.97 1|2
Sol peruano		2.75
Peseta		0.88 1|2
Franco Fcés.		0.32.50
Franco suizo		1.60 1|2
Boliviano		3.03
Lira italiana		0.43.35
Corona checa		0.25 3|4

LA RURAL

SOCIEDAD ANONIMA DE FERIAS
SANTIAGO, MORANDE 350

Movimiento comercial habido en nuestra Feria de ayer martes 6 de enero de 1931:

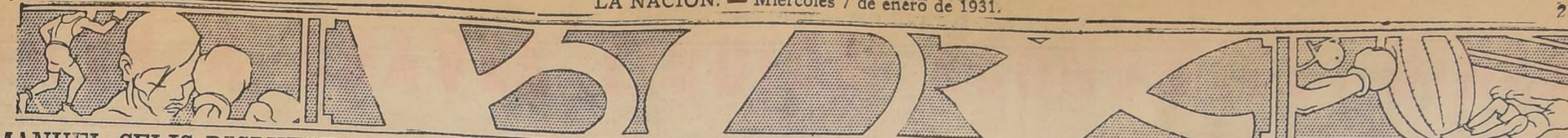
Ganado gordo al peso

Hubo interés por ganado gordo para Matadero, pagándose por:
Novillos gordos, de 522 kilos hasta $ 1.14 el kilo.
Bueyes gordos, de 620 kilos hasta $ 1.04 1|2 el kilo.
Vacas chilenas gordas, de 516 kilos hasta $ 1.12 el kilo.
No hubo ventas de carro a romana.

GANADO PARA ENGORDA

Hubo interés en novillos de todas edades, pagando por:
Novillos de 3 años, buena clase, $ 415.
Novillos de 2 1|2 años, buena clase, $ 350.
Novillos menores de año, buena clase, $ 160.
Por vacas, en general, para engorda $ 250 a $ 340.
En general, el mercado se notó con pequeña reacción en lo gordo.

EDUARDO RODRIGUEZ G. H.,
Gerente.



MANUEL CELIS DISPUESTO A VENGAR LA DERROTA QUE LE INFLINGIERA SANCHEZ

Esta contienda pugilística se realiza el 17 de este mes, en el Estadio Reina Victoria.

La afición santiaguina está a la expectativa del gran encuentro a 10 rounds que se anuncia para el 17 del mes en curso en el Estadio Reina Victoria entre los destacados profesionales del peso liviano junior Osvaldo Sánchez y Manuel Celis.

LA IMPORTANCIA DEL ENCUENTRO

El match en referencia encierra una importancia especial ya que se trata de una revancha de aquel importante encuentro que sostuvieron hace algunos meses y donde tras una lucha enérgica y duramente peleada los honores del triunfo correspondieron a Osvaldo Sánchez por puntos, match que sirvió para confirmar una vez más los méritos recomendables que adornan a este joven profesional y verificar en forma efectiva los méritos actuales de Celis que atraviesa por uno de los períodos más interesantes de su larga y brillante carrera.

LA LUCHA SE PRESENTA SENSACIONAL

Los que tuvieron ocasión de presenciar el primer match de estos valientes rivales guardan aun el recuerdo de aquellas sensacionales incidencias a que dió lugar el combate que se caracterizó en todo momento por la agresividad y buen boxeo que logró levantar el entusiasmo desde las primeras acciones.

Fácil se hace entonces sacar por consecuencia que en este nuevo cotejo donde los muchachos ya se conocen, la pelea debe necesariamente adquirir mayores proporciones, ya que Celis hará cuanto esté de su parte por vengar aquella derrota y Sánchez otro tanto por mantener la superioridad que le distingue entre los mejores livianos junior del actual boxeo nacional.

SE ENTRENAN CON ENTUSIASMO

En otras crónicas ya hemos adelantado que los adversarios se entrenan con entusiasmo y energía, hoy sólo nos resta confirmar lo aseverado y que tanto Celis como Sánchez aumentan sus formas técnicas y físicas en tal grado que han constituído la admiración de los que siguen de cerca sus trabajos.

Por esto y muchas otras consideraciones estaríamos a la expectativa de presenciar el 17 en el Reina Victoria el primero y más sonado encuentro de la temporada que se inicia.

EL PROGRAMA

La empresa promotora de acuerdo con la importancia del match de nuestra referencia ofrecerá esa noche un carnet de peleas a base de dos preliminares y un semi fondo a cargo de nuestros más conocidos profesionales y cuyos nombres los daremos a conocer en nuestra edición de mañana.

Federación de Box de Chile

Cita para hoy al siguiente personal de control:

Señores Alberto Carmona, Adolfo de la Fuente, Luis Ovando, Adolfo Eugenin Archibaldo González, Humberto Vásquez B., Humberto Castro, Italo Giaverini, Ernesto Concha, Fco. Ossa, Patricio Burgos, Oscar Sir, Humberto Campos, Rolando Bustamante, Alejandro Rivera, Stuardo Rahausen, Luis Olave.

NO VEO EL MOTIVO DE QUE ROMERO ME TRATE CON LASTIMA,

nos dijo ayer José M. Concha.-- Hoy lo desafía con todo el premio al vencedor.

Ayer recibimos la visita de José Concha quien llegó a nuestra redacción acompañado de su manager señor Héctor Rodríguez. El conocido profesional venía con el objeto de contestar a Quintín Romero el párrafo aparecido en nuestra edición anterior, en uno de cuyos acápites manifiesta que "si la Federación de Box le daba el pase no tendría inconveniente en medirse con él".

Concha y su manager se demostraron sorprendidos de tal aseveración por cuanto estiman que si no está en condiciones superiores, lo serán iguales a las de Quintín en lo que se refiere al pase que debe otorgar la Dirigente.

Estima Concha que no hay razón para que su antagonista lo trate de esta manera, y por lo demás, le objeta a que si hubiera algún inconveniente de parte de la Federación de Box de Chile en la probable prueba de suficiencia, pague el objetado los gastos que haya demandado el entrenamiento.

LO DESAFIA CON TODO EL PREMIO AL VENCEDOR

Y para terminar, nos dice Concha, les agradeceré que hoy lo desafíen por intermedio de "La Nación" con todo el premio al vencedor. De esta manera quiero demostrar a la afición chilena el poco miedo que le tengo al valiente profesional, pues de esta manera quiero concluir en forma definitiva con polémicas de prensa, y que demostremos con hechos en el ring nuestra verdadera capacidad pugilística.

Notamos en Concha cierto aire de optimismo para su futuro encuentro con Quintín Romero, pelea ésta que despertaría el entusiasmo y la curiosidad de los aficionados en general, ya que por el momento no se divisa un peso pesado con mayores condiciones.

Los encuentros del R. Núñez y Esmeralda B. C.

Las peleas entre el Rodolfo Núñez y el Esmeralda que se efectuarán el Domingo, a las 18.30 horas, en el gimnasio de la Avenida de San Joaquín, han logrado despertar interés por el prestigio de los actuantes, y se espera que han de resultar del agrado de los asistentes.

Los aficionados de estas instituciones siempre hacen peleas lucidas y sus conocimientos de box les permiten con facilidad, impresionar favorablemente; tienen resistencia y buen estilo, pasan por un período extraordinario de sus facultades físicas y en sus entrenamientos han logrado ahora más que nunca desarrollar la efectividad de su punch.

Hoy es el último día destinado al pesaje y examen médico, por lo que deben asistir hoy, de 18.30 a 20 horas para cumplir con esta disposición.

El Tani y el A. Rioja pelearán el sábado

Para el próximo sábado a las 21 horas, en el ring de la calle de Santiago, sostendrán un Inter-Clubs de El Tani y el Alfredo Rioja B. C. en que figuran encuentros que por el prestigio de los aficionados que tomarán parte están llamados a despertar el más vivo entusiasmo en los asistentes.

La mayoría de los pugilistas que tomarán parte en esta competencia son de los que siempre se han destacado por su sobresaliente actuación.

El pesaje de los aficionados que deberán tomar parte en esta competencia tendrá lugar de 18.30 a 20 horas en Moneda 1380 y por ser último día se les recomienda la puntual asistencia.

EL MIERCOLES PELEA DOMINGO OSORIO CON ARMANDO SCHACKELS

El combate se efectuará en el Estadio Nacional

Para el próximo miércoles se anuncia el match entre los profesionales Domingo Osorio y el belga Armando Schackels, combate que se efectuará en el Estadio Nacional.

El match ha despertado interés, ya que va a la lucha el mejor exponente nacional de la categoría liviano junior con un profesional extranjera quien ha correspondido una actuación discreta en nuestros rings.

EL ENTRENAMIENTO

Los adversarios trabajan con entusiasmo en el perfeccionamiento de sus formas con el objeto de presentarse en las mejores condiciones y alcanzar los honores del triunfo, ya que la derrota les significaría un efectivo retroceso en su carrera deportiva.

Como decimos al principio de esta información, el combate se efectuará en el Estadio Nacional, nuevo local para espectáculos pugilísticos levantado en la Plaza Italia.

Ratinoff no cree que Osorio peleará con Schackels

Lo que nos dijo este promotor

Ayer ha estado en nuestra redacción el promotor Ratinoff con el objeto de aclarar la situación del boxeador Domingo Osorio.

—Me extraña, nos dijo Ratinoff, que se anuncie una pelea entre Domingo Osorio y Armando Schackels para el miércoles próximo en el Stadium Nacional.

El boxeador Osorio no puede pelear bajo ninguna empresa que no sea la mía mientras no cumple el contrato firmado con la empresa del Reina Victoria, pues aun le quedan dos peleas que cumplir, las que espero realizar en los meses de enero y febrero.

Esto es todo lo que quería aclarar públicamente.

Ratinoff, empresario múltiple, abandonó nuestra sala, prometiéndonos numerosos combates para una fecha próxima.

Los mejores hombres de "Los Tiempos" pelean el sábado

Tendrán por rivales a los del Expreso Villalonga

Para el sábado próximo se anuncia este interesante desafío a cargo de los muchachos de mayor cartel de estas conocidas instituciones boxeriles.

La lucha es de una efectiva importancia ya que en ellas militan aficionados a quienes les ha correspondido una actuación destacada en cada una de sus presentaciones en la pasada temporada.

PELEA LUIS DOMINGUEZ

El match de fondo ha sido encomendado al segundo campeón de Santiago en el peso pesado Luis Domínguez que defenderá los colores de Los Tiempos, con Julio Hidalgo, del Villalonga, amateur valiente y decidido y que por lo tanto está en condiciones de afrontar con éxito la dura prueba en que intervendrá ante su potente adversario.

LOS DEMAS ENCUENTROS

En nuestra edición de mañana daremos a conocer el programa completo de este inter centros, el que constará de siete encuentros por las diversas categorías de peso.

Por el momento la totalidad de los muchachos se entrenan con entusiasmo y energía con el objeto de presentarse en forma y defender por ende con éxito los colores de sus respectivas instituciones.

En el E. Parada en Ñuñoa

Hay interés entre los aficionados por asistir a los encuentros organizados, a base de una competencia interna, por el Eliecer Parada B. C. y que se efectuarán el Domingo, a las 18.30, en el gimnasio de la Plaza de Ñuñoa, en el cual les corresponderá actuar a buenas parejas de aficionados que por los méritos con que cuentan justifican el interés de sus admiradores.

Dadas las excelentes condiciones en que se encuentran estos pugilistas, nos permitimos anticipar que los encuentros resultarán del agrado de los espectadores, y sin duda alguna, todos ellos pondrán de su parte, todo su esfuerzo por corresponder a la confianza que han depositado en ellos los asiduos concurrentes a los espectáculos que con tanto acierto se organizan en este local.

A los aficionados a quienes corresponderá actuar, se les recuerda que hoy es el último día para el pesaje y examen médico.

AVISOS CLASIFICADOS

TRICICLO PARA NIÑO, DE OCAsión, vendo. Rosas 2020. 1368—7 E

$ 2,500 CONTADO Y $ 2,500 FACIlidades vendo flamante Essex cerrado. San Antonio 335. 1641

CAJA MALETA TRASERA, NUEVA, y parachoques, rezagados, realiza: Teatinos 831.

COMPRO GONDOLA CON FACILIdades; doy como parte contado camión Chevrolet. Dolores 894.

DE OCASION VENDO TAXIS B. B. San Pablo 2129.

FORDS, CERRADOS, TURISMOS, camiones, ocasiones, vende. Esmeralda 728. 1792

COMPRO FORD DE CAMBIO. ESMEralda 728. 1792

3,500 BUICK TURISMO CANADIENse amortiguadores Westinghouse, forros nuevos. Santa Rosa 555. 1849

GARAGE CADIZ — EQUIPO ELECtrico, boxes, lavados, engrases, Aldunate 924, a una cuadra de la Escuela Militar. Fácil acceso por Cochrane 1619—9 E.

VENDO CUATRO FORROS, CUATRO cámaras, 33x675, sin uso. Maestranza 685. 1754.—8 En.

NECESITO CAMION, BUEN ESTADO 2,500 al contado, lo demás plazo. Tratar: Gálvez 1439. 1730

VENDO CAMION. DOY FACILIDAdes. San Joaquín 1589. 1833

VENDO PARADA ARNESES. FRANklin 986.

AUTO FORD TURISMO VENDO. ARturo Prat 1734. 8—E

AUTO DAIMLER VENDO O CAMBIO por casa-quinta. San Diego 1948. 8—E

CHOFER MECANICO NECESITA CAmión, semanal, pagando anticipado. Ford o Chevrolet. Presentarse con camión temprano. Alzérreca 279 esq. Martínez de Rozas.

COMPRO SOLO OCASION FORD 1930 Sedan, 4 puertas; doy turismo 1927 parte precio y mensualidades. Ofertas sólo carta, Casilla 2362. 8 E

DE OCASION VENDO CARRETON, yegua tiro solo y postillón. San Pedro 1500.

VENDO CARRETELA APERADA; doy prueba. Dávila Larraín 2215. 8-En.

REGIO BUICK, 2,000; CHEVROLET, año pasado, 2,500; Hudson Coupé, 600; camioncito panadero, 1,500. San Diego 1008.—Cortés.

COCHE DOS RUEDAS, LLANTAS goma, espléndido estado, vendo. Martínez Rozas 4199. 8-En.

6.-AVES Y ANIMALES.

VENDO VACA GORDA, TERNERO año. Cortés 1594 A. 1179—7—E

PERRO PERDIGUERO O PERRA, nuevos, enseñadas, compro buena raza. Lira 702 1231—7—E

PAJAROS IMPORTADOS, CIEN CLAses diferentes, liquida La Gran Canaria. Esmeralda 829. Compro perros, gatos finos. E 8

CABALLO ALAZAN SE VENDE, CISterna, Sanatorio Charcot, Población Nueva España, góndola 42. 1658

DOS VACAS CON TERNERA, ONCE litros leche cada una, se venden. Cisterna, Sanatorio Charcot, Población Nueva España, góndola 42. 1659

MOQUILLO CURA VITAFENA. — Morandé 466. 1699—9—E

GALLINAS GORDAS CHILENAS, 6; pollos, 3. Huevos, docena, 3. Eyzaguirre 1131.

SE VENDEN DOS CACHORROS EN Aldunate 1902. Tratar 4 a 6.

VACAS PARIDAS, TERNERO CHICO, sanas, nuevas, 14-18 litros. Llegadas Requegua, vendo baratas. Bellavista, Salvador Donoso 8.

LINDAS POLLAS, GALLINAS, LEghorns, realizo $ 8 y 7. Verlas: Semillería Levy, Mercado Central 120. Exposición permanente.

CABALLO TIRO, SOLO, VENDO. Santa Rosa 488. 8 En.

7.-BALNEARIOS Y VERANEANTES.

PENSION BARROS, CARTAGENA, comida primer orden. Precios bajos. Catedral 2820. 10387—10 E.

HOTEL CHILE, CARTAGENA, CASIlla 5. Visítelo, pida precios. E. 16

CARTAGENA, VILLA MARY LUZ. Residencial, familias; preciosa vista mar 1/2 cuadra. Playa Chica. Espléndida comida. Casanova 182. - 13-En.

VERANEANTES: REGIAS PIEZAS, pensión, ofrécense Condell 1554, frente Plaza Victoria, Valparaíso. 7 E

RESIDENCIAL, EDWARDS 688, VALparaíso, piezas amobladas, buena pensión, veraneantes, baño, teléfono, comodidades. 10 E

HOTEL SANTIAGO, CARTAGENA, abierta la temporada por su dueño. Local para autos. 1255.—En 8

CARTAGENA PLAYA CHICA 272. — Casas amobladas, espléndida situación arriéndanse. Ahumada 25. 1234—7—E

2,400 CARTAGENA, ARRIENDO TEMporada, Playa Chica, calle Olea, chalet nuevo, amoblado, baño caliente. Llaves: Club Cartagena. Teléfono Santiago, 31063. E 7 1437

HOTEL PARIS, LLO-LLEO, FRENTE a la Plaza. Teléfono N.o 1, Casilla N.o 34. Establecimiento de primer orden, atención esmerada, buena comida. Precios especiales a familias. Atendido por su propia dueña. Andrea Melón de B. 1420.—13 En.

CAHUIL ARRIENDO BUENA CASA, seis piezas, linda vista mar, 500 temporada. Gálvez 267. 1546

CARTAGENA. TERRAZA - HOTEL.— Atendido esmeradamente por su propietaria señora Molina. Ruiz-Tagle 25. Playa Chica. Precios módicos. Rebajas a familias. Confortables dormitorios. Espléndida comida. 1543—9—E

ARRIENDASE EN RECREO, CALLE Condell (subida de los Canchieres), Pasaje Fernandez N.o 15, magnífico chalet amoblado, con jardín y linda vista al mar. Queda a unas cuantas cuadras de Valparaíso y Viña del Mar; a media cuadra del balneario "El Recreo" y frente a éste y al mar. Mejor temperamento que en Valparaíso o Viña del Mar. Tiene 4 dormitorios, salón, comedor y escritorio, todo amoblado estilo colonial; cocina a gas, despensa y dos amplias piezas para empleadas; magnífico baño con califont y todos los servicios sanitarios de primera clase. Canon: del 15 de enero al 15 de marzo (tres meses), $ 3,300; dos meses $ 2,600; un mes $ 2,100. Tratar: señor Rafael Baeza, Administración Propiedades Caja de Crédito Hipotecario Población Huemul y Barrio Matadero, de 10 a 12 y de 14 a 17 horas. En Valparaíso: señor Armando Lorca, Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Bella-Vista, de 10 a 12 y de 14 a 16 horas. 1577

EN VALPARAISO OFREZCO POR temporada verano, para caballero o matrimonio honorable, dormitorio o departamentos amoblados, amplios, con ventanas al jardín; en chalet moderno y barrio nuevo, central. Tranvías puerta. Precio incluyendo desayuno, almuerzo, once y comida; quinientos pesos mensuales anticipados por persona. Población Residencial Santa Elena. Calle Toesca 83. 1651

CARTAGENA, CHALECITO AMOblado, barato, arriéndase. Riquelme 740. 1680—E. 8

HOTEL PARQUE, CARTAGENA, Playa Chica comida inmejorable, atenciones especiales para niños. Enero precio bajo. 1666—E, 11

ESPLENDIDA CASA, ALMACENES, oficinas, recién terminadas, gran avenida Llolleo, San Antonio frente palacio Gobernación. Balneario. Tratar mismo edificio, o Alameda 751. 1822

POR TEMPORADA VERANO, EN Valparaíso arriendo, en barrio nuevo, central, flamante bungalow amoblado, dos pisos: hall, comedor, dos dormitorios, baño, dependencias; excelente radiola, cocina gas, garage cercano; tranvías puerta. Precio: $ 900 mensuales, anticipados. Población Residencial Santa Elena. Calle Toesca 173. 1652

VIÑA. CASA AMOBLADA, ALTOS, central, espaciosa. Casilla 1122, Valparaíso. 8—En.

¡ VERANEANTES ! ¡ VALPARAISO ! Chalecitos BARATOS, amoblados o no. Detalles: Independencia 2423. 17—En.

COSTA SANTIAGO, PIEZA, PENSION, dos personas; prefiero casa particular. Santiago, Independencia 283, casa 4. 1784

VERANENATES, VALPARAISO, PIEza amoblada, pensión, vista mar. Tratar: San Pablo 1479. Santiago. 1785

CARTAGENA, PLAYA GRANDE, VIlla Las Yedras, espléndida casa pensión de familia, a orillas del mar. Abierto la temporada. 16-E.—0065

CAHUIL, ARRIENDASE BUENA CAsa, seis piezas, muebles, canon reducido, inmediato Pichilemu. Gálvez 267. 0946

VERANEANTES: VALPARAISO. PENsión, pieza amoblada, 8 diarios. — Pedro Montt. Tratar: Santiago. San Antonio 665. 1707

$ 750, EL TABO, 7 PIEZAS, DEPENdencias, temporada. Recoleta 736. 1845—8—E

LLOLLEO. EL 8 DE ENERO, A LAS 3 P. M., remataremos en nuestra oficina la propiedad Santa Lucía N.o 556, ubicada a cuadra y media de la iglesia, por el bajo mínimum de $ 15 mil. Se compone de ch... recién pintado y empapelado, con ... habitaciones, cuarto de baño instalado, servicios. Jardín y arboleda. Puede verse a cualquiera hora. Llaves al lado. Se admiten ofertas en privado hasta el 7 del presente. Hudson Hnos. Ltda. Morandé 251. 8 E

VERANEANTES: VIAJO A CARTAgena en camión, transporte de mudanzas y bultos; órdenes a Edisson 3863 o al Teléfono 65487.

8.-CITACIONES Y NOTIFICACIONES.

AVISO AL COMERCIO.— HABIENDO trasladado mi negocio ubicado en la calle Santa Rosa esquina Franklin N.o 685, a la calle José Joaquín Pérez 4210, donde atenderé mis asuntos comerciales y particulares.— Osvaldo Tan L. 8 E

CIA. IMPORTADORA DE MAQUInas parlantes S. A.— Por orden del Directorio se convoca a junta general de accionistas para el 12 de enero, a las 15 horas, en la oficina de don Héctor Boccardo, Bandera 231, 2.o piso, para que en esa oportunidad se constituya el Directorio definitivo de la Sociedad, se discuta sobre reforma de los Estatutos sociales y sobre las demás materias que deseen tratar los asociados. 7-E.—1271

SOCIEDAD DE INSTRUCCION PRImaria.—Concurso.—Cítase a los interesados al cargo de director de la Escuela Matta a presentar sus antecedentes hasta el 15 del actual en la Secretaría (Nueva York 81). 1336.—8 En.

SE HA EXTRAVIADO LA PLACA N.o 2343 de carabineros. Se da este aviso por haber quedado nula. Si alguien la encuentra se ruega entregarla en la 4.a Comisaría. 1529

ADVIERTESE AL SEÑOR JOSE SANtos Benavides Arroyo, domiciliado Castillo 2126, fueron inutilizados los efectos 4 octubre 1930. M., familia Z. Pinto. Santiago, 5 enero 1931.

AVISO AL COMERCIO, QUE HAbiendo comprado el negocio del señor Juan Zolezi, calle Ecuador 4098, no respondo por cuentas pasados tres días.—Juan Pesce. E 9

CUERPO DE BOMBEROS

4EME— CIE. DE POMPIERS. — Ceremonie funebre á la memoire du Marechal Joffre, Mercredi 7 á 10 h. 45. Reunion. Santo Domingo et Lourdes. Grande tenue. — L'Adjudant.

5ª CIA. DE BOMBEROS. — BOMBA "Arturo Prat". Trabajo y Disciplina. Cito a la Compañía a reunión ordinaria para el 8 del presente, a las 19 horas. — Solicitudes de incorporación. Renuncia del secretario y elecciones consiguientes. — El secretario.

8.a COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a sesión ordinaria para mañana jueves 8 del presente, a las 22 horas. Tabla: Renuncias del secretario, maquinista, tesorero; Informe de la Comisión Revisora de Libros y demás asuntos a que haya lugar. — El Secretario.

UNDICESIMA COMPAGNIA DI POMpieri.—Convocasi la Compagnia a riunione straordinaria per giovedì 8 corrente alle ore 21.30 Ordine del giorno: Dimissioni del 1.o tenente. Aiutante e consigliere di disciplina. ed elezioni che avranno luogo. Admissione di vo'ontarii. Pratiche varie.— Il segretario.

9.-COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL.

LA FABRICA GLOBOS DE GOMA, desde $ 8 gruesa, con o sin impresión. Arturo Prat 1296. 18 E

CEMENTO MELON COMPRO DE uno a 500 sacos. Avenida Matta 739. 1055—7—E

SACOS CARBONEROS COMPRO. — Fariña 405 1222—7—E

TODO LO QUE USTED NECESITE de abarrotes y frutos del país, cómprelo en el Almacén "Miraflores". San Alfonso esquina Tucapel. Visítelo, que hará su propio interés. Especial atención al detalle. 10 E

REGALO COLECCION "PACIFICO Magazine". Chiloé 1191. 7-E.

OCASION: BATERIAS NUEVAS Y usadas. Camilo Henríquez 624. 1487— 8-E



14 En.

CEBOLLAS FRANCESAS PARA PIkles, doce canchas, ofrece, Chacra Santa Elisa. Casilla 4035. San Pablo 5560. 0612—8 E.

SE COMPRAN DISCOS. CATEDRAL 1019. 1589—11 E.

VENDO ESTOQUILLO PARA AMArrar lechugas. Fundo Rosal, camino Pajaritos.

4,000 LATAS VACIAS BENCINERAS necesito. Olivos 694.

COMPRO RED PESCA. DIRIGIRSE: Serrano 378.

DISCOS VIEJOS CAMBIANSE POR nuevos. San Diego 773. 1735.—8 En.

SE VENDEN VARIAS ESCALERAS de pintores. Centenario 738. 1657—8—En.

VENDESE RADIO DE BATERIAS O cámbiase por bicicleta. Santa Rosa 3686. 1562

10.-DE INTERES PARA EL HOGAR.

"AURA" REALIZA, REGALA CIEN SOMBREROS.

APROVECHE MODELITOS LINDOS.

CAPELINAS, GORROS, BOINAS.

TRANSFORMACIONES RAPIDAS, DELICADITAS.

"AURA". SAN DIEGO 139. 8 E.



N|O.

SE HACEN CONFECCIONES PARA niñitas y bobinas lency. Portal Edwards 2726. 1574— 3 E.

SOMBREROS SEÑORAS, ULTIMOS modelos, hechuras, transformaciones $ 5. Puente 562. Madame Lidie. 1753

SOMBREROS, HECHURAS TRANSformaciones desde $ 5; salón peinados. Corte melena 1.50; ondulación 3; manicure, 3; masaje facial, 2.50. Mme. Villacure. Puente 663. 1702

CAMISAS SOBRE MEDIDA HACENse. Portal Edwards 2750. 9 E

11.-DIVERSOS.

TRANSPORTO EN CAMION, CUALquiera carga desde o hacia los alrededores y pueblos vecinos. Garantizo seriedad y cumplimiento, haciendo también contratos por carga diaria. Aliro Molina. Gay 1765. 1551—8—E

CARTOMANCIA: SE VE LA SUERTE presente y futura. Trabajo científico. Avenida Independencia. Nueva Matte 1272 1720—9—E

COMPRASE O ARRIENDASE BATEría. Serrano 730.

COMPRO, OCASION, SEPULTURA Cementerio General. Dirigirse: Serrano 284. 8 En.

12.-EDUCACION E INSTRUCCION.

INTERNADO ESPECIAL NIÑOS DIfíciles vacaciones, año escolar. Mínimum exigencias. San Pablo 2609. 8 En.

ESCUELA PRACTICA CHOFERES.— Cursos con carnet diurnos, nocturnos, festivos, clases, hora y media para alumno, diariamente o por horas. Arturo Prat 1296 30—E

INGLES, PROFESOR CON 20 AÑOS de práctica, prepara exámenes. Venecia 1249. 0096—17—E

PELUQUERIA ENSEÑANZA RAPIDA. Recoleta 436. 0390—7 En.

PREPARAMOS ECONOMICAMENTE cualquier examen. Matta 449. 0818— 8-E

CLASES ARTES DECORATIVAS, JUguetes finos. Merced 284. 12-E.—1157

PROFESORA HACE CLASES Y PREpara exámenes de matemáticas, castellano e inglés, a domicilio o en su casa. Lillo 383. 1303.—8 En.

PREPARANSE EXAMENES HUMAnidades. Enséñase contabilidad, dactilografía. Excelente profesorado. Instituto Profesional. 21 de Mayo 569. 10 En.

PROFESORA HACE CLASES EN cualquiera materia, económicamente. Hipódromo 1296. 1559—8 E

CLASES DE PIANO A DOMICILIO $ 10 mensuales. Véndese piano. — García Reyes 595. 1649— 8 E.

SEÑORITAS QUE DESEEN PROFEsión modista o profesora modas y sombreros en dos o tres meses, acudan a Academia Práctica Moderna. Facilidades pago. Puente 562. Mdme. Lidie.

ENSEÑASE RAPIDAMENTE CONTAbilidad, taquigrafía, aritmética, redacción, escritura máquina. Cursos individuales para señoras, caballeros, comerciantes. Matrícula abierta cursos comercio. Preparación exámenes. Instituto de Contabilidad. Santo Domingo 831. 9—En.

CURSO DE VACACIONES, BAJO responsabilidad del "Instituto San Martín", Catedral 1655. Profesores de Estado, con muchos años práctica en la enseñanza. Preparación exámenes marzo, especialmente para alumnos de humanidades, preparatorias y otros colegios. Los alumnos de preparatorias avanzan un nuevo curso. Matrícula abierta. 5 F

NIÑERA RECOMENDADA O INSTIturiz extranjera, necesito para tres niños, veraneo costa. Seminario 269 1857

SISTEMA AMERICANO, PRACTICO para pintar cojines, biombos, toda clase de telas. Puede aprenderse en horas. Utilidades asombrosas. Muy útil para señoras. Informes: Catedral 1538. E 9

13.-EMPLEADOS PARTICULARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

FOTOGRAFO RETOCADOR NECESItase en Independencia 761, Rancagua. Por carta o personalmente. E 8

NECESITO UN CONDUCTOR DE obras, con buenas recomendaciones; inútil presentarse sin ellas. Vicuña Mackenna 1205. 7-E.—1200

NECESITO FARMACEUTICO. SAN Diego 2577, casita 3. 7-E.—1138

FARMACEUTICO NECESITASE. INdependencia 294. 1125—8—E.

NECESITO SEÑORITA CONTADORA indispensable tenga práctica con letra parada. Sueldo inicial 150 pesos. San Diego 989. 1448.—8 En.

NECESITO COBRADOR A COMISION para farmacias, con tiempo disponible y garantía. Referencias a casilla 335. 1458— 7-E

FARMACEUTICA, NECESITASE URgente. Matta 315. 7-E.—1501

JOVEN OFRECESE PARA CUALquier empleo, posee el inglés. Dirigirse: J. B. C., Riquelme 456. 1541—11—E

VENDEDORES SEMANAL NECESITO. Rosas 2040. 1698

JOVEN ACTIVO NECESITASE. Huérfanos 1328. Oficina 11. 1656

NECESITASE SEÑORA PARA INStalar pensión. Prefiero tenga algo capital. Santa Elena 1347. 1644

CUARTETO JAZZ-BAND, SIN PIAno, atiende cualquier llamado. Barnechea 529. 1636—3 E.

FARMACEUTICA SEÑORITA NECEsito. Botica Manuel Montt 26, Providencia. 1628

VENDEDOR COMPETENTE EN CAjones vacíos necesito. San Diego N.o 2235. 1626

SEÑORITA HONORABLE OFRECESE como institutriz, secretaria o dama compañía. San Martín 649. 1751.—9 En.

EMPLEADOS, SEÑORITAS, NECESIto. Santo Domingo 1469, altos Fardes. 1731

EMPLEADA PARA LA VENTA DE Calzado. Merced 864, oficina 34.

JOVEN PRACTICO, PROPIEDADES. Esmeralda 653. 1704

VENDEDORES ASPIRADORES, GRAmófonos, máquinas calcular comisión veinte por ciento. Inútil presentarse sin conocer ramo. Morandé 466. Departamento 10. 1700

SE OFRECE JOVEN ALEMAN PROfesional (dibujante o cualquiera ocupación. Fontecilla 130. 1830

NECESITO VENDEDOR BEBIDAS gaseosas. Buena comisión. San Diego 2155.

SEÑORITAS CON CONOCIMIENTOS de cigarrerías y con buenas recomendaciones se necesitan para negocios centrales. Morandé 440, oficina 7. Hora 6 1/2 a 8. 1810

MANICURE COMPETENTE Y CON clientela formada se necesita. Buenas condiciones. Morandé 440, oficina 7. Horas 6 1/2 a 8. 1809

SEÑORITAS, CABALLEROS, JOVEnes obtendrán ocupación por esta oficina. Cochrane 547.

DACTILOGRAFA CON MAQUINA, necesitamos. Cochrane 547.

OFRECESE CABALLERO RESPONsabilidad cobranzas, administración, obras, corretajes. Sin pretensiones sueldo. Libertad 564.

NECESITASE JOVEN DE 16 A 18 años, decente, bien presentado, para la caja de mostrador; prefiérese hijo de españoles o extranjeros. Dirigirse por carta, casilla 907. San Antonio. Puerto. 9-En.

NECESITO NIÑA ATENDER AGENcia Empleos. Cochrane 395. 1765

NECESITO SEÑORITA PARA TRAbajos de escritorio, con fianza efectiva. Bandera 74. 8-E.

SEÑORITA EDUCADA E INSTRUIDA, vastos conocimientos dactilografía, redacción, dibujos arquitectura, ofrécese. Casilla 292. 8-E.

NECESITO SEÑORITA COMPETENte en contabilidad. Tratar: de 5 a 6. Recoleta 738.

14.-EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

COCINERA SIN NIÑO, NECESITO. Huérfanos 2310. 0170—E 7

NECESITO COCINERA SIN NIÑOS joven. Comuna Yungay. San Juan 150. Tomar góndola Tropezón. 0120—8 E.

EMPLEADA PARA LAS PIEZAS NEcesito. Hotel Sud Americano. Diez de Julio 221. 1306.—E 7

NECESITO NIÑA PARA TODO SERvicio. Santa Victoria 467. 7-E.—1155

NIÑA PARA LA MAÑANA, PEQUEña familia, buen sueldo, necesito. Av. Ric. Lyon 517. 8-E.—1151

COCINERA NECESITO. SANTA ROsa 523. 7-E.—1146

NECESITO MUCHACHO PARA REpartir carne y limpieza. Tocornal 801. 7-E.—1243

NECESITO EMPLEADA SEPA ALGO cocina, con recomendaciones. San Francisco 506. 7-E.—1268

NURSE EXTRANJERA, PARA Cuidar cuatro niños de 5 a 9 años, necesito. Escribir: J. S. de C., San Martín 37. 8-E.—1270

EMPLEADA TODO SERVICIO NECEsito recomendada. Carmen 735. 1335.— 7 En.

NECESITO EMPLEADA. DIEZ DE Julio 511. 1266.—En. 7

SEÑORA HONORABLE CON EXCElentes recomendaciones ofrécese cuidar establecimientos, chalets, etc. Nataniel 126. 1246.—7 En.

NINA AYUDAR QUEHACERES CASA necesito. Compañía 1555. 1116—7—E

NECESITASE EMPLEADA CUIDADO niños. Campo Marte 139. 1177—7—E

NECESITO EMPLEADA SEPA COcinar bien, inútil presentarse sin recomendación. Avenida Salvador N.o 2010. 1357—E. 7

NECESITO COCINERA PRESENTARse a Rancagua 0237 1220—8—E

NECESITO EMPLEADA COMEDOR competente, recomendación. Carrera 90 1218—7—E

NECESITO EMPLEADA CUIDAR GUAgua y poco servicio. Compañía 1331. 1400.—E 7

SE NECESITA EMPLEADA JOVEN, Delicias 4007. 8-E.

NIÑA 10 A 14 AÑOS O SEÑORA SOla, para fuera Santiago. San Diego 1350, casa 5. 7-E. 1721

EMPLEADA JOVEN, SEPA COCINAR, necesita familia española. Maule 1020. 8-E.

NECESITASE EMPLEADA. AGUSTInas 2511. 1450.—7 En.

COCINERA NECESITO. LIBERTAD 666. 1436.—7 En.

COCINERA ACTIVA, 3 PERSONAS, necesítase, buenas recomendaciones, casas alemanas o inglesas. Cumming 94 .Piso 3.o 1426.—7 En.

NIÑA PARA SERVICIO DE MANO. Inútil sin buenas recomendaciones. Andrés Bello 172. 8-E

NECESITO COCINERA. DIECIOCHO 750. 1486—7-E

VIUDA OFRECESE CUIDAR CASA, acompañar. Santos Dumont 715. 7-E

SE NECESITA EMPLEADA POCO servicio. Catedral 2962. 1466—7-E

NECESITO EMPLEADA QUE SEPA cocina, para Cartagena. Santo Domingo 902. 7 En.

NECESITO EMPLEADA ATENDER negocio, buena presencia; mozo prefiero del campo. Santa Rosa 2703. 7-E.

EMPLEADA COMEDOR NECESITO. Residencial. Monjitas 808. 1393.—E 7

MATRIMONIO PARA CUIDAR CAsa, muy recomendado, necesito. Vicuña Mackenna 562. 1431—7 E

NECESITO COCINERA, EMPLEADA mano, casa extranjera. Chacabuco 569. 7 E

NECESITO COCINERA JOVEN. SAN Diego 496. 7 E

NECESITASE COCINERA, NIÑA MAno, recomendadas, muy competentes. Vergara 68. 1557—9 E

NECESITO COCINERA. COMPAÑIA 1361. 1552—12—E

COCINERA NECESITO. CHACABUco 559. 1547

MUCHACHA (COMEDOR) CON REcomendaciones necesita familia extranjera. Ejército 454. 1535—9—E

MAESTRA COCINA Y AYUDANTA se necesita. Rosas 1044. 1608—8 E.

EMPLEADA PIEZAS NECESITASE. Alameda 1874 1601

MOZO PARA ASEO Y ENCERADO con muy buenas recomendaciones, necesito. Agustinas 1049. 1599

COCINERA NECESITASE. PEDREgal 230. 1596— 9 En.

EMPLEADA PARA LA MANO CON buenas recomendaciones necesítase. Copiapó 909. 1587— 8 E.

SEÑORITA DE 15 A 17 AÑOS NECEsítase para todo quehacer. Delicias 1325, de 9 a 10. 1585

AYUDANTA COCINA SE NECESITA. Hotel Nueva York. San Diego 252. 1637

EMPLEADA COCINA NECESITO. Cochrane 376. 1632

NIÑAS CAFETERIA Y LAVANDERIA se necesita. Ahumada 165. 1677

EMPLEADA PARA LA MANO SE NEcesita. Claras 431. 1663

SE OFRECE SEÑORA SOLA PARA campo o costa. Llavera o la cocina. Población Santa Ana, calle Santa Ana 94.— R. Ramírez. Comuna Yungay. 1648

EMPLEADA NECESITA SEÑORA SOla. Huemul 528. 1646

SE NECESITA UN MOZO RESTAUrant. Mella, San Diego 188. 1638

ME OFREZCO ACOMPAÑAR SEÑOras o niños para el campo. Srta. A. S., Doctor Brunner 647. 1632

NIÑO NECESITO. MAPOCHO 1140. 1612

NIÑA PARA CUIDAR NIÑOS. JOSE Domingo Cañas 2827. 1610

MOZO PARA OFICINA, ASEO, MANdados, con recomendaciones, presentarse 10 á 12. Catedral 1433.

NECESITO MATRIMONIO SEPA ORdeñar. Establo San Francisco 597. 148—9—E

NIÑA SEPA ALGO COCINA NECEsito. Moneda 639. 1847

NECESITASE NIÑA ASEO OFICINA. Ejército 193. 1837

COCINERA NECESITASE. BUEN sueldo. Cumming 169. 1835—8—En.

CICINERA Y NIÑERA RECOMENdadas necesito. Buenos Aires 324. 1834—8—E

SEÑORA PARA CUIDAR UNA ENferma, con recomendaciones, se necesita. Serrano 690.

NECESITO EMPLEADA PARA NEGOcio. Av. Ecuador 4365.

NECESITO EMPLEADA POCO SERvicio, buen sueldo. Bascuñán 1299.

NECESITO CAMARERA PARA HOtel. Delicias 2816.

NECESITO BUENA COCINERA, SUELdo $ 120. Calle Tucapel 2720.

COCINERA COMPETENTE PARA DOS personas, necesítase. Alonso Ovalle 869. 1853

MATRIMONIO, PREFERENTEMENTE español: ella para la cocina, él para cuidador. Ofertas por carta, Casilla 4567.

LA DOLORES OFRECE BUENAS COcineras, toda servidumbre. Echaurren 24.

NECESITO AYUDANTE COCINERA. Mapocho 3348. 8-En.

NIÑO, MOZO, FRUTERIA, NECESIto. San Pablo 4420. Cama adentro.

NIÑO 14 AÑOS, NECESITO ATENder negocio. Brasil 1097.

NECESITO EMPLEADAS PIEZAS, comedor, competentes. Sueldo, $ 60. Catedral 2160.

NECESITO COCINERA QUE SEPA su oficio. Morandé 753. 1787

CIEN PESOS, PAGO EMPLEADA COcina, competente, joven. Agustinas 2099. 8-E.—1782

COCINERA CON BUENAS RECOmendaciones, necesítase. Huérfanos 1841. 9-E.—1778

COCINERA RECOMENDADA, NECEsito. Vidaurre 1671. 1774

TRATEROS Y MUCHACHOS PARA campo, necesito. Echaurren 270. 1767

EMPLEADA COMPETENTE PARA LA cocina, necesito. Dieciocho 207. 8-E.—1763

NECESITO MOZO, ASEO Y MANDAdos, buenas recomendaciones, puertas adentro. Catedral 1111. Fotografía Nanyo.

NECESITO MOZO, ASEO Y MANDAdos, buenas recomendaciones, puertas adentro. Catedral 1111. Fotografía Nanyo.

VENDEDORES A PLAZOS, CON PERmiso, necesito. Gálvez 1273.

NIÑOS NECESITA. GALVEZ 1273

NECESITO UN NIÑO. SAN DIEGO 850. 1819

MUCHACHO SOLTERO, EMPLEARSE lechería, necesito. San Martín 241. 1712

NIÑO DISTRIBUIDOR, HAGA AVIsos, necesítase. Imprenta "La Tarde". Gálvez 154.

EMPLEADA MANO, NECESITASE. Erasmo Escala 2170, lado Brasil. E 8

SE NECESITA NIÑO TENGA BICIcleta, para oficina mandados. Bandera 552, oficina 5.

NECESITO EMPLEADA SEPA COCIna, muy sencilla, cama adentro, sola. Nataniel 183.

COCINERAS, PRESENCIA, PARA MAtrimonios, camareras, servidumbre veranear, necesito. Ofrezco. Compañía 1816, esquina Barroso.

NECESITO EMPLEADA RECOMENdada, para cuidar tres niños, durante veraneo costa, y después aquí. Avenida Seminario 269. 1858

NECESITO MOZO PARA ASEO. SAN Diego 341. 1750

MOZO JOVEN SE NECESITA HUERfanos 975. 1716

NECESITO UNA AYUDANTE COCIna que sepa cocinar. San Diego 341. 1747

EMPLEADA DE COCINA Y PARA LA mano se necesita en Alameda 2595. 1739.—3 En.

NECESITO EMPLEADA DE COMEdor. República 210. 1655—9—En.

NECESITO COCINERA RECOMENdada. República 210. 1654—9—En.

NECESITO MOZO QUE SEPA ENCErar, y conocedor de calles. Ahumada 19.

CUIDADORA PARA SEÑORITAS EN fermas recomendada, necesítase. — Avenida Manuel Montt 2101 1717

AYUDANTA DE COCINA, LIMPIA Y trabajadora, necesítase. Avenida Manuel Montt 2101 1717

NIÑA PARA EL COMEDOR. TRABAjadora, sueldo $ 60, necesítase. Avenida Manuel Montt 2101 1717

15.-GARAGES.

BOXES ARRIENDANSE DESDE 40 pesos. Moneda 1420. 0124—12...

GARAGE SE ARRIENDA, CALLE ROsas 1758. Tratar: Alameda 4437. 1259.—En. 7

ARRIENDASE GARAGE ESPACIOSO, próximo Av. Portales. Libertad 179. 1241.—7 En.

$ 170 ARRIENDASE GARAGE CON dos habitaciones en Sazié 2630. 1366—7 E

$ 200 ARRIENDASE GARAGE CON 5 habitaciones en Unión Americana 220. 1366—7 E

LOCAL PARA GARAGE, INDUSTRIA, casa comercial ofrece en arriendo espacioso almacén, piezas habitación. Canon bajo. Gran Avenida 2539.

GARAGE CENTRAL, TRASPASO arriendo ventajoso, con o sin maquinarias. Morandé 291, 3.er piso. Of. 49, de 4 a 6.

16.-HOTELES Y PENSIONES

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos. San Diego 117. N|O.

ARRIENDO DEPARTAMENTO, PIEzas, matrimonio y persona sola, con pensión. Santo Domingo 736. 8230—10 E.

LUJOSAS PIEZAS CALLE, INTERIOR. Espléndida comida. Precios bajos. Huérfanos 1815. 0020—E. 7

250 PENSION MATRIMONIO, PIEZA calle. Maruri 390. 10570—E. 11

PIEZAS, PENSION MESA. PRAT 30. cocina Francesa. 0237— 7 E.

PIEZAS AMOBLADAS PENSION días, meses. Alameda 975 0203—11—E

PIEZAS BALCONES, PENSION. — Prat 187. 0380—7 En.



29 En.

ARRIENDO ELEGANTE PIEZA AMObladа con pensión, vista Parque Forestal. Monjitas 341. 0561—10 E

MAGNIFICAS PIEZAS CON SIN muebles con pensión. San Antonio 468. 0827—8-E

PLENO PARQUE FORESTAL, CASA familia, regios departamentos, baño, pensión. Datos: Agustinas 2076. 0736—8 E

VICUÑA MACKENNA 660, ARRIENdo piezas calle con sin muebles con sin pensión, baño, teléfono. 0798— 7-E

FAMILIA OFRECE DEPARTAMENto pieza, buena comida. San Diego 79. 907—E—7

ARRIENDANSE PIEZAS CON PENsión, matrimonios o caballeros extranjeros. Av. Eucaliptus 554. 0964—7 E

ARRIENDASE PIEZA O DEPARTAmento con pensión. Juárez 685. 1052—7 E

FAMILIA, ARRIENDA PIEZA, PENsión, baño, teléfono. Huérfanos 620. 8-E.

PIEZAS, PENSION. CATEDRAL 2429. 7-E.

NATANIEL 81, CASA FAMILIA, PIEza, pensión. 11-E.—1139

PENSION FAMILIA, PIEZAS BALcón. Serrano 91. 8-E.—113...

80 — PENSION MESA ESMERALDA Mapocho 853 1225—8—E

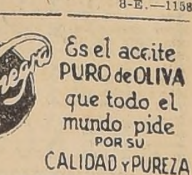
PIEZA PENSION MATRIMONIO — Manuel Rodríguez 26 1214—7—...

75 ESTADO RESIDENCIAL FERRAN do regio departamento para matrimonio, excelente comida, precio equitativo teléfono 83705 1205—10—...

RESIDENCIAL, DELICIAS 785, ALtos. Piezas balcón calle. Pensión de mesa. Precios convencionales. 1395.—E 7

ESPLENDIDA PIEZA CALLE, PENsión. Serrano 651. 8 E

320, LINDISIMA PIEZA CALLE, MAtrimonio, con pensión, residencia extranjera, baño, teléfono. Merced 346. 8-E.—1158



En. 31

NATANIEL 114, PIEZAS, PENSION, baño. 9420-E-8

PIEZA CON BUENA PENSION, precio conveniente. Serrano 190. 1414.—7 En.

PIEZAS BALCONES, PENSION, PRAT 187. 1435.—10 En.

MERCED 663, LINDA PIEZA, EXCElente comida. 1425.—7 En.

A SEÑORA RESPETO ARRIENDO pieza con pensión, casa familia, única pensionista. Claras 688. 1477— 7-E

ARRIENDO PIEZAS, PENSION, BAños, teléfono. Claras 635. 1472— 8-E

SERRANO 172 CONFORTABLE REsidencia, espléndida comida. 1457—7-E

ARRIENDANSE DOS REGIAS PIEzas, con balcón a la calle y buena pensión. Miraflores 218. 8-E.—1511

SANTO DOMINGO 526, OFRECE Regias piezas, pensión, frente Forestal. 8-E.—1502

ESPLENDIDO DEPARTAMENTO CAlle con, sin muebles, pieza, pensión familia arriéndase baratísimo. Vergara 68. 1556—9—E

ARRIENDASE PIEZA CON PENSION, casa familia. Matucana N.o 639. 1531—8—E

CASA FAMILIA ARRIENDO PIEZA grande, buena pensión mesa. Moneda 1312. 1388—E—8

FAMILIA HONORABLE ARRIENDA dos piezas con pensión. Cochrane 376. 1681

ALAMEDA 1305, PIEZAS CALLE, INterior, buena pensión, días, meses, mesa y domicilio. 1675—E. 7

RESIDENCIAL, MONEDA 1474. Regias piezas, pensión. Pensionistas mesa. 9—E

CASA FAMILIA ARRIENDASE PIEza, balcón calle, con pensión. Sotomayor 546. 1757

DOY VIANDAS, ALAMEDA 80. 1728

NECESITO PIEZA BALCON CALLE, sala, baño, largo tiempo, independiente, con pensión, en casa familia seria, ojalá sin otros pensionistas; barrio Delicias, entre Vergara y Plaza Italia, o Providencia, entre Avda. Salvador y Plaza Italia o Parque Forestal. Escribir urgente: Oscar Hochfarber, Villavicencio 378. 1665

SE ARRIENDA PIEZA CON PENsión. Santa Rosa 476 1721—11—E

PENSION PIEZA AMOBLADA, BALcón, calle. San Antonio 665. 1706

PENSION, PIEZA, BALCON 140. — San Martín 655. 1705—8—E

ARRIENDO PIEZAS, PENSION, BAño, casa dos personas. Riquelme 720. 1544—9—E

PIEZA AMOBLADA, PENSION, CAsa familia. San Diego 356.

PIEZAS AMOBLADAS Y PENSION. Santo Domingo 883. 8 E

ARRIENDO PIEZAS CABALLERO, matrimonio solo, con sin pensión. Caupolicán 991, esquina Carrión. 9-En.

PENSION, PIEZAS, SIN COMISION, le ofrecemos, diferentes barrios, todos precios. Esmeralda 653. 1779

PIEZAS, PENSION, PENSION MESA. Santo Domingo 1373. 9-E.—1777

120, PIEZA AMOBLADA, ESPLENDIda pensión. San Pablo 1479. 9-E.—1771

FAMILIA SIN PENSIONISTAS, Ofrece pensión, departamento. Riquelme 44. 1769

MAGNIFICAS PIEZAS, COMIDA EXcelente, precios módicos. Moneda 741. 8-E.—176...

PARQUE FORESTAL 618, PIEZAS linda vista. Se da pensión de mesa 11-E

ARRIENDANSE PIEZAS AMOBLADAS sin y con pensión, familiar, casa baja, sin altos, asoleada. San Francisco 106. 9-E.—036...

FAMILIA, PIEZA, PENSION. DIEciocho 252. 181...

COMODAS PIEZAS, PENSION. MOneda 1324.

CASA HONORABLE, SIN PENSIOnistas, da buena pensión de mesa a un o dos caballeros. Nataniel 183.

17.-JUDICIALES.

REMATE.— EN EL JUICIO EJECUTIVO seguido ante el Segundo Juzgado de Letras de Mayor Cuantía de esta ciudad, entre el Instituto de Crédito Industrial y don Armando Bustos Lecourt, se ha fijado por el Tribunal el día 14 de enero próximo, a las 11 h., para el remate de la propiedad embargada, ubicada en la calle de Aldunate N.o 1022, con un mínimum de $ 40,000. Bases del remate, en la secretaría de dicho Juzgado. 7-E.

REMATE JUDICIAL.—EL 13 DE enero actual, 10 1|2 horas, se rematará en cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, propiedad San Isidro 91. Mínimum: $ 70,000. Boleta $ 7,000. Juicio López-Russo. Más datos, estudio abogado don Juan López Ruy Gil, Santo Domingo 1280. —El secretario. E 9

REMATE JUDICIAL. — EL 10 DE enero próximo, a las 10 horas, saldrá a remate ante el señor juez del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad situada en la calle Esperanza N.o 444,448, de esta ciudad. Mínimum: $ 40,000. El precio lo pagará el subastador: reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 17,997.04, y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado, "Juicios del Banco Hipotecario de Chile con Zuloaga". Los títulos pueden consultarse en las Oficinas del Banco. BOLETA: $ 4,000.—El secretario. 9 En.

REMATE JUDICIAL. — EL 4 DE marzo de 1931, a las 10 horas, se rematará ante el 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de de esta ciudad, la propiedad N.o 2002 de la calle Carmen. Mínimum: $ 18,000, que se pagará al contado. Bases y antecedentes en la secretaría del 5.o Juzgado, juicio "Cuadra con Alfaro". — El secretario. 1694—E. 10

REMATE JUDICIAL. — ANTE TERcer Juzgado Civil Mayor Cuantía, el 14 enero se rematará propiedad ubicada calle Molina 538, a las 11 horas. Mínimo: $ 40,000, 25,000 al contado, resto un año plazo; interés 8 por ciento. La propiedad se entregará libre de una hipoteca por diez mil pesos a favor de don Anatolio Muñoz. Boleta 10 por ciento. Títulos antecedentes: estudio don Santiago Macchiavello, Catedral 1165, oficina 7. En Juzgado juicio Muñoz L. Anatolio con Reyes a Morán Rebeca Lidia. — El secretario. 1676-11-En.

EL DOCE DEL PRESENTE, A LAS quince horas, remataráse ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, sitio calle Ferrari de Lo Espejo, embargado en ejecución "Berríos con Cornejo". Mínimum: $ 4 mil 220.82.— El Secretario. 10-E.

REMATE.— EL 13 DE ENERO 1931, a las 11.30 horas, remataráse en la Notaría Cruz, Bandera 361, sitio Churruca 3,108. Mide 3,300 metros cuadrados. Mínimo: $ 57,777.80, pagaderos con $ 25,000, al contado. Bases: Notaría indicada. Demás antecedentes: Oficina don Alfredo Lewin, Huérfanos 833 y oficina don Alfredo de la Barra, Agustinas 1291. 9-E.

TERCER JUZGADO. QUIEBRA ANgelo Valentino. Por auto de 5 del actual se ha ordenado cerrar en esta quiebra el procedimiento de verificación. Dentro del plazo verificaron: Alejandro Mathienssen, letras, $ 5.000. Protesto, $ 39.50. Santiago, 6 de enero de 1931. 9 E

NOTIFICACION: EN EL JUICIO SEguido por la Caja de Crédito Hipotecario a doña Amada Vidal v. de Vargas, don Luis Moisés Vargas Vidal, don Guillermo Eulalio Vargas Vidal, doña Consuelo Amada Vargas Vidal, doña Amada Olga Vargas Vidal, menos estos últimos, representados legalmente por su madre legítima, doña Amada Vidal v. de Vargas, y don Manuel Aldana, don Julio Aguilera, don José y don Ramón Aliste, don Aníbal Azócar, don José Francisco Acevedo, representado por doña Fidelisa Aguilera v. de Acevedo, y don Germán Alcides, doña Zaida Alicia del Carmen y doña Georgina Olivia Acevedo Aguilera, don Dionisio Badilla, doña Lucila Bravo, doña Clorinda Bascuñán, representada por sus herederos doña María, doña Juana María y doña Margarita Bascuñán Acevedo, don Manuel C. Bustamante, don Luis Barrios Vargas, don Domingo Barrios, don Juan Bahamondes, don Roberto Bobadilla, don Julio Bruneau, don Antonio Bertoni, doña Manuela Benavides v. de Corvalán, don Luis Candia y sus hijos doña Sofía Candia, representada por su marido, don Juan Díaz, y don Luis Víctor Candia, representado por su padre, don Luis Candia; don Manuel Claramaunt, doña Carmela Corvalán, don Eduardo Colucci, don Carlos Cassigoli, representados por sus herederos, doña Dorila Flores v. de Cassigoli, y doña María, doña Amelia, doña Avelina, doña Inés, doña Ernestina, doña Aurora, don Armando y don Luis Cassigoli Flores; don Arturo Cornejo, don Ramón Contreras, don Alberto Cruz, doña Flor María Cienfuegos v. de Honorato, don Juan de Dios Cid, don Constancio Cáceres, doña Juana Cornejo, doña Carmen Castro v. de Suazo, don Luis A. Cáceres, don Segundo Campos, don Belisario Díaz, don Santiago Davidson, representados por sus hijos, don Carlos Davidson Cofré, doña Celsa, doña Orfa, doña Dubila, doña Ester, doña Adela, doña Graciela Guillermina, don Santiago, doña Malvina y doña Yolanda Davidson Muñoz y por la cónyuge sobreviviente doña Ester Muñoz v. de Davidson; don José Delpino, don José Demarco, don José R. Escobar, doña Julia Escobar v. de Vidal, don Juan de Dios Espinoza, don Camilo Enriotti, don Nicolás Fredes, don Rafael Figueroa, don Olegario García, representado por su hija doña Lucía García; don Evaristo González, don José Manuel González, don Antonio González, doña Albina Gutiérrez, don Aniceto Guerrero, don José Abraham Gutiérrez y doña Florinda Rojas, don Domingo González, don Domingo Gálvez, doña Bruna Gaete, don Lorenzo González, don Juan Isaías Gutiérrez, don Andrés García, don José Garrido, don Francisco Godas, doña Clementina Hormazábal, don Domingo 2.o Hernández, doña Juana María Jara, don José Jara L., don Fabián Imas, don Clodomiro Lara, don Carlos Luengo, doña Emperatriz Loyola, don Martín Lepe, don Adolfo Lara, don Eleodoro Letelier, don Antonio Martínez, don José Ignacio 2.o Meza, don José A. Muñoz, representado por sus herederos, doña Juana María Vergara v. de Muñoz y don Juan Esteban y don Raúl Armando Muñoz Vergara; don Pedro N. Molina, don Francisco Matus, don Manuel J. Mendoza, don Francisco Solano Morales, don Juan E. Montecinos, doña María C. Márquez, don Cruz Nazar, representado por sus herederos, doña Matilde Nazar v. de Nazar, doña María, doña Juana, doña Zoraida y don Santiago Nazar Nazar; doña Ana Orellana, don Francisco Orellana, don Manuel Orellana Flores, don Oscar Antonio Orellana, doña María Pérez, don Miguel Parra, doña Laura Rojas H., don Tristán Rojas, don José de la R. Rojas, don Juan 2.o Rojas, don Moisés Roldán, doña Rafaela Reyes, don Abelardo Reyes, don Olegario Rojas, doña Amelia y Bernardo Rodríguez, don Alcibíades Ramírez, doña Petronila Rojas v. de S., don Emiliano Rojas, doña Adela Silva de Iturriaga, don Basilio Santos, don Alberto Smith, don Guillermo Sandez, doña Zoila Rosa Muñoz v. de Silva y sus hijos Luis Antonio, Elisa Eugenia Elsa, Ana Rosa y Abraham 2.o, Enrique Silva Muñoz, don Carlos Schor, doña Dolores Sepúlveda, Sociedad Cervecerías Concepción y Talca, señores Schor y Concha, don Juan de la C. Suazo, don Olegario Torres, don Arturo Tobar, don Manuel Torres, don Francisco Torres y doña Martina Candia, don Alejandro Vivanco, doña Luz H. Vargas v. de del Solar, doña Corina Valdés, doña María de los A. Valenzuela, doña Dorila Valenzuela, don Santos Valenzuela, don Tomás Valdés, don Eusebio Valdés, don Gonzalo Vásquez, don Víctor Manuel Vargas, don Antonio Zabura y don Rubén Zapata, dicha institución ha acusado rebeldía a dichos demandados de no haber designado procurador común que los represente en este juicio y ha solicitado que el Juzgado haga dicha designación. Por un otrosí se ha pedido que la designación de procurador común que haga el Juzgado se notifique por avisos, indicando los diarios y las veces que dicha publicación debe hacerse. El Juzgado, por auto de fecha 22 de diciembre de 1930, proveyó como sigue: "Por acusada la rebeldía y no habiendo hecho la designación de procurador común los demandados, se nombra a don Carlos Vega L. como su procurador común; al otrosí, como se pide, publicándose tres avisos en "El Mercurio" y en "La Nación" de Santiago, y en "La Mañana" de Talca. En consecuencia, procede a notificar a las personas indicadas más arriba la resolución de 22 de diciembre de 1930, del cuaderno principal de los autos caratulados Caja de Crédito Hipotecario con don Moisés Vargas Mardones, su sucesión y otros, seguidos ante el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, cuyo número es 53.563.—El Secretario. 9 E

18.-MAQUINARIAS Y ACCESORIOS.

HARNEROS (PLANCHAS PERFORAdas) todas clases, ofrece fábrica Cumming 861. 10005—14 E

EQUIPO COMPLETO PARA NIQUElar, gran cuba doble, regalo. Teatinos 881.

HARNEADORAS AGRICOLAS A MAno y motor, ofrece fábrica Cumming 861. 10005—14 E

SE VENDE DE OCASION UN ELECtro-Lux, sin uso. 10 de Julio 627. 8-E.—1133

VENDO 3 BOMBAS CENTRIFUGAS de 8-6 y 3 pulgadas. Chacabuco 856. 1236.—9 En.

HUINCHE A MANO PARA 200 Y 800 kilos, barato. Teatinos 881.

MAQUINA TEJER, PERFECTO EStado, vendo. Lira 315. 1821

19.-MATERIALES DE CONSTRUCCION.

FIERRO ACANALADO GALVANIZAdo. Bandera 827 N|O.

CLAVOS, ALAMBRE, OFRECE BANdera 827 N|O.

FIERRO GALVANIZADO LISO, BANdera 827 N|O.

ALAMBRE SURTIDO COMPLETO. Bandera 827 N|O.

FIERRO ACANALADO NEGRO REAlízase Sack N|O.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. Sack S|O.

TAZAS EXCUSADOS DESDE $ 15, cañerías, puertas, rejas, instalaciones para negocios y muchos otros artículos a precios muy bajos realizo. Gran Feria San Diego 1464. 27—E

LADRILLOS FISCALES $ 90, MURAllas 170, La Legua. Gambetta 832. Teléfono 60914. 0609—9 E.

13 CIENTO VENDEMOS GRAN PARtida baldosas. Franklin 544. 1301.—7 En.

VENDO ADOBES Y SACOS. LIBERtad 181. 1241.—7 En.

DE OCASION COMPRO MATERIAles sobrantes, maderas, puertas, ventanas, zinc. Brasil 1097. 7 E

VENDO OCASION, 1,000 BALDOSAS. Chiloé 1191. 7-E.

MATERIALES USADOS CONSTRUCción realizo. Independencia 714. 1438.—7 En.

PUERTAS: $ 17 TABLERO, 1|2 CUERpo y tragaluz fijo, en 2.20x0.75 y 0.80. Feria de materiales, Monjitas 845. Teléfono 87034. 8 E.

FIERRO GALVANIZADO PARA TEcho, precios más bajos de plaza, Fábrica Canalización de Fierro. Matucana 1227. 31 En.

GALPON VENDO 100 METROS CUAdrados entablado techo zinc. Rosales 1529 entre 18 y San Ignacio. 0221—7 En.

TUBOS CEMENTO TASCO, COMPRElos ahorrará. Depósitos: Prat 151; Matta 1090; Exposición 1178; Providencia 1313. 1565—9—E

EMBALDOSADOS, PRECIOS ECONOmicos. Fábrica, Aldunate 724. 1633—E. 8

CORTINAS METALICAS FABRICANse. Precios bajos. San Diego 1464. 8—E

ABODES $ 160, MIL. MERCEDES 790, Lo Vial.

FIERRO REDONDO, 1|2 PULGADA largo, mil kilos; puertas, desde $ 10, realizo. San Pablo 2884.

VENDESE DE OCASION LOTE MAdero roble 4 x 4. Recoleta 1381, de 8 a 10 y de 12 a 2 P. M.

PUERTAS CALLE, MAMPARAS GAlerías, ventanas, tragaluces, postigos, el surtido mayor en plaza. Talleres Fénix. Delicias 739. G.

DE OCASION COMPRO REJA PARA quinta. Independencia 838. 1823—8 En.

20.-MUEBLES Y MENAJE EN GENERAL.

VENDO OCASION BONITO ESPEJO grande, pared, mostradorcito cigarrería, fondo cobre 70 litros. San Francisco 106. 384—7—E

VENDO MUEBLES DE OCASION SUmamente baratos. Arturo Edwards 1112, entre Viel y San Ignacio. 0956.—E 7

REFRIGERADORES Y ESCALERAS, vende la fábrica de Felipe Touzery e Hijo. Recoleta 355. 8-E.—1153

COCHES-CUNA PARA GUAGUAS, coches plegables, forrados pergamoid, con facilidades. Fábrica: Delicias 2312, próximo República. Especialidad en composturas. 15 En.

VENDO POR [illegible] COM-pleto, sillas sueltas, catres, colchones, mesas, cochecito niño, cocina gas importada. Catedral 1257

PIANO RICA MAQUINARIA BRONce, tres pedales, vendo baratísimo.— Chacabuco 573. 7 E

VENDO PEINADOR, COMODA, MEsa con mármol y varias chicas. Sotomayor 781. 1580

$ 550 AMOBLADO SALITA, ALFOMbra, mesa y pedestales ocasión. Curicó 110.

VENDO UN APARADOR CON DOS trinches en 280. Una docena de sillas enjuncadas en 120. 3 mesas cuadradas en 40. Calle Víctor Manuel 1018. 1615— 8 E.

CUNA, BAÑO ZINC, COCHE GUAgua poco uso, vendo. Carrera 616. 1716

MAQUINAS SINGER DESDE 220 PEsos, entregamos a pagar, 30 mensual Claras 162. 1709—11—E

BUENA COCINA ECONOMICA, CALdero cobre, baño, califont leña, cocina gas vendo. San Isidro 599. 1846

URGENTE, DORMITORIO, COMEdores, mesas, sillas, piano alemán. Bellavista 161. 1840

POR VIAJE REALIZO DORMITORIO, 380; ropero, 110; peinador, 60; cómoda, catres, colchones, mesa, sillas, espejos, baño enlozado, cocina gas, aparador, 70; trinche. Camilo Henríquez 639.

URGENTE REALIZO MENAJE DORmitorio moderno, 450; salón, ropero, 120; peinador, 80; comedor, catres, colchones, mesa, sillas, cocina económica, baño, califont, aparador.— Blanco Encalada 1651. 1830

VENDO SOLO $ 1.600, OCASION, REgio amoblado dormitorio 3 cuerpos (costó $ 4.500). Maestranza 1421, casa 3. 8 E

RICO PIANO ALEMAN, VENDO MUY barato. San Diego 407. 8 E

OCASION, LANA NUEVA, LAVADA, bellón primera. Nueva de Matte 141.

BUEN PIANO VENDO. LIRA 315.

COCINA DE CARBON Y LEÑA VENdo ocasión. Lira 315.

OCASION! MENAJE COMPLETO vendo: hall, 500; salón, 400. Dieciocho 252. 1817

VENDO SALON MOUQUETT, 220; dormitorio, estilo inglés; comedor, 250; mesa corredoras; gran estante libros, 80; ropero arrimo, caoba; paragüera, 70; roperos, cómodas. Nataniel 221. 1813

SE VENDE DE OCASION REGIO amoblado comedor y dormitorio. Cienfuegos 12. 1797.—8 En.

VENDO: MESA, CAMA PARA GUAgua y silla plegadiza para guagua. Pío IX 164. 8 En.

VICTROLA VICTOR, MUEBLE grande, regalo $ 400. Riquelme 840. 1793

CAMBIO MUEBLES POR BICICLETA. San Francisco 368. 1789.—8 En.

ROPEROS, COLCHONES, MAQUINAS coser, mesa redonda correderas, vendo. Diez de Julio 539.

RAPIDO VIAJE, VENDO CATRES, cama lana, gran cocina costó 700, aparador y trinche moderno roble regalo 150; portaviandas, 15 a $ 8; americano, baratísimo, cuadros, utensilios casa. García Reyes 779.

21.-NEGOCIOS E INSTALACIONES. (COMPRA Y VENTA).

VENDO ALMACEN, DEPOSITO. COchrane 599. 9551—7—E

VENDO ANTIGUA FRUTERIA, BUEna clientela. Diez de Julio 161. 0028—7 E

SE VENDE UNA CAJA ESCRITORIO. Bandera 871. 1020—7 En.

FRUTERIA, VERDULERIA SE VENde, única. Carmen 1433. 1057—9—En

POR VIAJE VENDO MI UNICO GRAN negocio Mercado "La Feria", frutería, bodega carbón, leña, frutos del país. No cobro llave. Vendo con grandes facilidades de pago, capital 10,000 a 15,000 pesos. Garantizo venta diaria $ 800 a 1,000 diarios, utilidad el 40 por ciento; un camión auto para reparto. San Pablo 2023. 1379

POR NO PODER ATENDERLO, VENdo negocio abarrotes. Buena situación comercial, Delicias 3919. 7 E

VENDO ACREDITADA PELUQUERIA, cigarrería, lustrín. Victoria 1084. 7-E.

VENDO UTILES DE ALMACEN Y arriéndase el local. Nueva de Ovalle 872. 7 En.

VENDO BAR RESTAURANT, VENtas comprobadas. General Mackenna 1251. 1463— 7-E

EVITE LA TRASPIRACION CON Desodorin DE APLICACION INOFENSIVA. A BASE DE CLORURO DE ALUMINIO. FABRICANTE BOTICA DEL INDIO SANTIAGO 10-En.

VENDO NEGOCIO INDEPENDENCIA 1186, con derecho a llave. 1197—7—E

BOTICA ACREDITADA, VENDESE por enfermedad de su dueño. Tratar: Bascuñán 392. 8-E.

VENDO NEGOCIO BENCINA, REpuestos, bonita Avenida Matucana, gran comercio y porvenir 26 mil pesos, por salir fuera. Casilla 13293 1193—10—E

VENDO ACREDITADO BAR-RESTAUrant, por enfermedad. San Pablo 3327. E 7

INSTALACION COMPLETA PARA fábrica de grasa, vendo barato. Carmen 610. 1405.—E 10

ALMACEN UNICO, CUATRO ESQUInas, oportunidad persona activa, vendo por enfermedad, poco capital, contrato y casa habitación. Rosas 2537. 1393.—E 8

BALANZA DAYTON, OCASION, CON facilidades, vendo. Rosas 2537. 1394.—E 8

VENDO ALMACEN. MAPOCHO 2999. 1377—10 E

VENDO ALMACEN, DERECHO LLAve, esquina porvenir. Bulnes 1399. 7 E

VENDO DE OCASION BAR. SAN PAblo 3415. Buena clientela, arriendo barato, incluyendo casa habitación. 7 E

VENDO ALMACEN O ADMITO SOcio. Providencia 1326. 0600— 7 E.

BILLARES BRUNSWICK

GRATIS
CATALOGO Y REGLAMENTO de billar, altamente ilustrado. Gratis. Pídalo hoy:
Cía. BRUNSWICK SUD-AMERICANA
Valdés 677, esq. 10 de Julio N|O.

OCASION: CON $ 20,000 AL CONTAdo, vendo Panadería con anexo pastelería, saldo por cuotas convencionales. Agustinas 2237. 7-E.

POR ENFERMEDAD ,VENDO LINDO negocio abarrotes, buenas ventas, arriendo barato. Lo doy a prueba, lado cité. Mapocho 2082. 1325.—E 8

SE VENDE UNA FRUTERIA Y VERdulería. Almirante Barroso 328. 7-E.—1163

VENDO ANTIGUA FRUTERIA, VERdulería. Buena clientela. Irarrázaval 1074. 8-E.—1162

VENDO ALMACENCITO POR NO poderlo atender. Victoria N.o 1048. 7-E.—1141

VENDESE ANTIGUO "RESTAURANT Francia", con viandas. 10 de Julio 470. 8-E.—1272

OCASION! POR CAMBIO GIRO REAlízase almacén numerosa clientela. Ventas diarias, doscientos pesos. Capital que necesitase, seis a ocho mil pesos. Independencia 1857. 1345.—7 En.

REALIZAMOS BUENA PELUQUERIA y varias instalaciones, negocios. San Pablo 2465. 1256.—En 8

VENDO NEGOCIO VARIOS, POR viaje. Agustinas 1445. 1254.— En. 7

VENDO PELUQUERIA ELEGANTE buena situación, 11.000 librería y cigarrería. Por no poderlos atender San Bernardo. Eyzaguirre 505 1203—8—E

TALLER CHICO, SOMBREROS SEñora, caballero; doy de ocasión. Enseño oficio. Serrano 814. 7-E.—1510

VENDO DEPOSITO DE LICORES.— Conferencia 990. 1568—11—E

POR ENFERMEDAD VENDO ACREditado Restaurant, espléndida situación lado Club Hípico, facilidad pago. Blanco Encalada 2738. 1563—8—E

VENDO ESTABLO. SAN FRANCISCO 1646. 1555—9—E

MAQUINA REGISTRADORA NATIOnal, un cajón, véndese ocasión. Merced 864. Ofic. 41. 1550—8—E

VENDO ALMACEN, FRUTERIA, Verdulería, gran porvenir, impulsándolo personalmente, regia situación comercial, frente gran cité. San Pablo 2053. 1604—G.

FRUTERIA, SALON DE REFRESCOS espléndida situación se vende por cambio de ciudad. San Pablo 1119. 1584— 9 E.

CIGARRERIA VENDO. AGUSTINAS 814. 1690—E. 8

BOTICA COMPRO CONTADO CINCO mil pesos, saldo facilidades. Prefiero tenga casa habitación. Casilla 6082. 1672

¡GANGAS!!! VENDO ALMACEN DEpósito licores, venta mensual licor $ 2,000. Andes 2502. 1670—E. 8

MERCADO ECONOMICO VENDO. venta 250, ganancia 60. Precio 4,000. Facilidades. Avenida Matta 794. 1650

VENDO BODEGUITA POCO CAPITA. Ramírez 59. 1667—E. 8

VENDO MUY BUENAS MESAS PAra restaurant. Gandarillas 161. Casita 4. 1639

POR VIAJE URGENTE VENDO EL acreditado mercado y frutería "La Feria", venta comprobada $ 400 diarios, Maestranza 647, esquina Ricantén. Tratar de 8 a 12 A. M. 1627—8 E.

VENDO BAR - RESTAURANT POR reciente duelo. Algo contado, resto facilidades. Serrano 401. 1623 — 9 E.

VENDO ALMACEN MENESTRAS, DEpósito licores. Huemul 972. 1620— 9 E.

CARNICERIA ESPLENDIDA SITUAción vendo con facilidades. 10 Julio esquina Carmen. 1746.—10 En.

VENDESE NEGOCIO ABARROTES, contrato nuevo, arriendo barato. Venta mensual, $ 9,000. Tratar: Calle Lira 1138. Cortador H. Cortez. 1742

SEÑORA O SEÑORITA QUIERA INdependizarse con pequeño capital, vendo negocio lavandería, pleno centro, 18 años establecido, apropiado sexo. Merced 864. Oficina 38. 1738

VENDO ESPLENDIDO NEGOCIO O instalaciones. San Diego 773. 1735.—8 En.

ALMACEN, ESQUINA, BARRIO POpuloso, poco capital, vendo ocasión, por no poder atenderlo. Aldunate 1201. 1734

1,500 VENDO FRUTERIA MUY CENtral. Tratar: Nataniel 24. 1727.— 8 En.

POR IMPOSIBILIDAD ATENDER vendo Lavandería Eléctrica con Sucursal. Mucho movimiento: Datos— Arturo Prat 408. 1701—8—E

VENDESE CIGARRERIA POR NO poder atender. Bandera 879. 1844—9—E

PASTELERIA, SALON BILLARES, ESpléndida situación y sala amplia para espectáculos o sociedad, véndense. Libertad 610. 1843—8—E

VENDO CARNICERIA Y VERDULEría por no poderla atender, magnífica situación. Verla y tratar: Maestranza 192. 9—E

COMPRO Y VENDO TODA CLASE de instalaciones para negocios a precios bajísimos. San Diego 1464. 11—E

SE VENDE UN NEGOCITO EN BUEna situación, poco capital, no poderlo atender. Infante 1421, entre Amunátegui. 9—E

PELUQUEROS, SILLON AMERICAno, señoras, vendo. Irarrázaval 95. 8—E

VENDO HOTEL MALLORCA, INCLUso piano orquesta eléctrico. Eyzaguirre 1049. 9 E

CAJA FONDOS IMPORTADA, 1.80 x 80, vendo ocasión. San Diego 346.

VENDO BARATO NEGOCIO LUCRAtivo a matrimonio solo; 14 años establecido. Echaurren 24.

VENDO CARNICERIA CON ROMAna Dalton, 2.000. Irarrázaval 1372.

REGALO TALLER MECANICA, ENfermedad. Franklin 1140.

SE VENDE UNA VITRINA Y MOStrador. San Diego 950. 8-En.

VENDO DE OCASION, NEGOCITO, por no poderlo atender. Herrera 80.

VENDESE BILLAR. SAN PABLO 3260.

COMPRO ESTANTERIA. TAMBIEN mostrador; precio bajo. Casilla 4018.

COMPRO DEPOSITO DE JABON. DEtalles completos. Casilla 4018.

VENDO CARNICERIA. BRASIL 294.

VENDO MITAD PRECIO BAR RESTaurant. Estrella de Chile, en San Pablo, esquina Maturana. Tratar ahí. 8-En.

ROMANA FAIRBANKS, VENDO OCAsión. Franklin 929.

VENDO BILLAR. AVENIDA MATTA 1420. 8-En.

COMPRO NEGOCIO O INDUSTRIA, utilidades comprobadas, pago con propiedad central, valor $ 36,000. Recoleta 1401. 8-E.—1775

VENDO CAJA REGISTRADORA NAtional, sin uso. Independencia 838. 8 En.

VENDO DEPOSITO DE VINOS, CON anexo de pastelería y cigarros. Pedro Lago 1253. 1805.—9 En.

COMPRO MOLINILLO ELECTRICO, buen estado. Tratar: Alameda 711. 1801.—8 En.

OCASION: VENDO ESPLENDIDO NEgocio de pastelería, fuente soda, cigarrería y frutería, pleno centro. Teléfono N.o 76243.

LIQUIDO, VENDO ALMACEN MUY acreditado, no cobro derecho llave, por ausentarme, arriendo barato. Matías Ovalle 401, esquina Angeles. 1874

BALANZA HOWE 10 KILOS, 90 PEsos; otra platillos, 50; caja fondos, 325; mostrador, 65. San Francisco 990.

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

CONSULTORIO JURIDICO SOCIAL

Año II — Santiago, (Chile) 7 de Enero de 1931 — N.o 381

Consulta N.o 3204.—(Din-Fin)

CONGRESO DE ALCALDES.— (Su origen y organización).

R.—Este Congreso, como los anteriores, obedece al propósito de que se desarrollen los conocimientos prácticos y teóricos de los alcaldes, regidores y empleados municipales, mediante el intercambio de ideas, los debates sobre los trabajos que se presenten, la presentación de una Exposición Municipal de Urbanismo y Productos Industriales, etc., etc. Al mismo tiempo se discuten en esas asambleas de municipalidades las grandes cuestiones doctrinarias, jurídicas y económicas.

Puede decirse que la iniciativa de los dos Congresos de Alcaldes (el de 1927 y el de 1931) se debe al Ministerio del Interior.

Antes hubo dos Congresos de Gobierno Local, debido el primero a un núcleo de municipales y patriotas ciudadanos, y el otro al Consejo de Gobierno Local, que el primero había creado y que ha dejado un recuerdo de institución o corporación eficiente y eminentemente útil.

Consulta N.o 3205.—(Patriota)

"LA VOZ DE LA RAZA".—(¿Dónde obtener una copia de esta alocución, leída por primera vez en 1925?)

R.—Esta alocución se halla inserta, como apéndice, en el libro "Deberes Cívicos de los Chilenos", de que es autor el señor Jorge Gustavo Silva, autor también de la indicada alocución. Cediendo a sus deseos, se inserta en seguida el texto de ella.

LA VOZ DE LA RAZA.— "Niño, adolescente, joven, varón en sosegada madurez, ¡escucha!

¡Escucha la voz sagrada de la Raza, que imperiosamente golpea a tu conciencia, y quiere agitar, con fecundo soplo, las fibras de tu espíritu! ¡Escucha!

Dos pueblos, dos continentes, las gentes de dos mundos, fundiéndose estuvieron, durante siglos, para poner en circulación, dentro de tus venas, un torrente de sangre generosa: sangre de navegantes y de conquistadores, de bravos TOQUIS e indómitos CACIQUES; sangre de héroes y adalides, que en España se llamaron don Pelayo y Rodrigo Díaz de Vivar, que en las selvas de Arauco se llamaron Colo- Colo, Caupolicán y Lautaro.

Y surgió ésta tu Raza, heredada de todas las virtudes, de todas las energías, de todos los viriles arrestos de tus progenitores; Raza de hombres fuertes y alentados, capaces de las más altas empresas; Raza que ha sabido moldear, en arduo proceso tres veces centenario, figuras históricas dignas de la Leyenda Homérica: guerreros como O'Higgins y los Carrera; estadistas y gobernantes como Manuel de Salas y Manuel Montt; artistas como Virginio Arias y Nicanor Plaza; prelados como Hipólito Salas y Rafael Valentín Valdivieso; escritores como Zorobabel Rodríguez y Benjamín Vicuña Mackenna; jurisconsultos y sociólogos como Victorino Lastarria y Valentín Letelier; marinos como Carlos Condell y Arturo Prat.

Grandioso, digno de religiosa veneración, el pasado de tu Raza. ¡Oh, hijo de Chile!

Medita en ello.

Medita en tus responsabilidades.

Tú debes responder del ingente tesoro vital, del valioso acervo histórico de que eres depositario, ante ti propio y ante las generaciones por venir.

Vela, vigila, monta guardia celosa, guardia de todos los instantes.

Tu deber consiste en acendrar la rica esencia espiritual y material que puso aliento de titanes en los corazones de tus predecesores ilustres.

No tropieces; no decaigas; no te enerves; no degeneres.

Sé capaz, siéntete capaz, demuéstrate capaz, de hombrearte sin jactancia con esos tus compatriotas que fueron los fundadores de tu Patria; con los Héroes de la Paz y de la Guerra, que quisieron, supieron y pudieron preparar la base, que debiera ser inconmovible, de su grandeza y su prosperidad.

Niño, adolescente, joven, varón en sosegada madurez, ¡escucha!

¡Escucha la voz de tu Raza, la sagrada voz de tu Raza, que con imperio golpea a tu conciencia, para tu bien, para el bien de Chile, y quiere sacudir, con saludable y fecundo soplo, las fibras de tu espíritu!

VENDO BOTICA, OCASION, CAMBIO residencia. Independencia 568. 9 En.

VENDO ESTANTERIA NUEVA, ALmacensito, mostrador, estante verduras, $ 150; traspaso arriendo. García Reyes 779. 1866

$ 300 VENDO NEGOCIO POR AUsentarme de Santiago, instalado y sin gastos, ni se paga luz ni casa. Alameda 958, tercer piso.

POR ENFERMEDAD VENDO BARAto almacén depósito licores, arriendo barato, facilidad. Rogelio Ugarte 1401. 1854

22.-OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS.

MARIA FAUNDEZ DESEA SABER de su hija Elisa Cabello. Si es que existe, diríjase a Cuevas 802. Santiago. 1540

SE DESEA SABER DE LA SEÑORA Gricelda Díaz Reyes. Mandar su dirección: Antofagasta, calle Riquelme N.o 174, a Mercedes R. Ojeda. 1583

GRATIFICACION, ENTREGAR REloj monograma T. M. Z.— Manuel Rodríguez 63.

23.-OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES.

$ 90 HERRERA ARRIENDO LOCAL garage o industria. Tratar: Compañía 3111. 1318.—E 7

ARRIENDO UN GRAN LOCAL PARA industria o garage, a diez metros esquina San Diego. Tratar: Victoria 1122. 1263.—En. 7

SE ARRIENDA CONFORTABLE LOcal para peluquería anexa, baños modernos, recién instalados en Cartagena. Tratar: Hotel Francia, Cartagena. 1287.—12 En.

380, LOCAL PLENO CENTRO COmercial. Castro 576. 1131—7—E.

ARRIENDO ESPLENDIDA ESQUINA con casa habitación, especial botica o abarrotes. San Isidro 204. 1330—E. 8

ESQUINA COMERCIAL Y GALPON, grande, arriendo. Recoleta esquina Juárez. 1192—7—E

ARRIENDO LOCAL APROPIADO cualquier negocio. Sama 1165. 1408.—E 8

ARRIENDO ALMACEN. SAN DIEGO 282. 1373—8 E

LOCAL GRANDE HABITACIONES, galpones entrada camiones. Aldunate 1470. 8 En.

REGIA ESQUINA TIENE HORNO panadería, arriendo, Gran Avenida 1955, Paradero 21. 1549

OFICINAS EN BAJOS, SE ARRIENdan, Galería Alessandri, Administración. 1533—11—E

ARRIENDO DOS MAGNIFICOS LOcales calle. También gran galpón patio, entrada camiones, la mejor situación comercial. San Pablo 2055. 1600

SE ARRIENDA ESPACIOSA BODEGA en calle Exposición N.o 250. Tratar: allá mismo. 1575— 9 E.

ALMACEN NUEVO TODO BLANCO, embaldosado, con patio y piezas, 350 pesos. Castro 626. Tratar: Agustinas 1491. 1640

ARRIENDO ESPLENDIDA OFICINA. Agustinas 975. Of. 204. 8 En.

ESPLENDIDO LOCAL BARATO. SAN Diego 843. 1842

ARRIENDO ESQUINA PARA NEGOcio, con casa habitación. Bascuñán 1512.

ARRIENDO LOCAL PARA PELUQUEría. Tratar: Bascuñán 1512. 9 E

ARRIENDO ALMACEN. SAN DIEGO 954. 1796.—10 En.

LOCAL CENTRALISIMO, EDIFICIO contra incendio, gran subterráneo, arrendamos ocasión. Dirigirse: Casilla 208. 1791.—3 En.

24.-OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS).

NECESITO RUEDERO Y OFICIAL herrero. Arica 3669. 7-E.

MATRIMONIO ALEMAN OFRECESE para jardín o lechería, ella dueña casa para Santiago o fuera. —S. A. casilla 81 D.

NECESITO PRENSISTA PEDAL. San Pablo 2075. 1637

NECESITO COLOCADORES PLANchas de yeso y carpintero. Sevilla 1498. 1630—8 E.

NECESITO ZAPATERO COMPOSTUrero. Independencia 446.

DESABOLLADOR DE TAPABARROS, competente necesito. Brasil 773.

NECESITO PELUQUERO Y DOY GArantía. San Pablo 4055.

PARCHADORAS DE SACOS NECESIto. Ibáñez 211. 1729

CARNICERIA. SE NECESITA UN ayudante cortador. Rancagua 020. 1662—8—En.

CAMISERAS, POSTICERAS NECEsito. San Diego 2559. 1591

MODISTAS PARA SASTRE Y ABRIgos. San Antonio 352 1726

NECESITO COSTURERA SASTRE, vestonera. Merced 573. 1442.—7 En.

YES YES JABON GRINGO MR. mucho bueno n|o.

PREPARADORAS SOMBREROS, NEcesito. Monjitas 851. 1476— 7-E

NECESITO ORDEÑADORA. ROSAS 2053.

SE NECESITA TEJEDORAS EN LA fábrica de tejidos en Independencia 686. 1537—9—E

SE NECESITAN COSTURERAS $ 5 diario. Mme. Geneviéve. Merced 348 1536

TAPICERO PARA POLOLO NECESIto. Agustinas 2204.

NECESITO MAESTROS HOJALATEros gasfiters. Olivares 1276. 1692

NECESITO LAVANDERA. MIRAFLOres 382. Lavandería.

NECESITO CORTADOR DE CARNE, competente. Maestranza 192.

COMPOSTURERA SASTRE OBRA grande suplente, necesitamos. — Bandera 437. 1711

NECESITO LAVANDERA. —ROSAS 1261. 1828

NECESITO REPARTIDOR DE PAN. Bascuñán Guerrero 1085. 9 E

NECESITO BUENA APLANCHADOra de camisas, competente. Victoria 1064.

NECESITO APRENDIZA VESTONEra. Prat 1419, casa 27.

NECESITO PELUQUERO COMPEtente. Victoria 989.

NIÑAS COMPETENTES PARA EL betún, necesito. Fábrica de Calzado. Gálvez 1061.

COMPOSTURERA SASTRE, SEPA hacer vestones, necesito. Matucana 869.

AYUDANTES COMPETENTES EN costuras, tejidos punto, necesito. Agustinas 980. 1786

NECESITO MECANICO AUTOS. MOrandé 853. 1783

NECESITO CARPINTERO. INDEPENdencia 838. 8 En.

VESTONEROS O VESTONERAS, CON muestra, muy competentes, necesito. San Antonio 78. 8 En.

BARNIZADORES NECESITO. SUble 845.

NECESITO MECANICO JOVEN A trato, bomba hidráulica, alta presión. Buen sueldo, recomendaciones. fianza. Robles 390, casi esquina Andes. 1867

LAVANDERA POR DIAS, NECESIto. Compañía 1327. 1850

26.-PROFESIONALES DIVERSOS.

CLINICA DENTAL, MATTA 630. SEriedad, rapidez, facilidades pago. 7 E

FABRICA DIENTES: FIJOS, $ 5; TApaduras, extracciones sin dolor, garantizadas. Planchas, 50. Rayos X. Altafrecuencia. Instituto Médico Dental. Horas fijas. Sección económica. Delicias 2558.

27.-PROPIEDADES (COMPRAN).

COMPRO CASA DE OCASION, HASta 25,000. Tratar: Irarrázaval 837. 9-E.—0686

COMPRO PROPIEDAD DANDO PARte pago chalecito Cartagena. Riquelme 740. 1676

COMPRO CASA HASTA $ 40,000, SIN agentes; dirigirse por escrito: F. Z. Casilla 337. 1732.—8 En.

28.-PROPIEDADES (VENDEN).

GRAN OPORTUNIDAD PARA HAcerse propietario. Población María, ubicada al norte-poniente Hipódromo Chile, vendo solamente 18 sitios al bajo precio de $ 1,000 c|u., para entregar su producto a la I. Municipalidad para urbanización de la población. Tratar: New York 66. 0224—7 E.

VENDO TRES CHALETS RECIEN terminados (Ñuñoa), Bolívar entre Holanda y Chile-España. Su dueño. 0296—11 E

$ 15,500, VENDO ÑUÑOA, CASITA 4 piezas. San Luis 1040. 8-E.—1144

VENDESE BONITA QUINTA, ARBOles frutas. Tiene casita para vivir. La Cisterna. Precio 15,000 pesos. Facilidades pago. Tratar San Francisco 106. 363—7—E

VENDO CASA BAJO PRECIO, SIETE habitaciones, cinco dependencias. — Condell 157. Providencia. Tratar: 2 a 4. 0392—7 En.

PERMUTO UNA LINDA PROPIEDAD de renta, valor $ 350,000 por una casa hasta $ 150,000; prefiero casa-quinta en Ñuñoa. Estado 163. 0804— 28-E

$ 110,000, REGIA CASA RECIEN Terminada, 4 dormitorios, 2 baños, gran terraza, garage, todo servicio. Verla: de 2 a 6 P. M. Erasmo Escala 2395, esquina Bulnes. 9-E.—1167

SE VENDE CASA, NUMEROSAS HAbitaciones, tres patios, huerto, cerca barrio cívico. Verla: de 2 a 6. Cochrane 171. 10-E.—1152

28,000 VENDO BUENA CASA, 9 DEpartamentos. Cuevas 1668. 7-E.—1279

CARTAGENA.— MUY LINDO SITIO, frente a la gran terraza de Playa Chica, dos mil metros, todo plantado, con gran cierro, salida a tres calles. Espléndidos cimientos para edificar y garage construído. Puede dividirse. Precio ocasión, sólo por esta temporada. Tratar: Santiago, Mosqueto 431. 7-E.—1174

VENDO CASITA 4 HABITACIONES con agua, luz, arboleda y parrón, a una cuadra, Gran Avenida. Tratar: calle Las Mercedes N.o 965, Lo Vial. 1126—9—E

VENDO UN SITIO EN AVENIDA General Vásquez. Tratar: Rosas 3133 1235—8—E

SE VENDE UN SITIO PLANTADO en la población Molina Lavín. — Tratar Avenida Condell 703 1213—3—E

$ 140,000 VENDO DE OCASION, SIN agentes, magnífico chalet esquina, recién terminado, todo confort, seis dormitorios, dos baños, dos terrazas. En Providencia, cerca tranvía. Escribir. B. A. Casilla 4080. 1439.—7 En.

PROPIEDAD DE RENTA VENDO EN $ 45,000. Avenida Italia 1584. E 3

VENDESE POR AUSENTARSE DUEño, terreno 16 pesos metro, situado 12 cuadras Plaza Armas. Santo Domingo 518. 1569

$ 8,000, CASITA-QUINTA 9 x 68, Tropezón. Rosas 2241. 1594

$ 16,000, CHALECITO 12 x 64, CON toda clase fruta. Rosas 2241. 1594

POR VIAJE A EUROPA SE VENDE en Lo Espejo a pocas cuadras de la Estación, una linda quinta plantada con parrón, kiosko y árboles frutales. Casilla 1130. 1593—C.

VENDO SEIS SITIOS PLANTADOS Y arados. Calle Población Colón. Tratar: Maestranza 685. 1735.—8 En.

MITAD VALOR, VENDO LINDA, SOlida casa, calle Toesca, próximo Av. España: dos pisos independientes, 60 metros fondo, sólo 20,000 contado. Tiene deuda largo plazo. Dueño: Santo Domingo 1033.

Año XIV — Núm. 5,105
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

EDICION DE 24 PAGINAS

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 7 DE ENERO DE 1931.

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

10,000 VENDO CASA VIEJA, PRODUCE 210 mensual, 5 000 al contado. Av. Italia 1561. Tratar: Vicuña Mackenna 523
1362—E. 7

POBLACION CHACABUCO, SE VENDEN casitas con el solo pago del arriendo, dos, tres y cuatro piezas, patio y jardín. Tratar: Vélis 931.
1530—8—E

VENDO CASA, TARAPACA 834, SItio ocasión. 1561—14 E

$ 125.000 — CASA QUINTA AVENIda Manuel Montt 2071, para numerosa familia, edificio dos pisos superficie m|m. 1.700 metros, 17 piezas grandes baños, 2 galerías, dependencias, garage para 3 autos, mitad contado, mitad largo plazo.
1713

70.000 — CASA CON RENTA, 2 PIsos. Tratar: Santa Rosa 135.
1713

VENDO QUINTA MALLORCA, POblación Nueva España. Poblada de árboles frutales, frutillar, chalet, diez piezas, luz eléctrica, agua potable, diez mil metros cuadrados; salida tres calles y dos plazas. Góndola lo deja misma casa. Tratar: Eyzaguirre 1049, o en la misma quinta. Facilidades pago. Teléfono Cisterna 2, Mallorca.
9 E

$ 7.000 AL CONTADO, SITIO CErrado, plantado 8x32 a 100 metros de Avenida Manuel Montt, verlo tratar, Avenida Manuel Montt 2101
1715

29.-PROPUESTAS.

PROPUESTAS.— LA CAJA DE REtiros y de Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, solicita propuestas públicas, para la construcción de un chalet en esta ciudad, Av. Condell N.o 345 (antiguo), Comuna Providencia. Las propuestas se recibirán y abrirán el 8 de enero, a las 15 horas, en la oficina y ante el jefe del Departamento Técnico de Propiedades. Antecedentes, pueden consultarse y retirarse previo pago de ($ 20.00), en la oficina citada, de 14 a 18 horas.— El Director.

31.-SOCIOS Y PRESTAMOS.

SASTRERIA NECESITA SOCIO 5,000. —Ignacio A., correo 2.
1314.—E 7

PRESTAMOS HIPOTECARIOS. JUAN Rafecas, Rosas 948. Teléfono 60637. Capitalistas, sacaréis buen interés.
14 En.

$ 80,000 NECESITO SOLIDA HIPOteca propiedad moderna valor 160 mil pesos. Dirigirse: San Francisco 934.
1570—8 E.

PERSONA QUE DISPONGA $ 3,000 doy a ganar $ 150 mensuales, entrego propiedad que produce 455 mensual, con contrato por 10 meses. Tratar Ñuble 1387.
1642

SOCIO $ 12,000 NECESITO PARA desarrollar almacén de repuestos y bencina, espléndida situación. Aseguro utilidad. Av. Matucana 557.
1625

INGENIERO - MECANICO DESEA socio con capital para explotar fabricación y venta máquinas recién patentadas. Vicuña Mackenna 859.
1616— 8 E.

SOCIO APORTE CAPITAL PARA dar mayor impulso negocio establecido, necesito. — San Diego 2462.
1660—8—En.

1,200 PESOS NECESITO URGENTE. Doy buena garantía. Dirigirse: E. R. A., casilla 81-D.
1808

NECESITO SOCIO CON CAPITAL para fábrica de pasteles y anexo.— Chiloé 1640.

SOCIO NECESITO, VEINTE MIL pesos, industria nueva. Franklin 1140.

DISPONGO PARA HIPOTECA LA suma de veinte mil pesos. Brasil 1190.

SOCIO CON $ 10,000, PARA NEGOcio rápido y de gran utilidad. Maestranza 805.
1776

DINERO 7 POR CIENTO Y 39 AÑOS plazo, consigo hipoteca Caja Crédito. Arreglo títulos. Traspaso deudas particulares. Hago gastos. Bandera 261.
9-E.—1455

INVIERTA 2,500, OBTENDRA 200 Pesos mensuales. Carmen 1745.
1208

OPORTUNIDAD, PERSONA DISPONga $ 8,000 asociarse fábrica sillas, muebles, instalada, valor $ 20,000, tomando administración. Herman. Casilla 1923. Toesca 2331.
1788.—8 En.

MEMORANDUM — DE — "LA NACION"

ENERO 7 MIERCOLES

SANTO DEL DIA

Stos. Luciano, mr. y Crispín, ob.

TURNO DE BOTICAS

DEL 3 AL 10 DE ENERO DE 1931

SECTOR CENTRO.—Farmacias: Inglesa, Delicias 351. Española, Puente 818.
SECTOR MAPOCHO NORTE.—Farmacias: Rojo, Independencia 181. Buin, Recoleta 1397.
SECTOR YUNGAY-ESTACION, LADO NORTE Y COMUNA DE YUNGAY.—Farmacias: Matucana, Matucana 830. Dolores, Dolores 233.
SECTOR SUR ORIENTE.—Farmacias: N. S. Matta, Santa Rosa 1100. Eugenin, Milán 292. Celta, San Diego 99.
SECTOR ÑUÑOA.—Farmacia Aravena, Irarrázaval 1864.
SECTOR PROVIDENCIA.—Farmacia San Alfonso, Avenida Seminario 398.

MEDICOS LEGISTAS

Don Francisco Landa Zárate, Puente 559.
Don Jaime Vidal Ortega, Claras 557.
Don Rafael Toro Amor, Amunátegui 143.

TURNO JUDICIAL

QUINTO JUZGADO DEL CRIMEN

FUNCIONARIOS JUDICIALES DE TURNO

Durante el presente mes servirán el turno judicial los siguientes funcionarios:

En lo civil: Abogado doña Blanca Arce, Teatinos 370; procurador del número, don Rafael González; receptor, don Julio Grez Padilla.

En lo Criminal: Abogado don Oscar Labatut, Carmen 49; procurador del número, don Edmundo Pizarro; receptor, don Roberto Matus.

JUZGADOS DEL CRIMEN

Primer Juzgado (General Mackenna esquina de Amunátegui, altos). Juez, don Luis Santiago Vega Macher. Secretario, don Carlos Letelier.

Segundo Juzgado (General Mackenna esquina de Teatinos, bajos). Juez, don Rosamel Ramos. Secretario, don Vicente Vivanco.

Tercer Juzgado (General Mackenna esquina de Amunátegui, bajos). Juez, don Ambrosio Rodríguez. Secretario, don Francisco Rojas.

Cuarto Juzgado (General Mackenna esquina de Teatinos, altos). Juez, don Manuel Oyarzún. Secretario, don Martín Sotomayor.

Quinto Juzgado (General Mackenna, altos Cárcel). Juez suplente, don Rodolfo Gonzáles. Secretario, don Guillermo Echeverría.

ASISTENCIA PUBLICA

SERVICIOS QUE PRESTA

CASA CENTRAL

1.o Primeros auxilios en los casos de accidentes individuales, enfermedades súbitas, etc., que ocurran en las calles o lugares públicos; gratuitos para indigentes y traslado de enfermos a los hospitales o maternidades; sólo se pagan los traslados especiales hechos en ambulancias reservadas.

En casos de incendio o accidentes colectivos, atenderá cualquier llamado, aun fuera del radio.

2.o Atención médica diurna y nocturna a domicilio, en la zona que atiende la Casa Central. (Límites: por el norte, Mapocho hasta Cueto; Cueto hasta Parque Centenario y su continuación por Parque Forestal hasta Plaza Italia; por el sur, Avenida Matta hasta su confluencia con Viel y Blanco Encalada; por el oriente, Avenida Vicuña Mackenna; y por el poniente, la calle Exposición). Tarifa de 20 a 200 pesos. Servicio gratuito sólo para los indigentes.

3.o Informaciones sobre las camas disponibles en los hospitales, maternidades, asilos, etc., de Santiago. Servicio gratuito.

4.o Farmacia de Urgencia.—Servicio permanente de despacho de recetas y venta de drogas y específicos. Facilita en arriendo dos clases de cajas de maternidad: la primera para atenciones de partos corrientes, valor $ 160; y la segunda para operaciones, $ 100.

5.o Pensionado.—Exclusivamente destinado a operaciones de urgencia. Pueden intervenir cirujanos extraños al servicio.

6.o Material listo para operaciones de urgencia, dispuesto en tres cajas. Precio de arriendo: $ 250.

ZONA DE LA POSTA N.o 2

POR EL NORTE.—Blanco Encalada hasta Molina; Molina hasta Plaza Atenas; Plaza Atenas-Antofagasta hasta Av. Club Hípico; Avenida Club Hípico hasta Blanco Encalada; Blanco Encalada hasta Castro y Diez de Julio hasta Avenida Vicuña Mackenna.

POR EL ESTE.—Avenida Vicuña Mackenna hasta Estación Santa Elena.

POR EL SUR.—Estación Santa Elena-Avenida de Circunvalación, hasta Exposición.

POR EL OESTE.—Exposición hasta Blanco Encalada.

ASISTENCIA MEDICA GRATUITA

(PARTOS Y NIÑOS) DE 8 A 12 M.

Clínica del profesor doctor Rodríguez, Delicias 130.

HOSPITALES

Alemán.—Dávila 727 (Clínica Alemana).
Del Salvador (Mixto).—Avenida del Salvador 354 y 277.
Manuel Arriarán (de Niños).—Santa Rosa 1234.
Militar.—Avenida Beaucheff 1425.
Niño Jesús (de Niños).—Avenida Portales 2828.
Ramón Barros Luco.—Av. Subercaseaux, esquina San Miguel.
Roberto del Río (de Niños).—Matucana 345.
San Francisco de Borja (de Mujeres).—Delicias 150. Pensionado, Pedregal 20.
San José y Lazareto.—Calle San José.
San Juan de Dios (de Hombres).—Delicias 768.
San Luis (de Niños).—Avenida José M. Infante 329.
San Roque.—Matucana 360.
San Vicente de Paúl (de Hombres).—Independencia 1023.
Sección Mujeres, Panteón 1052.
Maternidad.—Delicias 160 y Avenida del Salvador 296.
Morgue.—Avenida La Paz 1012, Casa de Orates.—Olivos 831.

OFICINA DEL REGISTRO CIVIL

Oficinas de la 1.a, 2.a y 3.a circunscripciones: San Antonio 673 (ex-edificio del Centro Vasco).
Oficina Registro Civil San Miguel, Avenida Milán N.o 138.
Oficina Registro Civil Providencia: Av. General Bustamante N.o 5.
Oficina del Registro Civil y Notaría de Ñuñoa Avenida Irarrázaval N.o 2033.
Oficina Registro Civil Yungay: San Luis, entre San Pablo y Santo Domingo.

JUZGADO DE MENORES

Juzgado de Menores y Dirección General de Protección de Menores: San Francisco 1152.

GRAN REMATE

DEL MENAJE DE CASA Y AUTOMOVIL "HUDSON" LIMOUSINE DEL

SEÑOR ANGEL C. LIRA

AVENIDA ESPAÑA N.o 55

El Jueves 8 del pte., de 10 a 12 y de 14.30 adelante

— HAY: —

SALON: Rico amoblado estilo moderno, modelo Bernard, dorado a fuego, tapiz brocato seda morado y oro viejo, compuesto de sofá, dos sillones y banqueta. Cómoda Bahut de caoba, modelo Bernard, cubierta mármol ónix. Dos ricos cortinajes brocato, iguales al tapiz del amoblado; mesa centro de caoba, estilo moderno, alfombra Smyrna. Linda lámpara cristal baccarat, 5 luces.

HALL: Lindo amoblado enjuncado, tapicería broccato seda verde y oro, con cojines de plumas, compuesto de gran sofá, dos sillones, dos butacas y dos sillas. Alfombra estilo chino, Axminster; jarrones, cuadros por A. Lobos, etc.

COMEDOR: Rico amoblado de caoba, estilo moderno, cubiertas de mármol onix modelo premiado en la Exposición de artes decorativas de París, compuesto de gran buffet con espejo mural, credence, trincho, mesa redonda de correderas, 2 sillones y 12 sillas forro brocato granate y oro. Lindo servicio porcelana "Limoges" para 18 personas, guarda dorada. Rica cuchillería de plaqué. Biombo de tres hojas, tapiz reps de seda granate. Lámpara arte moderno, de 9 luces, alabastro y bronce cincelado; plaquées, floreros baccarat, centros mesa.

ESCRITORIO: Amoblado Chesterfield tapiz terciopelo negro, mesa escritorio tallada, cubierta cristal; cortinajes brocato color oro, útiles escritorio, etc.

DORMITORIOS: Amoblado tallado, copia de antiguo, compuesto de guardarropa, toilette Emperatriz, chiffonier, espejo de pie, dos marquesas y dos veladores. Cubrecamas y cortinas brocato azul listado. Colchones, ropa de cama. Guardarropas, escritorio ministro cubierta cristal, estantes, banquetas, etc.

SALITA: Mesa juego, cubierta volcable; sillas tapizadas, banquetas, mueble licorera tallado, cuadros, etc.

BAÑOS: Dos instalaciones completas, con califonts, tinas, lavatorios de pedestal, etc.

COCINA: Cocina a gas "Astor", batería aluminio y fierro enlozada, mesas, estantes, muebles para repostero, etc.

VARIOS: Diván tapizado terciopelo granate, mesas arrimo estilo moderno, máquinas enceradoras y limpiadoras Electro Lux, sillas comedor, etc.

Automóvil "Hudson" Limousine, 7 asientos, modelo 1928, en perfecto estado, garantido.

A la vista hoy de 14 a 18 horas.

VICTOR ARAYA L.
Martillero de Hacienda.

NOTA.— En la mañana se rematarán la cocina, repostero y piezas interiores, para continuar a las 14.30 por el comedor.

U. P.—8 En.

SERVICIO SOMOS SERVICIO SOMOS SERVICIO SOMOS SERVICIO

SOMOS

ARRIENDOS
COMPAÑIA 1333
TELEFONO 61092 — CASILLA 4099

El servicio SOMOS se compromete a publicar mínimo 5 a 6 veces sin recargo para usted, el aviso de arriendo para su casa, en este lugar. Usted verá que pagar el derecho al Servicio SOMOS le resulta más barato y más eficaz que publicar los avisos por su propia cuenta.

1200 $	Vitacura, Prov. . .	2 almacenes nuevos con 2 habitaciones
800 $	Av. España, 8.a . . .	Bajos amplios, confortables
650 $	Calle L. Leones, Prov.	Chalet quinta. Garage
600 $	Miguel Claro, Prov.	Chalet quinta, garage. Pref. extranjero
550 $	Pérez Canto, Ñuñoa	Chalet nuevo, dos pisos con jardín
540 $	Serrano, 6.a	Bajos muy central . galería, subt.
525 $	Blanco Encalada, 6.a	Altos buen estado. Gas
450 $	San Ignacio, 6.a . .	Altos muy buen estado. Amplia galería
400 $	Lincoyán, Ñuñoa . .	Chalet nuev. Cocin., bañ., gas. lin. jar.
400 $	Av. P. Valdivia, Prov.	Local esquina para almacén
385 $	Providencia, Prov. ..	Altos bien instalados. Gas.
380 $	Siglo XX, 9.a	Bajos, cocina, baño, gas instalados
340 $	Benavente, 8.a	Bajos. Baño instalado. Gas
300 $	Tegualda, Ñuñoa . .	Altos, cocina gas instalada. Baño
300 $	Dardignac, 9.a . . .	Pieza calle con pensión p. 2 personas
250 $	Santo Domingo 5.o .	Bajos recomendables
250 $	Fermín Vivaceta, 10.a	Altos asoleados
230 $	Blanco Encalada, 3.a	Casita con baño bien instalado
230 $	Olivos, 9.a	Altos, bien empapel. y encerado. Gas
200 $	García Reyes, 5.a ..	4 piezas p. guardar muebles. C|u. $ 50
140 $	Recoleta, 9.a	Altos, piezas grandes
120 $	Salto, 5.a	Bajos, una cuadra Recoleta

AMBOS NO PAGAN COMISION.

REMATE DEL Almacén de Abarrotes

"VEGA DEL MATADERO"

HOY MIERCOLES A LAS 14.30 HORAS

POR ORDEN DE LOS ACREEDORES

942 - FRANKLIN - 942

— H A Y —

ACEITE: Bau tamaño chico y grande, Bocca Negra, Estrella, etc., etc., duraznos al jugo, mermeladas, guindas, salmón, sardinas, jabón, velas, cholgas, pathé de foi-grass, salsa, arvejitas, pasta Nugget, miel de palma, ají, pimentón, libretas, papel higiénico, café malta, Quaquer, porotos, maíz, garbanzos, ají, fideos, tiza, muchos sacos vacíos en buen estado, maceteros de greda, baldes de zinc, galletas, sapolios, cominos, pimienta, semillas, frascos, etc., etc.

INSTALACIONES. Buena estantería, mostrador, vitrinas, gran molinillo para café, romana de mostrador. ROMANA FAIRBANKS de 500 kilos, cajones vacíos, entarimado, tambores, etc., etc.

Pago estrictamente al contado.

Alberto Patiño Mac-Iver
Martillero de Hacienda

U. P.—7 En.

REMATE

Hoy miércoles 7, a las 17 horas, ante el árbitro don Aquiles González, Bandera 323 se rematarán las propiedades Santa Elena 1819 y Ñuble 138, por los mínimos de $ 30,000 y $ 20,000.

Partición Tránsito Saldaña, actuario infrascrito.

J. VICENTE CASTRO.

U. P.—E. 7

GERMAN FUENZALIDA & COMPAÑIA

— MONEDA 733. — CASILLA 3155. — TELEFONO 89319 —

Importante Remate

DE MERCADERIAS DE MERCERIA, ARTICULOS DE FIERRO ENLOZADO, PAPELES PINTADOS, LOZA, PLAQUEES, CUCHILLERIA Y ARTICULOS DE MENAJE.

Por orden de una casa importadora y dejadas de cuenta en Aduana de Valparaíso

— DEPOSITADAS —

— EN —

1158 DELICIAS 1158

El viernes 9 del presente, de 9.30 a 12 y de 14 horas adelante.

A LA VISTA Y AVISO DETALLADO MAÑANA

GERMAN FUENZALIDA N.,
Martillero de Hacienda

Up.—X.

Casa Jorge Balmaceda Pérez

MARTILLERO PUBLICO Y DE HACIENDA

Aviso a mi antigua y distinguida clientela y al público en general, que desde el día de hoy tendré a su disposición el hermoso local ubicado en AGUSTINAS Nº 1554, contando con espaciosos salones para la exhibición de muebles y menajes de casa en general, para remates y ventas privadas.

Departamento especial para la venta de automóviles, sección amplia y ventilada para la venta de plantas finas.

A los artistas pintores nacionales y extranjeros les ofrecemos este gran local para exposiciones de cuadros y obras de arte.

Atención rápida y esmerada por su propio dueño, y un personal técnico y competente.

Agustinas 1554 -- Teléfono 62095

JORGE BALMACEDA PEREZ
MARTILLERO PUBLICO Y DE HACIENDA

U. P.—7 En.

REMATE DEL MENAJE DEL HOTEL

"EL COMERCIO"

POR CONCLUSION DE NEGOCIO.

1476 — SAN PABLO — 1476

Mañana jueves, a las 14.30 horas

— HAY: —

Veinte catres modernos, al laqué, con sommiers, veinte colchones de lana y algodón, almohadas de lana, sábanas, frazadas, peinadores y veladores sueltos, aparador y trinche, mesas, sillas, manteles, COCINA económica, baños, MAMPARAS, puertas de zinc, escritorio, dos EXTINGUIDORES DE INCENDIO, servicios de lavatorio, fondo grande para lavar ropa, mesas de cocina, escaleras, perchas, loza, cristalería, etc., etc.

A la vista desde hoy.

ABERTO PATIÑO MAC-IVER
Martillero de Hacienda.

U. P.—8—en.

---

2 Remates Fiscales

Por orden de la Dirección General de Aprovisionamiento del Estado.

HOY MIERCOLES 7 DE ENERO

A LAS 10 1|2, ESCUELA TECNICA FEMENINA.—MATUCANA N.o 403.

— H A Y : —

Gran instalación de maquinarias industriales marca "Singer", con transmisiones, mesas, etc., para la fabricación de ropa blanca, compuesta de:

13 Máquinas de coser.
1 Motor eléctrico.
1 Máquina dobladilladora.
2 Máquinas para pegar botones.
1 Máquina para calar pañuelos.

Un telar grande, sillas, rueca para hilar, máquinas de coser "Imperial" de pie, bancos bipersonales, escaleras, tarimas, máquina estrujadora, arteza, tabla aplanchar, amoblado de cuero, mapas, pulverizador, 4 máquinas de coser "Singer", de pie, etc., etc.

A las 15 horas en Penitenciaría, Av. Pedro Montt esquina de Cousiño.

HAY: Grandes lotes de bancos, maderas y fierro fundido, etc.

ENRIQUE GONZALEZ ECHEVERRIA
Martillero de Hacienda.

— AGUSTINAS N.o 1314.— TELEFONO 88685. —

U. P.—7-en.

REMATE JUDICIAL

MUEBLES, MERCADERIAS, REPUESTOS Y ACCESORIOS DE AUTOS, CAMIONES

Juicios: Grinstein con Douford, Kemsley Millbour Corp. con Cárdenas, Eckhardt y Pieper con Vidueiro, Landea, Galmes y Santos con Barraza, Eckhardt y Pieper con Olivares

Quiebras: De la Maza, Vignoles, Román y Marcet

POR ORDEN DEL SINDICO DE SANTIAGO EN

Amunátegui 516.- Hoy Miércoles a las 15 hs.

— H A Y : —

MUEBLES.—1 lindo amoblado de dormitorio estilo "Emperatriz" compuesto de: ropero, chiffonier, toilette y veladores.

1 amoblado "Bergere", tapiz pergamoid azul de sofá y 2 sillones, escritorios cortina, 1 sillón giratorio, 2 estantes para libros, archivador cortina, mesas escritorio, amoblado escritorio de sofá, 2 sillones y 6 sillas, paragüeros.

3 amoblados de comedor, amoblados de salita, 1 amoblado Chesterfield, peinadores, roperos, mesas, sillas, baños, calentadores, varios muebles sueltos y otros útiles.

Cajas de fondos, cajas registradoras "National" y Anker, máquinas escribir, prensas para copiar, victrolas y gramófonos, cocinas eléctricas y a gas, etc., etc.

REPUESTOS Y MERCADERIAS:

1 vulcanizador de neumáticos, accesorios y repuestos para autos; grasas y aceites, empaquetaduras, klaxons, ampolletas, cueros de ante, bombas para aire, gatas, llaves, bujías, medidas y embudos, tambores de fierro vacíos.

1 lote de botellas de aguardiente, botellones de vino blanco, chuicos con vino tinto y otros artículos.

1 CAMION WILLIS KNIGHT. 1 CAMION FORD.

NORBERTO CORREA M.,
MARTILLERO DE HACIENDA.
Amunátegui 516. — Teléfono 83129.

Ult. Pág.—7.

Remate Judicial y Voluntario

DE MENAJES DE CASA Y 1 PIANO VERTICAL MARCA "APOLLO"
Ordenes 4.o Juzgado de Menor Cuantía, juicio Dinner con Rodríguez y varios consignatarios

Hoy miércoles 7, a las 10 y a las 2 1|2

1480 — COMPAÑIA — 1480

—: HAY :—

PIANO VERTICAL "APOLLO". Salones varios, estilos y tapices; mesas centros y pedestales, consolas con espejo, 3 grandes Espejos, cortinajes de seda y yuto, comedores, varios juegos y estilos; mesas de correderas y fijas, sillas con pergamoid y enjuncados, carpetas, manteles, cuchillerías y plaquées en general. Escritorios: dos escritorios de cortina, Id. de ministro, mesas lectura; estantes para libros, sillón giratorio de Viena, máquinas de escribir. Dormitorios: 4 juegos dormitorio de 1, 2 y 3 cuerpos, estilos Luis XVI e ingleses; catres bronce; Id., fierro y al laqué, colchones lana y crin; juegos de lavatorios de loza y enlozados.

VARIOS.—Cocinas a gas y a carbón, calentadores a gas y a leña; paragüeros, roperos sueltos, guarda-ropas, peinadores, veladores, sommiers sueltos, tina baño enlozada. Divanes y sillones sueltos, amoblados, asientos chesterfield; Id. coloniales; piezas para auto-piano, aparadores sueltos, etc.

ENRIQUE MANDIOLA EASTMAN
MARTILLERO DE HACIENDA Y MUNICIPAL

U. P.—7-En.

REMATE

ABARROTES E INSTALACIONES EMPORIO ECONOMICO

Del Señor Manuel Stagno, por cambio de residencia.

Mañana Jueves 8, a las 14 1|2 horas.

2039 — CHILOE — 2039

— HAY: —

MERCADERIAS.— Arroz sublime fancy, té Orange Peckoe, Santa Filomena, Iris y otras marcas, café, azúcar, yerba, aceites, Rey, Bocanegra, Carbonell, Paretto, Panisello y otras marcas, manteca, grasa, velas, jabón gringo y vetado, soda, fósforos, fideos surtidos, trigo, carburo, curagüilla, frangollo, nueces, cocoa en paquete y en tarro, cigarrillos surtidos, galletas, chocolates, dulces y confites. Conservas surtidas: duraznos, frutillas, peras, membrillos, choros y choritos, salmón, sardinas americanas y españolas, y una cantidad de otros artículos.

Un surtido de enlozados: serpentinas, escobas, jarabes, ampolletas, una partida de carbón y leña y artículos de paquetería.

INSTALACIONES.— Mostradores, estanterías, vidrieras, romana Howe, de 500 kilos, molinillo para café N.o 7, balanza mostrador y varias otras instalaciones.

A la vista hoy, desde las 14 horas.

NORBERTO CORREA M.
MARTILLERO DE HACIENDA.
Amunátegui 516 — Teléfono 83129.

NOTA.— Se arrienda el local con contrato a largo plazo.

U.P.—8 En.

Remate Fiscal

DE UN AUTOMOVIL DODGE, TURISMO, 5 ASIENTOS

HOY MIERCOLES 7, A LAS 10 HORAS

Depositado en el Regimiento "Yungay".

San Ignacio N.o 247

Por orden del Comando de dicho Regimiento, venderé al mejor postor un auto Dodge, turismo, en buenas condiciones de servicio.

PAGO AL CONTADO.—A la vista

VICTOR ARAYA L.
Martillero de Hacienda.

U. P.—7-En.

Compañía Frutera Sud Americana

Plátanos:

Avisamos a nuestra clientela que tenemos en bodega la partida llegada en las cámaras frigoríficas del vapor "Pudeto", que realizamos por Balance a precios muy convenientes.

CASA MATRIZ: BRASIL 1290 — TELEFONOS 86449 Y 89150

Y SUCURSALES

Feria Municipal. Teléfono 63514
21 de Mayo 849. Teléfono 85905.

Delicias 3255. Teléfono 408, Est. Matadero. Interior Mercado.

Ult.—9 En.